Scanned book (sbook) ini hanya untuk pelestarian buku dari kemusnahan. DILARANG MENGKOMERSILKAN atau hidup anda mengalami ketidakbahagiaan dan ketidakberuntungan

BBSC

Percetakan Offset P.T. Metro Pos Jakarta

TERJEMAH HADITS SHAHIH MUSLIM

Fachruddin HS.

حديث صحيح مسلم

terjemah HADITS SHAHIH MUSLIM

II



"Bulan Bintang"

TERJEMAH HADITS
SHAHIH MUSLIM

II

Penerbit N.V.Bulan Bintang – 1983
Anggota IKAPI

83 02012 K
vooo

FACHRUDDIN HS.

TERJEMAH HADITS SHAHIH MUSLIM

II



Penerbit N.V. Bulan Bintang
Jalan Kramat Kwitang I/8, Jakarta Pusat, Indonesia.
342883 346247

Cetakan pertama – 1979
Cetakan kedua – 1983

DAFTAR ISI

BAHAGIAN KE SEMBILAN

PEMERINTAHAN, KEAMANAN DAN PERTAHANAN

BAHAGIAN KE SEPULUH
K E H A K I M A N

BAHAGIAN KE SEBELAS
JUAL BELI, MEMINJAMKAN TANAH DAN HUTANG PIUTANG

BAHAGIAN KEDUA BELAS
FARA–ID, HIBBAH DAN WASIAT

BAHAGIAN KE TIGA BELAS
NIKAH (PERKAWINAN)

BAHAGIAN KE EMPAT BELAS
THALAK (PERCERAIAN)

BAHAGIAN KE LIMABELAS
HARTA BENDA, KEMEWAHAN DUNIA DAN HIDUP SEDERHANA

BAHAGIAN KE ENAM BELAS
KISSAH

SEORANG BERPENYAKIT KUSTA, SEORANG BERKEPALA BOTAK DAN SEORANG BUTA

BAHAGIAN KE TUJUH BELAS
KISSAH

PEMUDA PAHLAWAN

BAHAGIAN KE DELAPAN BELAS
KISSAH

TIGA ORANG YANG TERKURUNG DALAM GUA

BAHAGIAN KE SEMBILAN BELAS
LUQTHAH DAN DHIAFAH
(BARANG DAPAT DAN MENERIMA TAMU)

BAHAGIAN KE DUA PULUH
SUMPAH DAN N A Z A R

BAHAGIAN KE DUA PULUH SATU
NAMA DAN GELAR

BAHAGIAN KESEMBILAN

PEMERINTAHAN, KEAMANAN DAN PERTAHANAN

PENGARUH KAUM QUREISY

١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشٍ فِي هٰذَا الشَّأْنِ مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِمُسْلِمِهِمْ وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِكَافِرِهِمْ.

1. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Orang banyak itu pengikut kaum Qureisy dalam urusan ini (pemerintahan). Pemeluk Islam mengikut pemeluk Islam dan kaum kafir mengikut kaum kafir."

٢ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشٍ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

2. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Orang banyak itu pengikut kaum Qureisy, dalam hal yang baik dan buruk."

PERKEMBANGAN ISLAM SELAMA DUA BELAS KHALIFAH DARI KAUM QUREISY

٣ - عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم لَا يَزَالُ الْإِسْلَامُ

عزيزا إلى اثنى عشر خليفة ثم قال كلمة لم أفهمها فقلت لأبي ما قال فقال كلهم من قريش .

3. **Dari Jabir bin Samurah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Islam itu tetap berkuasa, sampai dua belas orang khalifah." Kata Jabir : "Kemudian itu Nabi mengucapkan perkataan yang saya tidak mengerti maksudnya. Lalu saya menanyakan kepada bapa saya, apakah yang diucapkan oleh Nabi ? Jawabnya : "Semuanya dari kaum Qureisy."

BEBERAPA KETERANGAN, PERINGATAN DAN NASEHAT NABI

٤ - عن عامر بن سعد بن أبي وقاص قال كتبت إلى جابر بن سمرة مع غلامي نافع أن أخبرني بشيء سمعته من رسول الله صلعم قال فكتب إلي سمعت رسول الله صلعم يوم جمعة عشية رجم الأسلمي يقول لا يزال الدين قائما حتى تقوم الساعة أو يكون عليكم اثنا عشر خليفة كلهم من قريش وسمعته يقول عصيبة من المسلمين يفتحون البيت الأبيض بيت كسرى أو آل كسرى وسمعته يقول إن بين يدي الساعة كذابين فاحذروهم وسمعته يقول إذا أعطى الله أحدكم خيرا فليبدأ بنفسه وأهل بيته وسمعته يقول أنا الفرط على الحوض .

4. **Dari 'Amir bin Sa'ad bin Waqash r.a. katanya :**

"Saya menulis surat kepada Jabir bin Samurah bersama seorang pemuda bernama Nafi', isinya : Hendaklah engkau beritakan kepadaku, sesuatu yang engkau dengar dari Rasulullah s.a.w. Lalu dibalasnya surat itu, dengan menyebutkan : "Saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda, di hari Jum'at waktu petang, ketika seorang dari suku Aslam dirajam, kata beliau: "Senantiasa agama (Islam) berdiri tegak sampai kiamat terjadi, atau sampai memerintahi kamu dua belas orang khalifah, semuanya dari kaum Qureisy." Dan saya dengar beliau bersabda: "Sekumpulan kaum Muslimin akan menaklukkan Rumah Putih, istana Kisra (Raja Parsia) atau keluarga Kisra." Dan saya dengar beliau bersabda: "Sesungguhnya sebelum kiamat terjadi, ada beberapa pembohong besar, maka waspadalah terhadap mereka." Saya dengar beliau bersabda: "Apabila Allah mengurniakan kebaikan (kekayaan) kepada salah seorang di antara kamu, maka hendaklah dimulainya mempergunakan untuk dirinya dan keluarga rumah tangganya." Saya dengar beliau bersabda : "Akulah orang yang pertama datang ke Telaga (untuk mempersiapkan minuman bagi orang-orang yang beriman di hari kiamat)."

'UMAR TIDAK MAU MENUNJUK KHALIFAH PENGGANTINYA

٥ - عن ابن عمر قال حضرت أبي حين أصيب فأثنوا عليه وقالوا جزاك الله خيرا فقال راغب وراهب قالوا استخلف فقال أتحمل أمركم حيا وميتا لوددت أن حظي منها الكفاف لا علي ولا لي فإن استخلف فقد استخلف من هو خير مني (يعني أبا بكر) وإن أترككم فقد ترككم من هو خير مني رسول الله صلعم قال عبد الله فعرفت أنه حين ذكر رسول الله صلعم غير مستخلف .

5. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Saya berada dekat bapa saya ('Umar bin Khattab), ketika beliau mendapat cobaan (ditikam oleh seorang Yahudi). Mereka yang hadir memuji beliau dan mengucapkan : "Kiranya Allah membalasi engkau dengan balasan yang baik !" 'Umar menjawab : "Mempunyai harapan dan merasa cemas !" Mereka berkata : "Tunjuklah orang yang akan

menggantikan engkau (menjadi khalifah) "" *'Umar menjawab : "Apakah saya akan memikul urusan kamu (pemerintahan) di waktu hidup dan sesudah mati ? Sesungguhnya saya ingin, bahagianku (tugasku) dalam hal ini sudah sampai cukup, tidak berkurang dan tidak bertambah. Kalau saya menunjuk pengganti, sesungguhnya orang yang lebih baik dari saya (Abu Bakar) telah menunjuk penggantinya. Kalau saya membiarkan kamu (memilih penggantiku) maka sesungguhnya orang yang lebih baik dari saya telah pernah membiarkan kamu (memilih penggantinya) yaitu Rasulullah s.a.w." Kata Abdullah : "Maka tahulah saya, ketika 'Umar menyebut Rasulullah s.a.w., bahwa beliau tidak menunjuk penggantinya (sebagai Kepala Pemerintahan)."*

ORANG YANG SANGAT HARAP MEMPEROLEH JABATAN PEMERINTAHAN

٦ - عن عبد الرحمن بن سمرة قال قال لي رسول الله صلعم يا عبد الرحمن لا تسأل الإمارة فإنك إن أعطيتها عن مسألة وكلت إليها وإن أعطيتها عن غير مسألة أعنت عليها .

6. **Dari Abdurrahman bin Samurah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada saya : "Hai Abdurrahman ! Janganlah engkau meminta menjadi pembesar pemerintahan, karena kalau engkau diberi jabatan itu karena permintaan, engkau diserahkan kepada jabatan itu. Tetapi kalau engkau diberi jabatan itu bukan karena permintaan, engkau mendapat pertolongan dalam melaksanakannya."

٧ - عن أبي موسى قال دخلت على النبي صلعم أنا ورجلان من بني عمي فقال أحد الرجلين يا رسول الله أمرنا على بعض ما ولاك الله

عز وجل وقال الآخر مثل ذلك فقال إنا والله لا نولي على هذا العمل أحدا سأله ولا أحدا حرص عليه .

7. **Dari Abu Musa r.a. katanya :**

"Saya datang kepada Nabi s.a.w. bersama dua orang laki-laki dari anak paman saya. Lalu salah seorang dari antara keduanya berkata : "Ya Rasulullah ! Angkatlah kami menjadi pembesar pemerintahan pada suatu daerah yang dikuasakan Allah kepada engkau memerintahinya !" Yang seorang lagi mengatakan pula serupa itu. Nabi menjawab : "Demi Allah ! Sesungguhnya kami tiada akan mengangkat untuk jabatan ini, seseorang yang memintanya dan tiada pula seseorang yang sangat mengharapkannya."

JABATAN PEMERINTAHAN ITU ADALAH AMANAT DAN TANGGUNG JAWAB YANG BESAR

٨ - عن أبي ذر قال قلت يا رسول الله ألا تستعملني قال فضرب بيده على منكبي ثم قال يا أبا ذر إنك ضعيف وإنها أمانة وإنها يوم القيامة خزي وندامة إلا من أخذها بحقها وأدى الذي عليه فيها .

8. **Dari Abu Dzar r.a. katanya :**

"Saya mengatakan : "Ya Rasulullah ! Mengapa saya tidak engkau angkat menjadi pembesar pemerintahan ?" Lalu Nabi menepuk bidang bahu saya dengan tangan beliau. Kemudian itu beliau berkata : "Hai Abu Dzar ! Sesungguhnya engkau seorang yang lemah, sedang jabatan itu adalah amanat (tanggung jawab), sesungguhnya jabatan itu di hari kiamat menjadi kehinaan dan penyesalan, kecuali orang yang memegang jabatan itu sesuai dengan kesanggupannya dan menjalankan kewajiban dengan sepenuhnya."

PEJABAT YANG MEMPERSULIT URUSAN RAKYAT

٩ - عن عائشة قالت سمعت رسول الله صلعم يقول اللهم من ولي من أمر أمتي شيئا فشق عليهم فاشقق عليه ومن ولي من أمر أمتي شيئا فرفق بهم فارفق به .

9. **Dari 'Aisyah r.a. katanya :**

"Saya mendengar Rasulullah s.a.w. mendo'a : "Ya Allah ! Siapa yang memerintah (memimpin) sesuatu urusan umatku, lalu dipersulitnya urusan mereka, maka persulit pulalah orang itu ! Dan siapa yang memerintah (memimpin) sesuatu urusan umatku, lalu mereka dibantunya (disantuninya), maka bantulah (santuni) orang itu !"

SETIAP PEMIMPIN BERKEWAJIBAN SUPAYA MEMIMPIN DENGAN BAIK

١٠ - عن ابن عمر قال قال رسول الله صلعم ألا كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته فالأمير الذى على الناس راع وهو مسئول عن رعيته والرجل راع على أهل بيته وهو مسئول عنهم والمرأة راعية على بيت بعلها وولده وهي مسئولة عنهم والعبد راع على مال سيده وهو مسئول عنه ألا فكلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته .

10. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Ketahuilah, bahwa setiap kamu menjadi pemimpin, dan setiap kamu bertanggung jawab terhadap yang dipimpinnya. Pejabat pemerintahan adalah pemimpin rakyat, dan bertanggung jawab terhadap yang dipimpinnya. Seorang laki-laki adalah pemimpin keluarga dalam rumah tangganya, dan bertanggung jawab terhadap yang dipimpinnya. Seorang isteri adalah pemimpin dalam rumah suaminya dan anaknya, dan dia bertanggung jawab terhadap yang dipimpinnya. Hamba sahaya adalah pemimpin harta tuannya, dan bertanggung jawab terhadap yang dipimpinnya. Ketahuilah, bahwa setiap kamu adalah pemimpin, dan setiap kamu bertanggung jawab terhadap yang dipimpinnya."

PEMBESAR YANG MENIPU RAKYAT TIDAK MASUK SURGA

١١ - عن معقل بن يسار قال قال رسول الله صلعم ما من عبد يسترعيه الله رعية يموت يوم يموت وهو غاش لرعيته إلا حرم الله عليه الجنة .

11. **Dari Ma'qil bin Yasar r.a. katanya :**

"Setiap orang yang diberi jabatan oleh Allah untuk memimpin (memerintah) rakyat, kalau di hari matinya, masih menipu (tidak jujur) terhadap rakyatnya, niscaya Allah melarangnya masuk surga."

١٢ - عن معقل بن يسار قال قال رسول الله صلعم ما من أمير يلي أمر المسلمين ثم لا يجهد لهم وينصح إلا لم يدخل معهم الجنة .

12. **Dari Ma'qil bin Yasar r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Seorang pembesar Pemerintahan yang mengurus urusan kaum Muslimin tetapi dia tidak bersungguh-sungguh mengusahakan keselamatan mereka dan tidak jujur terhadap mereka, niscaya dia tidak turut masuk surga bersama rakyatnya."

MEMIKUL SENDIRI BARANG YANG DIGELAPKAN

١٣ - عن أبي هريرة قال قال فينا رسول الله صلعم ذات يوم فذكر الغلول فعظمه وعظم أمره ثم قال لا ألفين أحدكم يجيء يوم القيامة

عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ أَغِثْنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ
شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ
لَهُ حَمْحَمَةٌ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ أَغِثْنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ
أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا ثُغَاءٌ
يَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ أَغِثْنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا
أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَاحٌ فَيَقُولُ
يَا رَسُولَ اللهِ أَغِثْنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِيَنَّ
أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفِقُ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ
أَغِثْنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ أَغِثْنِي فَأَقُولُ
لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ .

13. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Pada suatu hari Rasulullah s.a.w. berdiri di hadapan kami, lalu beliau menyebutkan perkara penggelapan (korupsi). Beliau mengatakan penggelapan itu perkara besar dan menimbulkan akibat yang besar. Selanjutnya beliau bersabda : "Nanti akan kudapati salah seorang di antara kamu di hari kiamat, dia datang memikul di kuduknya seekor onta yang melenguh. Dia memohon kepadaku : "Ya Rasulullah ! Tolonglah saya !" Aku menjawab: "Aku tidak kuasa menolongmu barang sedikitpun. Sesungguhnya aku telah menyampaikan keterangan kepadamu. Nanti akan kudapati salah seorang di antara kamu di hari kiamat, datang memikul di kuduknya seekor kuda yang mengias. Dia memohon kepadaku : "Ya Rasulullah ! Tolonglah saya !" Aku menjawab : "Aku tidak kuasa menolongmu sedikitpun. Sesungguhnya

aku telah menyampaikan keterangan kepadamu." Nanti akan kudapati salah seorang di antara kamu di hari kiamat datang memikul di kuduknya seekor kambing yang membebek. Dia memohon kepadaku : "Ya Rasulullah ! Tolonglah saya ! "Aku menjawab : "Aku tidak kuasa menolongmu sedikitpun. Sesungguhnya aku telah menyampaikan keterangan kepadamu. Nanti akan kudapati salah seorang di antara kamu di hari kiamat, datang memikul di kuduknya orang yang berteriak keras. Dia memohon kepadaku : "Ya Rasulullah ! Tolonglah saya ! "Aku menjawab : "Aku tidak kuasa menolongmu sedikitpun. Sesungguhnya aku telah menyampaikan keterangan kepadamu." Nanti akan kudapati salah seorang di antara kamu di hari kiamat, datang membawa di kuduknya secarik kain yang berkibar. Dia memohon : "Ya Rasulullah ! Tolonglah saya !" Aku menjawab : "Aku tidak kuasa menolongmu sedikitpun. Sesungguhnya aku telah menyampaikan keterangan kepadamu." Nanti akan kudapati salah seorang kamu di hari kiamat, datang memikul di kuduknya harta benda. Dia memohon : "Ya Rasulullah ! Tolonglah saya !" Aku menjawab : "Aku tidak kuasa menolongmu sedikitpun. Sesungguhnya aku telah menyampaikan keterangan kepadamu."

١٤ - عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللهِ صلعم رَجُلًا
مِنَ الْأَسْدِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ اللُّتْبِيَّةِ قَالَ عَمْرٌو وَابْنُ أَبِي عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا
قَدِمَ قَالَ هٰذَا لَكُمْ وَهٰذَا لِي أُهْدِيَ لِي قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صلعم عَلَى
الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ مَا بَالُ عَامِلٍ أَبْعَثُهُ فَيَقُولُ هٰذَا لَكُمْ
وَهٰذَا أُهْدِيَ لِي أَفَلَا قَعَدَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ فِي بَيْتِ أُمِّهِ حَتَّى يَنْظُرَ أَيُهْدَى
إِلَيْهِ أَمْ لَا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَنَالُ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى عُنُقِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ أَوْ بَقَرَةٌ لَهَا خُوَارٌ أَوْ شَاةٌ تَيْعِرُ ثُمَّ
رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْنَا عُفْرَتَيْ إِبْطَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ مَرَّتَيْنِ .

14. Dari Abu Humaid As Sa'idi r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. mengangkat seorang laki-laki dari suku Asad untuk suatu urusan, namanya Ibnu Lutbiyah – menurut keterangan 'Amru dan Ibnu Abi 'Umar, tugasnya mengumpulkan sedekah (zakat). Setelah dia kembali menjalankan tugasnya dia mengatakan (kepada Nabi) : "Ini untuk kamu (harta zakat) dan itu untuk aku, dihadiahkan orang kepadaku." Lalu Rasulullah s.a.w. berdiri (berpidato) di atas mimbar. Sesudah menyampaikan puji dan sanjungan kepada Allah, beliau mengucapkan : "Mengapa sampai terjadi, seorang pejabat (petugas) yang saya kirim (untuk memungut sedekah) sampai dia mengatakan : "Ini untuk kamu dan itu dihadiahkan kepadaku. Mengapa dia tidak saja di rumah bapanya atau di rumah ibunya, menanti adakah orang berhadiah kepadanya atau tidak ? Demi Tuhan yang diriku dalam kuasaNya ! Setiap orang yang mengambil sesuatu dengan tidak jujur (korupsi), nanti dia akan datang di hari kiamat memikul di kuduknya barang yang digelapkannya itu yaitu onta yang melenguh, sapi yang melenguh dan kambing yang membebek. Kemudian Nabi mengangkat tangannya sehingga kami melihat putih kedua ketiak beliau dan mengucapkan : "Ya Allah : Aku telah menyampaikan !" Ucapan ini diulangnya sampai dua kali."

١٥ - عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيْرَةَ الْكِنْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكَتَمَنَا مِخْيَطًا فَمَا فَوْقَهُ كَانَ غُلُوْلًا يَأْتِيْ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

15. Dari 'Adi bin 'Amirah Al Kindi r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang kami angkat di antara kamu untuk satu jabatan, lalu digelapkannya sebuah jarum atau lebih, itu adalah penggelapan (korupsi) yang akan dibawanya nanti di hari kiamat."

MEMATUHI PERINTAH NABI DAN PEMBESAR PEMERINTAHAN

١٦ - عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ أَطَاعَنِيْ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ وَمَنْ يَعْصِنِيْ فَقَدْ عَصَى اللهَ وَمَنْ يُطِعِ الْأَمِيْرَ فَقَدْ أَطَاعَنِيْ وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيْرَ فَقَدْ عَصَانِيْ .

16. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang mematuhi perintahku, maka sesungguhnya berarti mematuhi perintah Allah dan siapa yang melanggar perintahku, maka sesungguhnya berarti melanggar perintah Allah. Siapa yang mematuhi perintah Pembesar Pemerintahan, maka sesungguhnya berarti mematuhi perintahku dan siapa yang melanggar perintah Pembesar Pemerintahan maka sesungguhnya berarti melanggar perintahku."

١٧ - عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ أَطَاعَنِيْ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ وَمَنْ عَصَانِيْ فَقَدْ عَصَى اللهَ وَمَنْ أَطَاعَ أَمِيْرِيْ فَقَدْ أَطَاعَنِيْ وَمَنْ عَصَى أَمِيْرِيْ فَقَدْ عَصَانِيْ .

17. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mematuhi perintahku, maka sesungguhnya berarti mematuhi perintah Allah dan siapa yang melanggar perintahku, maka sesungguhnya berarti melanggar perintah Allah. Siapa yang mematuhi perintah pembesarku, maka sesungguhnya berarti mematuhi perintahku dan siapa yang melanggar perintah pembesarku, maka sesungguhnya berarti melanggar perintahku."

١٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم عَلَيْكَ السَّمْعُ
وَالطَّاعَةُ فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ وَمَنْشَطِكَ وَمَكْرَهِكَ وَأَثَرَةٍ عَلَيْكَ .

18. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kewajiban kamu tetap mendengarkan dan mematuhi perintah, dalam masa susah dan senang, yang disukai atau kurang disukai, atau tidak mendahulukan kepentingan engkau."

MEMATUHI DALAM MELAKSANAKAN KITAB ALLAH

١٩ - عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ جَدَّتِي تُحَدِّثُ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ
صلعم يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ يَقُولُ وَلَوِ اسْتُعْمِلَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ يَقُودُكُمْ
بِكِتَابِ اللهِ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا .

19. **Dari Yahya bin Hushein r.a. katanya :**

"Saya mendengar cerita dari nenekku yang perempuan (Ummu Hushe in Ahmasyiyyah) bahwa dia mendengar Rasulullah s.a.w. berkhu bah di waktu haji Wada'. Beliau mengucapkan : "Kalau seandainy hamba sahaya diangkat menjadi pembesar kamu, sedang dia memerin tah kamu menurut Kitab Allah, maka wajiblah kamu dengar da mematuhi perintahnya."

TIDAK BOLEH MEMATUHI PERINTAH KALAU MELANGGAR PERINTAH ALLAH

- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ
لطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ
طَاعَةَ .

20. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kewajiban orang Muslim, mendengarkan dan mematuhi perintah, dalam hal yang disukainya atau tidak disukainya kalau diperintah mengerjakan maksiat (melanggar perintah Allah). Kalau dia diperintah mengerjakan maksiat, tidak boleh mendengarkan dan tidak boleh mematuhi perintah."

HANYA PATUH DALAM MENGERJAKAN PERBUATAN BAIK

٢١ - عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم بَعَثَ جَيْشًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا
فَأَوْقَدَ نَارًا وَقَالَ ادْخُلُوهَا فَأَرَادَ نَاسٌ أَنْ يَدْخُلُوهَا وَقَالَ الْآخَرُونَ إِنَّا قَدْ
فَرَرْنَا مِنْهَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ صلعم فَقَالَ لِلَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا
لَوْ دَخَلْتُمُوهَا لَمْ تَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَقَالَ لِلْآخَرِينَ قَوْلًا حَسَنًا
وَقَالَ لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللهِ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ .

21. **Dari 'Ali r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. mengirim tentara dan mengangkat seorang laki-laki menjadi komandannya. Lalu diperintahkannya menyalakan api dan diperintahkannya : "Masuklah kamu semuanya ke dalam api!" Banyak orang yang telah mau masuk ke dalamnya, tetapi yang lain mengatakan : "Sesungguhnya kita melarikan diri dari api (neraka). "Hal ini diceritakan orang kepada Rasulullah s.a.w. Lalu beliau berkata kepada orang-orang yang mau masuk api itu." Kalau seandainya kamu masuk ke dalamnya, niscaya kamu akan tetap di situ sampai hari kiamat. Dan beliau berkata kepada yang lain (yang tidak mau masuk api) dengan ucapan yang baik. Kata beliau: "Tidak boleh patuh dalam melanggar perintah Allah. Kepatuhan itu hanya dalam mengerjakan perbuatan baik."

٢٢ - عن جنادة بن أبي أمية قال دخلنا على عبادة بن الصامت وهو مريض فقلنا حدثنا أصلحك الله بحديث ينفع الله به سمعته من رسول الله صلعم فقال دعانا رسول الله صلعم فبايعناه فكان فيما أخذ علينا أن بايعنا على السمع والطاعة في منشطنا ومكرهنا وعسرنا ويسرنا وأثرة علينا وأن لا ننازع الأمر أهله قال إلا أن تروا كفرا بواحا عندكم من الله فيه برهان .

22. Dari Junadah bin Abu Umayyah r.a. katanya :

"Kami datang ke rumah 'Ubadah bin Shamit – ketika itu dia sedang sakit – lalu kami mengatakan kepadanya : "Ceritakanlah kepada kami – kiranya Allah memberikan yang baik kepada engkau – hadis yang diberi manfa'at oleh Allah, engkau dengar dari Rasulullah s.a.w." 'Ubadah menjawab : "Rasulullah s.a.w. memanggil kami berkumpul lalu kami berjanji setia akan mendengarkan dan mematuhi perintah, dalam hal yang kami senangi atau kurang kami senangi, di masa sulit atau lapang dan dalam hal tidak mendahulukan kepentingan kami. Dan kami tidak menantang perintah dari seorang yang pantas memegang jabatannya kecuali kalau kamu menampak dalam perintah itu kekafiran (kejahatan) yang terang dalam pandanganmu berdasarkan keterangan dari Allah."

TANGGUNG JAWAB KEPALA PEMERINTAHAN

٢٣ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إنما الإمام جنة يقاتل من ورائه ويتقى به فإن أمر بتقوى الله عز وجل وعدل كان له بذلك أجر وإن يأمر بغيره كان عليه منه .

23. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya imam (Kepala Pemerintahan) itu adalah pelindung (pembela), berperang dan mempertahankan diri di belakangnya. Kalau dia memerintahkan bertaqwa kepada Allah 'Azza Wajalla dan bersikap adil, niscaya dia mendapat pahala karenanya. Tetapi kalau dia memerintahkan bukan begitu, dia mendapat hukuman karenanya."

MEMENUHI KEWAJIBAN DALAM PEMERINTAHAN

٢٤ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم كانت بنو إسرائيل تسوسهم الأنبياء كلما هلك نبي خلفه نبي وإنه لا نبي بعدي وستكون خلفاء فتكثر قالوا فما تأمرنا قال فوا ببيعة الأول فالأول وأعطوهم حقهم فإن الله سائلهم عما استرعاهم .

24. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kaum Bani Isra-il dipimpin (diperintah) oleh Nabi-nabi. Setiap seorang Nabi meninggal, digantikan oleh Nabi yang lain. Sesungguhnya tidak ada Nabi kemudianku. Nanti akan ada beberapa khalifah (Kepala Pemerintahan) dan banyak jumlahnya." Mereka bertanya : "Apakah yang engkau perintahkan kepada kami (tentang itu) ?" Beliau menjawab : "Penuhilah janji yang pertama baru yang kemudiannya dan berikanlah kepada mereka haknya, karena Allah nanti akan menuntut pertanggungan jawab mereka tentang pemerintahan yang mereka jalankan."

٢٥ - عن عبد الله قال قال رسول الله صلعم إنها ستكون بعدي أثرة وأمور تنكرونها قالوا يا رسول الله كيف تأمر من أدرك منا ذلك قال تؤدون الحق الذي عليكم وتسألون الله الذي لكم .

25. Dari Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya akan ada sepeninggalku pejabat-pejabat yang mementingkan dirinya sendiri dan urusan (perbuatan) yang tidak kamu sukai." Mereka bertanya : "Ya Rasulullah ! Apakah yang engkau perintahkan kepada orang-orang yang mendapati hal itu di antara kami ?" Nabi menjawab : "Kamu penuhi kewajiban dan kamu mohon kepada Allah hakmu."

٢٦ - عن عبد الرحمن بن عبد رب الكعبة قال دخلت المسجد فإذا عبد
الله بن عمرو بن العاص جالس في ظل الكعبة والناس مجتمعون عليه
فأتيتهم فجلست إليه فقال كنا مع رسول الله صلعم في سفر فنزلنا
منزلا فمنا من يصلح خباءه ومنا من ينتضل ومنا من هو في جشره إذ نادى
منادي رسول الله صلعم الصلاة جامعة فاجتمعنا إلى رسول الله
صلعم فقال إنه لم يكن نبي قبلي إلا كان حقا عليه أن يدل أمته على
خير ما يعلمه لهم وينذرهم شر ما يعلمه لهم وإن أمتكم هذه جعل
عافيتها في أولها وسيصيب آخرها بلاء وأمور تنكرونها وتجيء فتنة
فيرقق بعضها بعضا وتجيء الفتنة فيقول المؤمن هذه مهلكتي ثم
تنكشف وتجيء الفتنة فيقول المؤمن هذه هذه فمن أحب أن يزحزح
عن النار ويدخل الجنة فتأته منيته وهو يؤمن بالله واليوم الآخر
وليأت إلى الناس الذي يحب أن يؤتى إليه ومن بايع إماما فأعطاه
صفقة يده وثمرة قلبه فليطعه إن استطاع فإن جاء آخر ينازعه

فاضربوا عنق الآخر فدنوت منه فقلت له أنشدك الله آنت سمعت
هذا من رسول الله صلعم فأهوى إلى أذنيه وقلبه بيديه وقال سمعته
أذناي ووعاه قلبي فقلت له هذا ابن عمك معاوية يأمرنا أن نأكل
أموالنا بيننا بالباطل ونقتل أنفسنا والله يقول، يا أيها الذين آمنوا
لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل إلا أن تكون تجارة عن تراض منكم
ولا تقتلوا أنفسكم إن الله كان بكم رحيما قال فسكت ساعة ثم قال
أطعه في طاعة الله واعصه في معصية الله .

26. Dari Abdurrahman bin Abdu rabbil Ka'bah r.a. katanya :

"Saya masuk ke dalam mesjid, kebetulan Abdullah bin 'Umar bin 'Ash duduk di bawah lindungan Ka'bah sedang orang banyak berkumpul di sekelilingnya. Lalu saya datang kepada mereka dan duduk dekat Abdullah. Abdullah berkata : "Pernah kami bersama Rasulullah s.a.w. dalam suatu perjalanan. Lalu kami berhenti di satu tempat perhentian. Di antara kami ada yang memperbaiki tempat tidurnya, ada yang bermain panah dan ada yang mengembalakan ternaknya. Ketika itu seorang penyeru yang diperintahkan Rasulullah s.a.w. menyerukan : "Marilah sembahyang berjama'ah !" Lalu kami berkumpul dekat Rasulullah s.a.w. dan beliau bersabda : "Sesungguhnya setiap Nabi-nabi sebelum aku, menjadi kewajiban baginya menunjuki kaumnya kepada kebaikan yang diketahuinya berguna untuk mereka, dan memberikan peringatan kepada mereka tentang bahaya yang diketahuinya mengancam mereka. Sesungguhnya umat kita ini keselamatan diadakan pada masa pertama. Dan di masa kemudian ditimpa cobaan dan terjadi urusan (perbuatan) yang tidak baik. Dan timbul kekacauan (perpecahan), sehingga yang sebahagian memandang rendah kepada yang lain. Dan timbul kekacauan (permusuhan) dan orang Mukmin mengatakan : " Inilah yang membinasakanku !" Kemudian keka-

cauan itu lenyap dan timbul lagi dan orang beriman mengatakan : "Inilah . . . . , inilah !" Siapa yang suka dibebaskan dari neraka dan dimasukkan ke dalam surga hendaklah dia menemui kematiannya, ketika dia beriman kepada Allah dan hari akhirat dan berbuatlah kepada orang banyak, sesuai dengan apa yang disukainya orang banyak itu berbuat kepadanya. Dan siapa yang telah berjanji setia kepada seorang Imam (Kepala Pemerintahan) dan janji itu diberikannya dengan sungguh-sungguh dan dari hati, maka hendaklah dipatuhinya kalau dia sanggup. Kalau datang yang lain menentangnya, maka yang kemudian ini penggallah lehernya ! Lalu saya tambah mendekat kepadanya dan mengatakan saya meminta kepada engkau dengan nama Allah engkau sendirikah yang mendengar ini dari Rasulullah s.a.w. ?" Dia mengisyaratkan kepada dua telinganya dan hatinya dengan kedua. Tangannya sambil mengucapkan : "Kedua telinga saya yang mendengarnya dan hati saya yang menyimpannya." Saya mengatakan kepadanya: "Ini anak pamanmu Mu'awiyah menyuruh kita memakan harta sesama kita dengan cara yang tidak halal dan menyuruh membunuh diri kita (saudara) sedang Allah telah berfirman : "Hai orang-orang yang beriman ! Janganlah kamu makan harta sesamamu dengan cara yang tidak halal kecuali dengan jual beli yang dengan suka rela antara sesamamu, dan jangan kamu bunuh diri (saudara) kamu karena sesungguhnya Allah Maha Penyayang terhadap kamu." (Qur-an surat An Nisa' ayat 29). Dia berdiam diri sesa'at kemudian itu mengucapkan : "Patuhilah perintahnya dalam pekerjaan mematuhi perintah Allah dan langgarlah perintahnya kalau melanggar perintah Allah !"

MENYENDIRI APABILA PERPECAHAN TELAH MERAJA LELA

٢٧ - عن حذيفة بن اليمان يقول كان الناس يسألون رسول الله صلعم عن الخير وكنت أسأله عن الشر مخافة أن يدركني فقلت يا رسول الله إنا كنا في جاهلية وشر فجاءنا الله بهذا الخير فهل بعد هذا الخير شر قال نعم فقلت هل بعد ذلك الشر من خير قال نعم وفيه

دخن قلت وما دخنه قال قوم يستنون بغير سنتي ويهدون بغير هديي تعرف منهم وتنكر فقلت هل بعد ذلك الخير من شر قال نعم دعاة على أبواب جهنم من أجابهم إليها قذفوه فيها فقلت يا رسول الله صفهم لنا قال نعم قوم من جلدتنا ويتكلمون بألسنتنا قلت يا رسول الله فما ترى ان ادركني ذلك قال تلزم جماعة المسلمين وإمامهم فقلت فإن لم تكن له جماعة ولا إمام قال فاعتزل تلك الفرق كلها ولو أن تعض على أصل شجرة حتى يدركك الموت وأنت على ذلك .

27. Dari Huzaifah bin Yaman r.a. katanya :

"Orang banyak biasanya menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang kebaikan, tetapi saya pernah menanyakan kepada beliau tentang keburukan, untuk menjaga jangan sampai menimpa saya. Saya bertanya: "Ya Rasulullah! Sesungguhnya kita dahulu dalam masa jahiliyah dan kejahatan, lalu Allah memberikan kepada kita kebaikan (agama) ini. Maka adakah keburukan sesudah kebaikan ini?" Nabi menjawab : "Ya ! "Saya bertanya : "Adakah sesudah keburukan itu ada lagi kebaikan ?" Nabi menjawab : "Ya, tetapi ada cacatnya !" Saya bertanya : "Apakah cacatnya ?" Nabi menjawab : "Kaum yang menjalankan aturan, bukan aturanku dan mereka memimpin bukan menurut petunjukku. Sebagian tindakan mereka ada yang engkau pandang baik dan sebagiannya engkau pandang salah." Saya bertanya : "Adakah lagi keburukan sesudah kebaikan itu ?" Nabi menjawab : "Ya, beberapa orang yang memberi saran di pintu neraka ! Siapa yang memperkenankan panggilan mereka dilemparkannya ke dalam neraka." Saya bertanya : "Ya Rasulullah ! Terangkanlah kepada kami sipat mereka !" Nabi menjawab : "Baik ! Kaum yang kulitnya sama dengan kulit kita dan mereka berbicara dalam bahasa kita." Saya bertanya : "Ya Rasulullah ! Bagaimana pendapat engkau, kalau saya mendapati

hal yang demikian ?" Nabi menjawab : " Engkau tetap bersatu dengan jama'ah kaum Muslimin dan Imam (pemimpin) mereka !" Saya bertanya : "Bagaimana kalau kaum Muslimin tidak mempunyai jamaah dan tidak mempunyai Imam ?" Nabi menjawab : "Menghindarlah engkau dari segenap golongan yang berpecah belah itu, walaupun engkau terpaksa menggigit urat-urat kayu (untuk makanan), sampai engkau ditemui kematian, dalam keadaan yang sedemikian !"

WAJIB MENYATUKAN DIRI DENGAN JAMA'AH DAN MEMATUHI IMAM

٢٨ ـ عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم من خرج من الطاعة وفارق الجماعة ثم مات مات ميتة جاهلية ومن قتل تحت راية عمية يغضب للعصبة ويقاتل للعصبة فليس من أمتي ومن خرج من أمتي على أمتي يضرب برها وفاجرها لا يتحاشى من مؤمنها ولا يفي بذي عهدها فليس مني .

28. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang menghindar dari mematuhi Imam dan memisahkan diri dari jama'ah, kalau dia mati, maka kematiannya serupa kematian masa jahiliyah. Dan siapa yang mati terbunuh di bawah bendera perjuangan buta, marah untuk mempertahankan kesukuan, berperang untuk menolong kesukuan, maka orang itu tiada termasuk umatku. Siapa yang memisahkan diri dari umatku untuk membinasakan umatku, dibunuhnya orang yang baik dan orang yang jahat tidak memperdulikan bahwa yang dibunuhnya itu orang beriman, tidak memenuhi janji terhadap orang yang telah berjanji (tidak akan serang menyerang), maka orang itu tiada termasuk umatku."

TINDAKAN TEGAS TERHADAP ORANG MEMECAH BELAH KAUM MUSLIMIN

٢٩ ـ عن عرفجة قال قال رسول الله صلعم إنه ستكون هنات وهنات فمن أراد أن يفرق أمر هذه الأمة وهي جميع فاضربوه بالسيف كائنا من كان .

29. **Dari 'Arjafah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya nanti akan terjadi kekacauan dan bencana ! Siapa yang hendak memecah belah umat ini (kaum Muslimin), pada hal mereka telah bersatu, maka tetaklah dia dengan pedangmu, siapa saja orangnya !"

MEMELIHARA KESATUAN UMAT

٣٠ ـ عن أبي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلعم إذا بويع لخليفتين فاقتلوا الآخر منهما .

30. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Apabila dibi'atkan dua orang Khalifah, maka bunuhlah salah seorang dari antara keduanya."

TIDAK BOLEH MERASA SENANG DAN MENGIKUTI PERBUATAN YANG SALAH

٣١ ـ عن أم سلمة قالت قال رسول الله صلعم ستكون أمراء فتعرفون وتنكرون فمن عرف برئ ومن أنكر سلم ولكن من رضي وتابع قالوا أفلا نقاتلهم قال لا ما صلوا .

31. **Dari Ummu Salamah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Nanti akan ada beberapa Pembesar Pemerintahan tindakan mereka ada yang kamu pandang baik dan ada yang kamu pandang salah. Siapa yang tahu (mana yang baik dan mana yang salah) dia bebas (dari dosa), siapa ingkar, dia selamat (dari dosa). Tetapi siapa yang merasa senang dan mengikuti (perbuatan-perbuatan yang salah), dia berdosa. Mereka bertanya : "Apakah tidak lebih baik mereka kita perangi ?" Nabi menjawab : "Tidak, selama mereka masih mengerjakan sembahyang."

JANGAN MEMBENCI ORANGNYA MELAINKAN BENCI KEPADA KESALAHANNYA

٣٢ - عن عوف بن مالك قال قال رسول الله صلعم خيار أئمتكم الذين تحبونهم ويحبونكم ويصلون عليكم وتصلون عليهم وشرار أئمتكم الذين تبغضونهم ويبغضونكم وتلعنونهم ويلعنونكم قيل يا رسول الله أفلا ننابذهم بالسيف فقال لا ما أقاموا فيكم الصلاة وإذا رأيتم من ولاتكم شيئا تكرهونه فاكرهوا عمله ولا تنزعوا يدا من طاعة .

32. **Dari 'Auf bin Malik r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Imam kamu yang lebih baik ialah yang kamu cintai dan mencintai kamu, mendo'akan kamu dan kamu mendo'akannya. Imam kamu yang amat buruk ialah yang kamu benci kepadanya dan membenci kamu, kamu mengutukinya dan kamu dikutukinya." Ada orang bertanya : "Ya Rasulullah ! Apakah tidak lebih baik kami lawan dengan pedang (senjata) ?" Nabi menjawab : "Tidak, selama dia mengerjakan sembahyang bersama kamu. Apabila kamu melihat Pembesar Pemerintahan melakukan sesuatu yang tidak kamu sukai (tidak baik) maka hendaklah kamu membenci perbuatannya yang salah itu dan janganlah kamu lepaskan tanganmu dari mematuhi perintahnya (yang baik)."

PERJANJIAN TIDAK AKAN LARI DARI MEDAN PERTEMPURAN

٣٣ - عن جابر قال كنا يوم الحديبية ألفا وأربعمائة فبايعناه وعمر آخذ بيده تحت الشجرة وهي سمرة وقال بايعناه على أن لا نفر ولم نبايعه على الموت .

33. **Dari Jabir r.a. katanya :**

"Kami di hari perjanjian Hudaibiyah berjumlah seribu empat ratus orang, lalu kami berjanji setia kepada Nabi sedang 'Umar memegang tangan Nabi di bawah pohon kayu, pohon Samurah. Kami berjanji tidak akan melarikan diri (dari medan pertempuran) dan bukan janji bersedia untuk mati."

TIDAK ADA LAGI HIJRAH SESUDAH TAKLUK MEKKAH

٣٤ - عن مجاشع بن مسعود السلمي قال أتيت النبي صلعم أبايعه على الهجرة فقال إن الهجرة قد مضت لأهلها ولكن على الإسلام والجهاد والخير .

34. **Dari Mujasyi'i bin Mas'ud As Sulami r.a. katanya :**

"Saya datang menemui Nabi s.a.w. berjanji akan melakukan hijrah (pindah ke Madinah). Lalu beliau berkata : "Sesungguhnya hijrah itu telah selesai dilakukan oleh orang yang mengerjakannya. Sekarang adalah perjanjian setia untuk menjalankan Islam, jihad dan berbuat kebaikan."

٣٥ - عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم يوم الفتح فتح مكة لا هجرة ولكن جهاد ونية وإذا استنفرتم فانفروا .

35. **Dari Ibnu 'Abbas r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda di hari menaklukkan Mekkah : "Tidak ada lagi hijrah (sesudah takluk Mekkah), melainkan hanya yang tinggal jihad dan niat baik, apabila kamu diminta untuk berangkat ke medan perjuangan, maka berangkatlah kamu !"

BEKERJALAH DI TEMPAT MASING-MASING

٣٦ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ إِنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ صلعم عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنَّ شَأْنَ الْهِجْرَةِ لَشَدِيدٌ فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تُؤْتِي صَدَقَتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنَّ اللهَ لَنْ يَتِرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا .

36. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Sesungguhnya seorang Arab dusun meminta kepada Rasulullah s.a.w. supaya diizinkan hijrah. Nabi berkata : "Kasihan ! Sesungguhnya urusan hijrah itu sangat berat. Adakah engkau mempunyai onta ?" Dia menjawab : "Ada !" Nabi bertanya : Adakah engkau bayar zakat-nya ?" Dia menjawab :"Ada !" Nabi bersabda : "Bekerjalah dalam negerimu, karena Allah tidak mengurangi pahala amal engkau sedikit-pun !"

MENERIMA PERJANJIAN KAUM WANITA

٣٧ - عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلعم قَالَتْ كَانَتِ الْمُؤْمِنَاتُ إِذَا هَاجَرْنَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صلعم يُمْتَحَنَّ بِقَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ

وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللهَ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ . قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَنْ أَقَرَّ بِهٰذَا مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ أَقَرَّ بِالْمِحْنَةِ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِذَا أَقْرَرْنَ بِذٰلِكَ مِنْ قَوْلِهِنَّ قَالَ لَهُنَّ رَسُولُ اللهِ صلعم انْطَلِقْنَ فَقَدْ بَايَعْتُكُنَّ وَلَا وَاللهِ مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللهِ صلعم يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ غَيْرَ أَنَّهُ يُبَايِعُهُنَّ بِالْكَلَامِ قَالَتْ عَائِشَةُ وَاللهِ مَا أَخَذَ رَسُولُ اللهِ صلعم عَلَى النِّسَاءِ قَطُّ إِلَّا بِمَا أَمَرَهُ اللهُ تَعَالَى وَمَا مَسَّتْ كَفُّ رَسُولِ اللهِ كَفَّ امْرَأَةٍ قَطُّ وَكَانَ يَقُولُ لَهُنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ قَدْ بَايَعْتُكُنَّ كَلَامًا .

37. **Dari 'Aisyah, isteri Nabi s.a.w. katanya :**

"Perempuan-perempuan yang beriman apabila mereka hijrah kepada Rasulullah s.a.w. (kota Madinah) mereka diuji berdasarkan firman Tuhan ! 'Azza Wajalla : "Hai Nabi ! Apabila perempuan-perempuan yang beriman datang kepada engkau, berjanji kepada engkau, bahwa mereka tiada akan mempersekutukan Allah dengan sesuatu apapun, tiada akan mencuri, tiada akan berbuat zina, tiada akan membunuh anak-anaknya, tiada akan mengadakan kebohongan yang mereka ada-adakan saja antara tangan dan kaki mereka dan mereka tiada akan mendurhakai engkau dalam perkara yang baik, maka terimalah janji setia mereka dan mohonkanlah ampunan untuk mereka kepada Allah ! Sesungguhnya Allah Maha Pengampun dan Maha Penyayang." (Quran surat Al Mumtahinah ayat 12). Kata 'Aisyah : "Siapa di antara perempuan-perempuan yang beriman itu telah mengakui hal yang tersebut, maka sesungguhnya telah menempuh ujian." Rasulullah s.a.w. apabila perempuan-perempuan itu telah mengakui dengan perkataan mereka maka beliau berkata kepada mereka : "Pergilah, karena sesungguhnya aku telah menerima janji kamu !" Demi Allah, tiada pernah

tangan Rasulullah s.a.w. menyentuh tangan perempuan, agak sekalipun. Hanya beliau mengambil janji mereka dengan perkataan. Demi Allah ! Tiada pernah agak sekalipun Rasulullah s.a.w. mengambil janji orang-orang perempuan, melainkan menurut apa yang diperintahkan Allah kepadanya. Tidak pernah tangan Rasulullah s.a.w. menyentuh tapak tangan kaum perempuan, agak sekalipun. Dan beliau mengatakan kepada mereka apabila mengambil janji mereka, hanya dengan mengucapkan pernyataan : "Aku telah menerima janji kamu."

BEKERJA MENURUT KESANGGUPAN

٣٨ - عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نُبَايِعُ رَسُوْلَ اللهِ صلعم عَلَى السَّمْعِ
وَالطَّاعَةِ يَقُوْلُ لَنَا فِيْمَا اسْتَطَعْتَ .

38. **Dari Abdullah bin Umar r.a. katanya :**

"Setelah kami berjanji kepada Rasulullah s.a.w. akan mendengarkan dan mematuhi perintah, beliau mengucapkan : "Seberapa yang kamu sanggupi."

DEWASA SETELAH BERUMUR LIMA BELAS TAHUN

٣٩ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عَرَضَنِى رَسُوْلُ اللهِ صلعم يَوْمَ أُحُدٍ فِى الْقِتَالِ
وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِى وَعَرَضَنِى يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ
عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِى .

39. **Dari Ibnu Umar r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. memeriksa saya ketika perang Uhud, untuk ikut berperang, sedang saya baru berumur empat belas tahun. Beliau tidak mengizinkan saya untuk ikut berperang. Dan beliau memeriksa saya ketika perang Khandaq, sedang saya telah berumur lima belas tahun. Beliau mengizinkan saya untuk ikut berperang."

KEWAJIBAN MEMELIHARA AL QUR AN

٤٠ - عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صلعم أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُسَافَرَ
بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ .

40. **Dari Abdullah bin Umar r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang membawa Qur-an dalam perjalanan ke negeri musuh, karena dikuatiri akan diambil (dirusakkan) oleh musuh."

PERLOMBAAN PACU KUDA

٤١ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم سَابَقَ بِالْخَيْلِ الَّتِى قَدْ أُضْمِرَتْ
مِنَ الْحَفْيَاءِ وَكَانَ أَمَدُهَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِى لَمْ تُضْمَرْ
مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى بَنِى زُرَيْقٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ فِيْمَنْ سَابَقَ بِهَا .

41. **Dari Ibnu Umar r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. mengadakan perlombaan pacu kuda yang dipingit dimulai melepaskannya dari Hafya dan berakhir di Saniatul Wada'. Dan beliau mengadakan perlombaan pacu kuda yang tidak dipingit, dimulai dari Saniatul Wada' sampai ke masjid Bani Zuraiq. Ibnu Umar adalah salah seorang yang turut dalam perlombaan pacu kuda itu."

KUDA UNTUK PEPERANGAN

٤٢ - عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم الْخَيْلُ فِى نَوَاصِيْهَا
الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

42. **Dari Ibnu Umar r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Pada ubun-ubun kuda selamanya terletak kebaikan sampai hari kiamat."

٤٣ - عن جرير بن عبد الله قال رأيت رسول الله صلعم يلوي ناصية
فرس بإصبعه وهو يقول الخيل معقود بنواصيها الخير إلى يوم القيامة
الأجر والغنيمة .

43. **Dari Jarir bin Abdullah r.a. katanya:**
"Saya melihat Rasulullah s.a.w. menggosok-gosok ubun-ubun (sondok) kuda dengan anak jari beliau sambil mengucapkan : "Kuda itu diikatkan kebaikan di ubun-ubunnya sampai hari kiamat yaitu pahala dan harta rampasan perang."

KUDA BELANG KAKI

٤٤ - عن أبي هريرة قال كان رسول الله صلعم يكره الشكال من الخيل.

44. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**
"Rasulullah s.a.w. tidak menyukai kuda belang kaki (putih kaki kanan dan tangan kiri atau putih tangan kanan dan kaki kiri)."

٤٥ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم تضمن الله لمن خرج
في سبيله لا يخرجه إلا جهادا في سبيلي وإيمانا بي وتصديقا برسلي فهو
علي ضامن أن أدخله الجنة أو أرجعه إلى مسكنه الذي خرج منه نائلا
ما نال من أجر أو غنيمة والذي نفس محمد بيده ما من كلم يكلم في سبيل
الله إلا جاء يوم القيامة كهيئته حين كلم لونه لون دم وريحه مسك
والذي نفس محمد بيده لولا أن يشق على المسلمين ما قعدت خلاف
سرية تغزو في سبيل الله أبدا ولكن لا أجد سعة فأحملهم ولا يجدون

سعة ويشق عليهم أن يتخلفوا عني والذي نفس محمد بيده لوددت
أني أغزو في سبيل الله فأقتل ثم أغزو فأقتل ثم أغزو فأقتل .

45. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**
"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Allah menjamin untuk orang yang pergi berjuang di jalan Allah, tiada yang mendorong keberangkatannya selain dari niat jihad di jalan Allah, iman kepada Allah dan mempercayai RasulNya : Orang itu Aku jamin bahwa dia akan Aku masukkan ke dalam surga atau Aku kembalikan pulang ke rumahnya, dari mana dia dahulu berangkat, dengan memperoleh apa yang didapatnya, yaitu pahala dan rampasan perang." Demi Tuhan yang diri Muhammad dalam kuasaNya, setiap luka yang melukai seseorang dalam perjuangan di jalan Allah, nanti ketika dia datang di hari kiamat, lukanya serupa dengan keadaan waktu dilukai, tetapi warnanya warna darah dan baunya bagai kasturi. Demi Tuhan yang diri Muhammad dalam kuasaNya kalau sekiranya tidak akan mengecilkan hati sebagian kaum Muslimin, niscaya aku tetap berangkat bersama setiap pasukan yang berperang di jalan Allah, tetapi aku tidak mempunyai kesanggupan (menyediakan perbekalan) untuk membawa mereka, dan mereka tidak pula mempunyai kesanggupan (untuk menyiapkan sendiri perbekalannya), sedang mereka merasa kecil hati kalau tidak turut berangkat dengan aku." Demi Tuhan yang diri Muhammad dalam kuasaNya, sesungguhnya aku ingin bahwa aku berperang di jalan Allah lalu aku terbunuh, kemudian aku berperang lagi dan mati terbunuh, kemudian aku berperang dan terbunuh pula."

INGIN SYAHID BERULANG-ULANG

٤٦ - عن أنس بن مالك قال قال رسول الله صلعم ما من نفس تموت
لها عند الله خير يسرها أنها ترجع إلى الدنيا ولا أن لها الدنيا وما فيها إلا

الشَّهِيْدُ فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ فِي الدُّنْيَا لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ .

46. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Orang-orang yang telah meninggal dunia dan dia memperoleh kebaikan di sisi Allah, yang menggembirakannya, tiada seorangpun yang mau kembali ke dunia dan tidak pula mau menerima dunia dan seisinya hanyalah (yang ingin kembali ke dunia) orang yang mati syahid. Sesungguhnya dia mengharapkan supaya dapat kembali ke dunia, lalu dia mati terbunuh di dunia (sekali lagi), karena diketahuinya keutamaan mati syahid."

٤٧ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَأَنَّ لَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ غَيْرُ الشَّهِيْدِ فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ .

47. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Tiada seorangpun dari orang-orang yang masuk ke dalam surga, yang ingin kembali ke dunia sedang kepadanya diberikan segala sesuatu yang ada di bumi, kecuali orang mati syahid. Sesungguhnya dia sangat mengharapkan kembali ke dunia, lalu dia terbunuh sepuluh kali, karena diketahuinya kemuliaan mati syahid."

AMAL YANG DAPAT MENYAMAI JIHAD

٤٨ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيْلَ لِلنَّبِيِّ صلعم مَا يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لَا تَسْتَطِيْعُوْنَهُ قَالَ فَأَعَادُوْا عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ يَقُوْلُ لَا تَسْتَطِيْعُوْنَهُ وَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيْلِ اللهِ

كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَانِتِ بِآيَاتِ اللهِ لَا يَفْتُرُ مِنْ صِيَامٍ وَلَا صَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيْلِ اللهِ تَعَالَى .

48. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Ditanyakan orang kepada Nabi s.a.w. apakah amal yang menyamai jihad fisabilillah ?" Nabi menjawab : "Kamu tidak akan sanggup mengerjakannya." Pertanyaan ini diulangnya sampai dua atau tiga kali. Nabi tetap menjawabkan : "Kamu tidak akan sanggup mengerjakannya." Di kali yang ketiga, Nabi menjawab : "Yang menyamai orang yang berjihad fisabilillah ialah orang yang berpuasa, mengerjakan sembahyang dan yang tetap menjalankan petunjuk ayat-ayat Allah, tidak berhenti dari mengerjakan puasa dan sembahyang, sampai orang yang berjihad fisabilillah itu kembali pulang (dari medan perjuangan."

KEUTAMAAN JIHAD

٤٩ - عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللهِ صلعم فَقَالَ رَجُلٌ مَا أُبَالِي أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أَسْقِيَ الْحَاجَّ وَقَالَ آخَرُ مَا أُبَالِي أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أَعْمُرَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَقَالَ آخَرُ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَفْضَلُ مِمَّا قُلْتُمْ فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ وَقَالَ لَا تَرْفَعُوْا أَصْوَاتَكُمْ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُوْلِ اللهِ صلعم وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَلَكِنْ إِذَا صَلَّيْتُ الْجُمُعَةَ دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فِيْمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيْلِ اللهِ لَا يَسْتَوُوْنَ عِنْدَ اللهِ وَاللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ .

49. **Dari Nu'man bin Basyir r.a. katanya :**

"Saya berada dekat mimbar Rasulullah s.a.w. dan se-orang laki-laki berkata : "Saya tidak perduli, kalau tidak mengerjakan amal sesudah memeluk agama Islam, selain dari memberi minum orang-orang yang datang mengerjakan haji." Yang seorang lagi berkata : Saya tidak perduli, kalau tidak mengerjakan amal sesudah memeluk agama Islam, selain dari memelihara Masjidil Haram (Masjid Mekkah)." Yang lain berkata : "Berjuang di jalan Allah lebih baik dari apa yang kamu sebutkan tadi." Lalu 'Umar membentak mereka dan mengatakan : "Jangan kamu keraskan suaramu dekat mimbar Rasulullah s.a.w. karena sekarang hari Jum'at. Nanti setelah saya selesai sembahyang Jum'at saya akan datang kepada Nabi meminta keputusan tentang apa yang kamu perselisihkan itu. Lalu Allah 'Azza Wajalla menurunkan ayat : "Adakah orang yang memberi minuman kepada orang yang naik haji dan memelihara Masjid Suci, kamu samakan dengan orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian serta berjuang di jalan Allah ? Mereka tiada sama dalam pandangan Allah ! Allah tiada memberikan pimpinan kepada kaum yang bersalah." (Qur-an surat At Taubah, ayat 19).

JIHAD LEBIH BERHARGA DARI DUNIA DAN SEISINYA

٥٠ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَغَدْوَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا .

50. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya berjuang di jalan Allah di waktu pagi atau di waktu petang, lebih baik dari dunia ini dan seisinya."

KENAIKAN SERATUS TINGKAT

٥١ - عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم يَا أَبَا سَعِيْدٍ مَنْ رَضِيَ بِاللهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِيْنًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَعَجِبَ لَهَا

أَبُوْ سَعِيْدٍ فَقَالَ أَعِدْهَا عَلَيَّ يَا رَسُوْلَ اللهِ فَفَعَلَ ثُمَّ قَالَ وَأُخْرَى يُرْفَعُ بِهَا الْعَبْدُ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قَالَ وَمَا هِيَ يَا رَسُوْلَ اللهِ قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللهِ

51. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Hai Abu Sa'id! Siapa yang rela bahwa Allah Tuhannya, Islam agamanya dan Muhammad Nabinya, orang itu pasti masuk surga." Abu Sa'id tertarik mendengarnya dan mengatakan : "Ulanglah sekali lagi ya Rasulullah!" Lalu diulang oleh Nabi. Kemudian beliau berkata : "Dan yang lain, karenanya seseorang dinaikkan seratus tingkat dalam surga. Jarak antara tiap-tiap tingkat itu, sejauh antara langit dan bumi. Abu Sa'id bertanya: "Apakah itu ya Rasulullah?" Nabi menjawab : "Berjuang di jalan Allah, berjuang (di jalan Allah.")

JIHAD TIDAK MENGHAPUSKAN HUTANG

٥٢ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالْإِيْمَانَ بِاللهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيْلِ اللهِ تُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللهِ صلعم نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم كَيْفَ قُلْتَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَتُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم نَعَمْ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ إِلَّا الدَّيْنَ فَإِنَّ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي ذٰلِكَ .

52. **Dari Abu Qatadah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya berjuang di jalan Allah dan iman kepada Allah adalah amal yang lebih utama." Seorang laki-laki berdiri dan bertanya : "Ya Rasulullah! Bagaimana pendapat engkau, kalau saya mati terbunuh dalam perjuangan di jalan Allah, adakah diampuni kesalahan saya?" Rasulullah s.a.w. menjawab : "Ya, kalau engkau ikhlas, maju terus dan tidak mundur ke belakang." Kemudian Nabi berkata : "Apakah yang engkau ucapkan tadi ?" Dia menjawab : "Bagaimana pendapat engkau, kalau saya mati terbunuh dalam perjuangan di jalan Allah, adakah diampuni kesalahan saya ?" Rasulullah s.a.w. berkata "Ya, kalau engkau berhati sabar, ikhlas, maju terus dan tidak mundur ke belakang, selain hutang. Sesungguhnya Jibril 'alaihis salam mengatakan kepadaku seperti itu."

ARWAH SYUHADA DI DALAM SURGA

٥٣ - عن مسروق قال سألنا عبد الله عن هذه الآية ولا تحسبن
الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون قال أما
إنا قد سألنا عن ذلك فقال أرواحهم في جوف طير خضر لها قناديل
معلقة بالعرش تسرح من الجنة حيث شاءت ثم تأوي إلى تلك
القناديل فاطلع إليهم ربهم اطلاعة فقال هل تشتهون شيئا قالوا
أي شيء نشتهي ونحن نسرح من الجنة حيث شئنا ففعل ذلك بهم
ثلاث مرات فلما رأوا أنهم لن يتركوا من أن يسألوا قالوا يا رب نريد أن
ترد أرواحنا في أجسادنا حتى نقتل في سبيلك مرة أخرى فلما رأى
أن ليس لهم حاجة تركوا.

53. **Dari Masruq r.a. katanya :**

"Kami menanyakan kepada Abdullah tentang pengertian ayat: "Janganlah kamu anggap orang yang mati terbunuh di jalan Allah itu orang mati. Tidak ! Mereka orang-orang yang hidup, memperoleh rezeki dari Tuhannya." (Qur-an surat Ali Imran ayat 169). Abdullah menjawab : "Sesungguhnya kami telah menanyakan hal itu (kepada Nabi) dan beliau menjawab : "Arwah mereka dalam rongga burung yang berwarna hijau mempunyai kandil (lampu) yang tergantung di 'Arasy. Bebas pergi ke mana-mana dalam surga, sekehendaknya. Kemudian dia pulang kembali ke dalam kandil tadi. Tuhan memperhatikan mereka pada satu kali dan menanyakan: "Adakah lagi sesuatu yang kamu inginkan?" Mereka menjawab : "Apakah lagi yang kami inginkan, sedang kami bebas pergi ke mana-mana dalam surga, sekehendak kami. Tuhan mengulang pertanyaan sampai tiga kali. Setelah mereka mengetahui, bahwa mereka tetap akan ditanyai, mereka menjawab : "Ya Tuhan ! Kami ingin supaya Engkau kembalikan arwah kami ke dalam tubuh kami, sampai kami mati terbunuh sekali lagi dalam perjuangan di jalan Engkau." Setelah Tuhan mengetahui, bahwa mereka tiada lagi mempunyai keinginan lain, mereka tidak ditanyai lagi."

ORANG YANG LEBIH UTAMA

٥٤ - عن أبي سعيد الخدري أن رجلا أتى النبي صلعم فقال أي
الناس أفضل فقال رجل يجاهد في سبيل الله بماله ونفسه قال
ثم من قال مؤمن في شعب من الشعاب يعبد الله ربه ويدع الناس
من شره.

54. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Bahwasanya seorang laki-laki datang kepada Nabi s.a.w. menanyakan : "Siapakah manusia yang lebih utama ?" Nabi menjawab : "Seorang

yang berjuang di jalan Allah dengan harta dan dirinya." Tanya laki-laki : "Sesudah itu siapa ?" Nabi menjawab : "Orang beriman yang tinggal di kaki bukit dia menyembah Allah Tuhannya, dia tidak mengganggu orang lain dengan kejahatannya."

KEHIDUPAN YANG LEBIH BERGUNA

٥٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُمْسِكٌ عِنَانَ فَرَسِهِ فِي سَبِيْلِ اللهِ يَطِيْرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَزْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مَظَانَّهُ أَوْ رَجُلٌ فِي غُنَيْمَةٍ فِي رَأْسِ شَعَفَةٍ مِنْ هٰذِهِ الشَّعَفِ أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنْ هٰذِهِ الْأَوْدِيَةِ يُقِيْمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِيْنُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ .

55. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**
"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Termasuk kehidupan manusia yang lebih berguna kepada orang banyak, seorang yang memegang tali kekang kudanya bersiap untuk berjuang di jalan Allah. Dia terbang di atas punggung kudanya setiap mendengar suara atau serangan yang mengejutkan. Dia terbang di atas kudanya, mencari terbunuh dan kematian di tempat yang diharapkannya. Atau seorang laki-laki dengan kambingnya di satu puncak bukit dari beberapa puncak bukit, atau di lembah yang dalam dari beberapa lembah, dikerjakannya sembahyang dibayarnya zakat dan tetap memuja Tuhannya sampai menemui keyakinan (kematian), sedang kepada orang banyak dia melimpahkan kebaikan."

SATU MENJADI TUJUH RATUS

٥٦ - عَنْ أَبِي مَسْعُوْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ مَخْطُوْمَةٍ فَقَالَ

هٰذِهِ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُمِائَةِ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْطُوْمَةٌ .

56. **Dari Abu Mas'ud Al Anshari r.a. katanya :**
"Datang seorang laki-laki (kepada Nabi) membawa seekor onta betina yang dicap, katanya : "Ini untuk sabilillah !" Rasulullah s.a.w. menjawab : "Karenanya nanti engkau akan memperoleh tujuh ratus onta semuanya diberi cap."

PAHALA MENGANJURKAN BERBUAT BAIK

٥٧ - عَنْ أَبِي مَسْعُوْدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ .

57. **Dari Abu Mas'ud Al Anshari r.a. katanya :**
"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang menunjukkan kepada kebaikan, dia memperoleh pahala sebanyak pahala orang yang memperbuatnya."

MENYERAHKAN APA YANG TELAH DISIAPKAN KEPADA ORANG LAIN

٥٨ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنَّ فَتًى مِنْ أَسْلَمَ قَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنِّي أُرِيْدُ الْغَزْوَ وَلَيْسَ مَعِي مَا أَتَجَهَّزُ قَالَ ائْتِ فُلَانًا فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجَهَّزَ فَمَرِضَ فَأَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم يُقْرِئُكَ السَّلَامَ وَيَقُوْلُ أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزْتَ بِهِ قَالَ يَا فُلَانَةُ أَعْطِيْهِ الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ وَلَا تَحْبِسِي عَنْهُ شَيْئًا فَوَاللهِ لَا تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكُ لَكِ فِيْهِ .

58. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya :**

"Sesungguhnya seorang pemuda dari suku Aslam mengatakan : "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya saya ingin pergi berperang, tetapi saya tiada mempunyai persiapan untuk itu. Nabi menjawab : "Pergilah engkau kepada si Anu karena dia sesungguhnya telah mempunyai persiapan, tetapi dia sakit." Lalu pemuda tadi datang menemuinya mengatakan : "Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. menyampaikan salam untuk engkau dan memesankan supaya engkau menyerahkan kepada saya apa yang telah disiapkan untuk pergi berperang." Dia berkata (kepada isterinya) : "Hai Fulanah ! Berikanlah kepadanya apa yang telah kusiapkan dan jangan engkau sisakan sedikitpun! Demi Allah, janganlah engkau sisakan barang sedikitpun, maka nanti Allah akan memberi berkat kepada engkau karenanya."

MELENGKAPKAN PERSIAPAN DAN MEMBANTU KELUARGA ORANG YANG PERGI BERPERANG

٥٩ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَهُ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا .

59. **Dari Zaid bin Khalid Al Juhani katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang menyiapkan perbekalan untuk orang pergi berperang di jalan Allah, maka sesungguhnya berarti dia turut berperang. Siapa yang menyelenggarakan dengan baik, keperluan keluarga yang ditinggalkan oleh orang yang pergi berperang, maka sesungguhnya berarti dia turut berperang."

BARISAN MUKA DAN BARISAN BELAKANG

٦٠ - عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم بَعَثَ إِلَى بَنِي لَحْيَانَ لِيَخْرُجْ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ .

60. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Bahwa Nabi s.a.w. mengirim utusan kepada suku Bani Lahban, memerintahkan supaya dalam setiap dua orang, berangkat ke medan perang satu orang. Kemudian itu Nabi berkata kepada seorang yang tinggal (tidak berangkat), sabda beliau : "Siapa di antara kamu yang mengurus dengan baik, keluarga dan harta benda orang yang berangkat, maka orang itu memperoleh seperdua pahala dari orang yang berangkat."

HUKUMAN ORANG YANG BERKHIANAT TERHADAP KELUARGA ORANG YANG PERGI BERPERANG

٦١ - عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم حُرْمَةُ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِيْنَ عَلَى الْقَاعِدِيْنَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ وَمَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِيْنَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِيْنَ فِي أَهْلِهِ فَيَخُوْنُهُ فِيْهِمْ إِلَّا وُقِفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ فَمَا ظَنُّكُمْ .

61. **Dari Buraidah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kehormatan isteri orang-orang yang pergi berperang, bagi orang yang tinggal adalah serupa kehormatan ibunya. Seseorang yang tinggal untuk mengurus keluarga orang-orang yang pergi berperang lalu dia berkhianat terhadap keluarga itu, nanti orang itu disuruh berdiri di hari kiamat, dan orang yang berperang boleh mengambil pahala orang yang berkhianat tadi sesukanya. Bagaimana dugaanmu (tentang nasibnya) ?"

SURGA TEMPAT SYUHADA

٦٢ - عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ أَيْنَ أَنَا يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنْ قُتِلْتُ قَالَ فِي الْجَنَّةِ

62. **Dari Jabir r.a. katanya :**

"Seorang laki-laki bertanya : "Ya Rasulullah ! Di mana tempat sa-

ya, kalau saya mati terbunuh (dalam perang)?" Nabi menjawab : "Dalam surga !"

KERJA SEDIKIT, PAHALA BANYAK

٦٣ ـ عن البراء قال جاء رجل من بني النبيت قبيل من الأنصار فقال
أشهد أن لا إله إلا الله وأنك عبده ورسوله ثم تقدم فقاتل حتى قتل
فقال النبي صلعم عمل هذا يسيرا وأجر كثيرا .

63. Dari Bara' r.a. katanya :

"Datang seorang laki-laki dari kaum Bani Nabit satu suku Anshar (penduduk Madinah) lalu dia berkata : "Saya mengakui bahwa tiada Tuhan selain Allah dan bahwa engkau (Muhammad) hamba Allah dan RasulNya." Kemudian itu dia maju dan berperang, sampai dia terbunuh. Lalu Nabi s.a.w. berkata : "Orang ini bekerja sedikit dan banyak memperoleh pahala."

INGIN CEPAT MENJADI SYUHADA

٦٤ ـ عن أنس بن مالك قال بعث رسول الله صلعم بسيسة عينا
ينظر ما صنعت عير أبي سفيان فجاء وما في البيت أحد غيري وغير
رسول الله صلعم قال لا أدري ما استثنى بعض نسائه قال فحدثه
الحديث قال فخرج رسول الله صلعم فتكلم فقال إن لنا طلبة
فمن كان ظهره حاضرا فليركب معنا فجعل رجال يستأذنونه في
ظهرانهم في علو المدينة فقال لا إلا من كان ظهره حاضرا فانطلق رسول
الله صلعم وأصحابه حتى سبقوا المشركين إلى بدر وجاء المشركون فقال

رسول الله صلعم لا يقدمن أحد منكم إلى شيء حتى أكون أنا دونه فدنا
المشركون فقال رسول الله صلعم قوموا إلى جنة عرضها السماوات
والأرض قال يقول عمير بن الحمام الأنصاري يا رسول الله جنة عرضها
السماوات والأرض قال نعم قال بخ بخ فقال رسول الله صلعم ما يحملك
على قولك بخ بخ قال لا والله يا رسول الله إلا رجاءة أن أكون من أهلها
قال فإنك من أهلها فأخرج تمرات من قرنه فجعل يأكل منهن ثم قال
لئن أنا حييت حتى آكل تمراتي هذه إنها لحياة طويلة قال فرمى بما كان
معه من التمر ثم قاتلهم حتى قتل .

64. Dari Anas bin Malik r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. mengirim Busaisah menjadi mata-mata untuk memperhatikan apa yang dikerjakan oleh rombongan onta Abu Sofyan. Kemudian Busaisah datang, sedang dalam rumah tiada orang selain saya dan Rasulullah s.a.w. Saya tidak tahu bahwa Rasulullah s.a.w. mengistimewakan sebagian isterinya, untuk menceritakan suatu berita. Lalu Rasulullah s.a.w. berangkat dan berbicara, mengatakan: "Kita ada tujuan. Maka siapa yang telah siap kendaraannya, marilah berangkat bersama-sama! Ada beberapa orang meminta izin kepada beliau untuk menjemput ontanya di luar kota Madinah. Nabi menjawab: "Tidak usah! Hanyalah orang-orang yang kendaraannya telah siap." Lalu Rasulullah s.a.w. dan sahabat-sahabatnya berangkat sehingga mereka lebih dahulu dari kaum Musyrik sampai di Badar. Kemudian itu, baru kaum Musyrik datang. Rasulullah s.a.w. berkata: "Janganlah salah seorang kamu bertindak lebih dahulu melakukan sesuatu, sebelum aku mulai." Lalu orang-orang Musyrik mendekat dan Nabi berkata : "Bangkitlah kamu, untuk memperoleh surga, yang lebarnya seluas langit dan bumi!" 'Umair bin Humam Al Anshari bertanya:

"Ya Rasulullah! Surga yang lebarnya seluas langit dan bumi?" Nabi menjawab : "Ya!" 'Umair mengucapkan : "Bakh, bakh!" Nabi bertanya : "Apakah maksud engkau mengucapkan : "Bakh, bakh itu?" 'Umair menjawab : "Tidak berolok-olok demi Allah, ya Rasulullah! Hanyalah karena mengharap supaya saya termasuk penghuni surga." Nabi berkata : "Sesungguhnya engkau termasuk penghuninya." Lalu dikeluarkannya beberapa butir korma dari tempat anak panahnya dan dimakannya sebagian. Kemudian dia berkata : "Kalau saya masih hidup sampai memakan korma ini, sesungguhnya terasa hidupku terlalu lama." Lalu dilemparkannya tamar yang ada di tangannya dan terus berperang sampai dia mati terbunuh."

PINTU SURGA DI BAWAH LINDUNGAN PEDANG

٦٥ ـ عَنْ قَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اِنَّ اَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ
ظِلَالِ السُّيُوْفِ ـ

65. Dari Qais r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya pintu surga itu terletak di bawah lindungan pedang."

PERANG DI JALAN ALLAH

٦٦ ـ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ قَالَ اِنَّ رَجُلًا اَعْرَابِيًّا اَتَى النَّبِيَّ صلعم
فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللهِ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ
وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ فَمَنْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ
صلعم مَنْ قَاتَلَ لِتَكُوْنَ كَلِمَةُ اللهِ اَعْلَى فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ ـ

66. Dari Abu Musa r.a. katanya :

"Bahwa seorang laki-laki Arab dusun datang kepada Nabi s.a.w.

menanyakan : "Ya Rasulullah! Ada orang yang berperang karena hendak memperoleh rampasan perang, ada yang berperang karena hendak disebut orang (terkenal) dan yang berperang karena hendak dihormati orang, maka siapakah yang berperang di jalan Allah?" Rasulullah s.a.w. menjawab : "Siapa yang berperang dengan tujuan supaya kalimat (agama) Allah, menjadi tinggi, itulah orang yang berperang di jalan Allah."

٦٧ ـ عَنْ اَبِيْ مُوْسَى قَالَ سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ
شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً اَيُّ ذٰلِكَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَقَالَ
رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ قَاتَلَ لِتَكُوْنَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ
اللهِ ـ

67. Dari Abu Musa r.a. katanya :

"Ditanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang orang yang berperang karena hendak memperlihatkan keberaniannya, yang berperang karena mempertahankan suku dan yang berperang karena hendak mencapai pengaruh, manakah yang dinamakan berperang di jalan Allah?" Rasullullah s.a.w. menjawab : "Siapa yang berperang dengan tujuan supaya kalimat (agama) Allah menjadi tinggi, itulah yang berperang di jalan Allah!"

KALAU BUKAN NIAT KARENA ALLAH

٦٨ ـ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اِنَّ اَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اُسْتُشْهِدَ فَاُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ
فَمَا عَمِلْتَ فِيْهَا قَالَ قَاتَلْتُ فِيْكَ حَتَّى اُسْتُشْهِدْتُ قَالَ كَذَبْتَ وَلٰكِنَّكَ

فاتلت لأن يقال جريء فقد قيل ثم أمر به فسحب على وجهه حتى
ألقي في النار .
ورجل تعلم العلم وعلمه وقرأ القرآن فأتي به فعرفه نعمه
فعرفها قال فما عملت فيها قال تعلمت العلم وعلمته وقرأت فيك
القرآن قال كذبت ولكنك تعلمت العلم ليقال عالم وقرأت القرآن
ليقال هو قارئ فقد قيل ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقي في النار .
ورجل وسع الله عليه وأعطاه من أصناف المال كله فأتي به
فعرفه نعمه فعرفها قال فما عملت فيها قال ما تركت من سبيل تحب
أن ينفق فيها إلا أنفقت فيها لك قال كذبت ولكنك فعلت ليقال
هو جواد فقد قيل ثم أمر به فسحب على وجهه ثم ألقي في النار .

68. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya orang-orang yang lebih dahulu diputuskan perkaranya di hari kiamat ialah orang yang mati syahid. Orang itu dihadapkan, lalu diperingatkan kepadanya nikmat Tuhan dan diakuinya. Ditanyakan : "Apakah yang engkau perbuat dengan nikmat Tuhan itu?" Dia menjawab : "Saya berperang di jalan Engkau, sampai saya mati syahid." Kata Tuhan : "Engkau dusta! Melainkan engkau berperang supaya disebut seorang yang berani." Sesungguhnya disebutkan : "Kemudian diperintahkan supaya dihela dengan muka tertelungkup sampai di lemparkan ke dalam neraka."

"Dan lagi seorang yang mempelajari pengetahuan, mengajarkannya dan membaca Qur-an. Lalu orang itu dihadapkan, diperingatkan kepadanya nikmat Tuhan dan diakuinya. Ditanyakan : "Apakah yang engkau perbuat dengan nikmat Tuhan itu?" Dia menjawab : "Saya mempelajari ilmu, mengajarkannya dan membaca Qur-an karena Allah." Kata Tuhan : "Engkau dusta! Melainkan engkau mempelajari pengetahuan supaya engkau disebut orang ahli ilmu. Engkau membaca Qur-an, supaya disebut seorang yang banyak membaca Qur-an. Sesungguhnya disebutkan : "Kemudian orang itu diperintahkan supaya dihela dengan muka tertelungkup sampai dilemparkan ke dalam neraka."

"Dan seorang yang dicukupkan penghidupannya dan diberi segala macam kekayaan. Lalu orang itu dihadapkan, diperingatkan kepadanya nikmat Tuhan dan diakuinya."

"Ditanyakan : "Apakah yang engkau perbuat dengan nikmat Tuhan itu?" Dia menjawab : "Setiap lapangan yang Engkau sukai supaya dikeluarkan nafkah untuk itu, tidak pernah saya ketinggalan untuk membelanjainya karena Allah." Kata Tuhan : "Engkau dusta! Melainkan engkau memperbuat itu supaya disebut orang dermawan. Sesungguhnya disebutkan : "Kemudian diperintahkan supaya dihela dengan muka tertelungkup sampai dilemparkan ke dalam neraka."

KEUNTUNGAN DI DUNIA MENGURANGKAN PAHALA DI AKHIRAT

٦٩ - عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلعم ما من غازية
أو سرية تغزو فتغنم وتسلم إلا كانوا قد تعجلوا ثلثي أجورهم وما من
غازية أو سرية تخفق وتصاب إلا تم أجورهم .

69. **Dari Abdullah bin Amru r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Setiap pasukan besar atau kecil yang berperang, lalu memperoleh rampasan perang dan pulang dengan selamat, maka berarti mereka telah menerima lebih dahulu dua pertiga pahala. Setiap pasukan besar atau kecil, pulang dengan tangan hampa dan menderita cobaan, nanti akan menerima pahala yang cukup."

NILAI AMAL MENURUT NIAT

٧٠ - عن عمر بن الخطاب قال قال رسول الله صلعم انما الاعمال بالنية وانما لامرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها او امرأة يتزوجها فهجرته الى ما هاجر اليه .

70. **Dari 'Umar bin Khattab r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Amal itu hanyalah dengan niat. Setiap orang hanya memperoleh menurut apa yang diniatkannya. Siapa yang ada (niat) hijrahnya karena Allah dan RasulNya, maka hijrahnya memperoleh (pahala hijrah) karena Allah dan RasulNya.Dan barang siapa (niat) hijrahnya karena dunia yang hendak dicapainya atau perempuan yang hendak dikawininya, maka hijrahnya (mendapat balasan) menurut tujuan hijrahnya."

DIBERI PAHALA KARENA NIAT

٧١ - عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلعم من طلب الشهادة صادقا اعطيها ولو لم تصبه .

71. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mencari mati syahid dengan sesungguhnya, niscaya akan diberikan kepadanya pahala mati syahid, walaupun kematian itu tidak diperolehnya."

SYAHID YANG MENINGGAL DI TEMPAT TIDURNYA

٧٢ - عن سهل بن حنيف قال قال رسول الله صلعم من سأل الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل الشهداء وان مات على فراشه

72. **Dari Sahal bin Hunaif r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang meminta kepada Allah memperoleh mati syahid, dengan sebenarnya niscaya dia akan disampaikan Allah ke tingkat syuhada, biarpun dia mati di tempat tidurnya."

KEMATIAN ORANG YANG TIDAK MEMPUNYAI NIAT UNTUK BERPERANG

٧٣ - عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلعم من مات ولم يغز ولم يحدث به نفسه مات على شعبة من نفاق .

73. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang meninggal dunia dan belum pernah berperang dan belum pula ada dalam hatinya niat untuk berperang, niscaya kematiannya dalam satu cabang kemunafikan."

MEMPEROLEH PAHALA KARENA NIAT

٧٤ - عن جابر قال كنا مع النبي صلعم في غزاة فقال ان بالمدينة لرجالا ما سرتم مسيرا ولا قطعتم واديا الا كانوا معكم حبسهم المرض .

74. **Dari Jabir r.a. katanya :**

"Pernah kami bersama Nabi s.a.w. dalam suatu peperangan lalu beliau bersabda : "Sesungguhnya di Madinah ada beberapa orang, setiap kamu menempuh jalan dan melintasi lembah, mereka tetap bersama kamu (beroleh pahala), mereka berhalangan karena penyakit."

TENTARA ISLAM MENGHARUNGI LAUTAN

٧٥ - عن انس بن مالك ان رسول الله صلعم كان يدخل على ام

حرام بنت ملحان فتطعمه وكانت أم حرام تحت عبادة بن الصامت
فدخل عليها رسول الله صلعم يوما فأطعمته ثم جلست تفلي
رأسه فنام رسول الله صلعم ثم استيقظ وهو يضحك قالت
فقلت ما يضحكك يا رسول الله قال ناس من أمتي عرضوا علي
غزاة في سبيل الله يركبون ثبج هذا البحر ملوكا على الأسرة قالت فقلت
يا رسول الله ادع الله أن يجعلني منهم فدعا لها ثم وضع رأسه فنام
ثم استيقظ وهو يضحك قالت فقلت ما يضحكك يا رسول الله
قال ناس من أمتي عرضوا علي غزاة في سبيل الله كما قال في الأولى
قالت فقلت يا رسول الله ادع الله أن يجعلني منهم قال أنت من
الأولين فركبت أم حرام بنت ملحان البحر في زمن معاوية فصرعت
عن دابتها حين خرجت من البحر فهلكت .

75. **Dari Anas bin Malik r.a. mengatakan :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. datang ke rumah Ummi Haram binti Milhan, lalu kepada beliau dihidangkannya makanan. Ummi Haram adalah isteri Ubadah bin Shamit. Rasulullah masuk ke dalam rumahnya pada suatu hari, lalu kepada Nabi dihidangkannya makanan dan kemudian dia duduk dan dibersihkannya kepala Nabi. Lalu Nabi tertidur dan kemudian bangun sambil tertawa. Kata Ummi Haram : lalu saya bertanya : "Apakah yang menyebabkan engkau tertawa ya Rasulullah?" Nabi menjawab : "Sekumpulan umatku diperlihatkan kepadaku dalam keadaan berperang di jalan Allah, mereka berlayar mengharungi lautan bagai raja-raja di atas kursi kebesarannya. Kata Ummi Haram : Saya bertanya : "Ya Rasulullah ! Do'akanlah saya supaya

termasuk golongan mereka!" Lalu dia dido'akan oleh Nabi. Kemudian beliau merebahkan kepalanya, lalu tertidur dan kemudian bangun kembali sambil tertawa. Kata Ummi Haram : "Saya berkata : "Apakah yang menyebabkan engkau tertawa ya Rasulullah?" Beliau menjawab : "Sekumpulan umatku, diperlihatkan kepadaku dalam keadaan berperang di jalan Allah, sebagaimana disebutkannya tadi. Kata Ummi Haram : Saya berkata : "Doa'kanlah kepada Allah supaya saya termasuk golongan mereka!" Nabi menjawab : "Engkau termasuk golongan pertama." Ummi Haram melayari lautan di masa Mu'awiyah. Sesudah mendarat ontanya terjatuh lalu dia meninggal."

PAHALA PERJUANGAN UNTUK PERTAHANAN

٧٦ـ عن سلمان قال قال رسول الله صلعم رباط يوم وليلة خير
من صيام شهر وقيامه وإن مات جرى عليه عمله الذي كان يعمله
وأجري عليه رزقه وأمن الفتان .

76. **Dari Salman r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Berjuang untuk pertahanan selama sehari semalam, lebih baik dari puasa dan sembahyang selama sebulan. Kalau dia meninggal, dia tetap menerima pahala serupa pahala amal yang pernah dikerjakannya, tetap menerima rezeki dan aman dari ujian."

LIMA MACAM MATI SYAHID

٧٧ـ عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم بينما رجل يمشي
بطريق وجد غصن شوك على الطريق فأخره فشكر الله له فغفر
له وقال الشهداء خمسة المطعون والمبطون والغرق وصاحب
الهدم والشهيد في سبيل الله عز وجل .

77. **Dari Abu Hurairah katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Pada suatu ketika seorang laki-laki sedang berjalan di suatu jalan, lalu didapatinya sebuah ranting berduri di tengah jalan, lalu disingkirkannya. Karenanya Allah berterima kasih kepadanya, diampuni Allah dosanya." Selanjutnya Nabi bersabda: "Syuhada itu lima: Orang yang ditimpa penyakit menular (waba), sakit perut (meninggal karena melahirkan anak), mati tenggelam, ditimpa runtuhan dan yang tewas dalam peperangan di jalan Allah."

MEMANAH SALAH SATU KEKUATAN PERANG

٧٨ - عن عقبة بن عامر يقول سمعت رسول الله صلعم وهو على المنبر يقول وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة ألا إن القوة الرمي ألا إن القوة الرمي ألا إن القوة الرمي .

78. **Dari 'Uqbah bin 'Amir r.a. katanya:**

"Saya mendengar Rasulullah s.a.w. berbicara di atas mimbar, kata beliau: "Siapkanlah kekuatan melawan musuh, seberapa kesanggupanmu. Ketahuilah, bahwa kekuatan itu memanah! Ketahuilah, bahwa kekuatan itu memanah ! Ketahuilah, bahwa kekuatan itu memanah !"

PERJUANGAN MENEGAKKAN AGAMA ALLAH TIADA BERHENTI

٧٩ - عن عمير بن هانئ قال سمعت معاوية على المنبر يقول سمعت رسول الله صلعم يقول لا تزال طائفة من أمتي قائمة بأمر الله لا يضرهم من خذلهم أو خالفهم حتى يأتي أمر الله وهم ظاهرون على الناس .

79. **Dari 'Umair bin Hani' r.a. katanya:**

"Saya mendengar Mu'awiyah berpidato di atas mimbar, katanya: Saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda: "Senantiasa segolongan dari umatku menegakkan perintah Allah, tiada membahayakan kepada mereka orang yang hendak melemahkan mereka atau menentang mereka, sampai datang perintah (putusan) Allah dan mereka tetap memperoleh kemenangan (berpengaruh) kepada orang banyak."

MERINGANKAN PERJALANAN ONTA

٨٠ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إذا سافرتم في الخصب فأعطوا الإبل حظها من الأرض وإذا سافرتم في السنة فبادروا بها نقيها وإذا عرستم فاجتنبوا الطريق فإنها طرق الدواب ومأوى الهوام بالليل .

80: **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila kamu mengadakan perjalanan di musim subur, berilah onta itu kesempatan lepas memakan rumput. Tetapi kalau kamu mengadakan perjalanan di musim kering, maka segerakanlah supaya cepat sampai di perhentian. Apabila kamu berhenti di waktu malam, menghindarlah dari jalan, karena jalan itu tempat lalu binatang melata dan tempat serangga berbisa di waktu malam."

PERJALANAN MENGALAMI KESULITAN

٨١ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم السفر قطعة من العذاب يمنع أحدكم نومه وشرابه فإذا قضى أحدكم نهمته من وجهه فليعجل إلى أهله .

81. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Perjalanan itu merupakan sepotong siksaan (kesusahan), mengurangi tidur, makan dan minum seseorang

Apabila salah seorang kamu telah menyelesaikan urusannya dengan baik segeralah kembali kepada keluarganya !"

KEMBALI DARI PERJALANAN

٨٢ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صلعم فِي غَزَاةٍ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ فَقَالَ اَمْهِلُوْا حَتَّى نَدْخُلَ لَيْلًا اَيْ عِشَاءً كَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيْبَةُ.

82. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya:

"Pernah kami bersama Rasulullah s.a.w. dalam suatu peperangan. Setelah kami kembali ke Madinah, kami bermaksud hendak pulang ke rumah. Lalu Nabi bersabda: "Nantilah sebentar, sampai malam (senja), supaya yang kusut rambutnya sempat bersisir dan yang ditinggalkan suami sempat berhias."

BAHAGIAN KESEPULUH

KEHAKIMAN

TIADALAH SELURUH DAKWA DAPAT DITERIMA

٨٣ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَاَمْوَالَهُمْ وَلٰكِنَّ الْيَمِيْنَ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ.

83. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Kalau seandainya boleh diberikan kepada manusia apa yang didakwakannya, tentu orang akan menuntut darah dan harta orang lain (menuduh pembunuhan dan pengambilan harta). Orang yang didakwa boleh bersumpah (untuk membela dirinya).

MEMUTUSKAN PERKARA BERDASARKAN SUMPAH DAN SAKSI

٨٤ - عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم قَضَى بِيَمِيْنٍ وَشَاهِدٍ.

84. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:

"Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. memutuskan perkara dengan sumpah dan saksi."

PUTUSAN HAKIM TIDAK DAPAT MENGHALALKAN YANG HARAM

٨٥ - عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اِنَّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ اِلَيَّ

وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَاَقْضِي لَهُ عَلَى نَحْوِ مِمَّا اَسْمَعُ مِنْهُ فَمَنْ قَطَعْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ اَخِيْهِ شَيْئًا فَلَا يَاْخُذْهُ فَاِنَّمَا اَقْطَعُ لَهُ بِهِ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ.

85. Dari Ummi Salamah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya kamu memajukan perkara kepadaku. Boleh jadi yang seorang lebih pandai memberikan alasannya dari yang lain, lalu aku putuskan memenangkan orang itu sesuai dengan apa yang aku dengar dari padanya. Sebab itu, siapa yang aku menangkan, memperoleh sesuatu yang menjadi kepunyaan saudaranya, janganlah diambilnya, karena putusan itu berarti aku memberikan kepadanya sepotong api neraka."

٨٦ - عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صلعم اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم سَمِعَ جَلَبَةَ خَصْمٍ بِبَابِ حُجْرَتِهِ فَخَرَجَ اِلَيْهِمْ فَقَالَ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ وَاِنَّهُ يَاْتِيْنِي الْخَصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ اَنْ يَكُوْنَ اَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ فَاَحْسِبُ اَنَّهُ صَادِقٌ فَاَقْضِي لَهُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَاِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْيَحْمِلْهَا اَوْ يَذَرْهَا.

86. Dari Ummi Salamah isteri Nabi s.a.w. katanya:

"Bahwa Rasulullah s.a.w. mendengar suara hiruk pikuk orang yang berperkara, dekat bilik Nabi. Lalu Nabi keluar menemui mereka dan mengatakan: "Sesungguhnya aku ini manusia dan datang kepadaku orang yang berperkara. Boleh jadi yang seorang lebih lancar lidahnya berbicara dari yang lain, dalam memberikan keterangannya. Karena itu, aku menganggap bahwa dia yang benar dan aku putuskan memenangkannya. Sebab itu, siapa yang aku menangkan memperoleh kepunyaan seorang Muslim (yang lain), maka itu berarti sepotong api neraka. Boleh dibawanya dan boleh ditinggalkannya."

BOLEH MENGAMBIL HARTA SUAMI SEKEDAR PERLU

٨٧ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ امْرَاَةُ اَبِي سُفْيَانَ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صلعم فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللهِ اِنَّ اَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيْحٌ لَا يُعْطِيْنِي مِنَ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِيْنِي وَيَكْفِي بَنِيَّ اِلَّا مَا اَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ فَهَلْ عَلَيَّ فِي ذَلِكَ مِنْ جُنَاحٍ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم خُذِي مِنْ مَالِهِ بِالْمَعْرُوْفِ مَا يَكْفِيْكِ وَيَكْفِي بَنِيْكِ.

87. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Hindun binti 'Utbah, isteri Abu Sofyan datang menemui Rasulullah s.a.w. Dia bertanya: "Ya Rasulullah! Sesungguhnya Abu Sofyan seorang laki-laki yang kikir, saya tidak diberinya nafkah yang mencukupi untuk keperluan saya dan anak saya, melainkan saya ambil sendiri dari hartanya dengan tidak setahunya. Apakah karena itu saya berdosa?" Rasulullah s.a.w.menjawab: "Boleh engkau ambil dari hartanya sekedar untuk mencukupkan keperluan engkau dan keperluan anak engkau !"

BEBERAPA LARANGAN TUHAN

٨٨ - عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوْقَ الْاُمَّهَاتِ وَوَاْدَ الْبَنَاتِ وَمَنْعًا وَهَاتِ وَكَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا قِيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَاِضَاعَةَ الْمَالِ.

88. Dari Mughirah bin Syu'bah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya Allah 'Azza Wajalla melarang kamu mendurhakai ibu bapa, menguburkan anak perempuan hidup-hidup, enggan membayarkan kewajiban dan menuntut yang bukan haknya. Dan tidak menyukai tiga hal: Berkata begini begitu (omong-kosong), banyak tanya dan membuang-buang harta (mubazir)."

HAKIM PERLU MENIMBANG DENGAN TELITI

٨٩ - عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ .

89. Dari 'Amru bin 'Ash r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila seorang hakim menimbang suatu perkara, dipertimbangkannya dengan teliti dan tepat putusannya, maka dia memperoleh dua pahala. Tetapi apabila dia menimbang, dipertimbangkannya dengan teliti. dan putusannya tidak tepat, dia memperoleh satu pahala.

MENIMBANG DENGAN PIKIRAN TENANG

٩٠ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَا يَحْكُمُ أَحَدٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ .

90. Dari Abu Bakrah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Janganlah seseorang menimbang suatu perkara antara dua orang, ketika dia sedang marah."

MENGADA–ADA DALAM URUSAN AGAMA

٩١ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هٰذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ .

91. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang mengada-ada dalam urusan (agama) kita ini, sesuatu yang bukan termasuk agama, dia ditolak (tidak dibenarkan)."

٩٢ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ .

92. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang mengerjakan amal (keagamaan) sesuatu yang tidak termasuk dalam urusan agama kita, dia ditolak (tidak dibenarkan)."

SAKSI YANG BAIK

٩٣ - عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا .

93. Dari Zaid bin Khalid Al Juhani r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Tiadakah lebih baik aku ceritakan kepada kamu saksi-saksi yang paling baik, yaitu yang mau memberikan keterangan (kesaksian) sebelum diminta."

KEBIJAKSANAAN SULAIMAN

٩٤ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم بَيْنَمَا امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا

ابْنَاهُمَا جَاءَ الذِّئْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ هٰذِهِ لِصَاحِبَتِهَا
إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ أَنْتِ وَقَالَتِ الْأُخْرَى إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ فَتَحَاكَمَتَا
إِلَى دَاوُدَ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ
فَأَخْبَرَتَاهُ فَقَالَ ائْتُونِي بِالسِّكِّينِ أَشُقُّهُ بَيْنَكُمَا فَقَالَتِ الصُّغْرَى لَا
يَرْحَمُكَ اللّٰهُ هُوَ ابْنُهَا فَقَضَى بِهِ لِلصُّغْرَى .

94. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Pada suatu ketika, ada dua orang perempuan bersama anak masing-masing, maka datanglah seekor serigala, lalu ditangkapnya anak salah seorang dari antara kedua perempuan itu. Lalu seorang perempuan mengatakan kepada kawannya: "Yang ditangkap serigala adalah anak engkau." Yang seorang lagi menjawab: "Yang ditangkap serigala adalah anak engkau." Lalu keduanya meminta keputusan kepada Nabi Daud dan diputuskannya, bahwa yang tinggal itu adalah anak perempuan yang lebih tua umurnya. Kemudian keduanya pergi kepada Nabi Sulaiman bin Daud dan menceritakan hal yang tadi. Sulaiman berkata: "Berikanlah kepadaku sebilah pisau, supaya anak ini aku bagi dua di antara kamu." Perempuan yang lebih muda berkata: "Jangan! Kiranya Allah memberi rahmat kepada engkau! Benarlah itu anaknya!" Maka diputuskanlah oleh Sulaiman bahwa anak itu adalah anak perempuan yang muda."*

KEJUJURAN DAN PUTUSAN YANG BIJAKSANA

٩٥ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم اِشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ
رَجُلٍ عَقَارًا لَهُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا
ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ

مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ أَبْتَعْ مِنْكَ الذَّهَبَ فَقَالَ الَّذِي شَرَى الْأَرْضَ إِنَّمَا
بِعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا قَالَ فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا
إِلَيْهِ أَلَكُمَا وَلَدٌ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ وَقَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ قَالَ أَنْكِحُوا
الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِكُمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا .

95. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Seorang laki-laki membeli sebidang tanah dari seseorang. Kemudian orang yang membeli tanah mendapati di tanah itu sebuah kendi berisi emas. Orang yang membeli tanah mengatakan kepada si penjual tanah: "Ambillah emasmu! Saya hanya membeli tanah dan saya tidak membeli emas." Si penjual tanah menjawab: "Saya telah menjual tanah dan isinya kepadamu!" Lalu keduanya berhakim kepada seorang laki-laki. Orang yang dijadikan hakim itu bertanya: "Adakah engkau keduanya mempunyai anak?" Yang seorang menjawab: "Saya mempunyai seorang anak laki-laki." Yang seorang lagi menjawab: "Saya mempunyai seorang anak perempuan" Hakim itu memutuskan: "Kawinkanlah anak laki-laki itu dengan anak perempuan. Belanjakanlah dari harta itu untuk keperluan engkau berdua!" Keduanya melaksanakan dengan suka rela."

HUKUMAN POTONG TANGAN

٩٦ - عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم يَقْطَعُ السَّارِقَ فِي
رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا .

96. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Pernah Rasulullah s.a.w. melaksanakan hukuman potong tangan seorang pencuri, karena mencuri seperempat dinar atau lebih."

٩٧ - عن عائشة قالت إن قريشا أهمهم شأن المرأة المخزومية
التي سرقت فقالوا من يكلم فيها رسول الله صلعم فقالوا ومن
يجترئ عليه إلا أسامة حب رسول الله صلعم فكلمه أسامة
فقال رسول الله صلعم أتشفع في حد من حدود الله ثم قام فاختطب
فقال أيها الناس إنما أهلك الذين قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم
الشريف تركوه وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد وايم
الله لو أن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها .

97. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Sesungguhnya kaum Quraisy menimbulkan kesulitan dalam pikiran mereka mengenai keadaan seorang perempuan bangsawan dari suku Makhzum yang melakukan pencurian. Mereka berunding: "Siapakah yang bisa membicarakan dengan Rasulullah s.a.w. tentang perempuan itu (supaya dibebaskan)?" Ada yang menjawab: "Yang berani membicarakan itu dengan beliau, hanyalah Usamah kesayangan Rasulullah s.a.w. Lalu Usamah membicarakan hal itu dengan beliau. Rasulullah s.a.w. menjawab: "Apakah engkau hendak membela supaya bebas dari hukuman Allah?" Kemudian beliau berdiri dan berpidato, kata beliau: "Hai manusia! Sesungguhnya yang membinasakan orang-orang yang sebelum kamu, ialah apabila seorang bangsawan mencuri, mereka biarkan saja (Tiada dihukum). Tetapi apabila seorang yang lemah (rakyat biasa) mencuri, mereka jalankan hukuman kepadanya. Demi Allah! Kalau seandainya Fatimah anak Muhammad sendiri yang mencuri, pasti aku potong juga tangannya."

HUKUMAN UNTUK ORANG YANG BERZINA

٩٨ - عن عبادة بن الصامت قال قال رسول الله صلعم خذوا عني

قد جعل الله لهن سبيلا البكر بالبكر جلد مائة ونفي سنة والثيب
بالثيب جلد مائة والرجم .

98. Dari 'Ubadah bin Shamit r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Terimalah dari aku, terimalah dari aku! Sesungguhnya Allah telah mengadakan untuk perempuan-perempuan itu jalan penyelesaian: perempuan perawan berzina dengan seorang laki-laki bujangan (sama-sama belum pernah kawin), hukumannya didera seratus kali dan diasingkan (dipenjara) selama setahun. Perempuan janda yang berzina dengan laki-laki duda (sama-sama pernah kawin), hukumannya dera seratus kali dan rajam (dilempari misalnya dengan batu sampai mati)."

٩٩ - عن أبي هريرة قال أتى رجل من المسلمين رسول الله صلعم
وهو في المسجد فناداه فقال يا رسول الله إني زنيت فأعرض عنه فتنحى
تلقاء وجهه فقال له يا رسول الله إني زنيت فأعرض عنه حتى ثنى
ذلك عليه أربع مرات فلما شهد على نفسه أربع شهادات دعاه
رسول الله صلعم فقال أبك جنون قال لا قال فهل أحصنت قال
نعم فقال رسول الله صلعم اذهبوا به فارجموه :

99. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Datang seorang laki-laki dari kaum Muslimin kepada Rasulullah s.a.w. ketika beliau sedang berada di mesjid. Lalu laki-laki tadi memanggil Nabi dan mengucapkan: "Ya Rasulullah! Sesungguhnya saya telah berbuat zina! Nabi memalingkan mukanya dari laki-laki itu (tiada memperdulikan). Lalu pindah ke tempat ke sebelah Nabi menghadapkan mukanya dan mengatakan lagi: "Ya Rasulullah! Sesungguhnya saya

telah berbuat zina! Nabi memalingkan mukanya (melengong). Hal itu terjadi sampai empat kali. Setelah laki-laki tadi sampai empat kali mengakui dirinya berzina, Rasulullah s.a.w. memanggilnya dan bertanya: "Apakah engkau gila?" Dia menjawab: "Tidak!" Kata beliau: "Apakah engkau telah pernah kawin?" Dia menjawab: "Sudah pernah! Rasulullah s.a.w. memerintahkan: "Bawalah orang ini dan lakukanlah kepadanya hukum rajam!"

DENGAN IKHLAS MENGAKUI BERBUAT SALAH SAMPAI DIHUKUM

١٠٠ـ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ حِيْنَ جِيْءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ
صلعم رَجُلٌ قَصِيْرًا أَعْضَلُ لَيْسَ عَلَيْهِ رِدَاءٌ فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ
مَرَّاتٍ أَنَّهُ زَنَى فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم فَلَعَلَّكَ قَالَ لَا وَاللّٰهِ إِنَّهُ
قَدْ زَنَى الْأَخِرُ قَالَ فَرَجَمَهُ.

100. Dari Jabir bin Samurah r.a. katanya:

"Saya melihat Ma'iz bin Malik ketika dia dibawa kepada Nabi s.a.w. seorang yang pendek (rendah) besar betisnya dan tiada mempunyai cedar. Lalu dia mengakui dirinya berbuat zina, pengakuan itu diulangnya sampai empat kali. Rasulullah s.a.w. bertanya: "Boleh jadi . . . . . (sekedar mencium saja dan sebagainya)?" Dia menjawab: "Tidak, demi Allah! Sesungguhnya orang jahat ini (maksudnya ialah dirinya sendiri) telah berbuat zina. Lalu dia dirajam."

IMAN MENUMBUHKAN KERELAAN MENJALANI HUKUMAN

١٠١ـ عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ جَاءَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ صلعم فَقَالَ يَا
رَسُوْلَ اللّٰهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ وَيْحَكَ ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ وَتُبْ إِلَيْهِ قَالَ فَرَجَعَ

غَيْرَ بَعِيْدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم وَيْحَكَ
ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ وَتُبْ إِلَيْهِ قَالَ فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيْدٍ . ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ
يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ النَّبِيُّ صلعم مِثْلَ ذٰلِكَ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ
قَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم فِيْمَ أُطَهِّرُكَ فَقَالَ مِنَ الزِّنَى فَسَأَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صلعم أَبِهِ جُنُوْنٌ فَأُخْبِرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِمَجْنُوْنٍ فَقَالَ أَشَرِبَ خَمْرًا فَقَامَ رَجُلٌ
فَاسْتَنْكَهَهُ فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ رِيْحَ خَمْرٍ قَالَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم زَنَيْتَ
فَقَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ فَكَانَ النَّاسُ فِيْهِ فِرْقَتَيْنِ قَائِلٌ يَقُوْلُ لَقَدْ
هَلَكَ لَقَدْ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيْئَتُهُ وَقَائِلٌ يَقُوْلُ مَا تَوْبَةٌ أَفْضَلَ مِنْ
تَوْبَةِ مَاعِزٍ أَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صلعم فَوَضَعَ يَدَهُ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَالَ اقْتُلْنِي
بِالْحِجَارَةِ قَالَ فَلَبِثُوْا بِذٰلِكَ يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ جَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم
وَهُمْ جُلُوْسٌ فَسَلَّمَ ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوْا لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ أُمَّةٍ لَوَسِعَتْهُمْ.
قَالَ ثُمَّ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ غَامِدٍ مِنَ الْأَزْدِ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ
طَهِّرْنِي فَقَالَ وَيْحَكِ ارْجِعِي فَاسْتَغْفِرِي اللّٰهَ وَتُوْبِي إِلَيْهِ فَقَالَتْ أَرَاكَ
تُرِيْدُ أَنْ تُرَدِّدَنِي كَمَا رَدَّدْتَ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ وَمَا ذَاكِ قَالَتْ إِنَّهَا
حُبْلَى مِنَ الزِّنَى فَقَالَ آنْتِ قَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ لَهَا حَتَّى تَضَعِي مَا فِي
بَطْنِكِ قَالَ فَكَفَلَهَا رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى وَضَعَتْ قَالَ فَأَتَى النَّبِيَّ

صلعم فقال قد وضعت الغامدية فقال إذا لا نرجمها وندع ولدها
صغيرا ليس له من يرضعه فقام رجل من الأنصار فقال إلي رضاعه
يا نبي الله قال فرجمها.

101. Dari Buraidah r.a. katanya:

"Datang Ma'iz bin Malik kepada Rasulullah s.a.w. dan mengatakan: "Ya Rasulullah! Sucikanlah saya!" Nabi menjawab: Kasihan! Pulanglah, mohonkanlah ampun kepada Allah dan tobatlah kepadaNya! Tiada lama kemudian, dia kembali lagi menemui Nabi, mengatakan: "Ya Rasulullah! Sucikanlah saya!" Rasulullah s.a.w. menjawab: "Kasihan! Pulanglah, mohonkanlah ampun kepada Allah dan tobatlah kepada-Nya!" Tiada lama kemudian, dia kembali datang menemui Nabi dan mengucapkan: "Ya Rasulullah! Sucikanlah saya!" Nabi menjawab seperti yang tadi. Pada kali yang keempat Rasulullah s.a.w. mengatakan. kepadanya: "Tentang kesalahan apa, engkau hendak aku sucikan?" Dia menjawab: "Karena perbuatan zina!" Rasulullah s.a.w. bertanya: "Apakah dia gila?" Lalu diceritakan orang bahwa dia tidak gila. Nabi bertanya: "Adakah dia minum khamar?" Lalu seorang laki-laki berdiri, membaui mulut Ma'iz, dan tiada kedapatan pada mulutnya bau khamar. Rasulullah s.a.w. bertanya: "Betulkah engkau berzina?" Dia menjawab: "Ya!" Rasulullah s.a.w. memerintahkan (supaya dia dirajam), lalu dia dirajam. Berkenaan dengan Ma'iz ini terpecah dua: yang satu mengatakan bahwa sesungguhnya dia telah binasa dan telah diliputi oleh kesalahannya. Dan yang satu lagi mengatakan bahwa tiadalah tobat yang lebih utama dari tobat Ma'iz, karena dia datang sendiri kepada Nabi s.a.w., diletakkannya tangannya dalam tangan Nabi, kemudian dia mengatakan: "Bunuhlah saya dengan batu!" Mereka tetap dalam perbedaan pendapat selama dua hari atau tiga hari. Kemudian Rasulullah s.a.w. datang dan mereka sedang duduk bersama-sama lalu Nabi memberi salam kepada mereka dan serta pula duduk. Nabi berkata: "Mohonkanlah ampunan untuk Ma'iz bin Malik!" Mereka mengucapkan: "Kiranya Allah mengampuni Ma'iz bin Malik!" Lalu Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya Ma'iz telah tobat, dengan tobat yang sempurna. Kalau seandainya tobatnya dibagi untuk sekumpulan orang, niscaya cukup untuk mereka."

"Kemudian datang pula seorang perempuan dari dusun Ghamid, dari suku Azad. Perempuan itu berkata: "Ya Rasulullah. Sucikanlah saya." Nabi menjawab: "Kasihan! Pulanglah, dan mohonkanlah ampun kepada Allah dan tobatlah kepadaNya!" Kata perempuan itu: "Saya melihat bahwa engkau hendak menolak permintaan saya, sebagaimana engkau dahulu menolak permintaan Ma'iz bin Malik. Nabi bertanya: "Soal apakah itu?" Perempuan itu menjawab: "Dia (dirinya) telah hamil karena zina." Nabi bertanya: "Engkau sendiri?" Dia menjawab: "Ya!" Nabi mengatakan kepadanya: "Tunggulah sampai engkau melahirkan anak yang dalam perutmu!" Maka perempuan itu dijaga (dipelihara) oleh seorang laki-laki dari kaum Anshar sampai dia melahirkan anaknya. Lalu dia datang lagi kepada Nabi dan mengatakan: "Sesungguhnya perempuan dari dusun Ghamid telah melahirkan anaknya." Jawab Nabi: "Kalau begitu, kita tidak akan merajamnya, supaya jangan kita membiarkan anaknya yang kecil itu, tidak ada yang akan menyusukannya." Lalu seorang laki-laki dari kaum Anshar berdiri, berkata: "Tanggungan saya menyusukannya, ya Nabi Allah!" Lalu perempuan itu dirajam."

MENYERAHKAN JIWA DAN RAGA KEPADA ALLAH

١٠٢ - عن عمران بن حصين أن امرأة من جهينة أتت نبي الله صلعم
وهي حبلى من الزنا فقالت يا نبي الله أصبت حدا فأقمه علي فدعا نبي
الله صلعم وليها فقال أحسن إليها فإذا وضعت فأتني بها ففعل فأمر
بها نبي الله صلعم فشكت عليها ثيابها ثم أمر بها فرجمت ثم صلى عليها
فقال له عمر تصلي عليها يا نبي الله وقد زنت فقال لقد تابت توبة

لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدْتَ
تَوْبَةً أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلّٰهِ تَعَالَى.

102. Dari Imran bin Hushein r.a. katanya:

"Bahwa seorang perempuan dari Juhainah datang kepada Nabi Allah s.a.w. sedang dia hamil karena zina. Katanya: "Saya telah mengerjakan suatu pekerjaan yang perlu mendapat hukuman. Sebab itu jalankanlah hukuman itu kepada saya!" Lalu Nabi Allah s.a.w. memanggil wali perempuan itu dan mengatakan: "Peliharalah perempuan ini dengan baik! Setelah dia melahirkan anak bawalah dia kepadaku!" Lalu perintah Nabi dijalankan oleh wali perempuan tadi. Kemudian (setelah anaknya lahir), Nabi Allah s.a.w. memerintahkan (supaya dirajam). Lalu diperketat lekat pakaiannya, baru Nabi memerintahkan supaya perempuan itu dirajam, dan dia dirajam. Kemudian Nabi menyembahyangkannya (sembahyang jenazah) dan karena itu 'Umar bertanya: "Mengapa engkau menyembahyangkannya, padahal dia seorang perempuan yang berbuat zina, ya Rasulullah?" Nabi menjawab: "Sesungguhnya dia telah tobat dengan tobat yang sebenarnya. Kalau seandainya tobatnya itu dibagi antara tujuh puluh orang penduduk Madinah, niscaya masih mencukupi. Adakah engkau memperoleh tobat yang lebih utama dari kerelaan perempuan itu menyerahkan jiwanya kepada Allah?"

HUKUMAN RAJAM DIJALANKAN BERDASAR PENGAKUAN SENDIRI

١٠٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ ابْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُمَا قَالَا إِنَّ رَجُلًا مِنَ
الْأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ اللّٰهِ صلعم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَنْشُدُكَ اللّٰهَ إِلَّا
قَضَيْتَ لِي بِكِتَابِ اللّٰهِ فَقَالَ الْخَصْمُ الْآخَرُ وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ نَعَمْ فَاقْضِ
بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللّٰهِ وَائْذَنْ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم قُلْ قَالَ إِنَّ ابْنِي

كَانَ عَسِيفًا عَلَى هٰذَا فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ وَإِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ
فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي
أَنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هٰذَا الرَّجْمَ فَقَالَ
رَسُولُ اللّٰهِ صلعم وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللّٰهِ
الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ وَاغْدُ يَا أُنَيْسُ
إِلَى امْرَأَةِ هٰذَا فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا قَالَ فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَأَمَرَ بِهَا
رَسُولُ اللّٰهِ صلعم فَرُجِمَتْ.

103. Dari Abu Hurairah dan Zaid bin Khalid Al Juhani r.a. keduanya mengatakan:

"Sesungguhnya seorang laki-laki Arab dusun datang kepada Nabi s.a.w. mengatakan: "Saya meminta kepada engkau karena Allah hanyalah supaya engkau memberikan hukuman kepada saya menurut Kitab Allah." Dan lawannya berperkara yang lebih pintar dari padanya, mengatakan: "Setuju! Putuskanlah perkara di antara kami menurut Kitab Allah dan izinkanlah saya berbicara!" Rasulullah s.a.w. menjawab: "Berbicaralah!" Dia berkata: "Sesungguhnya anak saya menjadi pekerja bagi orang ini, lalu anak itu berzina dengan isterinya. Dan kepada saya diberitakan, bahwa hukuman anak saya dirajam. Lalu saya tebusi hukuman itu dengan seratus ekor kambing dan seorang hamba sahaya perempuan. Kemudian saya menanyakan kepada ahli ilmu dan mereka memberitakan kepada saya, bahwa hukuman untuk anak saya hanya seratus kali dera dan pengasingan selama setahun. Sedang hukuman untuk perempuan orang ini ialah dirajam." Rasulullah s.a.w. berkata: "Demi Tuhan yang diriku dalam kuasaNya, akan kuputuskan perkara di antara kamu menurut Kitab Allah: Hamba sahaya perempuan dan kambing dikembalikan (kepada engkau). Dan hukuman untuk anak engkau seratus dera dan pengasingan selama setahun. Pergilah engkau

hai Unais kepada isteri orang ini! Kalau dia mengaku berzina, rajamlah dia!" Unais pergi di waktu pagi menemui perempuan itu dan dia mengaku (berzina). Sebab itu, Rasulullah s.a.w. memerintahkan (supaya dia dirajam), lalu dia dirajam."

HUKUM RAJAM ADA DALAM KITAB TAURAT

١٠٤- عن عبد الله بن عمر قال إن رسول الله صلعم أتي بيهودي ويهودية قد زنيا فانطلق رسول الله صلعم حتى جاء يهود فقال ما تجدون في التوراة على من زنى قالوا نسود وجوههما ونحملهما ونخالف بين وجوههما ويطاف بهما قال فأتوا بالتوراة إن كنتم صادقين فجاءوا بها فقرؤوها حتى إذا مروا بآية الرجم وضع الفتى الذي يقرأ يده على آية الرجم وقرأ ما بين يديها وما وراءها فقال له عبد الله بن سلام وهو مع رسول الله صلعم مره فليرفع يده فرفعها فإذا تحتها آية الرجم فأمر بهما رسول الله صلعم فرجما.

104. Dari Abdullah bin Umar r.a. katanya:

"Bahwa kepada Rasulullah s.a.w. dibawa dua orang Yahudi, seorang laki-laki dan seorang perempuan, keduanya berbuat zina. Rasulullah s.a.w. berjalan sampai bertemu dengan orang-orang Yahudi dan bertanya: "Apakah hukuman yang kamu dapati dalam Taurat, terhadap orang yang berbuat zina?" Mereka menjawab: "Kami lumar muka keduanya dengan warna hitam, kami naikkan di atas kendaraan, duduk berbelakang-belakangan dan dibawa beredar keliling negeri." Nabi berkata: "Bawalah Kitab Taurat itu kepadaku, kalau kamu memang benar!" Lalu mereka membawa kitab Taurat dan membacanya.

Tetapi setelah sampai kepada ayat yang menyebutkan hukum rajam, pemuda yang membaca Taurat itu meletakkan tapak tangannya di atasnya (untuk menutup) ayat tentang rajam dan dibacanya saja yang sebelumnya dan sesudahnya. Abdullah bin Salam yang ketika itu bersama Nabi, mengatakan kepada Rasulullah s.a.w.: "Suruhlah dia mengangkat tangannya!" Lalu pemuda membaca tadi diangkatnya tangannya, kebetulan di bawah tangannya itu adalah ayat tentang rajam. Rasulullah s.a.w. memerintahkan (supaya dirajam), lalu keduanya dirajam."

١٠٥- عن البراء بن عازب قال مر على النبي صلعم بيهودي محمما مجلودا فدعاهم صلعم فقال هكذا تجدون حد الزاني في كتابكم قالوا نعم فدعا رجلا من علمائهم فقال أنشدك بالله الذي أنزل التوراة على موسى أهكذا تجدون حد الزاني في كتابكم قال لا ولولا أنك نشدتني بهذا لم أخبرك نجده الرجم ولكنه كثر في أشرافنا فكنا إذا أخذنا الشريف تركناه وإذا أخذنا الضعيف أقمنا عليه الحد قلنا تعالوا فلنجتمع على شيء نقيمه على الشريف والوضيع فجعلنا التحميم والجلد مكان الرجم فقال رسول الله صلعم اللهم إني أول من أحيى أمرك إذ أماتوه فأمر به فرجم فأنزل الله عز وجل يا أيها الرسول لا يحزنك الذين يسارعون في الكفر من الذين قالوا آمنا بأفواههم ولم تؤمن قلوبهم ومن الذين سمعون للكذب سمعون لقوم آخرين لم يأتوك يحرفون الكلم من بعد مواضعه يقولون إن أوتيتم هذا فخذوه وإن لم تؤتوه فاحذروا. يقول ائتوا محمدا صلعم

فَإِنْ أَمَرَكُمْ بِالتَّحْمِيمِ وَالْجَلْدِ فَخُذُوهُ وَإِنْ أَفْتَاكُمْ بِالرَّجْمِ فَاحْذَرُوا
فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ.
وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ. وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ
بِمَا أَنْزَلَ اللهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ.

105. Dari Bara' bin 'Azib r.a. katanya:

"Lewat di hadapan Nabi s.a.w. seorang Yahudi yang dihitamkan mukanya dan didera. Lalu Rasulullah s.a.w. memanggil mereka dan menanyakan: "Beginikah hukuman orang yang berzina yang kamu dapati dalam kitab kamu?" Mereka menjawab: "Ya!" Kemudian Nabi memanggil seorang Ulama mereka dan mengatakan: "Aku meminta kepada engkau dengan nama Allah yang telah menurunkan kitab Taurat kepada Musa, betulkah serupa ini kamu peroleh dalam kitab kamu, hukuman terhadap orang yang berbuat zina?" Dia menjawab: 'Tidak! Kalau tidak karena engkau meminta kepada dengan ini (nama Allah), saya tidak akan menceritakan kepada engkau, bahwa kami memperoleh (dalam Taurat) hukuman rajam. Tetapi, perbuatan ini banyak kedapatan pada orang-orang bangsawan kami, maka tindakan kami apabila kami menangkap orang bangsawan, kami biarkan saja (tidak dihukum) dan kalau kami menangkap orang lemah (rakyat biasa), kami jalankan hukuman kepadanya. Kami mengatakan: "Marilah kita bersama-sama mencari sesuatu hukuman, kita jalankan terhadap orang bangsawan dan orang biasa, yaitu menghitamkan muka dan dera sebagai pengganti rajam. Rasulullah s.a.w. mendo'a: "Ya Allah! Sesungguhnya aku orang pertama yang menghidupkan perintah Engkau ketika perintah itu telah mereka matikan!" Nabi memerintahkan (supaya orang itu dirajam), lalu dia dirajam. Allah 'Azza Wajalla menurunkan ayat: "Hai Rasul! Janganlah engkau bersedih hati, karena orang-orang yang segera menjadi kafir dari antara orang-orang yang mengatakan dengan mulutnya: "Kami percaya" sedang hati mereka belum percaya. Di antara orang-orang Yahudi itu, mendengarkan (perkataan engkau) untuk berdusta

dan mendengarkan untuk kaum lain yang tidak datang kepada engkau. Mereka mengobah perkataan dari tempatnya dan mereka mengatakan: "Dan kalau ini yang diberikan kepada kamu, ambillah, tapi kalau tidak itu yang diberikan kepada kamu, hendaklah kamu berhati-hati (jauhi)!" (Qur-an surat Al Ma-idah ayat 41). Orang Yahudi berkata: "Datanglah kamu kepada Muhammad s.a.w. Kalau dia menyuruh kamu dengan menghitamkan muka dan dera, terimalah! Tetapi kalau dia menfatwakan kepada kamu menyuruh rajam, hati-hatilah (jangan diterima)!" Lalu Allah 'Azza Wajalla menurunkan ayat :

"Siapa yang tiada menghukum menurut apa yang diturunkan Allah, itulah orang-orang yang kafir." (Qur-an surat Al Maidah ayat 44).

"Siapa yang tidak menghukum menurut apa yang diturunkan Allah, itulah orang-orang yang bersalah." (Qur-an surat Al Maidah ayat 45).

"Siapa yang tidak menghukum menurut apa yang diturunkan Allah, itulah orang-orang yang jahat." (Qur-an surat Al Maidah ayat 47).

KALAU HAMBA SAHAYA BERZINA

١٠٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِذَا زَنَتْ أَمَةُ أَحَدِكُمْ
فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُثَرِّبْ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ
وَلَا يُثَرِّبْ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ
شَعَرٍ

106. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila seorang hamba sahaya perempuan kamu berzina dan terang dia berbuat zina, jalankanlah kepadanya hukuman dera dan janganlah kamu cela dia (sesudah menjalani hukum-

an). Kemudian itu, kalau dia berbuat zina, maka jalankanlah kepadanya hukuman dera dan janganlah kamu cela dia (sesudah menjalani hukuman). Kemudian kalau dia berzina yang ketiga kalinya dan terang dia berbuat zina, hendaklah kamu jual walaupun dengan tali rambut (harga murah)."

١٠٧- عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ خَطَبَ عَلِيٌّ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَقِيْمُوْا
عَلَى أَرِقَّائِكُمُ الْحَدَّ مَنْ أَحْصَنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يُحْصِنْ فَإِنَّ أَمَةً لِرَسُوْلِ
اللّٰهِ صلعم زَنَتْ فَأَمَرَنِيْ أَنْ أَجْلِدَهَا.

107. Dari Abu Abdurrahman r.a. katanya:

" 'Ali berkhutbah, mengatakan: "Hai orang banyak! Jalankanlah hukuman kepada hamba-hamba sahaya kamu, yang pernah kawin atau belum pernah kawin, karena seorang hamba sahaya kepunyaan Rasulullah s.a.w. berbuat zina lalu saya disuruh menderanya."

HUKUMAN KEPADA ORANG YANG MEMINUM MINUMAN KERAS

١٠٨- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صلعم أُتِيَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ
الْخَمْرَ فَجَلَدَهُ بِجَرِيْدَتَيْنِ نَحْوَ أَرْبَعِيْنَ.

108. Dari Anas bin Malik r.a. mengatakan:

"Bahwa seorang laki-laki yang meminum khamar (minuman keras) dibawa kepada Rasulullah s.a.w. lalu orang itu didera dengan dua pelepah korma, sekiranya empat puluh kali."

HUKUMAN DI DUNIA MENGHAPUSKAN DOSA

١٠٩- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صلعم فِيْ مَجْلِسٍ

فَقَالَ تُبَايِعُوْنِيْ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ شَيْئًا وَلَا تَزْنُوْا وَلَا تَسْرِقُوْا
وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ إِلَّا بِالْحَقِّ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى
اللّٰهِ وَمَنْ أَصَابَ شَيْئًا مِنْ ذٰلِكَ فَعُوْقِبَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ أَصَابَ
شَيْئًا مِنْ ذٰلِكَ فَسَتَرَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ فَأَمْرُهُ إِلَى اللّٰهِ إِنْ شَاءَ عَفَا وَإِنْ شَاءَ
عَذَّبَهُ.

109. Dari 'Ubadah bin Shamit r.a. katanya:

"Pernah kami bersama Rasulullah s.a.w. duduk dalam satu pertemuan, lalu beliau bersabda: "Kamu berjanji setia kepadaku, bahwa tiada akan mempersekutukan Allah dengan sesuatu apapun, tiada akan berzina, tiada akan mencuri dan tiada akan membunuh orang yang dilarang Allah membunuhnya, melainkan dengan hak (hukum kisas). Siapa di antara kamu yang memenuhi janjinya, maka pahalanya akan dibayar oleh Allah. Dan siapa yang melanggar sesuatu dari yang tadi, lalu dia dihukum, maka hukuman itu menjadi penutup dosanya. Dan siapa yang melanggar sesuatu dari yang tadi, lalu ditutup oleh Allah (tiada diketahui orang) maka urusannya terserah kepada Allah, kalau Tuhan mau dima'afkannya dan kalau Tuhan mau disiksaNya."

DILUKAI HEWAN DAN TERJATUH KE DALAM SUMUR ATAU TAMBANG, TIDAK ADA GANTI KERUGIAN

١١٠- عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم الْعَجْمَاءُ جَرْحُهَا
جُبَارٌ وَالْبِئْرُ جُبَارٌ وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمُسُ.

110. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Dilukai hewan tidak ada ganti kerugian. (Terjatuh ke dalam) sumur tidak ada ganti kerugian. (Terjatuh ke

dalam) tambang tidak ada ganti kerugian. Barang galian (emas dan perak) zakatnya seperlima.

HUKUMAN MATI KARENA MEMBUNUH, MERAMPAS DAN KELUAR DARI ISLAM

١١١ ـ عن أنس بن مالك أن ناسا من عرينة قدموا على رسول الله صلعم المدينة فاجتووها فقال لهم رسول الله صلعم إن شئتم أن تخرجوا إلى إبل الصدقة فتشربوا من ألبانها وأبوالها ففعلوا فصحوا ثم مالوا على الرعاء فقتلوهم وارتدوا عن الإسلام وساقوا ذود رسول الله صلعم فبلغ ذلك النبي صلعم فبعث في أثرهم فأتي بهم فقطع أيديهم وأرجلهم وسمل أعينهم وتركهم في الحرة حتى ماتوا.

111. Dari Anas bin Malik r.a. katanya:

"Bahwa sekumpulan orang dari suku 'Urainah datang kepada Rasulullah s.a.w. di Madinah, tetapi udara Madinah tidak sesuai dengan mereka. Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada mereka: "Kalau kamu mau, kamu boleh pergi kepada onta sedekah, supaya kamu dapat meminum susunya dan kencingnya." Lalu mereka lakukan dan mereka menjadi sehat. Kemudian mereka menghadapkan serangan kepada penggembala onta, mereka bunuh dan mereka keluar (murtad) dari agama Islam dan mereka halau (membawa lari) onta Rasulullah s.a.w. Peristiwa yang demikian sampai beritanya kepada Nabi s.a.w. lalu Nabi menyuruh supaya mereka dikejar dan dibawa kepada beliau. Hukumannya tangan dan kaki mereka dipotong, mata mereka dicukil dan mereka dibiarkan di panas terik sampai mati."

HUKUMAN MATI KARENA MEMBUNUH SEORANG GADIS

١١٢ ـ عن أنس قال إن رجلا من اليهود قتل جارية من الأنصار على حلي لها ثم ألقاها في القليب ورضخ رأسها بالحجارة فأخذ فأتي به رسول الله صلعم فأمر به أن يرجم حتى يموت فرجم حتى مات.

112. Dari Anas r.a. katanya:

"Bahwa seorang Yahudi membunuh anak gadis kaum Anshar (penduduk Madinah) untuk mendapatkan perhiasan gadis itu, kemudian dilemparkannya ke dalam sumur dan dipecahnya kepala anak gadis itu dengan batu. Lalu dia ditangkap dan dibawa kepada Rasulullah s.a.w. Diparintahkan oleh Rasulullah s.a.w. supaya orang itu dirajam sampai mati, lalu dia dirajam sampai mati."

ORANG YANG MENGGIGIT DAN TERCABUT TARINGNYA

١١٣ ـ عن عمران بن حصين قال قاتل يعلى بن منية أو ابن أمية رجلا فعض أحدهما صاحبه فانتزع يده من فمه فنزع ثنيته فاختصما إلى النبي صلعم فقال أيعض أحدكم كما يعض الفحل لا دية له.

113. Dari 'Imran bin Hushein r.a. katanya:

"Ya'la bin Mun-yah atau Ya'la bin Umayyah berkelahi dengan seorang laki-laki. Lalu yang seorang menggigit tangan lawannya, lalu ditariknya tangannya dengan keras (oleh yang digigit) dari mulut (menggigit). Maka tercabut taring orang yang menggigit. Keduanya mengadu kepada Rasulullah s.a.w. dan beliau berkata: "Mengapa salah seorang kamu menggigit, serupa kuda jantan menggigit? Tidak ada diyatnya (ganti rugi)."

١١٤ - عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ أُخْتَ الرُّبَيِّعِ أُمَّ حَارِثَةَ جَرَحَتْ إِنْسَانًا
فَاخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ صلعم فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم الْقِصَاصَ
الْقِصَاصَ فَقَالَتْ أُمُّ الرُّبَيِّعِ يَا رَسُولَ اللهِ أَيُقْتَصُّ مِنْ فُلَانَةَ وَاللهِ
لَا يُقْتَصُّ مِنْهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صلعم سُبْحَانَ اللهِ يَا أُمَّ الرُّبَيِّعِ الْقِصَاصُ
كِتَابُ اللهِ قَالَتْ لَا وَاللهِ لَا يُقْتَصُّ مِنْهَا أَبَدًا قَالَ فَمَا زَالَتْ حَتَّى
قَبِلُوا الدِّيَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ
عَلَى اللهِ لَأَبَرَّهُ.

114. Dari Anas r.a. katanya :

"Bahwa saudara perempuan dari Rubayyi'i Ummi Harisah melukai orang. Lalu mereka mengadu kepada Rasulullah s.a.w. Beliau berkata : "Qisas, qisas (hukuman balasan) ! Ummu Rabi'i berkata "Ya Rasulullah ! Adakah si Anu (yang melukai) akan diqisas (dibalas sesuai dengan perbuatannya) ? Demi Allah, dia tidak diqisas !" Nabi menjawab : "Subhanallah (Maha Mulia Allah) ! Hai Ummu Rabi'i Qisas itu ada dalam kitab Allah." Ummu Rabi'i berkata : "Tidak, demi Allah ! Dia tidak diqisas, untuk selamanya." Ummu Rabi'i tetap mengatakan begitu, sampai mereka (keluarga dari yang luka) menerima diyat (ganti rugi). Kemudian itu Rasulullah s.a.w. bersabda : "Di antara hamba Allah, ada orang yang kalau dia bersumpah dengan nama Allah, dibenarkan oleh Allah."

TIGA PERKARA YANG MEMBOLEHKAN PEMBUNUHAN

١١٥ - عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ

مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثٍ الثَّيِّبُ
الزَّانِي وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ.

115. Dari Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Tidak halal menumpahkan darah (membunuh) seorang Muslim yang mengakui, bahwa tiada Tuhan selain Allah dan aku Rasulullah melainkan dengan salah satu dari yang tiga : Orang berzina yang telah kawin, hutang jiwa dibayar dengan jiwa dan orang yang meninggalkan agamanya, memisahkan diri dari jama'ah kaum Muslimin."

PEMBUNUHAN YANG PERTAMA

١١٦ - عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا
كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ.

116. Dari Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Setiap orang yang dibunuh secara aniaya, anak Adam yang pertama (Qabil yang membunuh saudaranya Habil) mendapat bahagian dari dosa pembunuhan itu, karena dia orang yang pertama melakukan pembunuhan."

PEMBUNUHAN ITU PERKARA BESAR

١١٧ - عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ.

117. Dari Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Perkara yang diputuskan pertama kali antara manusia di hari kiamat, ialah penumpahan darah (pembunuhan)."

JAMINAN TERHADAP DARAH (JIWA) HARTA DAN KEHORMATAN DIRI

١١٨ - عن أبي بكرة قال قال رسول الله صلعم إن الزمان قد استدار
كهيئته يوم خلق الله السموات والأرض السنة إثنا عشر شهرا منها
أربعة حرم ثلاثة متواليات ذو القعدة وذو الحجة والمحرم ورجب
شهر مضر الذي بين جمادى وشعبان ثم قال أي شهر هذا قلنا
الله ورسوله أعلم قال فسكت حتى ظننا أنه سيسميه بغير اسمه
قال أليس ذا الحجة قلنا بلى قال فأي بلد هذا قلنا الله ورسوله
أعلم قال فسكت حتى ظننا أنه سيسميه بغير اسمه قال أليس
البلدة قلنا بلى قال فأي يوم هذا قلنا الله ورسوله أعلم قال فسكت
حتى ظننا أنه سيسميه بغير اسمه قال أليس يوم النحر قلنا بلى
يا رسول الله قال فإن دماءكم وأموالكم وأعراضكم حرام عليكم كحرمة
يومكم هذا في بلدكم هذا في شهركم هذا وستلقون ربكم فيسألكم
عن أعمالكم فلا ترجعن بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض
ألا ليبلغ الشاهد الغائب فلعل بعض من يبلغه يكون أوعى له
من بعض من سمعه ثم قال ألا هل بلغت .

118. Dari Abu Bakrah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya zaman itu berputa serupa keadaannya ketika Allah menciptakan langit dan bumi. Setahu itu dua belas bulan, di antaranya empat bulan suci (damai), tiga berturut-turut, yaitu Zulqaidah, Zulhijjah dan Muharram, sedang Rajab adalah bulan suku Mudhar, terletak antara Jumadil akhir dan Sya'ban. Sesudah itu Nabi bertanya : "Bulan apakah ini ?" Kami menjawab : "Allah dan RasulNya lebih tahu !" Lalu Nabi terdiam sebentar, kami mengira, bahwa Nabi akan memberi nama bulan itu dengan nama lain (nama baru). Nabi bertanya : "Bukankah ini bulan Zulhijjah ?" Kami menjawab : "Ya !" Nabi bertanya : "Negeri apakah ini ?" Kami menjawab "Allah dan RasulNya lebih tahu ! Beliau terdiam sebentar, sehingga kami mengira, bahwa beliau akan memberi nama yang lain (nama baru). Nabi bertanya : "Bukankah negeri (Mekkah) ?" Kami menjawab: "Ya !" Nabi bertanya : "Hari apakah ini ?" Kami menjawab : "Allah dan RasulNya lebih tahu !" Nabi terdiam sebentar, sehingga kami mengira, bahwa beliau akan memberi nama dengan nama lain (nama baru). Nabi bertanya : "Bukankah hari Nahar (penyembelihan korban) ?" Kami menjawab : "Ya Wahai Rasulullah !" Nabi bersabda : "Sesungguhnya darah, harta dan kehormatan diri kamu terjamin serupa kehormatan hari ini, di negeri ini dan bulan ini. Nanti kamu akan melihat Tuhan kamu dan kamu akan ditanyaiNya berkenaan dengan perbuatan kamu. Sebab itu, janganlah kamu sepeninggalku kembali menjadi kafir, yang satu memenggal leher yang lain ! Ingatlah, supaya yang hadir hendaklah menyampaikan kepada yang tidak hadir ! Boleh jadi sebahagian orang yang disampaikan keterangan kepadanya lebih pandai menyimpan dari orang yang mendengar sendiri. Kemudian Nabi bertanya : "Ingatlah ! Telah aku sampaikan !"

PEMBUNUHAN YANG DIMA'AFKAN OLEH KELUARGA ORANG YANG TERBUNUH

١١٩ - عن وائل قال إني لقاعد مع النبي صلعم إذ جاء رجل يقود آخر
بنسعة فقال يا رسول الله هذا قتل أخي فقال رسول الله صلعم
أقتلته قال نعم قتلته قال كيف قتلته قال كنت أنا وهو نختبط

مِنْ شَجَرَةٍ فَسَبَّنِي فَأَغْضَبَنِي فَضَرَبْتُهُ بِالْفَأْسِ عَلَى قَرْنِهِ فَقَتَلْتُهُ
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلعم هَلْ لَكَ مِنْ شَيْءٍ تُؤَدِّيهِ عَنْ نَفْسِكَ قَالَ مَا لِي
مَالٌ إِلَّا كِسَائِي وَفَأْسِي قَالَ فَتَرَى قَوْمَكَ يَشْتَرُونَكَ قَالَ أَنَا أَهْوَنُ
عَلَى قَوْمِي مِنْ ذَاكَ فَرَمَى إِلَيْهِ بِنِسْعَتِهِ وَقَالَ دُونَكَ صَاحِبَكَ
فَانْطَلَقَ بِهِ الرَّجُلُ فَلَمَّا وَلَّى قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنْ قَتَلَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ
فَرَجَعَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ قُلْتَ إِنْ قَتَلَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ
وَأَخَذْتُهُ بِأَمْرِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم أَمَا تُرِيدُ أَنْ يَبُوءَ بِإِثْمِكَ وَإِثْمِ
صَاحِبِكَ قَالَ يَا نَبِيَّ اللهِ بَلَى قَالَ فَإِنَّ ذَاكَ كَذَاكَ قَالَ فَرَمَى بِنِسْعَتِهِ
وَخَلَّى سَبِيلَهُ .

119. Dari Wa-il katanya :

"Sesungguhnya ketika saya duduk bersama Rasulullah s.a.w., datanglah seorang laki-laki yang menarik laki-laki lain dengan tali. Dia berkata : "Ya Rasulullah ! Orang ini membunuh saudara saya !" Rasulullah s.a.w. bertanya : "Benarkah engkau membunuhnya ?" Dia menjawab :"Benar ! Saya membunuhnya!" Nabi bertanya: "Mengapa engkau bunuh?" Dia menjawab : "Saya dan dia sama-sama mengumpulkan daun kayu. Lantas dia memaki-maki saya karenanya saya menjadi naik darah, lalu dia saya serang dengan kampak di kepalanya sampai dia mati." Nabi menanyakan kepadanya : "Adakah engkau mempunyai sesuatu (harta) yang dapat engkau berikan untuk menebus diri engkau (dari qisas)?" Dia menjawab : "Saya tiada mempunyai harta, selain dari pakaian dan kampak." Nabi bertanya : "Adakah engkau merasa, bahwa kaum engkau mau menebus engkau ?" Dia menjawab : "Saya lebih tiada berharga dalam pandangan kaum saya." Lalu Nabi melepaskan talinya dan mengatakan (kepada saudara si terbunuh). "Kawan engkau ini, terserah kepada engkau !" Maka laki-laki itu berjalan membawa pembunuh tadi. Setelah dia membelakang (berangkat), Rasulullah s.a.w. berkata : "Kalau dibunuhnya, dia serupa dengan pembunuh itu." Lalu dia kembali dan mengatakan : "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya sampai ke telinga saya bahwa engkau mengatakan. Kalau dibunuhnya, dia sama dengan pembunuh itu. Saya memegang teguh perintah engkau." Rasulullah s.a.w. berkata : "Tiadakah engkau mau, orang itu kembali dengan memikul dosa engkau dan dosa engkau dan dosa saudara engkau !" Dia menjawab : "Ya Nabi Allah ! Ya, saya mau ! Kalau begitu baiklah !" Lalu dilemparkannya tali itu dan laki-laki tadi dibiarkannya pergi."

DIYAT DIBAYAR OLEH KELUARGA

١٢٠ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللهِ صلعم فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ
بَنِي لِحْيَانَ سَقَطَ مَيِّتًا بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا
بِالْغُرَّةِ تُوُفِّيَتْ فَقَضَى رَسُولُ اللهِ صلعم بِأَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا
وَأَنَّ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا .

120. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. memutuskan perkara janin (anak yang dalam perut) yang gugur dalam keadaan mati anak seorang perempuan dari Bani Lihyan, dengan hukuman kepada si pembunuh, membayar diyat seorang hamba sahaya laki-laki atau perempuan. Kemudian seorang perempuan (pembunuh) yang diputuskan membayar seorang hamba sahaya itu meninggal dunia. Rasulullah s.a.w. memutuskan bahwa harta pusaka perempuan itu diberikan kepada anaknya dan suaminya, sedang pembayaran diyat (hamba sahaya) dibebankan kepada keluarganya."

HUKUMAN MENGGUGURKAN KANDUNGAN

١٢١ - عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ اسْتَشَارَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ النَّاسَ

فِي إِمْلَاصِ الْمَرْأَةِ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ صلعم قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ ائْتِنِي بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ قَالَ فَشَهِدَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ .

121. Dari Miswar bin Makhramah r.a. katanya :

"Umar bin Khattab memusyawaratkan dengan orang banyak, berkenaan dengan perempuan yang menggugurkan kandungannya. Mughirah bin Syu'bah mengatakan : "Saya menyaksikan Rasulullah s.a.w. menyatukan hukuman memerdekakan seorang hamba sahaya laki-laki atau hamba sahaya perempuan." 'Umar berkata : "Bawa kemari orang yang turut menyaksikannya bersama dengan engkau !" Muhammad bin Maslamah turut menyaksikannya."

BAHAGIAN KE SEBELAS

JUAL BELI, MEMINJAMKAN TANAH DAN HUTANG PIUTANG

JUAL BELI DENGAN CARA DISENTUH ATAU KENA LEMPARAN

١٢٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم نَهَى عَنِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ .

122. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang jual beli mana yang kena sentuh dan mana yang kena lemparan."

JUAL BELI DENGAN CARA MELEMPAR DAN MEMUNGKINKAN ADA PENIPUAN

١٢٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللهِ صلعم عَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ.

123. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang jual beli dengan cara melemparkan batu kecil dan jual beli yang di situ ada kemungkinan penipuan."

JUAL BELI MASA JAHILIYAH

١٢٤- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُونَ لَحْمَ الْجَزُورِ إِلَى

حَبَلِ الْحَبَلَةِ وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ ثُمَّ تَحْمِلُ الَّتِي نُتِجَتْ
فَنَهَاهُمْ رَسُولُ اللهِ صلعم عَنْ ذَلِكَ .

124. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Orang-orang masa jahiliyah melakukan pembelian daging, dengan menjanjikan hamil anak yang dalam perut. Yang dimaksud dengan hamil anak yang dalam perut ialah lahir anak yang dalam kandungan onta betina, kemudian itu hamil pula anak yang dilahirkan tadi. Lalu Rasulullah s.a.w. melarang mereka jual beli secara demikian."

JANGAN BEREBUT MEMBELI ATAU MEMINANG

١٢٥- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ
أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبْ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ .

125. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Janganlah seseorang membeli barang yang sedang dibeli saudaranya dan jangan meminang perempuan yang dalam pinangan saudaranya, kecuali kalau telah diizinkan (oleh peminang pertama.)"

JANGAN BEREBUT MENAWAR

١٢٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يَسُمِ الْمُسْلِمُ
عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ .

126. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Janganlah seorang Muslim menawar barang yang sedang ditawar saudaranya."

PERBUATAN TERLARANG

١٢٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم نَهَى عَنِ التَّلَقِّي لِلرُّكْبَانِ وَأَنْ

يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَأَنْ تَسْأَلَ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا وَعَنِ النَّجْشِ وَالتَّصْرِيَةِ
وَأَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ .

127. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang menyongsong penjual yang datang dari dusun (di luar pasar), untuk membeli barangnya, melarang orang kota membeli barang orang dari dusun (sebelum orang dusun itu mengetahui harga pasaran), melarang seorang perempuan menuntut kepada suaminya supaya madunya diceraikan, menawar dengan harga mahal (untuk menarik pembeli supaya membelinya dengan harga mahal), menipu, membesarkan bendala (tidak diperah selama beberapa hari) dan menawar barang ketika sedang ditawar saudaranya."

١٢٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يُتَلَقَّى الرُّكْبَانُ لِبَيْعٍ
وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَلَا
تُصَرُّوا الْإِبِلَ وَالْغَنَمَ فَمَنِ ابْتَاعَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ
أَنْ يَحْلُبَهَا فَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ .

128. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Tidak boleh menyongsong penjual yang datang dari dusun untuk membeli barangnya, tidak boleh membeli barang yang sedang dibeli oleh kawannya, tidak boleh menipu, jangan orang kota membeli barang orang dusun (memborongnya untuk menaikkan harga pasaran), jangan memperbesar bendala onta dan kambing (tidak diperah beberapa hari supaya dianggap orang banyak susunya), dan siapa yang membelinya sesudah itu dia boleh memilih antara dua pendapat yang dipandangnya baik sesudah diperahnya : Kalau dia suka diteruskannya jual beli dan kalau dia tidak suka dikembalikannya bersama satu gantang korma (pembayaran susu)."

١٢٩ - عن ابن عمر أن رسول الله صلعم نهى أن تتلقى السلع حتى تبلغ الأسواق.

129. Dari Ibnu 'Umar r.a. berkata:

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang menyongsong untuk membeli barang sebelum penjual sampai ke pasar."

١٣٠ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم لا تلقوا الجلب فمن تلقاه فاشترى منه فإذا أتى سيده السوق فهو بالخيار.

130. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Janganlah kamu menyongsong membeli barang (sebelum penjual masuk pasar). Siapa yang menyongsong dan membeli barang, maka setelah yang punya masuk pasar, dia boleh memilih (diteruskan jual beli atau dibatalkan)."

DITERIMA CUKUP SEBELUM DIJUAL

١٣١ - عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم من ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يستوفيه.

131. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang membeli bahan makanan, janganlah dijualnya sebelum diterimanya dengan cukup."

BAHAN MAKANAN YANG DIBELI DITAKAR SEBELUM DIJUAL

١٣٢ - عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم من ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يكتاله.

132. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang membeli bahan makanan, janganlah dijualnya sebelum ditakarnya semuanya."

MEMINDAHKAN BARANG YANG DIBELI DARI TEMPAT PEMBELIAN

١٣٣ - عن ابن عمر قال كنا في زمان رسول الله ص م نبتاع الطعام فيبعث علينا من يأمرنا بانتقاله من المكان الذي ابتعناه فيه إلى مكان سواه قبل أن نبيعه.

133. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Kami di masa Rasulullah s.a.w. apabila kami membeli bahan makanan, beliau mengutus orang yang akan menyuruh kami supaya memindahkannya dari tempat pembelian ke tempat yang lain, sebelum kami jual."

PENJUAL DENGAN MEMAKAI TAKARAN

١٣٤ - عن جابر بن عبد الله يقول نهى رسول الله صلعم عن بيع الصبرة من التمر لا يعلم مكيلتها بالكيل المسمى من التمر.

134. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. melarang menjual seonggok korma yang tidak diketahui jumlah takarannya menurut takaran yang bisa dipakai untuk korma."

HAK PEMBELI DAN PENJUAL, BOLEH MEMBATALKAN JUAL BELI

١٣٥ - عن ابن عمر قال قال رسول الله صلعم البيعان كل واحد منهما بالخيار على صاحبه ما لم يتفرقا إلا بيع الخيار.

135. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Dua orang yang melakukan jual beli, masing-masing berhak memilih (diteruskan jual beli atau tidak), selama keduanya belum berpisah kecuali kalau dalam jual beli itu telah disepakati boleh pilih."

JUAL BELI SECARA JUJUR

١٣٦- عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اَلْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ
مَالَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُوْرِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا وَاِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا
مُحِقَ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا .

136. **Dari Hakim bin Hizam r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Dua orang yang melakukan jual beli boleh memilih (diteruskan jual beli atau tidak) selama keduanya belum berpisah. Kalau dia berlaku jujur dan menjelaskan (buruk baik barang yang diperjual belikan), keduanya memperoleh berkat dalam jual beli. Tetapi kalau dia berdusta dan menyembunyikan (cacat barang yang diperjual belikan), dihilangkan keberkatan jual beli itu ."

TIDAK BOLEH ADA PENIPUAN

١٣٧- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرَ رَجُلٌ لِرَسُوْلِ اللهِ صلعم اَنَّهُ يُخْدَعُ فِي
الْبُيُوْعِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ بَايَعْتَ فَقُلْ لَاخِلَابَةَ فَكَانَ اِذَا
بَايَعَ يَقُوْلُ لَاخِيَابَةَ .

137. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Seorang laki-laki menceritakan kepada Rasulullah s.a.w. bahwa dia ditipu dalam jual beli. Rasulullah s.a.w. menjawab : "Kepada siapa engkau melakukan jual beli, ucapkan kepadanya : "Tidak boleh ada penipuan." Lalu kepada siapa yang jual beli dengan dia selalu diucapkannya : "Tidak boleh ada penipuan."

DILARANG MENJUAL BUAH-BUAHAN SEBELUM NYATA BAIKNYA

١٣٨- عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ
صَلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ .

138. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang menjual buah-buahan sebelum nyata baiknya. Beliau memberikan larangan kepada si penjual dan si pembeli."

١٣٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَزْهُوَ
وَعَنِ السُّنْبُلِ حَتَّى يَبْيَضَّ وَيَأْمَنَ الْعَاهَةَ نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ .

139. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang menjual buah korma sebelum terang baiknya, yang ada di tangkai sebelum berisi bijinya dan aman dari bahaya (penyakit). Beliau memberikan larangan kepada si penjual dan si pembeli."

DILARANG MENJUAL BUAH YANG MASIH DI POHON DENGAN BUAH YANG SUDAH DIPETIK

١٤٠- عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم نَهَى عَنْ بَيْعِ
الْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ .

140. **Dari Sa'id bin Musayyab r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang menjual korma yang masih

ditandannya dengan korma yang sudah dipetik, menjual gandum yang masih ditangkainya dengan gandum yang sudah dituai."

SUATU KELONGGARAN

١٤١- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم رَخَّصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ أَنْ يَبِيْعَهَا بِخَرْصِهَا مِنَ التَّمْرِ.

141. Dari Zaid bin Tsabit r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. memberi kelonggaran kepada orang yang menerima pemberian buah korma (yang masih dipohonnya) untuk menjualnya dengan korma (yang sudah dipetik) menurut taksiran yang patut."

MENJUAL POHON KORMA YANG TELAH BERPUTIK

١٤٢- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنِ ابْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُؤَبَّرَ فَثَمَرَتُهَا لِلَّذِى بَاعَهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلَّذِى بَاعَهُ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ.

142. Dari Abdullah bin 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang membeli pohon korma yang sudah berputik, maka buahnya untuk orang yang menjual, kecuali kalau ditentukan untuk si pembeli. Siapa yang membeli seorang hamba sahaya, maka hartanya untuk yang menjual, kecuali kalau ditentukan untuk si pembeli."

DILARANG MENJUAL BUAH–BUAHAN SEBELUM TERANG BAIKNYA

١٤٣- عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صلعم نَهَى عَنْ بَيْعِ ثَمَرِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهُوَ.

143. Dari Anas r.a. katanya :

"Bahwa Nabi s.a.w. melarang menjual buah korma (yang masih dipohonnya) sebelum terang baiknya."

DILARANG MEMPERSEWAKAN BIBIT ONTA JANTAN

١٤٤- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَقُوْلُ نَهَى رَسُوْلُ اللهِ صلعم عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ الْجَمَلِ وَعَنْ بَيْعِ الْمَاءِ وَالْأَرْضِ لِتُحْرَثَ.

144. Dari Jabir bin Abdullah katanya :

"Rasulullah s.a.w. melarang mempersewakan bibit onta jantan, air dan tanah untuk pertanian."

DILARANG MENJUAL KELEBIHAN AIR

١٤٥- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ نَهَى رَسُوْلُ اللهِ صلعم عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ.

145. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. melarang menjual kelebihan air."

TIDAK HALAL UANG PENJUALAN ANJING, BAYARAN PEREMPUAN LACUR DAN AHLI TENUNG

١٤٦- عَنْ أَبِى مَسْعُوْدٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

146. Dari Abu Mas'ud Al Anshari r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang (membayar dan menerima) uang penjualan anjing, bayaran perempuan lacur dan bayaran ahli tenung."

PERINTAH MEMBUNUH ANJING

١٤٧- عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ.

147. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. menyuruh membunuh anjing."

١٤٨- عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صلعم يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْكِلَابِ فَنَبْعَثُ فِي الْمَدِينَةِ وَأَطْرَافِهَا فَلَا نَدَعُ كَلْبًا إِلَّا قَتَلْنَاهُ حَتَّى إِنَّا لَنَقْتُلُ كَلْبَ الْمُرِيَّةِ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ يَتْبَعُهَا .

148. Dari Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. pernah menyuruh membunuh anjing. Lalu kami laksanakan dengan cepat, di Madinah dan sekitarnya. Mana yang ada kami bunuh, bahkan sampai membunuh seekor anjing kepunyaan perempuan yang datang dari dusun, di mana anjing itu mengikutinya."

BOLEH MEMELIHARA ANJING PEMBURU DAN PENJAGA TERNAK

١٤٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ غَنَمٍ أَوْ مَاشِيَةٍ .

149. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. "Menyuruh membunuh anjing, selain anjing pemburu atau anjing penjaga kambing dan binatang ternak."

PERINTAH MEMBUNUH ANJING SEWAKTU-WAKTU

١٥٠- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صلعم بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّى إِنَّ الْمَرْأَةَ تَقْدَمُ مِنَ الْبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا فَنَقْتُلُهُ ثُمَّ نَهَى النَّبِيُّ صلعم عَنْ قَتْلِهَا وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ ذِي النُّقْطَتَيْنِ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ .

150. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. menyuruh kami membunuh anjing, sampai ada seorang perempuan datang dari dusun membawa anjingnya, lalu kami bunuh anjing itu. Kemudian itu Nabi melarang membunuh anjing dan mengatakan : "Mesti kamu bunuh anjing yang berwarna hitam seluruh bulunya dan ada dua titik putih di keningnya, karenadia itu syeitan (jahat)."

BOLEH MEMELIHARA ANJING PENJAGA KEBUN DAN TERNAK

١٥١- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ ضَارِيَةٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ .

151. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang memelihara anjing selain anjing pemelihara tanam-tanaman dan ternak, berkurang pahala amalnya setiap hari sebanyak dua qirath (ukuran tertentu)."

BERBEKAM ITU SUATU PENGOBATAN

١٥٢- عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ فَقَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللهِ صلعم حَجَمَهُ أَبُو طَيْبَةَ فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَكَلَّمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ وَقَالَ إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ أَوْ هُوَ مِنْ أَمْثَلِ دَوَائِكُمْ .

152. Dari Humaid r.a. katanya :

"Ditanyakan orang kepada Anas bin Malik tentang usaha tukang bekam. Dia menjawab : "Rasulullah s.a.w. berbekam. Beliau dibekam oleh Abu Thaibah. Beliau menyuruh supaya diberikan kepada Abu

Thaibah dua gantang bahan makanan dan mengatakan kepada keluarganya (tuan dari Abu Thaibah) supaya meringankan pembayaran yang dibebankan kepada Abu Thaibah (sebagai seorang hamba sahaya). Kemudian Nabi bersabda : "Sesungguhnya berbekam itu adalah suatu pengobatan yang utama atau termasuk obat yang baik."

LARANGAN MENJUAL MINUMAN KERAS

١٥٣- عن ابي سعيد الخدري قال سمعت رسول الله صلعم يخطب بالمدينة قال يا ايها الناس ان الله تعالى يعرض بالخمر ولعل الله سينزل فيها امرا فمن كان عنده منها شيء فليبعه ولينتفع به قال فما لبثنا الا يسيرا حتى قال النبي صلعم ان الله تعالى حرم الخمر فمن ادركته هذه الآية وعنده منها شيء فلا يشرب ولا يبع قال فاستقبل الناس بما كان عنده منها في طريق المدينة فسفكوها.

153. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Saya mendengar Rasulullah s.a.w. berkhutbah di Madinah dan beliau mengucapkan : "Hai orang banyak! Sesungguhnya Allah Ta'ala melarang minuman keras dengan sindiran dan boleh jadi Allah akan menurunkan tentang minuman keras itu suatu perintah yang tegas. Sebab itu siapa yang mempunyai agak sedikit, hendaklah dijualnya dan dimanfa'atkannya! Tiada lama kemudian, Nabi s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya Allah telah melarang minuman keras. Siapa yang sampai kepadanya ayat ini (larangan minuman keras) dan dia masih mempunyainya agak sedikit janganlah diminumnya dan jangan dijualnya." Orang banyak yang masih mempunyai minuman keras itu membawanya ke jalan kota Madinah, lalu mereka tumpahkan di situ."

١٥٤- عن ابن عباس ان رجلا اهدى لرسول الله صلعم راوية خمر

فقال له رسول الله صلعم هل علمت ان الله قد حرمها قال لا فسار انسانا فقال له رسول الله صلعم بم ساررته فقال امرته ببيعها فقال ان الذي حرم شربها حرم بيعها قال ففتح المزادة حتى ذهب ما فيها.

154. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :**

"Bahwa ada seorang laki-laki menghadiahkan kepada Rasulullah s.a.w. satu girbah yang penuh berisi minuman keras. Rasulullah s.a.w. mengatakan kepadanya : "Tahukah engkau, bahwa Allah telah melarang minuman keras?" Dia menjawab: "Tidak!" Lalu dia berbisik kepada seseorang. Rasulullah s.a.w. bertanya : "Apakah yang engkau bisikkan kepadanya?" Dia menjawab : "Saya menyuruh supaya dijualnya." Nabi bersabda : "Sesungguhnya Tuhan yang melarang meminumnya, melarang pula menjualnya. Lalu dibukanya ikatan girbah tadi, sampai kering isinya."

١٥٥- عن عائشة قالت لما نزلت الآيات من آخر سورة البقرة خرج رسول الله صلعم فاقترأهن على الناس ثم نهى عن التجارة في الخمر.

155. **Dari 'Aisyah r.a. katanya :**

"Setelah turun ayat akhir surat Baqarah, Rasulullah s.a.w. keluar dan membacakan ayat-ayat itu kepada orang banyak. Kemudian itu beliau melarang memperniagakan minuman yang memabukkan."

DILARANG MENJUAL LEMAK BINATANG MATI

١٥٦- عن جابر بن عبد الله انه سمع رسول الله صلعم يقول عام الفتح وهو بمكة ان الله ورسوله حرم بيع الخمر والميتة والخنزير والاصنام

فَقِيلَ يَارَسُوْلَ اللهِ اَرَاَيْتَ شُحُوْمَ الْمَيْتَةِ فَاِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُنُ وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُوْدُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ فَقَالَ لَا هُوَ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم عِنْدَ ذٰلِكَ قَاتَلَ اللهُ الْيَهُوْدَ اِنَّ اللهَ عَزَّوَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهَا اَجْمَلُوْهُ ثُمَّ بَاعُوْهُ فَاَكَلُوْا ثَمَنَهُ.

156. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :**

"Bahwa dia mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda, di tahun menaklukkan negeri Mekkah, sedang beliau di waktu itu di Mekkah. Katanya : "Sesungguhnya Allah dan RasulNya melarang menjual minuman yang memabukkan, bangkai, babi dan berhala." Ada orang bertanya : "Ya Rasulullah! Bagaimana pendapat engkau tentang lemak binatang yang mati, karena dengan itu dilumar perahu, diminyaki kulit dan orang mempergunakannya untuk menyalakan api (pelita)?" Beliau menjawab : "Tidak boleh dijual! Haram menjualnya." Kemudian di samping itu Rasulullah s.a.w. bersabda : "Dibinasakan Allah kiranya orang Yahudi! Sesungguhnya Allah 'Azza Wajalla setelah melarang mereka menjual lemak, mereka hancurkan kemudian mereka jual, lalu mereka makan uang penjualannya."

PERTUKARAN EMAS DAN PERAK

١٥٧- عَنْ اَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَا تَبِيْعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ اِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشِفُّوْا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيْعُوْا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ.

157. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Jangan kamu jual (tukar) emas dengan emas, melainkan sama banyak (timbangannya) dan jangan berlebih berkurang antara satu sama lain. Jangan kamu jual (tukar) perak dengan perak, melainkan sama banyak (timbangannya) dan jangan berlebih berkurang antara satu sama lain. Jangan kamu jual (tukar) antara keduanya, yang satu berjanji dan yang lain tunai."

١٥٨- عَنْ اَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَا تَبِيْعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ اِلَّا وَزْنًا بِوَزْنٍ مِثْلًا بِمِثْلٍ سَوَاءً بِسَوَاءٍ.

158. **Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Jangan kamu jual (tukar) emas dengan emas dan jangan pula perak dengan perak, melainkan sama timbangannya, sama banyaknya dan sama-sama tunai!"

PERTUKARAN BARANG YANG SEJENIS

١٥٩- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم الْوَرِقُ بِالذَّهَبِ رِبًا اِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا اِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالشَّعِيْرُ بِالشَّعِيْرِ رِبًا اِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا اِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.

159. **Dari 'Umar bin Khaththab r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Menukar perak dengan emas itu riba, kecuali sama-sama tunai. Menukar biji gandum (beras) dengan biji gandum (beras) itu riba, kecuali sama-sama tunai. Menukar gandum dengan gandum itu riba, kecuali sama-sama tunai. Menukar korma dengan korma itu riba, kecuali sama-sama tunai."

PERTUKARAN BARANG YANG BERBEDA JENISNYA

١٦٠- عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ

والفضة بالفضة والبر بالبر والشعير بالشعير والتمر بالتمر والملح بالملح مثلا بمثل سواء بسواء يدا بيد فإذا اختلفت هذه الأصناف فبيعوا كيف شئتم إذا كان يدا بيد .

160. Dari 'Ubadah bin Shamit r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Menukar emas dengan emas, perak dengan perak, beras dengan beras, biji gandum (beras) dengan biji gandum (beras), korma dengan korma dan garam dengan garam, hendaklah sama banyak, sama timbangannya dan timbang terima. Tetapi kalau berbeda jenisnya, boleh kamu jual menurut sesuka hatimu, asal timbang terima."

MENUKAR PERAK DENGAN EMAS SECARA BERHUTANG

١٦١- عن البراء قال نهى رسول الله صلعم عن بيع الورق بالذهب دينا .

161. Dari Bara' r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. melarang menjual perak dengan emas secara berhutang."

MENUKAR KORMA YANG BAIK DENGAN KORMA YANG KURANG BAIK

١٦٢- عن أبي سعيد الخدري أن رسول الله صلعم جاءه صاحب نخله بصاع من تمر طيب وكان تمر النبي صلعم هذا اللون فقال له النبي صلعم أنى لك هذا قال انطلقت بصاعين فاشتريت به هذا الصاع

فإن سعر هذا في السوق كذا وسعر هذا كذا فقال رسول الله صلعم ويلك أربيت إذا أردت ذلك فبع تمرك بسلعة ثم اشتر بسلعتك أي تمر شئت .

162. Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. datang kepada beliau orang yang memelihara pohon korma beliau, membawa satu gantang korma yang baik, sedang korma kepunyaan Nabi begini warnanya (kurang baik). Nabi s.a.w. menanyakan kepada orang itu : "Dari mana engkau peroleh korma ini?" Dia menjawab : "Saya membawa dua gantang korma, lalu saya tukar dengan korma yang segantang ini, karena harga korma ini di pasar hanya sebegini, sedang korma itu sebegitu (berbeda harganya)." Rasulullah s.a.w. bersabda : "Celaka! Engkau memperbuat riba! Kalau engkau hendak berbuat demikian (menukar korma yang kurang dengan korma yang baik) hendaklah lebih dahulu engkau jual korma engkau dengan uang, kemudian baru engkau beli dengan uang itu korma mana yang engkau sukai."

ORANG YANG MEMAKAN RIBA DAN KAWANNYA TERKUTUK

١٦٣- عن جابر قال لعن رسول الله صلعم آكل الربا وموكله وكاتبه وشاهديه وقال هم سواء .

163. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. mengutuk orang yang memakan riba, yang menyuruh makan, penulisnya dan dua orang saksinya. Mereka sama-sama (berdosa)."

١٦٤- عن النعمان بن بشير قال قال رسول الله صلعم إن الحلال بين وإن الحرام بين وبينهما مشتبهات لا يعلمهن كثير من الناس

فمن اتقى الشبهات استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع في الشبهات
وقع في الحرام كالراعي يرعى حول الحمى يوشك أن يرتع فيه ألا وإن
لكل ملك حمى ألا وإن حمى الله محارمه ألا وإن في الجسد مضغة
إذا صلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله ألا وهي
القلب .

164. Dari Nu'man bin Basyir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya yang halal itu jelas (terang) dan yang haram itu terang. Antara keduanya ada yang diragui, tiada diketahui oleh kebanyakan orang. Siapa yang menjauhkan dirinya dari mengerjakan yang diragui, dia menyelamatkan agamanya dan harga dirinya. Tetapi siapa yang sampai mengerjakan yang diragui, dia jatuh kepada yang haram, seperti penggembala yang menggembalakan ternaknya di tepi padang larangan, hampir dia masuk ke dalamnya. Ketahuilah, bahwa setiap raja mempunyai tanah larangan! Ketahuilah, bahwa tanah larangan Allah ialah semua yang diharamkanNya! Ketahuilah, bahwa di dalam tubuh ada segumpal daging! Apabila daging segumpal itu baik, maka baiklah tubuh seluruhnya. Tetapi apabila daging segumpal itu rusak, maka rusaklah tubuh seluruhnya. Ketahuilah, bahwa itu adalah hati (jantung)!"

HARGANYA DIBAYAR DAN ONTANYA DIKEMBALIKAN

١٦٥- عن جابر بن عبد الله قال غزوت مع رسول الله صلعم فتلاحق
بي وتحتي ناضح لي قد أعيا ولا يكاد يسير قال فقال لي ما لبعيرك قال
قلت عليل قال فتخلف رسول الله صلعم فزجره ودعا له فما زال
بين يدي الإبل قدامها يسير قال فقال لي كيف ترى بعيرك قال

قلت بخير قد أصابته بركتك قال أفتبيعنيه فاستحييت ولم يكن
لنا ناضح غيره قال فقلت نعم فبعته إياه على أن لي فقار ظهره
حتى أبلغ المدينة قال فقلت له يا رسول الله إني عروس فاستأذنته
فأذن لي فتقدمت الناس إلى المدينة حتى انتهيت فلقيني خالي فسألني
عن البعير فأخبرته بما صنعت فيه فلامني فيه قال وقد كان رسول
الله صلعم قال لي حين استأذنته ما تزوجت أبكرا أم ثيبا فقلت له
تزوجت ثيبا قال أفلا تزوجت بكرا تلاعبك وتلاعبها فقلت له
يا رسول الله توفي والدي أو استشهد ولي أخوات صغار فكرهت أن
أتزوج إليهن مثلهن فلا تؤدبهن ولا تقوم عليهن فتزوجت ثيبا
لتقوم عليهن وتؤدبهن قال فلما قدم رسول الله صلعم المدينة
غدوت إليه بالبعير فأعطاني ثمنه ورده علي .

165. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Saya ikut berperang bersama Rasulullah s.a.w. dan beliau mendapati saya (dalam perjalanan pulang) mengenderai onta yang sudah sangat letih dan hampir tidak bisa berjalan. Beliau bertanya : "Bagaimana onta engkau?" Saya menjawab : "Sakit!" Lalu Rasulullah s.a.w. berhenti, dihardiknya onta itu dan dido'akannya. Maka selalu onta tadi berjalan di hadapan onta yang lain. Nabi bertanya : "Bagaimana kelihatannya onta engkau?" Saya menjawab : "Dalam keadaan baik, karena beroleh berkat dari engkau!" Kata Nabi : "Maukah engkau menjualnya kepadaku?" Saya merasa malu (menolak permintaan Nabi), sedang saya tiada mempunyai onta yang lain. Lalu saya menjawab : "Baiklah!" Saya jual kepada beliau, dengan perjanjian sa-

ya tetap berhak mengenderainya sampai di Madinah. Kemudian saya mengatakan kepada beliau : "Saya akan jadi pengantin!" Saya minta izin kepada Nabi (untuk berangkat lebih dahulu ke Madinah) dan beliau izinkan. Saya terlebih dahulu berangkat dari orang banyak ke Madinah sehingga saya cepat sampai. Saya bertemu dengan paman saya dan menanyakan tentang onta kepunyaan saya, saya ceritakan kepadanya apa yang telah saya lakukan berkenaan dengan onta itu dan paman mencela perbuatan saya. Rasulullah s.a.w. menanyakan kepada saya ketika saya meminta izin kepada beliau : "Apakah perempuan yang hendak engkau kawini itu, janda atau perawan?" Saya menjawab : "Kawin dengan janda." Beliau berkata : "Mengapa engkau tidak mengawini perawan, yang engkau bermain dengan dia dan dia bermain-main dengan engkau?" Saya menjawab : "Ya Rasulullah! Ayah saya telah meninggal dunia atau telah syahid, sedang saya mempunyai beberapa orang saudara perempuan yang masih kecil, maka saya tiada menyukai kawin dengan perempuan yang sama dengan mereka, yang tentu saja tidak sanggup mendidik dan mengurus mereka. Sebab itu saya kawin dengan janda, supaya janda itu dapat mengurus dan mendidik mereka. Setelah Rasulullah s.a.w. sampai di Madinah, dipagi hari saya datang membawa onta tadi kepada beliau. Lalu harga onta itu, beliau berikan kepada saya, sedang onta dikembalikan kepada saya."

MENJUAL BUAH–BUAHAN YANG DIJANJIKAN

١٦٦- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صلعم الْمَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الثِّمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَيْنِ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ.

166. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :

"Ketika Nabi s.a.w. datang ke Madinah, mereka (penduduk Madinah) menjual buah-buahan dengan pembayaran yang kontan dan buahbuahan yang dijanjikan sampai setahun dan dua tahun. Lalu Nabi bersabda : "Siapa yang menjual korma dengan berjanji, hendaklah dia menjual dengan takaran yang ditentukan atau timbangan yang ditentukan dan dengan janji yang ditentukan."

MENUMPUK BARANG

١٦٧- عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم مَنِ احْتَكَرَ فَهُوَ خَاطِئٌ.

167. Dari Ma'mar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang sengaja menahan (menumpuk) barang-barang, orang itu bersalah."

BERSUMPAH MENGHILANGKAN BERKAT

١٦٨- عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِيَّاكُمْ وَكَثْرَةَ الْحَلِفِ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يُنَفِّقُ ثُمَّ يَمْحَقُ.

168. Dari Abu Qatadah Al Anshari r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Jauhilah banyak bersumpah dalam jual beli, karena bersumpah itu dapat menyebabkan barang menjadi laku, tetapi berkatnya hilang."

HAK KAWAN SEKUTU

١٦٩- عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللهِ صلعم بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شِرْكَةٍ لَمْ تُقْسَمْ رَبْعَةٍ أَوْ حَائِطٍ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يُؤْذِنَ شَرِيكَهُ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤْذِنْهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ.

169. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. menetapkan hak syufa'at (hak mendahulukan

kawan serikat) dalam tiap-tiap persekutuan harta benda yang belum dibagi rumah atau kebun : Tidak boleh dijual sebelum memberitahukan kepada kawan sekutunya. Kalau dia setuju dibelinya dan kalau tidak setuju dibiarkannya (dijual kepada orang lain). Dan kalau seseorang menjualnya dengan tidak memberitahukan kepada kawan sekutunya, maka sekutunya itu lebih berhak untuk membeli."

١٧٠- عن جابر قال قال رسول الله صلعم من كان له شريك في ربعة أو نخل فليس له أن يبيع حتى يؤذن شريكه فإن رضى أخذ وإن كره ترك.

170. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang ada kawan sekutunya dalam mempunyai rumah atau pohon korma tiada boleh dijualnya sebelum memberitahukan kepada kawan sekutunya. Kalau kawan sekutu itu suka membeli, diambilnya dan kalau tidak suka, dibiarkannya (dijual kepada orang lain)."

DITANAMI SENDIRI ATAU DIPINJAMKAN

١٧١- عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلعم من كانت له أرض فليزرعها فإن لم يزرعها فليزرعها أخاه.

171. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mempunyai tanah, maka hendaklah ditanaminya. Kalau tidak ditanaminya, maka hendaklah diserahkannya menanami kepada saudaranya."

١٧٢- عن جابر بن عبد الله قال كان لرجال فضول أرضين من أصحاب رسول الله صلعم فقال رسول الله صلعم من كانت له فضل أرض فليزرعها أو ليمنحها أخاه فإن أبى فليمسك أرضه.

172. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Ada beberapa orang sahabat Rasulullah s.a.w. mempunyai kelebihan tanah. Lalu Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mempunyai kelebihan tanah, hendaklah ditanaminya atau dipinjamkannya (tanpa bayaran) kepada saudaranya. Kalau dia tidak mau, maka hendaklah dibiarkannya saja tanahnya (kosong)."

DILARANG MEMPERSEWAKAN ATAU MEMPERSEDUAKAN

١٧٣- عن جابر بن عبد الله قال نهى رسول الله صلعم أن يؤخذ للأرض أجر أو حظ.

173. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. melarang mengambil sewa tanah atau pembagian hasil."

١٧٤- عن جابر قال قال رسول الله صلعم من كانت له أرض فليزرعها فإن لم يستطع أن يزرعها وعجز عنها فليمنحها أخاه المسلم ولا يؤاجرها إياه.

174. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mempunyai tanah hendaklah ditanaminya. Kalau dia tidak sanggup menanaminya dan tidak mempunyai kekuatan untuk menanaminya, maka hendaklah dipinjamkannya kepada saudaranya sesama Muslim dan jangan dipersewakannya."

١٧٥- عن جابر أن رسول الله صلعم نهى عن المخابرة.

175. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. melarang memperseduakan tanah."

١٧٦- عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِي مَزَارِعَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صلعم وَفِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ حَتَّى بَلَغَهُ فِي آخِرِ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجٍ يُحَدِّثُ فِيْهَا بِنَهْيٍ عَنِ النَّبِيِّ صلعم فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم يَنْهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدُ وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْهَا بَعْدُ قَالَ زَعَمَ رَافِعُ بْنُ خَدِيْجٍ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم نَهَى عَنْهَا.

176. **Dari Nafi' r.a. katanya :**

"Bahwa 'Umar mempersewakan kebunnya di masa Rasulullah s.a.w. dan dalam pemerintahan Abu Bakar, 'Umar, 'Usman dan permulaan masa pemerintahan Mu'awiyah sehingga sampai kepadanya di zaman Mu'awiyah, bahwa Rafi' bin Khadij menceritakan larangan Nabi s.a.w. Lalu Ibnu 'Umar datang kepada Rafi' dan saya (Nafi') bersama dengan dia. Ibnu 'Umar bertanya dan Rafi' menjawab: "Bahwa Rasulullah s.a.w. pernah melarang mempersewakan kebun." Ibnu 'Umar tidak lagi mempersewakan kebunnya sesudah itu. Kalau ada orang menanyakan hal itu kepadanya dia menjawab : "Rafi' bin Khadij mengemukakan, bahwa Rasulullah s.a.w. melarang itu."

١٧٧- عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ كُنَّا نُحَاقِلُ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صلعم فَنُكْرِيْهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى فَجَاءَنَا ذَاتَ يَوْمٍ رَجُلٌ مِنْ عُمُوْمَتِي فَقَالَ نَهَانَا رَسُوْلُ اللهِ صلعم عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَوَاعِيَةُ اللهِ وَرَسُوْلِهِ أَنْفَعُ لَنَا نَهَانَا أَنْ نُحَاقِلَ بِالْأَرْضِ فَنُكْرِيَهَا عَلَى الثُّلُثِ

وَالرُّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى وَأَمَرَ رَبَّ الْأَرْضِ أَنْ يَزْرَعَهَا أَوْ يُزْرِعَهَا وَكَرِهَ كِرَاءَهَا وَمَا سِوَى ذٰلِكَ.

177. **Dari Rafi' bin Khadij r.a. katanya:**

"Kami pernah memperseduakan tanah di masa Rasulullah s.a.w. Kami pungut sepertiga atau seperempat hasilnya atau makanan yang ditentukan. Pada suatu hari datang seorang dari antara beberapa paman saya, mengatakan : "Rasulullah s.a.w. melarang kita berkenaan dengan urusan (cara) yang selama ini berguna kepada kita. Beliau melarang kita memperseduakan tanah, kita persewakan dengan memungut sepertiga atau seperempat hasilnya dan makanan yang telah ditentukan. Beliau memerintahkan kepada yang punya tanah supaya menanaminya atau meminjamkan kepada orang lain untuk menanaminya dan beliau kurang menyukai mempersewakan tanah dan cara lain."

BOLEH DIPERSEWAKAN DENGAN EMAS ATAU PERAK

١٧٨- عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَافِعَ ابْنَ خَدِيْجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ نَهَى رَسُوْلُ اللهِ صلعم عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ فَقُلْتُ أَبِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَقَالَ أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ فَلَا بَأْسَ.

178. **Dari Hanzalah bin Qais, katanya :**

"Bahwa dia menanyakan kepada Rafi' bin Khadij tentang mempersewakan tanah. Rafi' menjawab :"Rasulullah s.a.w. melarang mempersewakan tanah." Saya (Hanzalah) bertanya : "Bagaimana kalau disewa dengan emas atau perak?" Dia menjawab : "Adapun dengan emas dan perak tidak mengapa!"

BOLEH MENGUPAHKAN

١٧٩- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ مَعْقِلٍ فَسَأَلْنَاهُ

عن المزارعة فقال زعم ثابت ان رسول الله صلعم نهى عن المزارعة وامر
بالمؤاجرة وقال لا بأس بها.

179. Dari Abdullah bin Sa-ib r.a. katanya :

"Kami datang kepada Abdullah bin Ma'qil dan kami menanyakan kepadanya tentang muzara'ah (mempersеduakan tanah) dia menjawab : "Tsabit mengemukakan, bahwa Rasulullah s.a.w. melarang mempersеduakan tanah dan menyuruh mengupahkan. Dia mengatakan : "Serupa itu tidak apa."

LEBIH BAIK DIPINJAMKAN DARI DIPERSEDUAKAN

١٨٠- عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم لأن يمنح الرجل اخاه
ارضه خير له من ان يأخذ عليها خرجا معلوما.

180. Dari Ibnu 'Abbas r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya meminjamkan seseorang akan tanahnya kepada saudaranya, itu lebih baik baginya dari memungut pembayaran yang ditentukan."

١٨١- عن طاوس انه كان يخابر قال عمرو فقلت له يا ابا عبد الرحمن لو
تركت هذه المخابرة فانهم يزعمون ان النبي صلعم نهى عن المخابرة فقال
اى عمرو اخبرني اعلمهم بذلك (يعني ابن عباس) ان النبي صلعم لم
ينه عنها انما قال يمنح احدكم اخاه خير له من ان يأخذ عليها خرجا معلوما.

181. Dari Thaus, bahwa dia mempersеduakan tanahnya. 'Amru berkata kepadanya :

"Hai Abu Abdurrahman ! Sebaiknya engkau hentikan mempersеduakan tanah, karena mereka mengemukakan bahwa Rasulullah s.a.w. melarang mempersеduakan tanah." Thaus menjawab : "Hai 'Amru ! Orang yang lebih tahu dari mereka menceritakan kepada saya (maksudnya Ibnu Abbas) bahwa Nabi s.a.w. tidak melarang dan hanya mengatakan : "Seseorang kamu meminjamkan tanahnya kepada saudaranya, itu lebih baik dari memungut bayaran yang ditentukan.."

BEKERJA DENGAN BAGI HASIL

١٨٢- عن ابن عمر ان رسول الله صلعم عامل اهل خيبر بشطر ما يخرج
منها من ثمر او زرع.

182. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. mempekerjakan penduduk Khaibar dengan memungut sebahagian dari hasil buah-buahan dan tanam-tanaman."

PERBELANJAAN ISTERI–ISTERI NABI

١٨٣- عن ابن عمر قال اعطى رسول الله صلعم خيبر بشطر ما يخرج
من ثمر او زرع فكان يعطي ازواجه كل سنة مائة وسق ثمانين وسقا
من تمر وعشرين وسقا من شعير فلما ولي عمر قسم خيبر خير
ازواج النبي صلعم ان يقطع لهن الارض والماء او يضمن لهن الاوساق
كل عام فاختلفن فمنهن من اختار الارض والماء ومنهن من اختار
الاوساق كل عام فكانت عائشة وحفصة ممن اختارتا الارض والماء.

183. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. memberikan kepada penduduk Khaibar (yang mengusahakan tanah pertanian), sebahagian dari hasil buah-buahan

dan tanam-tanaman. Beliau mengambil dari situ perbelanjaan isteri-isterinya setiap tahun, sebanyak seratus wasq (nama takaran), yaitu : delapan puluh wasq korma dan dua puluh wasq gandum. Setelah 'Umar memegang pemerintahan, dibagi-baginya tanah Khaibar. Disuruhnya isteri-isteri Nabi memilih antara memperoleh pembagian tanah dan air atau bahan makanan setiap tahun. Di antara mereka tidak sependapat, ada yang memilih tanah dan pengairannya dan ada yang memilih pembagian bahan makanan setiap tahunnya. 'Aisyah dan Hafshah memilih tanah dan pengairannya."

BAGI HASIL DENGAN YAHUDI DI KHAIBAR

١٨٤- عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صلعم دَفَعَ إِلَى يَهُوْدِ خَيْبَرَ
نَخْلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْتَمِلُوْهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَلِرَسُوْلِ اللّٰهِ صلعم
شَطْرُ ثَمَرِهَا .

184. Dari Abdullah bin 'Umar r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. menyerahkan kepada orang-orang Yahudi penduduk Khaibar pohon korma dan tanah, supaya mereka usahakan dengan belanja mereka sendiri, sedang Rasulullah s.a.w. memperoleh sebahagian dari buah korma itu."

PENGUSIRAN ORANG YAHUDI DARI KHAIBAR

١٨٥- عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى مِنْ
أَرْضِ الْحِجَازِ وَأَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صلعم لَمَّا ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُوْدِ
مِنْهَا وَكَانَتِ الْأَرْضُ حِيْنَ ظَهَرَ عَلَيْهَا لِلّٰهِ وَلِرَسُوْلِهِ وَلِلْمُسْلِمِيْنَ فَأَرَادَ
إِخْرَاجَ الْيَهُوْدِ مِنْهَا فَسَأَلَتِ الْيَهُوْدُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صلعم أَنْ يُقِرَّهُمْ
بِهَا عَلَى أَنْ يَكْفُوْا عَمَلَهَا وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ

صلعم نُقِرُّكُمْ بِهَا عَلَى ذٰلِكَ مَا شِئْنَا فَقَرُّوْا بِهَا حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ
إِلَى تَيْمَاءَ وَأَرِيْحَاءَ .

185. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

'Umar bin Khattab mengusir orang Yahudi dan Nashrani dari bumi Hijaz. Rasulullah s.a.w. setelah menguasai Khaibar beliau bermaksud hendak mengusir orang Yahudi dari situ. Negeri Khaibar setelah dikuasai, menjadi kepunyaan Allah, RasulNya dan kaum Muslimin, karena itu Rasulullah s.a.w. hendak mengusir orang Yahudi dari sana. Orang-orang Yahudi meminta kepada Rasulullah s.a.w. supaya mereka diizinkan menetap di situ, dengan ketentuan mereka mengusahakan tanah di situ dengan belanja mereka sendiri sedang mereka memperoleh seperdua hasil buah-buahan. Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada orang-orang Yahudi itu : "Kami mengizinkan kamu menetap di situ dengan ketentuan demikian, selama kami mau." Lalu mereka menetap di situ sampai mereka diusir oleh 'Umar disuruh pindah ke negeri Tayma dan Aiha."

ORANG MENANAM POHON ATAU TANAM TANAMAN TIADA DIRUGIKAN

١٨٦- عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ
غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أُكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةً وَمَا سُرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةً وَمَا أَكَلَ
السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَمَا أَكَلَتِ الطَّيْرُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ وَلَا يَرْزَؤُهُ
أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ .

186. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Setiap Muslim yang menanam pohon, maka setiap buahnya yang dimakan orang penanamnya memperoleh pahala sedekah. Yang dicuri orang, penanamnya juga memperoleh

pahala sedekah. Yang dimakan binatang, penanamnya memperoleh pahala sedekah. Yang dimakan burung, penanamnya memperoleh pahala sedekah. Yang diambil orang, penanamnya juga memperoleh pahala sedekah."

١٨٧- عن جابر أن رسول الله صلعم دخل على أم مبشر الأنصارية في نخل لها فقال لها النبي صلعم من غرس هذا النخل أمسلم أم كافر فقالت بل مسلم فقال لا يغرس مسلم غرسا ولا يزرع زرعا فيأكل منه إنسان ولا دابة ولا شيء إلا كانت له صدقة .

187. Dari Jabir r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. masuk ke dalam kebun korma kepunyaan Ummu Mubasysyir Al Anshariah. Lalu Rasulullah s.a.w. menanyakan kepadanya : "Siapakah yang menanam pohon korma ini, orang Islam atau orang kafir ?" Ummu Mubasysyir menjawab : "Orang Islam !" Kemudian Nabi bersabda : "Setiap Muslim yang menanam pohon atau menanam tanam-tanaman, setiap hasilnya yang dimakan oleh orang atau binatang atau yang selainnya, si penanam tadi tetap memperoleh pahala sedekah."

TIDAK BOLEH MELARANG ORANG MEMPEROLEH AIR

١٨٨- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم لا تمنعوا فضل الماء لتمنعوا به الكلأ .

188. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Tidak boleh melarang orang memperoleh air, yang akibatnya merusak tanam-tanaman (rumput)."

MENGAMBIL TANAH ORANG LAIN DENGAN TIDAK SAH

١٨٩- عن سعيد بن زيد قال قال رسول الله صلعم من اقتطع

شبرا من الأرض ظلما طوقه الله إياه يوم القيامة من سبع أرضين .

189. Dari Sa'id bin Zaid r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mengambil tanah orang lain barang sejengkal, dengan cara yang tidak sah nanti akan dikalungkan oleh Allah di kuduknya di hari kiamat tujuh lapis bumi."

١٩٠- عن عروة قال إن أروى بنت أويس ادعت على سعيد بن زيد أنه أخذ شيئا من أرضها فخاصمته إلى مروان بن الحكم فقال سعيد أنا كنت آخذ من أرضها شيئا بعد الذي سمعت من رسول الله صلعم قال وما سمعت من رسول الله صلعم قال سمعت رسول الله صلعم يقول من أخذ شبرا من الأرض ظلما طوقه إلى سبع أرضين فقال له مروان لا أسألك بينة بعد هذا فقال اللهم إن كانت كاذبة فعم بصرها واقتلها في أرضها قال فما ماتت حتى ذهب بصرها ثم بينا هي تمشي في أرضها إذ وقعت في حفرة فماتت .

190. Dari 'Urwah r.a. katanya :

"Bahwa Arwa binti Uwais menuduh Sa'id bin Zaid mengambil sedikit tanahnya. Lalu menyampaikan perkaranya kepada Marwan bin Hakam (pembesar Madinah di masa Mu'awiyah). Sa'id menjawab : "Adakah saya akan mengambil agak sedikit dari tanahnya, sesudah saya mendengar keterangan dari Rasulullah s.a.w. ?" Tanyanya Marwan : "Apakah yang engkau dengar dari Rasulullah s.a.w. ?" Dia menjawab : "Saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mengambil tanah orang lain agak sejengkal dengan cara yang tiada sah, nanti akan dikalungkan di lehernya tujuh lapis bumi." Mar-

wan berkata : "Saya tidak perlu meminta keterangan kepada engkau selain ini." Sa'id mendo'a : "Ya Allah ! Kalau sekiranya perempuan itu dusta, butakanlah matanya dan matikanlah dia di tanahnya !" Perempuan itu buta matanya sebelum dia meninggal dan ketika dia berjalan di tanahnya. jatuh ke dalam lobang dan meninggal."

MERINGANKAN HUTANG

١٩١- عن أبي سعيد الخدري قال أصيب رجل في عهد رسول الله صلعم في ثمار ابتاعها فكثر دينه فقال رسول الله صلعم تصدقوا عليه فتصدق الناس عليه فلم يبلغ ذلك وفاء دينه فقال رسول الله صلعم لغرمائه خذوا ما وجدتم وليس لكم إلا ذلك .

191. Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :

"Seorang laki-laki di masa Rasulullah s.a.w. ditimpa kemalangan, karena buah korma yang dibelinya rusak dan karena itu banyak hutangnya. Rasulullah s.a.w. mengatakan (kepada sahabat-sahabat) : "Bersedekahlah kamu kepadanya !" Orang-orang banyak bersedekah kepadanya, tetapi tidak sampai cukup untuk membayar hutangnya. Kemudian Nabi mengatakan kepada orang yang berpiutang kepadanya: "Ambillah seberapa yang dapat kamu terima ! Kamu tiada akan memperoleh selain dari itu !"

١٩٢- عن كعب بن مالك أنه تقاضى ابن أبي حدرد دينا كان له عليه في عهد رسول الله صلعم في المسجد فارتفعت أصواتهما حتى سمعها رسول الله صلعم وهو في بيته فخرج إليهما رسول الله صلعم حتى كشف سجف حجرته ونادى كعب بن مالك فقال يا

كعب فقال لبيك يا رسول الله فأشار إليه بيده أن ضع الشطر من دينك قال كعب قد فعلت يا رسول الله قال رسول الله صلعم قم فاقضه .

192. Dari Ka'ab bin Malik r.a. katanya :

"Bahwa dia meminta piutangnya kepada Ibnu Abu Hadrad, di masa Rasulullah s.a.w., dalam mesjid. Karena keduanya bersuara keras, sampai kedengaran oleh Rasulullah s.a.w. ketika beliau dalam rumahnya. Lalu Rasulullah s.a.w. dapat melihat keluar, sehingga terbuka kain pintunya. Beliau memanggil Ka'ab bin Malik : "Hai Ka'ab !" Dia menjawab : "Saya menyahut, ya Rasulullah !" Nabi mengisyaratkan kepadanya dengan tangan beliau, supaya mengurangkan piutangnya menjadi seperdua. Ka'ab menjawab : "Saya laksanakan ya Rasulullah !" Rasulullah s.a.w. berkata (kepada Ibnu Abu Hadrad): "Pergilah dan bayarlah yang seperdua itu !"

YANG PUNYA LEBIH BERHAK

١٩٣- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم من أدرك ماله بعينه عند رجل قد أفلس فهو أحق به من غيره

193. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mendapati hartanya, barangnya sendiri, di tangan seseorang yang telah bangkrut (banyak hutang), maka dia lebih berhak mengambil barangnya itu, dibandingkan dengan orang lain."

MEMBERIKAN KELONGGARAN KEPADA ORANG YANG BERHUTANG

١٩٤- عن حذيفة قال قال رسول الله صلعم تلقت الملائكة روح

رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَقَالُوا أَعَمِلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا قَالَ لَا قَالُوا تَذَكَّرْ
قَالَ كُنْتُ أُدَايِنُ النَّاسَ فَآمُرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا الْمُعْسِرَ وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ
الْمُوسِرِ قَالَ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ تَجَوَّزُوا عَنْهُ .

194. Dari Huzaifah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Beberapa orang Malaikat menyongsong roh (nyawa) seorang laki-laki di masa sebelum kamu. Lalu Malaikat itu menanyakan : "Adakah engkau mengerjakan barang sesuatu kebqikan ?" Dia menjawab : "Tidak ada !" Malaikat bertanya : "Cobalah ingat-ingat !" Dia menjawab : "Dahulu saya pernah meminjamkan uang kepada orang banyak, lalu saya suruh bujang saya supaya mereka memberi janji orang miskin dan memberikan kelapangan kepada orang yang beruang." Allah Azza Wajalla berfirman : "Berilah orang itu kelapangan !"

١٩٥- عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنَّ رَجُلًا مَاتَ فَدَخَلَ
الْجَنَّةَ فَقِيلَ لَهُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ فَكُنْتُ أُنْظِرُ
الْمُعْسِرَ وَأَتَجَوَّزُ فِي السِّكَّةِ فَغُفِرَ لَهُ .

195. Dari Huzaifah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya ada seorang laki-laki meninggal dunia dan dia masuk surga. Ada orang bertanya : "Apakah yang pernah engkau kerjakan ?" Dia menjawab : "Sesungguhnya saya biasa jual beli dengan orang banyak, maka saya memberi tangguh kepada yang kesulitan (miskin) dan memberi kelapangan kepada yang susah. "Orang itu diampuni dosanya."

١٩٦- عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ أُتِيَ اللهُ بِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِهِ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَقَالَ لَهُ
مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا قَالَ يَارَبِّ آتَيْتَنِي مَالَكَ فَكُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ

وَكَانَ مِنْ خُلُقِي الْجَوَازُ فَكُنْتُ أَتَيَسَّرُ عَلَى الْمُوسِرِ وَأُنْظِرُ الْمُعْسِرَ فَقَالَ اللهُ
أَنَا أَحَقُّ بِذَا مِنْكَ تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي .

196. Dari Huzaifah r.a. katanya :

"Dihadapkan kepada Allah seorang hamba dari antara hamba-hamba-Nya yang diberi Allah harta yang banyak. Lalu Tuhan bertanya : "Apakah yang engkau kerjakan di dunia ?" Dia menjawab : "Wahai Tuhanku ! Engkau beri saya harta dan saya melakukan jual beli dengan orang banyak. Perangai saya memberi kelapangan. Sebab itu saya memberikan kelapangan kepada orang yang berada dan memberi janji orang yang kekurangan." Tuhan berfirman : "Aku lebih berkewajiban dari engkau tentang itu ! Berilah kelapangan hambaKu ini !"

١٩٧- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم حُوسِبَ رَجُلٌ
مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ
وَكَانَ مُوسِرًا فَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ قَالَ قَالَ اللهُ
عَزَّ وَجَلَّ نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ تَجَاوَزُوا عَنْهُ .

197. Dari Abu Mas'ud r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Dilakukan pemeriksaan kepada seorang laki-laki sebelum kamu. Maka tiada didapati dia mempunyai sesuatu perbuatan baik, selain dari pada dia bergaul dengan orang banyak, sedang dia seorang yang kaya. Dia menyuruh bujangnya supaya memberi kelapangan orang yang miskin. Tuhan berfirman: "Kami lebih berkewajiban dari padanya tentang itu. Berilah dia kelapangan!"

١٩٨- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ طَلَبَ غَرِيمًا لَهُ فَتَوَارَى عَنْهُ
ثُمَّ وَجَدَهُ فَقَالَ إِنِّي مُعْسِرٌ فَقَالَ آللهِ قَالَ آللهِ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ

الله صلعم يقول من سره أن ينجيه الله من كرب يوم القيامة فلينفس
عن معسر أو يضع عنه .

198. **Dari Abdullah bin Abu Qatadah r.a., katanya :**

"Bahwa Abu Qatadah mencari orang yang berhutang kepadanya dan orang itu bersembunyi. Kemudian orang itu bertemu dan mengatakan : "Saya dalam kesulitan." Abu Qatadah berkata : "Demi Allah ! Demi Allah ! Saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang ingin supaya diselamatkan oleh Allah dari kesulitan di hari kiamat, maka hendaklah dia memberi kelapangan kepada orang yang dalam kesulitan atau membebaskannya dari hutang."

MELAMBATKAN MEMBAYAR HUTANG ITU ANIAYA

١٩٩- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم مطل الغني ظلم وإذا
اتبع أحدكم على ملئ فليتبع .

199. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Perbuatan orang kaya melambatkan membayar hutang adalah aniaya. Apabila piutang seseorang dipindahkan kepada orang kaya, hendaklah diterimanya."

MEMBAYAR LEBIH DARI HUTANG DENGAN SUKA RELA

٢٠٠- عن أبي رافع أن رسول الله صلعم استسلف من رجل بكرا
فقدمت عليه إبل من إبل الصدقة فأمر أبا رافع أن يقضي الرجل بكره
فرجع إليه أبو رافع فقال لم أجد فيها إلا خيارا رباعيا فقال أعطه
إياه إن خيار الناس أحسنهم قضاء .

200. **Dari Abu Rafi' r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. meminjam seekor sapi muda kepada seorang laki-laki. Kemudian dibawa orang kepada Nabi onta sedekah (zakat). Lalu Nabi menyuruh Abu Rafi' supaya kepada laki-laki itu dibayar sapinya. Abu Rafi' kembali menemui Nabi, memberitahukan bahwa yang ada hanya onta pilihan yang telah berumur. Nabi berkata : "Berikanlah onta itu kepadanya ! "Sesungguhnya orang-orang yang paling baik ialah yang paling baik dalam membayar hutang."

٢٠١- عن أبي هريرة قال كان لرجل على رسول الله صلعم حق فأغلظ
له فهم به أصحاب النبي صلعم فقال النبي صلعم إن لصاحب الحق
مقالا فقال لهم اشتروا له سنا فأعطوه إياه فقالوا إنا لا نجد إلا سنا
هو خير من سنه قال فاشتروه فأعطوه إياه فإن من خيركم أحسنكم
قضاء .

201. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Seorang laki mempunyai hak (piutang) pada Rasulullah s.a.w. Lalu orang itu meminta piutangnya secara kasar. Melihat itu sahabat-sahabat Nabi ingin hendak mengajar orang itu dengan kekerasan. Lalu Nabi berkata : "Orang yang mempunyai hak itu boleh bicara." Nabi mengatakan kepada mereka : "Belikanlah untuk orang itu onta yang sudah berumur dan berikan kepadanya !" Mereka menjawab : "Kami hanya memperoleh onta yang lebih baik dari onta orang itu." Kata Nabi : "Belilah dan berikanlah kepadanya, karena orang yang paling baik di antara kamu ialah yang paling baik membayar hutang."

MEMBAYAR SEORANG HAMBA SAHAYA DENGAN DUA ORANG

٢٠٢- عن جابر قال جاء عبد فبايع النبي صلعم على الهجرة ولم يشعر

أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلعم بِعْنِيهِ فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ أَسْوَدَيْنِ ثُمَّ لَمْ يُبَايِعْ أَحَدًا بَعْدُ حَتَّى يَسْأَلَهُ أَعَبْدٌ هُوَ.

202. **Dari Jabir r.a. katanya :**

"Datang seorang hamba sahaya lalu dia berjanji dengan Nabi akan hijrah, sedang Nabi tiada tahu, bahwa dia seorang hamba sahaya. Kemudian datang tuannya mencarinya. Nabi berkata kepadanya : "Juallah dia kepadaku !" Lalu dibeli oleh Nabi dengan dua orang hamba sahaya yang berkulit hitam. Sejak itu, Nabi tiada menerima janji setia seseorang sebelum menanyakan terlebih dahulu, hamba sahayakah dia."

BERHUTANG DENGAN MERUNGGUHKAN BAJU BESI

٢٠٣- عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ وَرَهَنَهُ دِرْعًا لَهُ مِنْ حَدِيدٍ.

203. **Dari 'Aisyah r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. membeli bahan makanan kepada seorang Yahudi dengan berhutang sampai waktu yang ditentukan dan beliau merungguhkan sebuah baju besi."

BAHAGIAN KEDUA BELAS

FARA-ID, HIBAH DAN WASIAT

MUSLIM DAN KAFIR TIADA PUSAKA MEMPUSAKAI

٢٠٤- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ.

204. **Dari Usamah bin Zaid r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Tiadalah seorang muslim menerima pusaka dari orang kafir, dan tiada pula orang kafir menerima pusaka dari orang Muslim."

LAKSANAKAN HUKUM FARA-ID

٢٠٥- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم اقْسِمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَائِضِ عَلَى كِتَابِ اللهِ فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ.

205. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Bagilah harta pusaka kepada yang berhak menurut fara-id sesuai dengan Kitab Allah. Kelebihan dari pembagian menurut fara-id, diberikan kepada seorang laki-laki yang paling dekat (dengan yang meninggal)."

٢٠٦ - عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم ألحقوا الفرائض بأهلها فما بقي فهو لأولى رجل ذكر .

206. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Berikanlah fara-id (pembagian harta pusaka) kepada yang berhak ! Kelebihannya diberikan kepada laki-laki dalam keluarga yang lebih dekat (dengan yang meninggal)."

٢٠٧ - عن جابر بن عبد الله يقول عادني رسول الله صلعم وأنا مريض ومعه أبو بكر ماشيين فوجدني قد أغمي علي فتوضأ رسول الله صلعم ثم صب علي من وضوئه فأفقت فإذا رسول الله صلعم فقلت يا رسول الله كيف أصنع في مالي فلم يرد علي شيئا حتى نزلت آية الميراث .

207. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersama Abu Bakar datang menjenguk saya dengan berjalan kaki, ketika itu saya sedang sakit. Beliau mendapati saya sedang pingsan. Lalu Rasulullah s.a.w. beruduk, dan menyiramkan kelebihan air uduknya kepada saya, baru saya sadar dan menampak Rasulullah s.a.w. Saya berkata : "Ya Rasulullah : Apakah yang akan saya perbuat berkenaan dengan harta saya ?" Beliau tidak menjawab sesuatu apapun, sehingga turun ayat tentang harta pusaka." 1)

---

1). "Allah telah menentukan kepada kamu tentang pembagian pusaka untuk anak-anakmu : Seorang laki-laki sama dengan bagian dua orang perempuan. Tetapi jika semua anak-anaknya perempuan yang lebih dari dua orang, mereka mendapat dua pertiga harta peninggalan. Kalau anak perempuan itu hanya seorang saja, dia mendapat seperdua. Dan untuk dua orang ibu bapa, masing-masing mendapat seperenam harta peninggalan, kalau yang meninggal itu mempunyai anak. Tetapi kalau yang meninggal itu tidak mempunyai anak, dan yang mempusakainya hanya ibu bapanya saja, ibunya mendapat sepertiga. Tetapi kalau yang meninggal itu mempunyai beberapa saudara, ibunya mendapat seperenam. Pembayaran itu sesudah pembayaran wasiat yang diwasiatkannya atau pembayaran hutang. Ibu bapamu dan anak-anakmu, tidak kamu ketahui siapa yang lebih dekat jasanya kepadamu. Itu ketetapan Allah, sesungguhnya Allah Maha Tahu dan Bijaksana." (Qur-an surat Annisa' ayat 11).

٢٠٨ - عن البراء أن آخر سورة أنزلت تامة سورة التوبة وأن آخر آية أنزلت آية الكلالة .

208. **Dari Bara' r.a. :**

"Bahwa surat yang kemudian sekali baru cukup ialah surat At Taubah (Bara-ah) dan ayat yang terakhir sekali turunnya ialah ayat yang berkenaan dengan "Kala-lah." 2)

NABI MERASA BERKEWAJIBAN MEMBAYAR HUTANG SEORANG MUSLIM

٢٠٩ - عن أبي هريرة أن رسول الله صلعم كان يؤتى بالرجل الميت عليه الدين فيسأل هل ترك لدينه من قضاء فإن حدث أنه ترك وفاء صلى عليه وإلا قال صلوا على صاحبكم فلما فتح الله عليه الفتوح قال أنا

---

2). Dan kamu mendapat seperdua dari harta peninggalan isterimu, kalau mereka tidak mempunyai anak. Tetapi kalau mereka mempunyai anak, kamu mendapat seperempat dari harta peninggalannya, sesudah - pembayaran - wasiat yang diwasiatkannya atau pembayaran hutang. Dan isteri-isteri mendapat seperempat dari harta peninggalanmu, kalau kamu tidak mempunyai anak, tetapi kalau kamu mempunyai anak, mereka mendapat seperdelapan dari harta peninggalanmu, sesudah pembayaran - wasiat yang kamu wasiatkan atau pembayaran hutang. Jika meninggal seorang laki-laki atau seorang perempuan yang tidak bagi mempunyai bapa dan tidak mempunyai anak, dan ada mempunyai seorang saudara laki-laki atau saudara perempuan, maka masing-masing mendapat seperenam; tetapi kalau mereka lebih dari seorang, mereka mendapat sepertiga untuk bersama, sesudah - pembayaran - wasiat yang diwasiatkannya atau pembayaran hutang, yang tidak boleh merugikan warisnya. Itulah perintah Allah dan Allah Maha Tahu dan Penyantun." (Qur-an surat Annisa' ayat 12).

أولى بالمؤمنين من أنفسهم فمن توفي وعليه دين فعلي قضاؤه ومن
ترك مالا فهو لورثته .

209. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Bahwa kepada Rasulullah s.a.w. dibawa seorang laki-laki yang telah meninggal dan dia berhutang. Lalu Rasulullah s.a.w. menanyakan, adakah orang itu meninggalkan harta untuk membayar hutangnya ? Kalau dijawabkan kepada beliau, bahwa orang itu ada meninggalkan harta yang cukup (untuk membayar hutangnya), beliau sembahyangkan (sembahyang jenazah). Tetapi kalau tidak, beliau mengatakan (kepada sahabat-sahabat) : "Sembahyangkanlah kawanmu ini !" Setelah Tuhan membukakan beberapa kemenangan perang, beliau bersabda : "Aku lebih dekat kepada orang-orang yang beriman, lebih dari diri mereka sendiri. Sebab itu, siapa yang meninggal dunia dan dia berhutang, kewajibanku membayarnya. Tetapi siapa yang meninggalkan harta (pusaka), maka itu untuk ahli warisnya."

PEMELIHARAAN ANAK YATIM DAN ORANG MISKIN

٢١٠ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم والذي نفس محمد بيده
إن على الأرض من مؤمن إلا أنا أولى الناس به فأيكم ما ترك دينا أو ضياعا
فأنا مولاه وأيكم ترك مالا فإلى العصبة من كان .

210. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Demi Tuhan diri Muhammad dalam kuasaNya ! Setiap orang berimân yang ada di bumi, akulah orang yang paling dekat kepadanya. Sebab itu, siapa saja di antara kamu yang meninggalkan hutang atau anak dan keluarga miskin, akulah penjaganya. Tetapi siapa di antara kamu yang meninggalkan harta (pusaka), diberikan kepada keluarganya, siapa yang ada."

٢١١ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم من ترك مالا فللورثة
ومن ترك كلا فإلينا .

211. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang meninggalkan harta, berikanlah kepada warisnya dan siapa yang meninggalkan keluarga miskin, berikanlah kepada kami !"

APA YANG TELAH DIHIBAHKAN TIDAK BOLEH DIAMBIL KEMBALI

٢١٢ - عن عمر بن الخطاب قال حملت على فرس عتيق في سبيل الله
فأضاعه صاحبه فظننت أنه بائعه برخص فسألت رسول الله صلعم
عن ذلك فقال لا تبتعه ولا تعد في صدقتك فإن العائد في صدقته
كالكلب يعود في قيئه .

212. Dari 'Umar bin Khattab r.a. katanya:

"Saya berikan seekor kuda yang bagus dan kencang larinya untuk peperangan di jalan Allah, lalu disia-siakan (kurang dipelihara) oleh yang mengendarainya. Saya mengira bahwa dia mau menjualnya dengan harga murah. Saya tanyakan hal itu kepada Rasulullah s.a.w. dan beliau menjawab: "Jangan engkau beli dan jangan engkau mengambil kembali sedekah (pemberian) yang telah engkau berikan, karena orang yang mengambil kembali pemberiannya, sama dengan anjing yang menjilat muntahnya."

٢١٣ - عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم مثل الذي يرجع في
صدقته كمثل الكلب يقيء ثم يعود في قيئه فيأكله .

213. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Perumpamaan orang yang mengambil kembali pemberiannya, serupa dengan anjing yang muntah kemudian dijilatnya dan dimakannya kembali."

BOLEH DIAMBIL KEMBALI KALAU PEMBERIAN TIDAK ADIL

٢١٤- عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُوْلَ اللهِ صلعم فَقَالَ إِنِّيْ نَحَلْتُ ابْنِيْ هٰذَا غُلَامًا كَانَ لِيْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ مِثْلَ هٰذَا فَقَالَ لَا فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم فَارْجِعْهُ.

214. **Dari Nu'man bin Basyir r.a. mengatakan :**

"Bahwa bapanya (Basyir) membawanya kepada Rasulullah s.a.w. dan mengatakan: "Sesungguhnya saya memberikan kepada anak saya ini seorang hamba sahaya kepunyaan saya." Rasulullah s.a.w. bertanya: "Adakah kepada setiap anak, engkau berikan serupa ini?" Dia menjawab: "Tidak !" Lalu Rasulullah s.a.w. berkata: "Mintalah kembali!"

٢١٥- عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِيْ بِبَعْضِ مَالِهِ فَقَالَتْ أُمِّيْ عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ لَا أَرْضٰى حَتّٰى تُشْهِدَ رَسُوْلَ اللهِ صلعم فَانْطَلَقَ أَبِيْ إِلَى النَّبِيِّ صلعم لِيُشْهِدَهُ عَلٰى صَدَقَتِيْ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللهِ صلعم أَفَعَلْتَ هٰذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ قَالَ لَا قَالَ اتَّقُوا اللهَ وَاعْدِلُوْا فِيْ أَوْلَادِكُمْ فَرَجَعَ أَبِيْ فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ.

215. **Dari Nu'man bin Basyir r.a. katanya :**

"Bapa saya memberikan kepada saya sebagian dari hartanya." Lalu ibu saya 'Amrah binti Ruwahah berkata (kepada bapa): "Saya tidak

puas sebelum engkau persaksikan kepada Rasulullah s.a.w." Lalu bapa saya pergi menemui Nabi s.a.w. untuk mempersaksikan pemberiannya. Rasulullah s.a.w. menanyakan kepadanya: "Adakah engkau perbuat seperti ini kepada semua anak-anakmu?" Dia menjawab: "Tidak !" Beliau bersabda: "Patuhlah kamu kepada Allah dan berlaku adillah kamu antara anak-anakmu !" Bapa saya kembali pulang dan mengambil kembali pemberiannya."

PEMBERIAN DAPAT DIPUSAKAI

٢١٦- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم أَيُّمَا رَجُلٍ أُعْمِرَ عُمْرٰى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَإِنَّهَا لِلَّذِيْ أُعْطِيَهَا لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِيْ أَعْطَاهَا لِأَنَّهُ أَعْطٰى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيْهِ الْمَوَارِيْثُ.

216. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang diberikan kepadanya suatu pemberian, maka pemberian itu menjadi miliknya dan untuk warisnya, karena barang itu telah menjadi milik orang yang menerimanya dan tidak akan kembali kepada orang yang memberikan. Orang yang memberikan telah memberikan barang itu kepada yang menerima dan kepada warisnya."

٢١٧- عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم أَمْسِكُوْا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُفْسِدُوْهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرٰى فَهِيَ لِلَّذِيْ أُعْمِرَهَا حَيًّا وَمَيِّتًا وَلِعَقِبِهِ.

217. **Dari Jabir r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Peliharalah dengan baik harta yang diberikan kepada kamu dan jangan kamu biarkan rusak, karena siapa yang memberikan suatu pemberian, maka pemberian itu menjadi milik orang yang menerima pemberian, di masa hidupnya dan sesudah matinya untuk warisnya."

٢١٨ـ عن جابر قال قال رسول الله صلعم العمرى ميراث لأهلها .

218. **Dari Jabir r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Harta pemberian dapat menjadi harta pusaka dari orang yang menerima pemberian."

JANGAN DILALAIKAN MEMBUAT SURAT WASIAT

٢١٩ـ عن ابن عمر قال قال رسول الله صلعم ما حق امرئ مسلم له شيء يريد أن يوصي فيه يبيت ليلتين إلا ووصيته مكتوبة عنده .

219. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Kewajiban seorang Muslim yang mempunyai sesuatu (harta benda) yang hendak diwasiatkannya, dua malam kemudian, hendaklah wasiat itu telah ada di tangannya."

٢٢٠ـ عن سالم عن أبيه أنه سمع رسول الله صلعم قال ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه يبيت ثلاث ليال إلا ووصيته عنده مكتوبة .

220. **Dari Salim r.a. katanya:**

"Dari bapanya, bahwa dia mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda: "Kewajiban seorang Muslim yang mempunyai sesuatu (harta benda) yang hendak diwasiatkannya, supaya tiga malam kemudian, hendaklah surat wasiat itu telah ada di tangannya."

٢٢١ـ عن سعد قال عادني رسول الله صلعم في حجة الوداع من وجع أشفيت منه على الموت فقلت يا رسول الله بلغني ما ترى من الوجع وأنا ذو مال ولا يرثني إلا ابنة لي واحدة أفأتصدق بثلثي مالي قال لا قال

قلت أفأتصدق بشطره قال لا الثلث والثلث كثير إنك أن تذر ورثتك أغنياء خير من أن تذرهم عالة يتكففون الناس ولست تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله إلا أجرت بها حتى اللقمة تجعلها في في امرأتك قال قلت يا رسول الله أخلف بعد أصحابي قال إنك لن تخلف فتعمل عملا تبتغي به وجه الله إلا ازددت به درجة ورفعة ولعلك تخلف حتى ينفع بك أقوام ويضر بك آخرون اللهم أمض لأصحابي هجرتهم ولا تردهم على أعقابهم لكن البائس سعد بن خولة قال رثى رسول الله صلعم من أن توفي بمكة .

221. **Dari Sa'ad r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. menjenguk saya di waktu haji Wada' karena sakit yang hampir membawa kepada kematian. Saya berkata: "Ya Rasulullah! Penyakit saya sebagaimana engkau lihat, telah sangat gawat, sedang saya mempunyai harta yang banyak dan yang akan mempusakai harta saya seorang anak perempuan, hanya satu orang saja. Apakah akan saya sedekahkan (wasiatkan) dua pertiga harta saya?" Nabi menjawab: "Tidak !" Saya berkata: "Apakah akan saya sedekahkan (wasiatkan) seperduanya?" Nabi menjawab: "Tidak ! Sepertiga, dan sepertiga itu sudah banyak! Sesungguhnya kalau engkau meninggalkan waris engkau dalam keadaan mampu (cukup), lebih baik dari pada engkau tinggalkan mereka dalam keadaan miskin, menadahkan tangannya (minta-minta) kepada orang banyak. Dan setiap engkau menafkahkan suatu pemberian, untuk mencari keredaan Allah niscaya engkau diberi pahala karenanya, juga satu suap yang engkau masukkan ke dalam mulut isteri engkau." Saya berkata lagi: "Ya Rasulullah ! Saya masih tinggal (di Mekkah) sesudah kawan-kawan saya (berangkat kembali ke Madinah)." Nabi menjawab: "Sesungguhnya kalau engkau masih tinggal, dan

mengerjakan perbuatan baik untuk mencari keredaan Allah, niscaya derjat dan kemuliaan engkau akan bertambah karenanya. Boleh jadi karena engkau masih tinggal, beberapa kaum mendapat manfa'at dan yang lain mendapat bahaya. Ya Allah ! Tolonglah kiranya sahabat-sahabatku melanjutkan hijrahnya dan janganlah Engkau biarkan mereka surut ke belakang (mundur). Tetapi, sayang Sa'ad bin Khaulah !" Rasulullah s.a.w. merasa sedih karena dia wafat di Mekkah."

BERSEDEKAH SEBAGAI GANTI AYAHNYA

٢٢٢- عن أبي هريرة أن رجلا قال للنبي صلعم إن أبي مات وترك مالا ولم يوص فهل يكفر عنه أن أتصدق عنه قال نعم .

222. Dari Abu Hurairah r.a. mengatakan:

"Bahwa seorang laki-laki menanyakan kepada Rasulullah s.a.w.: "Sesungguhnya bapa saya telah meninggal dunia dan dia meninggalkan harta (pusaka) dan dia tidak berwasiat. Adakah akan menutup kesalahannya kalau saya bersedekah menggantikannya?" Nabi menjawab: "Ya!"

BERSEDEKAH MENGGANTIKAN IBUNYA

٢٢٣- عن عائشة أن رجلا أتى النبي صلعم فقال يا رسول الله إن أمي افتلتت نفسها ولم توص وأظنها لو تكلمت تصدقت أفلها أجر إن تصدقت عنها قال نعم .

223. Dari 'Aisyah r.a. mengatakan:

"Bahwa ada seorang laki-laki datang kepada Nabi s.a.w. dan bertanya: "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya ibu saya telah meninggal dunia dan tidak berwasiat. Saya mengira kalau dia bisa bicara tentu akan menyuruh saya bersedekah. Apakah dia beroleh pahala, kalau saya bersedekah menggantikannya?" Nabi menjawab: "Ya !"

٢٢٤ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إذا مات الإنسان انقطع عنه عمله إلا من ثلاثة إلا من صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له .

224. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila seseorang telah meninggal dunia, putuslah amalannya selain dari yang tiga: Sedekah yang terus menerus manfa'atnya, pengetahuan yang diambil orang manfa'atnya dan anak yang saleh yang mendo'akannya."

HARTA WAKAF

٢٢٥- عن ابن عمر قال أصاب عمر أرضا بخيبر فأتى النبي صلعم يستأمره فيها فقال يا رسول الله إني أصبت أرضا بخيبر لم أصب مالا قط هو أنفس عندي منه فما تأمرني به قال إن شئت حبست أصلها وتصدقت بها قال فتصدق بها عمر أنه لا يباع أصلها ولا يبتاع ولا يورث ولا يوهب قال فتصدق عمر في الفقراء وفي القربى وفي الرقاب وفي سبيل الله وابن السبيل والضيف لا جناح على من وليها أن يأكل منها بالمعروف أو يطعم صديقا غير متمول فيه .

225. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya:

'Umar (Ibnu Khattab) memperoleh pembagian tanah di Khaibar. Lalu dia datang menemui Nabi s.a.w., untuk memusyawaratkan tentang tanah itu. Dia mengatakan: "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya saya memperoleh pembagian tanah di Khaibar. Saya belum pernah

memperoleh harta yang lebih saya cintai dari itu. Apakah yang engkau perintahkan kepada saya tentang tanah itu?" Nabi menjawab: "Kalau engkau mau, engkau pelihara pohonnya dan engkau sedekahkan hasilnya." Kata Ibnu 'Umar: " 'Umar menyedekahkan hasilnya. Tanahnya (pohonnya) tidak dijual, tidak dibeli, tidak dipusakai dan tidak diberikan. Disedekahkan oleh 'Umar untuk fakir miskin, kaum kerabat, memerdekakan hamba sahaya (membebaskan tawanan), perjuangan di jalan Allah, membantu orang yang dalam perjalanan dan menerima tamu. Tiada mengapa bagi orang yang mengurusnya memakannya menurut patut atau memberi makan sahabat-sahabatnya dengan tidak memiliki sendiri."

WASIAT RASULULLAH

٢٢٦ـ عن طلحة بن مصرف قال سألت عبد الله بن أبى أوفى هل
أوصى رسول الله صلعم فقال لا قلت فلم كتب على المسلمين الوصية
أو فلم أمروا بالوصية قال أوصى بكتاب الله عز وجل .

226. Dari Thalhah bin Musarrif r.a. katanya:

"Saya bertanya kepada Abdullah bin Abu Aufa: "Adakah Rasulullah s.a.w. berwasiat?" Dia menjawab: "Tidak !" Saya bertanya lagi : "Mengapa wasiat itu diwajibkan kepada kaum Muslimin atau mengapa mereka disuruh berwasiat?" Dia menjawab: "Beliau mewasiatkan (berpegang teguh) dengan Kitab Allah 'Azza Wajalla."

PUSAKA RASULULLAH

٢٢٧ـ عن عائشة قالت ما ترك رسول الله صلعم دينارا ولا درهما
ولا شاة ولا بعيرا ولا أوصى بشيء .

227. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. tiada meninggalkan (sebagai pusaka) dinar (uang emas) dan dirham (uang perak), tiada pula kambing dan onta dan tiada pula mewasiatkan sesuatu apapun."

CUKUPLAH QUR–AN SUATU KITAB ALLAH

٢٢٨ـ عن ابن عباس قال لما حضر رسول الله صلعم وفى البيت رجال
فيهم عمر بن الخطاب فقال النبى صلعم هلم أكتب لكم كتابا لا تضلون
بعده فقال عمر إن رسول الله صلعم قد غلب عليه الوجع وعندكم
القرآن حسبنا كتاب الله فاختلف أهل البيت فاختصموا فمنهم
من يقول قربوا يكتب لكم رسول الله صلعم كتابا لن تضلوا بعده
ومنهم من يقول ما قال عمر فلما أكثروا اللغو والإختلاف عند رسول
الله صلعم قال رسول الله صلعم قوموا .

228. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:

"Setelah sakit Nabi bertambah berat dan di-dalam rumah ada beberapa orang, di antaranya 'Umar bin Khattab. Nabi berkata: "Marilah aku bacakan (untuk dituliskan) kepada kamu suatu kitab (tulisan) kamu tidak akan sesat sesudahnya." Lalu 'Umar berkata: "Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. telah bertambah berat penyakitnya, sedang kamu mempunyai Al Qur-an dan itu cukup untuk kita sebagai Kitab Allah." Orang-orang yang dalam rumah itu bertikai pendapat dan mereka bertengkar. Diantara mereka ada yang mengatakan: "Mendekatlah kamu supaya Rasulullah s.a.w. membacakan (untuk dituliskan) kepada kamu kitab (tulisan) yang kamu tidak akan sesat sesudahnya." Dan di antaranya ada yang mengatakan sesuai dengan apa yang dikatakan 'Umar. Setelah banyak hiruk pikuk dan perselisihan dekat beliau, Rasulullah s.a.w. berkata: "Berangkatlah kamu !"

BAHAGIAN KETIGA BELAS

NIKAH (PERKAWINAN)

ANJURAN KEPADA PEMUDA SUPAYA KAWIN

٢٢٩ـ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم يَامَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ
اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ
وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ .

229. **Dari Abdullah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Hai para pemuda ! Siapa diantara kamu yang sanggup memikul tanggung jawab perkawinan, hendaklah dia kawin, karena perkawinan itu menahan pemandangan dan memelihara kesopanan (kesucian). Tetapi siapa yang tidak sanggup, maka hendaklah dia berpuasa karena puasa itu menahan nafsunya (syahwat)."

KEHIDUPAN NABI MENJADI TELADAN

٢٣٠ـ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلعم سَأَلُوا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ
صلعم عَنْ عَمَلِهِ فِي السِّرِّ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ
لَا آكُلُ اللَّحْمَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا أَنَامُ عَلَى فِرَاشٍ فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ

فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ قَالُوا كَذَا وَكَذَا لٰكِنِّي أُصَلِّي وَأَنَامُ وَأَصُوْمُ وَأُفْطِرُ
وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي .

230. **Dari Anas r.a. katanya:**

"Bahwa beberapa orang dari sahabat Nabi s.a.w. menanyakan dengan rahasia kepada isteri-isteri Nabi, tentang amal Nabi (ibadat). Kemudian di antara sahabat itu ada yang mengatakan: "Saya tidak akan mengawini perempuan." Yang lain mengatakan: "Saya tidak akan memakan daging." Yang lain lagi mengatakan: "Saya tidak akan tidur di atas hamparan (tikar)." (Setelah diberitakan kepada Nabi), beliau sesudah memuji Allah dan menyanjungNya, beliau mengucapkan: "Mengapa ada beberapa orang yang mengatakan begini . . . . dan begini? Tetapi aku sembahyang dan tidur, puasa dan berbuka dan mengawini perempuan. Sebab itu, siapa yang tidak menyukai sunnahku (aturanku), maka orang itu tiada termasuk golonganku."

TIDAK DIIZINKAN HIDUP MEMBUJANG

٢٣١ـ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ رَدَّ رَسُوْلُ اللهِ صلعم عَلَى عُثْمَانَ بْنِ
مَظْعُوْنٍ التَّبَتُّلَ وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَاخْتَصَيْنَا .

231. **Dari Sa'id bin Abu Waqqas r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. "menolak permintaan Usman bin Madh'un untuk tidak kawin buat selamanya. Kalau beliau mengizinkannya, tentu kami akan melakukan pengebirian."

MENJAGA SUPAYA JANGAN TERTARIK KEPADA PEREMPUAN LAIN

٢٣٢ـ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِنَّ الْمَرْأَةَ تُقْبِلُ فِي صُوْرَةِ

شيطان وتدبر في صورة شيطان فإذا أبصر أحدكم امرأة فليأت أهله فإن ذلك يرد ما في نفسه .

232. Dari Jabir r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya orang perempuan itu datang dalam bentuk syeitan (merayu) dan pergi (membelakang) dalam bentuk syeitan (merayu). Sebab itu, apabila seseorang melihat perempuan, hendaklah dia pulang kepada isterinya, karena dengan itu terhalang nafsunya (kepada perempuan yang dilihatnya)."

MENGHILANGKAN KEINGINAN KEPADA PEREMPUAN LAIN

٢٣٣- عن جابر قال قال رسول الله صلعم إذا أحدكم أعجبته المرأة فوقعت في قلبه فليعمد إلى امرأته فليواقعها فإن ذلك يرد ما في نفسه.

233. Dari Jabir r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila seseorang tertarik hatinya karena melihat seorang perempuan dan perasaan itu masuk ke dalam hatinya, maka hendaklah dia sengaja pulang kepada isterinya dan dilepaskannya syahwatnya kepada isterinya, karena dengan itu terhalang nafsunya (keinginannya kepada perempuan yang dilihatnya tadi)."

NIKAH MUT'AH (KAWIN SEMENTARA DENGAN BAYARAN)

٢٣٤- عن عبد الله قال كنا نغزو مع رسول الله صلعم ليس لنا نساء فقلنا ألا نستخصي فنهانا عن ذلك ثم رخص لنا أن ننكح المرأة بالثوب إلى أجل ثم قرأ عبد الله يا أيها الذين آمنوا لا تحرموا طيبات ما أحل الله لكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين .

234. Dari Abdullah r.a. katanya:

"Kami pernah berperang bersama Rasulullah s.a.w. dan bersama kami tiada orang-orang perempuan. Lalu kami berkata (kepada beliau): "Apakah tidak lebih baik kalau kami melakukan pengebirian?" Beliau melarang kami berbuat demikian. Kemudian beliau memberikan kelonggaran kepada kami untuk mengawini perempuan, dengan memberikan sehelai kain untuk masa yang ditentukan. Kemudian itu Abdullah membacakan ayat: "Hai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu jadikan terlarang sesuatu yang baik yang telah dihalalkan Allah untuk kamu dan jangan kamu melampaui batas, karena sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas." (Qur-an surat Al Ma-idah ayat 87).

٢٣٥- عن جابر بن عبد الله وسلمة بن الأكوع قالا خرج علينا منادي رسول الله صلعم فقال إن رسول الله صلعم قد أذن لكم أن تستمتعوا.

235. Dari Jabir bin Abdullah dan Salamah bin Akwa' r.a. katanya:

"Datang kepada kami orang yang disuruh Rasulullah s.a.w. menyiarkan sesuatu, katanya: "Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. mengizinkan kamu melakukan Nikah Mut'ah."

NIKAH MUT'AH KEMUDIAN DILARANG

٢٣٦- عن أبي سلمة قال رخص رسول الله صلعم عام أوطاس في المتعة ثلاثا ثم نهى عنها.

236. Dari Abu Salamah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. memberi kelonggaran melakukan nikah mut'ah di tahun Authas (waktu menaklukkan Mekkah) selama tiga hari kemudian itu beliau melarangnya."

٢٣٧- عن سبرة الجهني أنه كان مع رسول الله صلعم فقال يا أيها الناس إني قد كنت أذنت لكم في الإستمتاع من النساء وإن الله قد حرم ذلك إلى يوم القيامة فمن كان عنده منهن شيء فليخل سبيله ولا تأخذوا مما آتيتموهن شيئا.

237. Dari Sabrah Al Juhaniyyi r.a. mengatakan:

"Bahwa dia pernah bersama Rasulullah s.a.w. dan beliau bersabda: "Hai orang banyak! Sesungguhnya aku pernah mengizinkan kamu melakukan nikah mut'ah dengan perempuan, tetapi sekarang sesungguhnya Allah telah melarang itu sampai hari kiamat. Sebab itu, siapa di antara kamu yang masih mempunyai perempuan itu, hendaklah disuruhnya pergi dan jangan kamu minta kembali apa yang telah kamu berikan, barang sedikitpun."

٢٣٨- عن علي بن أبي طالب أن رسول الله صلعم نهى عن متعة النساء يوم خيبر وعن أكل لحوم الحمر الإنسية.

238. Dari 'Ali bin Abu Thalib r.a. mengatakan:

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang nikah mut'ah di hari perang Khaibar dan melarang memakan daging keledai jinak."

DILARANG MENGUMPULKAN (SEKALI DIKAWINI SEORANG PEREMPUAN BERSAMA BIBINYA)

٢٣٩- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم لا يجمع بين المرأة وعمتها ولا بين المرأة وخالتها.

239. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Tiada boleh dikumpulkan (dimadu) antara seorang perempuan dan bibinya (saudara bapanya) dan tiada pula boleh dikumpulkan antara seorang perempuan dengan bibinya (saudara ibunya)."

DILARANG MEMINANG PEREMPUAN YANG SEDANG DIPINANG ORANG

٢٤٠- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم لا يخطب الرجل على خطبة أخيه ولا يسوم على سوم أخيه ولا تنكح المرأة على عمتها ولا على خالتها ولا تسأل المرأة طلاق أختها لتكتفئ صحفتها ولتنكح فإنما لها ما كتب الله لها.

240. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Tiada boleh seorang laki-laki meminang perempuan yang dipinang saudaranya dan tiada boleh menawar barang yang sedang ditawar saudaranya dan tiada boleh dikawini perempuan yang telah dikawini bibinya (saudara bapanya) dan tiada pula bibinya (saudara ibunya). Dan janganlah seorang isteri menuntut supaya saudaranya (madunya) diceraikan karena hendak menelungkupkan piring-nya (semuanya untuk dia) dan biarkanlah perkawinan suaminya itu tetap, karena yang diperoleh seorang isteri hanyalah yang telah dituliskan Allah untuk dia."

TIADA BOLEH MENGAWINKAN, KAWIN DAN MEMINANG DI WAKTU IHRAM (MENGERJAKAN HAJI)

٢٤١- عن عثمان بن عفان قال قال رسول الله صلعم لا ينكح المحرم ولا ينكح ولا يخطب.

241. **Dari 'Usman bin 'Affan r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Orang yang ihram (sedang mengerjakan haji atau 'umrah) tidak boleh mengawinkan, tidak boleh dikawinkan dan tidak boleh meminang."

NIKAH DI WAKTU IHRAM

٢٤٢- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ صلعم مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

242. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. mengawini Maimunah dan beliau sedang ihram."

BOLEH MEMINANG PEREMPUAN YANG SEDANG DIPINANG, KALAU DIIZINKAN OLEH YANG BERSANGKUTAN

٢٤٣- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ
أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ.

243. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Janganlah seseorang membeli barang yang sedang dibeli saudaranya dan jangan meminang perempuan yang sedang dipinang saudaranya, kecuali kalau diizinkannya."

KAWIN SYIGHAR

٢٤٤- عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم نَهَى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارُ أَنْ
يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ.

244. **Dari Ibnu 'Umar r.a. mengatakan:**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. melarang Syighar, yang dimaksudkan dengan syighar ialah seorang laki-laki mengawinkan anaknya dengan laki-laki lain, sedang laki-laki itu mengawinkan pula anaknya dengan laki-laki yang pertama, kedua perkawinan itu bebas dari mas kawin."

SYARAT-SYARAT PERKAWINAN (LEBIH PERLU DIPENUHI)

٢٤٥- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنَّ أَحَقَّ الشَّرْطِ
أَنْ يُوفَى بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ.

245. **Dari 'Uqbah bin 'Amir r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya syarat yang lebih perlu dipenuhi ialah (mengenai perkawinan) yang menghalalkan persetubuhan."

JANDA DIMINTA PENDAPATNYA DAN PERAWAN DIMINTA KEIZINANNYA

٢٤٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّى
تُسْتَأْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ وَكَيْفَ
إِذْنُهَا قَالَ أَنْ تَسْكُتَ.

246. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Tiada boleh dikawinkan perempuan janda, sebelum diminta pendapatnya. Dan tiada boleh dikawinkan gadis perawan sebelum diminta keizinannya." Mereka bertanya: "Ya Rasulullah! Bagaimana keizinan perawan itu?" Nabi menjawab: "Dia diam saja."

٢٤٧- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم الْأَيِّمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا
مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبِكْرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صُمَاتُهَا.

247. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Perempuan janda lebih berhak tentang dirinya dari pada walinya. Dan perempuan perawan diminta keizinan tentang dirinya dan izinnya itu diamnya (tiada menjawab)."

٢٤٨- عن عائشة قالت سألت رسول الله صلعم عن الجارية ينكحها أهلها أتستأمر أم لا فقال لها رسول الله صلعم نعم تستأمر فقالت عائشة فقلت له فإنها تستحيي فقال رسول الله صلعم فذلك إذنها إذا هي سكتت .

248. **Dari 'Aisyah r.a. katanya:**

"Saya menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang anak gadis yang akan dikawinkan oleh keluarganya, apakah diminta pendapatnya atau tidak? Beliau menjawab: "Ya, diminta pendapatnya. Kata 'Aisyah: "Saya berkata: "Dia merasa malu." Rasulullah s.a.w. menjawab: Kalau begitu, izinnya kalau dia diam saja."

PERKAWINAN NABI DENGAN 'AISYAH

٢٤٩- عن عائشة قالت تزوجني رسول الله صلعم لست سنين وبنى بي وأنا بنت تسع سنين قالت فقدمنا المدينة فوعكت شهرا فوفى شعري جميمة فأتتني أم رومان وأنا على أرجوحة ومعي صواحبي فصرخت بي فأتيتها وما أدري ما تريد بي فأخذت بيدي فأوقفتني على الباب فقلت هه هه حتى ذهب نفسي فأدخلتني بيتا فإذا نسوة من الأنصار فقلن على الخير والبركة وعلى خير طائر فأسلمتني

إليهن فغسلن رأسي وأصلحنني فلم يرعني إلا ورسول الله صلعم ضحى فأسلمنني إليه .

249. **Dari 'Aisyah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. mengawini saya ketika berumur enam tahun. Dan serumah tangga dengan saya ketika saya berumur sembilan tahun. Kami datang ke Madinah, lalu saya sakit selama sebulan (menyebabkan rambut menjadi gugur). Kemudian lebat kembali terurai sampai ke bidang bahu. Datang kepada saya Ummu Rumana dan saya sedang main jongkat jangkit bersama kawan-kawan, lalu saya dipanggilnya. Saya datang menemuinya dan saya tidak tahu apa maksudnya. Lalu tangan saya dipegangnya dan disuruhnya berdiri di muka pintu, saya mengucapkan: "Hah, hah (terengah-engah) sampai nafas saya kembali tenang. Lalu saya dibawanya masuk ke dalam rumah, kebetulan di situ beberapa orang kaum Anshar. Mereka mengucapkan: "Baik dan berkat! Nasib baik!" Ummu Rumana menyerahkan saya kepada mereka, lalu mereka basuh kepala saya dan mereka hias, saya menjadi terkejut karena Rasulullah s.a.w. telah berada dalam rumah, ketika mata hari mulai naik. Mereka menyerahkan saya kepada beliau."

٢٥٠- عن عائشة قالت تزوجني رسول الله صلعم في شوال وبنى بي في شوال .

250. **Dari 'Aisyah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. mengawini saya di bulan Syawwal dan mulai serumah tangga dengan saya juga di bulan Syawwal."

DILIHAT DAHULU SEBELUM DIPINANG

٢٥١- عن أبي هريرة قال كنت عند النبي صلعم فأتاه رجل فأخبره

أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صلعم أَنَظَرْتَ إِلَيْهَا
قَالَ لَا قَالَ فَاذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا .

251. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Ketika saya berada dekat Nabi s.a.w. datang seorang laki-laki, menceritakan kepada beliau bahwa dia hendak mengawini (meminang) seorang perempuan dari kaum Anshar (penduduk Madinah). Rasulullah s.a.w. menanyakan kepadanya: "Sudahkah dia engkau lihat?" Dia menjawab: "Belum !" Beliau berkata: "Pergilah melihatnya, karena di mata orang Anshar ada sedikit (mungkin menjadi cacat)."

MAS KAWIN YANG MAHAL

٢٥٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلعم فَقَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ
امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلعم هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي عُيُونِ
الْأَنْصَارِ شَيْئًا قَالَ قَدْ نَظَرْتُ إِلَيْهَا قَالَ عَلَى كَمْ تَزَوَّجْتَهَا قَالَ عَلَى أَرْبَعِ
أَوَاقٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صلعم عَلَى أَرْبَعِ أَوَاقٍ كَأَنَّمَا تَنْحِتُونَ الْفِضَّةَ مِنْ
عُرْضِ هَذَا الْجَبَلِ مَا عِنْدَنَا مَا نُعْطِيكَ وَلَكِنْ عَسَى أَنْ نَبْعَثَكَ فِي بَعْثٍ
تُصِيبُ مِنْهُ قَالَ فَبَعَثَ بَعْثًا إِلَى بَنِي عَبْسٍ بَعَثَ ذَلِكَ الرَّجُلَ فِيهِمْ.

252. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Datang seorang laki-laki kepada Nabi s.a.w. dan mengatakan: "Sesungguhnya saya akan mengawini seorang perempuan kaum Anshar." Nabi menanyakan kepadanya: "Sudahkah engkau lihat? Karena di mata orang Anshar ada sedikit, mungkin menjadi cacat." Dia menjawab: "Sesungguhnya saya telah melihatnya." Nabi bertanya: "Berapa mas kawinnya?" Dia menjawab: "Sebanyak empat auqiah (seratus enam

puluh dirham)." Nabi s.a.w. bertanya: "Empat auqiah? Seolah-olahnya engkau dapat menggali perak dekat bukit ini. Kami tiada mempunyai apa-apa yang akan diberikan kepada engkau. Tetapi boleh jadi kami dapat mengirim engkau dalam pengiriman tentara, nanti engkau akan memperolehnya." Nabi mengirim pasukan untuk melawan kaum Bani 'Absi, sedang laki-laki tadi termasuk di dalamnya."

MENGAJARKAN AYAT AL QUR- AN SEBAGAI MAS KAWIN

٢٥٣- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ
صلعم فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ جِئْتُ أَهَبُ لَكَ نَفْسِي فَنَظَرَ إِلَيْهَا
رَسُولُ اللهِ صلعم فَصَعَّدَ النَّظَرَ فِيهَا وَصَوَّبَهُ ثُمَّ طَأْطَأَ رَسُولُ اللهِ
صلعم رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْئًا جَلَسَتْ فَقَامَ
رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا
فَقَالَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ اذْهَبْ إِلَى
أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْئًا فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللهِ مَا وَجَدْتُ
شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم انْظُرْ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَذَهَبَ ثُمَّ
رَجَعَ فَقَالَ لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي
(قَالَ سَهْلٌ مَالَهُ رِدَاءٌ) فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم مَا تَصْنَعُ
بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ
مِنْهُ شَيْءٌ فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ
صلعم مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ

معي سورة كذا وسورة كذا فقال تقرؤهن عن ظهر قلبك قال نعم قال اذهب فقد ملكتكها بما معك من القرآن .

253. **Dari Sahal bin Sa'ad As Sa'idiy r.a. katanya :**

"Datang seorang perempuan kepada Nabi s.a.w. dan berkata : "Ya Rasulullah ! Saya datang untuk memberikan diri saya kepada engkau." Lalu Rasulullah s.a.w. memandang kepadanya, memandang ke atas dan ke bawah. Kemudian Rasulullah s.a.w. menundukkan kepalanya (menekur). Setelah perempuan itu melihat, melihat beliau tidak ada memberikan keputusan suatu apapun (menerima atau menolak) dia segera duduk. Seorang di antara sahabat Nabi berdiri dan berkata : "Ya Rasulullah ! Kalau engkau tidak merasa perlu kepadanya, kawinkanlah dia dengan saya!" Nabi bertanya: "Adakah engkau mempunyai sesuatu (untuk mas kawin)?" Dia menjawab : "Tidak ada, demi Allah, ya Rasulullah !" Nabi berkata : "Pergilah menemui keluarga engkau dan perhatikan, apakah engkau bisa memperoleh sesuatu ?" Laki-laki tadi pergi dan kemudian kembali. Lalu mengatakan : "Tidak ada, demi Allah ! Saya tiada memperoleh sesuatu apapun." Rasulullah s.a.w. berkata lagi : "Perhatikanlah (carilah) walaupun hanya sebentuk cincin besi !" Laki-laki itu pergi dan kembali lagi. Dia mengatakan : "Tidak ada, demi Allah, ya Rasulullah ! Cincin besipun tiada ! Melainkan hanya sarung ini. (Kata Sahal : "Orang itu tiada mempunyai cedar). Untuk dia (perempuan) separohnya." Rasulullah s.a.w. berkata : "Apakah yang dapat engkau perbuat dengan sarung engkau itu ? Kalau sarung itu engkau pakai, untuk perempuan itu tidak ada lagi. Kalau perempuan itu yang memakai sarung, tidak ada lagi untuk engkau." Laki-laki itu duduk tapi setelah lama duduknya diapun berdiri (pergi). Setelah dilihat oleh Rasulullah s.a.w. dia pergi, beliau menyuruh supaya orang itu dipanggil. Setelah dia datang kembali, beliau bertanya : "Apakah yang engkau punya atau hafal dari Al Qur-an ?" Dia menjawab : "Saya hafal surat ini dan surat itu." Nabi bertanya : "Semuanya engkau hafal di luar kepala ?" Dia menjawab : "Ya !" Nabi berkata : "Pergilah, sesungguhnya perempuan itu telah aku berikan kepada engkau dengan mas kawinnya (mengajarkan kepadanya) apa yang engkau hafal dari Al Qur-an."

MAS KAWIN NABI

٢٥٤- عن أبي سلمة بن عبد الرحمن قال سألت عائشة زوج النبي صلعم كم كان صداق رسول الله صلعم قالت كان صداقه لأزواجه ثنتي عشرة أوقية ونشا .

254. **Dari Abu Salamah bin Abdurrahman r.a. katanya :**

"Saya menanyakan kepada 'Aisyah isteri Nabi s.a.w. berapa mas kawin Rasulullah s.a.w.? Dia menjawab: "Mas kawin beliau kepada isterinya dua belas setengah auqiah (Lima ratus dirham)."

JAMUAN PERKAWINAN

٢٥٥- عن أنس بن مالك أن رسول الله صلعم رأى على عبد الرحمن ابن عوف أثر صفرة فقال ما هذا قال يا رسول الله إني تزوجت امرأة على وزن نواة من ذهب قال فبارك الله لك أولم ولو بشاة .

255. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya :**

"Bahwa Rasulullah, s.a.w. melihat pada Abdurrahman bin 'Auf bekas-bekas berhias. Lalu beliau bertanya : "Mengapa begini ?" Dia menjawab : "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya saya baru mengawini seorang perempuan dengan mas kawin emas seberat biji korma." Nabi berkata : "Kiranya Allah memberkatimu ! Adakanlah jamuan walaupun hanya menyembelih seekor kambing !"

٢٥٦- عن أنس أن رسول الله صلعم غزا خيبر قال فصلينا عندها
صلاة الغداة بغلس فركب نبي الله صلعم وركب أبو طلحة وأنا رديف
أبي طلحة فأجرى نبي الله صلعم في زقاق خيبر وإن ركبتي لتمس فخذ نبي الله صلعم
وانحسر الإزار عن فخذ نبي الله صلعم فإني لأرى بياض فخذ نبي
الله صلعم فلما دخل القرية قال الله أكبر خربت خيبر إنا إذا نزلنا
بساحة قوم فساء صباح المنذرين قالها ثلاث مرات قال وقد خرج
القوم إلى أعمالهم فقالوا محمد والله قال وأصبناها عنوة وجمع
السبي فجاءه دحية فقال يا رسول الله أعطني جارية من السبي
فقال اذهب فخذ جارية فأخذ صفية بنت حيي فجاء رجل إلى نبي
الله صلعم فقال يا نبي الله أعطيت دحية صفية بنت حيي
سيد قريظة والنضير ما تصلح إلا لك قال ادعوه بها قال فجاء بها
فلما نظر إليها النبي صلعم قال خذ جارية من السبي غيرها قال
وأعتقها وتزوجها حتى إذا كان بالطريق جهزتها له أم سليم
فأهدتها له من الليل فأصبح النبي صلعم عروسا فقال من كان عنده
شيء فليجئ به قال وبسط نطعا قال فجعل الرجل يجيء بالأقط

وجعل الرجل يجيء بالتمر وجعل الرجل يجيء بالسمن فحاسوا حيسا
فكانت وليمة رسول الله صلعم .

256. Dari Anas r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. memerangi Khaibar, lalu kami sembahyang bersama Nabi, sembahyang Subuh waktu dinihari. Nabi mengenderai kendaraannya dan juga Abu Thalhah, sedang saya di belakang Abu Thalhah. Nabi s.a.w. memacu kendaraannya di jalan kecil Khaibar, sedang lutut saya menyentuh paha Nabi dan sarung Nabi tersingsing di atas pahanya, karena itu saya melihat putih paha Nabi s.a.w. Setelah sampai di negeri Khaibar, Nabi mengucapkan : "Allah Maha Besar ! Kiranya Khaibar rubuh ! Sesungguhnya kami apabila kami menempati lapangan suatu kaum, maka binasalah (malang) pagi hari orang-orang yang diberi peringatan (tetapi tiada mempedulikan)." Nabi mengucapkan itu sampai tiga kali. Orang banyak di Khaibar telah keluar menuju pekerjaan masing-masing, mereka mengatakan : "Muhammad, demi Allah !" Kami taklukkan dengan kekerasan, lalu dikumpulkan orang-orang tawanan. Maka datanglah Dihyah kepada Nabi mengatakan : "Ya Rasulullah ! Berikanlah kepada saya seorang anak perempuan dari orang-orang tawanan !" Nabi menjawab : "Pergilah dan ambillah seorang anak perempuan !" Diambilnya Shafiyyah binti Huyay. Kemudian datang seorang laki-laki kepada Nabi, mengatakan : "Wahai Nabi Allah ! Engkau berikankah Shafiyyah binti Huyay anak seorang kepala suku Quraizah dan Nadhir kepada Dihyah ? Dia tiada patut, melainkan untuk engkau. Nabi berkata : "Panggillah Dihyah membawa Shafiyyah itu !" Lalu Dihyah membawanya. Setelah Nabi memperhatikannya, beliau berkata (kepada Dihyah) : "Ambillah seorang anak perempuan dari orang-orang tawanan, selain dari padanya !" Nabi memerdekakan Shafiyyah (dari perbudakan) dan beliau mengawininya. Setelah dalam perjalanan pulang, Ummu Sulaim mempersiapkan Shafiyyah untuk perkawinannya dengan Nabi dan diserahkannya Shafiyyah kepada beliau di malam itu. Maka di pagi harinya Nabi telah menjadi seorang mempelai. Nabi berkata: "Siapa yang mempunyai sedikit makanan, hendaklah dibawa (diberikannya)." Lalu dikembang-

kannya tikar dari kulit. Ada yang membawa keju (susu yang dikeringkan), ada yang membawa korma, ada yang membawa minyak samin. Semuanya diaduk dan itulah jamuan Rasulullah s.a.w.

MEMPEROLEH DUA PAHALA, KARENA MEMERDEKAKAN, KEMUDIAN MENGAWINI HAMBA SAHAYA PEREMPUAN KEPUNYAANNYA

٢٥٧- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم فِي الَّذِي يُعْتِقُ
جَارِيَتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا لَهُ أَجْرَانِ .

257. **Dari Abu Musa r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda tentang seorang yang memerdekakan hamba sahaya perempuan, kemudian dikawininya bahwa orang itu memperoleh dua pahala."

JAMUAN MAKAN PERKAWINAN NABI DENGAN ZAINAB

٢٥٨- عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صلعم زَيْنَبَ أَهْدَتْ لَهُ أُمُّ
سُلَيْمٍ حَيْسًا فِي تَوْرٍ مِنْ حِجَارَةٍ فَقَالَ أَنَسٌ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم
اِذْهَبْ فَادْعُ لِي مَنْ لَقِيتَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَدَعَوْتُ لَهُ مَنْ لَقِيتُ
فَجَعَلُوا يَدْخُلُونَ عَلَيْهِ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ وَوَضَعَ النَّبِيُّ صلعم يَدَهُ
عَلَى الطَّعَامِ فَدَعَا فِيهِ وَقَالَ فِيهِ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولَ وَلَمْ أَدَعْ أَحَدًا
لَقِيتُهُ إِلَّا دَعَوْتُهُ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا وَخَرَجُوا وَبَقِيَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ
فَأَطَالُوا عَلَيْهِ الْحَدِيثَ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صلعم يَسْتَحْيِي مِنْهُمْ أَنْ

يَقُولَ لَهُمْ شَيْئًا فَخَرَجَ وَتَرَكَهُمْ فِي الْبَيْتِ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ
نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا
مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ . إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ
وَاللهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْئَلُوهُنَّ مِنْ
وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا
رَسُولَ اللهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا . إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ
اللهِ عَظِيمًا .

258. **Dari Anas r.a. katanya :**

"Setelah Nabi s.a.w. mengawini Zainab, Ummu Sulaim menghadiahkan kepada Nabi makanan yang diaduk, diletakkan dalam sebuah bejana yang terbuat dari batu. Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada Anas : "Pergilah dan undanglah datang setiap orang-orang Islam yang bertemu !" Lalu Saya undang orang yang bertemu dengan saya. Mereka semua datang memenuhi undangan. Mereka (satu rombongan) makan dan keluar (sesudah makan). Nabi meletakkan tangannya di atas makanan dan mendo'akannya dan beliau membaca apa yang dikehendaki Allah supaya dibacanya. Setiap orang yang saya temui, saya undang semuanya dan tidak ada yang ketinggalan. Mereka semuanya makan sampai kenyang dan keluar (sesudah makan). Tapi ada beberapa orang yang masih tinggal (tidak keluar) dan mereka berbicara panjang dengan Nabi s.a.w. merasa malu untuk mengatakan sesuatu kepada mereka (menyuruh keluar), lalu Nabi keluar dan meninggalkan mereka tinggal di rumah. Lalu Allah menurunkan ayat : "Hai orang-orang yang beriman ! Janganlah kamu masuk ke dalam rumah Nabi, kecuali jika kamu diizinkan untuk makan, dengan tidak menanti-nanti makanan masak.

Tetapi apabila kamu dipanggil, masuklah, dan setelah selesai makan, keluarlah dengan tidak mencari-cari percakapan. Sesungguhnya demikian itu menyusahkan kepada Nabi, dan dia malu kepada kamu (menyuruh keluar), tetapi Allah tiada malu tentang kebenaran. Apabila kamu meminta kepada mereka (isteri-isteri Nabi apa-apa, hendaklah kamu minta dari belakang tabir (hijab). Hal itu lebih membersihkan hati kamu dan hati mereka. Tiada sepatutnya kamu menyusahkan hati Rasul Allah, dan tiada pula mengawini janda-jandanya, di belakangnya buat selama-lamanya. Sesungguhnya pekerjaan itu di sisi Allah adalah dosa yang besar." (Qur-an surat Al Ahzab ayat 53).

MEMPERKENANKAN UNDANGAN JAMUAN

٢٥٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى وَلِيمَةِ عُرْسٍ فَلْيُجِبْ .

259. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Apabila salah seorang kamu diundang kepada jamuan perkawinan, hendaklah diperkenankannya."

٢٦٠- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيْـمَةِ فَلْيُجِبْ .

260. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : " Apabila salah seorang kamu diundang kepada jamuan makan, hendaklah diperkenankannya."

٢٦١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ .

261. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila salah seseorang kamu diundang (jamuan makan), hendaklah diperkenankannya. Kalau dia sedang berpuasa, hendaklah dia mendo'akan dan kalau dia tidak puasa, hendaklah dia makan !"

JAMUAN HENDAKLAH UNTUK ORANG KAYA DAN ORANG MISKIN

٢٦٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم بِئْسَ الطَّعَامُ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُدْعَى إِلَيْهِ الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ الْمَسَاكِيْنُ فَمَنْ لَمْ يَأْتِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللهَ وَرَسُوْلَهُ .

262. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Makanan yang amat buruk ialah makanan dalam suatu jamuan yang hanya diundang orang-orang yang kaya dan ditinggalkan orang-orang miskin. Siapa yang tidak menghadiri jamuan, maka sesungguhnya dia mendurhakai Allah dan RasulNya."

٢٦٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيْهَا وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللهَ وَرَسُوْلَهُ .

263. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Makanan yang amat buruk ialah makanan dalam suatu jamuan, orang yang mau datang tidak diundang dan orang yang enggah datang (orang kaya) diundang. Siapa yang tidak memperkenankan panggilan jamuan, sesungguhnya orang itu mendurhakai Allah dan RasulNya."

BAHAGIAN KEEMPAT BELAS

THALAK (PERCERAIAN)

SYARAT KAWIN KEMBALI SETELAH THALAK TIGA

٢٦٤ـ عن عائشة أن رفاعة القرظي طلق امرأته فبتّ طلاقها
فتزوجت بعده عبد الرحمن بن الزبير فجاءت النبي صلعم فقالت
يا رسول الله إنها كانت تحت رفاعة فطلقها آخر ثلاث تطليقات
فتزوجت بعده عبد الرحمن بن الزبير وإنه والله ما معه إلا مثل
الهدبة وأخذت بهدبة من جلبابها قال فتبسم رسول الله صلعم
ضاحكا فقال لعلك تريدين أن ترجعي إلى رفاعة لا حتى يذوق
عسيلتك وتذوقي عسيلته .

264. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Bahwa Rifa'ah Al Qurazhiy menthalak (menceraikan) isterinya dan cerai itu telah sampai tiga kali. Kemudian perempuan itu kawin dengan Abdurrahman bin Zubair. Dia datang menemui Nabi s.a.w. dan mengatakan : "Ya Rasulullah ! bahwa dahulu bersuamikan Rifa'ah dan diceraikannya sampai tiga kali perceraian. Kemudian saya kawin dengan Abdurrahman bin Zubair dan dia — demi Allah kepunyaannya serupa (sangat lemah). Dipegangnya jumbai-jumbai bajunya." Lalu Rasulullah s.a.w. gelak tersenyum mendengarnya dan berkata : "Boleh jadi engkau hendak kembali kepada Rifa'ah ? Tidak boleh, sebelum dia merasai air madumu dan engkau merasai air madunya (bersetubuh)."

٢٦٥ـ عن عائشة قالت طلق رجل امرأته ثلاثا فتزوجها رجل
ثم طلقها قبل أن يدخل بها فأراد زوجها الأول أن يتزوجها
فسئل رسول الله صلعم عن ذلك فقال لا حتى يذوق الآخر
من عسيلتها ما ذاق الأول .

265. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Seorang laki-laki menceraikan isterinya sampai tiga kali, lalu perempuan itu dikawini oleh laki-laki yang lain, kemudian diceraikannya sebelum dia campur dengan perempuan itu. Lalu suaminya yang pertama ingin hendak mengawininya kembali. Ditanyakan orang kepada Rasulullah s.a.w. tentang hal itu dan beliau menjawab : "Tidak boleh, sebelum suami yang kedua merasai air madu yang perempuan itu, sebagaimana dirasai oleh suaminya yang pertama."

DO'A SEBELUM BERSETUBUH DENGAN ISTERI

٢٦٦ـ عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم لو أن أحدهم إذا
أراد أن يأتي أهله قال باسم الله اللهم جنبنا الشيطان وجنب
الشيطان ما رزقتنا فإنه إن يقدر بينهما ولد في ذلك لم يضره
شيطان أبدا .

266. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kalau sekiranya seseorang hendak

campur dengan isterinya dan dia membaca: "Ya Allah! jauhkan kiranya syeitan dari kami dan jauhkan syeitan dari (anak) yang Engkau berikan kepada kami," kalau ditakdirkan karena itu keduanya (suami isteri) beroleh anak, niscaya syeitan tidak dapat membahayakan anak itu buat selamanya."

ISTERI YANG MENJAUHI SUAMINYA

٢٦٧- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إذا باتت المرأة هاجرة فراش زوجها لعنتها الملائكة حتى تصبح .

267. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Apabila seorang isteri di waktu malam menjauhi tempat tidur suaminya, dia dikutuki oleh Malaikat sampai pagi."

٢٦٨- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم والذي نفسي بيده ما من رجل يدعو امرأته إلى فراشه فتأبى عليه إلا كان الذي في السماء ساخطا عليها حتى يرضى عنها .

268. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Demi Tuhan yang diriku dalam kuasa-Nya ! Seorang suami yang memanggil isterinya supaya tidur bersama dengan dia, tapi isteri itu enggan (tidak mau) niscaya (Malaikat) yang ada di langit marah kepadanya sampai suami itu berhenti marahnya."

٢٦٩- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إذا دعا الرجل امرأته إلى فراشه فلم تأته فبات غضبان عليها لعنتها الملائكة حتى تصبح .

269. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

Rasulullah s.a.w. bersabda : "Apabila seorang suami memanggil isterinya supaya tidur bersama dengan dia, tetapi dia tidak mau datang dan semalaman itu suami itu marah kepada isterinya. Perempuan itu dikutuki oleh Malaikat sampai pagi."

DILARANG MEMBUKA RAHASIA RUMAH TANGGA

٢٧٠- عن أبي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلعم إن من أشر الناس عند الله منزلة يوم القيامة الرجل يفضي إلى امرأته وتفضي إليه ينشر سرها .

270. Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya orang yang paling buruk keadaannya di sisi Allah pada hari kiamat, ialah seorang laki-laki yang bergaul rapat dengan isterinya dan isterinya telah bergaul rapat dengan dia, kemudian laki-laki itu menyiarkan rahasia isterinya."

AZAL (MENGELUARKAN MANI DI LUAR PERANAKAN)

٢٧١- عن أبي سعيد الخدري قال غزونا مع رسول الله صلعم غزوة بني مصطلق فسبينا كرائم العرب فطالت علينا العزبة ورغبنا في الفداء فأردنا أن نستمتع ونعزل فقلنا نفعل ورسول الله صلعم بين أظهرنا لا نسأله فسألنا رسول الله صلعم فقال لا عليكم أن لا تفعلوا ما كتب الله خلق نسمة هي كائنة إلى يوم القيامة إلا ستكون .

271. Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :

"Kami berperang bersama Rasulullah s.a.w. dalam peperangan melawan Bani Musthalik, lalu kami menawan perempuan-perempuan Arab yang cantik, kami telah lama hidup membujang dan ingin kepada bersetubuh. Kami bermaksud supaya melakukan persetubuhan dan mengeluarkan mani di luar rahim. Kami mengatakan baiklah kita lakukan sedang Rasulullah s.a.w. berada di tengah kita, tidak kita tanyakan kepada beliau. Kemudian kami tanyakan kepada Rasulullah s.a.w. dan beliau menjawab : "Tidak ada kemestiannya (gunanya) kalau kamu perbuat begitu, karena setiap diri (manusia) yang telah dituliskan Allah akan lahir sebelum hari kiamat, niscaya dia akan lahir juga."

٢٧٢- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ ذُكِرَ الْعَزْلُ عِنْدَ النَّبِيِّ صلعم
فَقَالَ وَمَا ذَاكُمْ قَالُوا الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ تُرْضِعُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَكْرَهُ
أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ وَالرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْأَمَةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا وَيَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ
مِنْهُ قَالَ فَلَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَاكُمْ فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ .

272. Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya :

"Disebut orang tentang 'azal dekat Nabi s.a.w. Lalu beliau bertanya : "Apakah 'azal itu ?" Mereka menjawab : "Seorang laki-laki mempunyai isteri yang sedang menyusukan anaknya, lalu dia bersetubuh dengan isterinya itu, sedang dia tidak suka kalau isterinya menjadi hamil karena itu. Dan seorang laki-laki yang mempunyai hamba sahaya, lalu dia bersetubuh dengan dia, sedang dia tidak suka hamba sahayanya hamil karena itu. Nabi berkata : "Tidak ada kemestiannya (gunanya) kamu berbuat begitu, karena itu menurut qadar (ketentuan Tuhan)."

٢٧٣- عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللهِ صلعم فَقَالَ إِنَّ لِي جَارِيَةً هِيَ
خَادِمُنَا وَسَانِيَتُنَا وَأَنَا أَطُوفُ عَلَيْهَا وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ فَقَالَ اعْزِلْ
عَنْهَا إِنْ شِئْتَ فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدِّرَ لَهَا فَلَبِثَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ
إِنَّ الْجَارِيَةَ قَدْ حَبِلَتْ فَقَالَ قَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدِّرَ لَهَا .

273. Dari Jabir r.a. mengatakan :

"Bahwa seorang laki-laki datang kepada Rasulullah s.a.w. dan berkata : "Sesungguhnya saya mempunyai seorang hamba sahaya perempuan, dialah yang melayani dan memberi minum kami. Saya seketiduran dengan dia, tetapi saya tidak menyukai kalau dia hamil." Nabi berkata : "Engkau boleh 'azal, kalau engkau mau, tetapi sesungguhnya nanti akan terjadi juga apa yang ditakdirkan untuk perempuan itu." Tiada lama kemudian laki-laki tadi datang kembali dan mengatakan, bahwa perempuan itu telah hamil. Nabi menjawab : "Sesungguhnya aku telah menceritakan kepada engkau, bahwa nanti akan terjadi juga pada perempuan itu apa yang telah ditakdirkan untuknya."

٢٧٤- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صلعم فَقَالَ إِنَّ
عِنْدِي جَارِيَةً لِي وَأَنَا أَعْزِلُ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنَّ ذَلِكَ
لَنْ يَمْنَعَ شَيْئًا أَرَادَهُ اللهُ قَالَ فَجَاءَ الرَّجُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الْجَارِيَةَ
الَّتِي كُنْتُ ذَكَرْتُهَا لَكَ حَمَلَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم أَنَا عَبْدُ اللهِ
وَرَسُولُهُ .

274. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :

"Seorang laki-laki bertanya kepada Rasulullah s.a.w. katanya : "Sesungguhnya saya mempunyai seorang hamba sahaya perempuan dan saya melakukan 'azal kepadanya." Rasulullah s.a.w. menjawab : "Sesungguhnya hal itu tiada akan dapat menghalangi sedikitpun apa yang dikehendaki oleh Allah." Kemudian laki-laki tadi datang lagi dan mengatakan : "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya perempuan yang

saya sebutkan dahulu kepada engkau, sekarang telah hamil." Rasulullah s.a.w. menjawab : "Aku hamba Allah dan RasulNya."

GHILAH (CAMPUR DENGAN ISTERI YANG SEDANG MENYUSUKAN)

٢٧٥- عن جدامة بنت وهب الأسدية أنها سمعت رسول الله صلعم يقول لقد هممت أن أنهى عن الغيلة حتى ذكرت أن الروم وفارس يصنعون ذلك فلا يضر أولادهم.

275. Dari Judamah binti Wahab Al Asadiyah r.a. katanya :

"Bahwa dia mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya aku telah berniat melarang ghilah (campur dengan perempuan ketika dia masih menyusukan anak), tetapi kemudian aku teringat, bahwa orang Romawi dan Parsia memperbuat itu dan tidak merusakkan kepada anak-anak mereka."

YANG TIDAK BOLEH DIKAWINI KARENA PERTALIAN SAMA SESUSU

٢٧٦- عن عائشة قالت قال لي رسول الله صلعم يحرم من الرضاعة ما يحرم من الولادة.

276. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada saya : "Haram dikawini karena pertalian sama menyusu mana yang haram karena kelahiran (pertalian darah)."

PAMAN KARENA DIA SAUDARA DARI IBU TEMPAT MENYUSU

٢٧٧- عن عائشة أن أفلح أخا أبي القعيس جاء يستأذن عليها وهو

عمها من الرضاعة بعد أن أنزل الحجاب قالت فأبيت أن آذن له فلما جاء رسول الله صلعم أخبرته بالذي صنعت فأمرني أن آذن له علي.

277. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Bahwa Aflah saudara Abu Qu'ais datang meminta izin masuk ke rumah 'Aisyah dan dia adalah paman karena sesusu (saudara dari ibu yang menyusukannya), sesudah turun ayat hijab (mengadakan tabir). Saya enggan mengizinkannya. Setelah Rasulullah s.a.w. datang, saya ceritakan kepada beliau tentang perbuatan saya itu. Lalu beliau menyuruh saya mengizinkan paman itu masuk ke rumah saya."

TIDAK BOLEH MENGAWINI PUTERI DARI SAUDARA SESUSU

٢٧٨- عن أم سلمة زوج النبي صلعم تقول قيل لرسول الله صلعم أين أنت يا رسول الله عن ابنة حمزة أو قيل ألا تخطب بنت حمزة بن عبد المطلب قال إن حمزة أخي من الرضاعة.

278. Dari Ummu Salamah isteri Nabi s.a.w. katanya :

"Ditanyakan orang kepada Rasulullah s.a.w. "Adakah engkau ingin ya Rasulullah. mengawini puteri Hamzah ? Atau ditanyakan : mengapa engkau tidak hendak meminang puteri Hamzah bin Abdul Muttalib?" Nabi menjawab : "Sesungguhnya Hamzah saudara sesusu dengan aku."

SEKALI DUA MENYUSU BELUM DIHITUNG

٢٧٩- عن عائشة قالت قال رسول الله صلعم لا تحرم المصة والمصتان.

279. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Satu kali menyusu dan dua kali menyusu tidak mengharamkan perkawinan."

٢٨٠- عن أم الفضل قالت دخل أعرابي على نبي الله صلعم وهو في بيتي فقال يا نبي الله إني كانت لي امرأة فتزوجت عليها أخرى فزعمت امرأتي الأولى أنها أرضعت امرأتي الحدثى رضعة أو رضعتين فقال نبي الله صلعم لا تحرم الإملاجة والإملاجتان

280. Dari Ummul Fadhli r.a. katanya :

"Datang seorang Arab dusun kepada Nabi s.a.w. dan beliau ketika itu di rumah saya. Dia bertanya : "Wahai Nabi Allah ! Sesungguhnya saya mempunyai seorang isteri, kemudian saya kawin lagi dengan isteri yang lain. Lalu isteri saya yang pertama mengemukakan bahwa dia pernah menyusukan isteri saya yang baru itu, sekali atau dua kali menyusu." Nabi Allah s.a.w. menjawab : "Sekali menyusu atau dua kali tidak mengharamkan perkawinan."

TIDAK SEMUA SAUDARA SESUSU DIPERKENANKAN MASUK RUMAH

٢٨١- عن عائشة قالت دخل علي رسول الله صلعم وعندي رجل قاعد فاشتد ذلك عليه ورأيت الغضب في وجهه قالت فقلت يا رسول الله إنه أخي من الرضاعة قالت فقال انظرن إخوتكن من الرضاعة فإنما الرضاعة من المجاعة.

281. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. masuk rumah saya, didapatinya ada seorang laki-laki yang duduk dekat saya. Melihat hal itu beliau merasa kurang senang dan saya melihat perasaan marah terbayang di muka beliau.

Lalu saya berkata : "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya dia bersaudara sesusu dengan saya." Beliau berkata : "Perhatikanlah saudara-saudaramu yang sesusu, karena menyusu itu adalah karena lapar."

DENGAN ANAK DI LUAR KAWIN TIDAK ADA HUBUNGAN APA–APA

٢٨٢- عن عائشة قالت اختصم سعد بن أبي وقاص وعبد بن زمعة في غلام فقال سعد هذا يا رسول الله ابن أخي عتبة بن أبي وقاص عهد إلي أنه ابنه انظر إلى شبهه وقال عبد بن زمعة هذا أخي يا رسول الله ولد على فراش أبي من وليدته فنظر رسول الله صلعم إلى شبهه فرأى شبها بينا بعتبة فقال هو لك يا عبد الولد للفراش وللعاهر الحجر واحتجبي منه يا سودة بنت زمعة.

282. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Sa'ad bin Abu Waqqas dan Abdu bin Zam'ah berselisih (berperkara) tentang seorang pemuda. Sa'ad berkata : "Pemuda ini, ya Rasulullah, adalah anak saudara saya, 'Utbah bin Abu Waqqas yang mengatakan kepada saya, bahwa itu anaknya (di luar perkawinan), perhatikanlah, dia serupa dengan 'Utbah." 'Abdu bin Zam'ah mengatakan : "Orang ini adalah saudaraku, ya Rasulullah, dia dilahirkan ditikar (tempat tidur) bapa saya, dari hamba sahaya perempuan kepunyaannya. Lalu Rasulullah s.a.w. memperhatikan pemuda itu dan tampak jelas serupa dengan 'Utbah. Kemudian Nabi berkata : "Pemuda ini untuk engkau, hai 'Abdu ! Anak itu kepunyaan yang punya tikar. Bagi bapa di luar perkawinan tidak mempunyai hak apa-apa. Dan berhijablah engkau dari orang ini, hai Saudah binti Zam'ah !"

FIRASAT TENTANG TURUNAN

٢٨٣- عن عائشة قالت دخل علي رسول الله صلعم ذات يوم مسرورا

فقال يا عائشة ألم تري أن مجززا المدلجي دخل علي فرأى أسامة وزيدا وعليهما قطيفة قد غطيا رءوسهما وبدت أقدامهما فقال إن هذه الأقدام بعضها من بعض .

283. **Dari 'Aisyah r.a. katanya :**

"Pada suatu hari Rasulullah s.a.w. masuk ke dalam rumah saya dalam keadaan gembira dan mengatakan : "Hai 'Aisyah ! Tiadakah engkau tahu bahwa Mujazziz Al Mudlijiyya (seorang ahli firasat) datang kepadaku, lalu dilihatnya Usamah dan Zaid (bapa Usamah) dan keduanya memakai beludru yang menutup kepala keduanya dan kaki keduanya terbuka. Mujazziz mengatakan, bahwa kaki-kaki ini, satu sama lain sama."

TIGA MALAM DI RUMAH ISTERI BARU YANG TELAH JANDA

٢٨٤- عن أم سلمة أن رسول الله صلعم لما تزوج أم سلمة أقام عندها ثلاثا وقال إنه ليس بك على أهلك هوان إن شئت سبعت لك وإن سبعت لك سبعت لنسائي .

284. **Dari Ummu Salamah r.a. mengatakan :**

"Bahwa Rasulullah s.a.w. telah mengawini Ummu Salamah beliau tetap di rumah Ummu Salamah selama tiga hari dan mengatakan : "Sesungguhnya itu (tetap selama tiga hari), bukanlah karena suamimu memandang kurang kepadamu. Kalau engkau mau, aku tetap di rumahmu sampai tujuh hari. Kalau aku tetap selama tujuh hari, tentu tujuh hari pula di rumah isteri-isteriku yang lain."

٢٨٥- عن أنس قال كان للنبي صلعم تسع نسوة فكان إذا قسم بينهن لا ينتهي إلى المرأة الأولى إلا في تسع .

285. **Dari Anas r.a. katanya :**

"Nabi s.a.w. mempunyai sembilan orang isteri. Karena itu, apabila beliau bergilir kepada isteri-isterinya, baru kembali kepada giliran yang pertama sesudah sembilan hari."

SAUDAH MENYERAHKAN GILIRANNYA UNTUK 'AISYAH

٢٨٦- عن عائشة قالت ما رأيت امرأة أحب إلي أن أكون في مسلاخها من سودة بنت زمعة من امرأة فيها حدة قالت فلما كبرت جعلت يومها من رسول الله صلعم لعائشة قالت يا رسول الله قد جعلت يومي منك لعائشة فكان رسول الله صلعم يقسم لعائشة يومين يومها ويوم سودة .

286. **Dari 'Aisyah r.a. katanya :**

"Tiada seorang perempuan yang lebih saya sukai supaya saya serupa dengan sikap dan pembawaannya, selain dari Saudah binti Zam'ah, seorang perempuan yang tajam pikirannya dan cermat." Setelah Saudah berumur lanjut hari gilirannya diserahkannya kepada 'Aisyah. Dia mengatakan : "Ya Rasulullah ! Saya menyerahkan giliran saya kepada 'Aisyah." Karena itu Rasulullah s.a.w. bergilir ke rumah 'Aisyah dua hari, hari 'Aisyah dan hari giliran Saudah."

KAWINILAH PEREMPUAN YANG BERAGAMA

٢٨٧- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم تنكح المرأة لأربع

لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ.

287. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Perempuan itu biasanya dikawini karena empat hal : karena hartanya, karena bangsanya, karena kecantikannya dan karena agamanya. Maka ambillah perempuan yang beragama, niscaya mujurlah engkau !"

PEREMPUAN YANG SALEH

٢٨٨- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ
مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ.

288. **Dari Abdullah bin Amru r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Dunia ini barang yang berguna (menyenangkan) dan barang berguna yang paling baik ialah perempuan yang saleh."

BIJAKSANA TERHADAP KAUM WANITA

٢٨٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالضِّلَعِ إِذَا
ذَهَبْتَ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ تَرَكْتَهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عِوَجٌ.

289. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Sesungguhnya kaum perempuan itu bagai tulang rusuk. Kalau engkau berusaha untuk meluruskannya (dengan kekerasan), akibatnya engkau memecahnya (mematahnya) dan kalau engkau biarkan saya, dapat engkau pergunakan, sedang dia tetap bengkok."

PANDAI–PANDAI MENGAJAR KAUM WANITA

٢٩٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ فَإِذَا شَهِدَ أَمْرًا فَلْيَتَكَلَّمْ بِخَيْرٍ أَوْ لِيَسْكُتْ وَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ فَإِنَّ
الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ إِنْ ذَهَبْتَ
تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا.

290. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, apabila menyaksikan sesuatu keadaan hendaklah dia menceritakannya dengan baik atau diam saja. Berhati-hatilah kamu dalam memberikan pelajaran (mengajar) kaum perempuan, karena perempuan itu diciptakan serupa tulang rusuk. Dan tulang rusuk yang paling bungkuk ialah yang paling atas. Kalau engkau luruskan (dengan paksa) niscaya engkau memecahnya (mematahnya). Dan kalau engkau biarkan saja, dia tetap dalam keadaan bengkok. Berhati-hatilah mengajar kaum perempuan dengan cara yang lebih baik !"

KESALAHAN HAWA MERAYU ADAM

٢٩١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَوْلَا حَوَّاءُ لَمْ تَخُنْ أُنْثَى
زَوْجَهَا الدَّهْرَ.

291. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kalau seandainya Hawa tiada berkhianat (merayu Adam supaya memakan buah pohon kayu khuldi), niscaya kaum perempuan tiada akan berkhianat kepada suaminya. buat selamanya."

KESALAHAN KAUM BANI ISRA–IL

٢٩٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَوْلَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ
يَخْبُثِ الطَّعَامُ وَلَمْ يَخْنَزِ اللَّحْمُ وَلَوْلَا حَوَّاءُ لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ.

292. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Kalau bukan karena kesalahan kaum Bani Isra-il, niscaya makanan tiada akan basi dan daging tidak akan busuk. Kalau tiada kesalahan Hawa, niscaya untuk selamanya kaum perempuan tiada akan khianat kepada suaminya."

MENCERAIKAN PEREMPUAN HENDAKLAH DI WAKTU SUCI

٢٩٣- عن ابن عمر أنه طلق امرأته وهي حائض في عهد رسول الله صلعم فسأل عمر ابن الخطاب رسول الله صلعم عن ذلك فقال له رسول الله صلعم مره فليراجعها ثم ليتركها حتى تطهر ثم تحيض ثم تطهر ثم إن شاء أمسك بعد وإن شاء طلق قبل أن يمس فتلك العدة التي أمر الله عز وجل أن يطلق لها النساء.

293. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :**

"Bahwa dia menthalak (menceraikan) isterinya di masa Rasulullah s.a.w. ketika itu perempuannya sedang haid (kedatangan darah kotor). Lalu 'Umar bin Khattab menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang itu. Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada 'Umar : "Suruhlah dia (Ibnu 'Umar) supaya mengembalikan isterinya, kemudian itu dibiarkannya perempuan itu sampai suci (berhenti haid), kemudian itu perempuan tadi haid pula dan sampai suci, kemudian itu dipeliharanya buat seterusnya atau kalau dia mau diceraikannya sebelum disentuhnya (dicampurinya). Itulah yang dimaksud dengan 'iddah (masa suci) yang diperintahkan oleh Allah 'Azza Wajalla supaya perempuan diceraikan di masa suci itu." 3).

----

3). Kalau kamu ceraikan perempuan, hendaklah kamu ceraikan di waktu yang ditentukan dan hitunglah waktu yang ditentukan itu ('iddah). (Qur-an Surat Ath Thalak ayat 1).

THALAK TIGA SEKALI GUS

٢٩٤- عن ابن عباس قال كان الطلاق على عهد رسول الله صلعم وأبي بكر وسنتين من خلافة عمر طلاق الثلاث واحدة فقال عمر بن الخطاب إن الناس قد استعجلوا في أمر قد كانت لهم فيه أناة فلو أمضيناه عليهم فأمضاه عليهم.

294. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :**

"Thalak pada Rasulullah s.a.w., masa Abu Bakar dan dua tahun masa pemerintahan Umar, thalak tiga (yang diucapkan sekali gus) dipandang satu thalak. 'Umar bin Khattab mengatakan : "Sesungguhnya orang banyak terburu-buru (mau cepat) dalam urusan yang tentang itu Allah memberikan masa yang bertingkat-tingkat (thalak satu, dua dan tiga). Sebab itu kalau kiranya kita memperturutkan kemauan mereka yang terburu-buru itu, tentu Allah memperturutkan pula (thalak tiga disahkan satu)."

BERSUMPAH TIDAK AKAN MEMULANGI ISTERI

٢٩٥- عن ابن عباس قال إذا حرم الرجل عليه امرأته فهي يمين يكفرها وقال لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة.

295. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :**

"Apabila seorang laki-laki mengatakan, bahwa isterinya haram untuknya, maka perkataan itu adalah sumpah yang mesti dibayar kifaratnya. Dan katanya lagi : Dan sesungguhnya Rasulullah itu untuk kamu adalah teladan yang baik."

MEMPERDAYAKAN NABI

٢٩٦- عن عائشة قالت كان رسول الله صلعم يحب الحلواء والعسل

فَكَانَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ دَارَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُو مِنْهُنَّ فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ
فَاحْتَبَسَ عِنْدَهَا أَكْثَرَ مِمَّا كَانَ يَحْتَبِسُ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ فَقِيلَ لِي أَهْدَتْ
لَهَا امْرَأَةٌ مِنْ قَوْمِهَا عُكَّةً مِنْ عَسَلٍ فَسَقَتْ رَسُولَ اللهِ صلعم مِنْهُ شَرْبَةً
فَقُلْتُ أَمَا وَاللهِ لَنَحْتَالَنَّ لَهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِسَوْدَةَ وَقُلْتُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكِ
فَإِنَّهُ سَيَدْنُو مِنْكِ فَقُولِي لَهُ يَا رَسُولَ اللهِ أَكَلْتَ مَغَافِيرَ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ
لَكِ لَا فَقُولِي لَهُ مَا هَذِهِ الرِّيحُ (وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صلعم يَشْتَدُّ عَلَيْهِ
أَنْ يُوجَدَ مِنْهُ الرِّيحُ) فَإِنَّهُ سَيَقُولُ لَكِ سَقَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ
فَقُولِي لَهُ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ وَسَأَقُولُ ذَلِكَ لَهُ وَقُولِيهِ أَنْتِ يَا صَفِيَّةُ
فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى سَوْدَةَ قَالَتْ تَقُولُ سَوْدَةُ وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَقَدْ كِدْتُ
أَنْ أُبَادِئَهُ بِالَّذِي قُلْتِ لِي وَإِنَّهُ لَعَلَى الْبَابِ فَرَقًا مِنْكِ فَلَمَّا دَنَا رَسُولُ
اللهِ صلعم قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَكَلْتَ مَغَافِيرَ قَالَ لَا قَالَتْ فَمَا هَذِهِ
الرِّيحُ قَالَ سَقَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ قَالَتْ جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ فَلَمَّا
دَخَلَ عَلَيَّ قُلْتُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ دَخَلَ عَلَى صَفِيَّةَ فَقَالَتْ بِمِثْلِ ذَلِكَ فَلَمَّا
دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَلَا أَسْقِيكَ مِنْهُ قَالَ لَا حَاجَةَ لِي بِهِ
قَالَتْ تَقُولُ سَوْدَةُ سُبْحَانَ اللهِ وَاللهِ لَقَدْ حَرَمْنَاهُ قَالَتْ قُلْتُ لَهَا اسْكُتِي

296. Dari 'Aisyah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. menyukai makanan yang manis dan air madu.

Beliau setelah selesai mengerjakan sembahyang 'Ashar datang bergiliran ke rumah isteri-isterinya dan mendekati masing-masing. Beliau masuk ke rumah Hafshah dan agak lama tinggal di situ melebihi dari di tempat lain. Saya menanyakan tentang itu dan dijawab : "Seorang perempuan dari keluarga Hafshah menghadiahkan semangkuk air madu, lalu dia memberi minum Rasulullah s.a.w. dengan minuman itu sekali minum." Lalu saya berkata (dalam hati) : "Nanti beliau akan kami perdayakan." Kemudian saya ceritakan hal itu kepada Saudah dan saya katakan : "Apabila Nabi datang ke rumahmu tentu dia akan mendekat kepadamu, maka ucapkanlah kepada beliau : "Ya Rasulullah ! Engkau meminum Maghafir (air madu yang kurang sedap baunya) ?" Tentu beliau akan menjawab : "Tidak !" Maka ucapkanlah : "Bau apa ini ?" (Rasulullah s.a.w. sangat berat bagi beliau kalau kedapatan pada diri beliau bau yang kurang sedap), tentu beliau akan mengatakan kepadamu : "Saya diberi minuman air madu oleh Hafshah sekali minum." Maka katakanlah : "Lebahnya memakan 'Urfuthah (sejenis pohon)." Nanti saya akan mengatakan pula serupa itu kepada beliau. Maka ucapkan pula seperti itu, hai Shafiyyah ! Setelah Nabi masuk ke rumah Saudah, menurut kata 'Aisyah bahwa Saudah menceritakan : "Demi Allah, tiada Tuhan selainNya ! Sesungguhnya saya hampir memulai mengucapkan perkataan yang engkau suruh saya mengucapkannya sedang Nabi diambang pintu, karena takut kepada engkau. Setelah Rasulullah s.a.w. dekat kepada Saudah dia mengucapkan : "Ya Rasulullah ! Engkau makan Maghafir ?" Nabi menjawab : "Tidak ! Tanya Saudah : "Bau apa ini ?" Nabi menjawab : "Hafshah memberi saya minuman air madu sekali minum." Saudah berkata : "Lebahnya memakan 'Urfithah." Setelah Nabi masuk ke rumah saya, saya mengucapkan pula perkataan serupa itu. Kemudian Nabi masuk ke rumah Shafiyyah dan dia mengucapkan perkataan serupa itu pula. Setelah Nabi masuk ke rumah Hafshah, dia menanyakan : "Apakah tidak lebih baik saya memberi engkau dengan minuman air madu ?" Nabi menjawab : "Aku tidak memerlukan itu." Kata 'Aisyah, bahwa Saudah mengatakan : "Subhanallah, demi Allah ! Sesungguhnya kita telah menyebabkan minuman itu terlarang ?" Saya menjawab : "Diamlah (jangan bicara begitu) !"

MENYURUH PILIH KESENANGAN DUNIA ATAU ALLAH DAN RASUL

٢٩٧- عن عبد الرحمن بن عوف أن عائشة قالت لما أمر رسول الله
صلعم بتخيير أزواجه بدأ بي فقال إني ذاكر لك أمرا فلا عليك أن لا تعجلي
حتى تستأمري أبويك قالت قد علم أن أبوي لم يكونا ليأمراني بفراقه
قالت ثم قال إن الله عز وجل قال يا أيها النبي قل لأزواجك إن كنتن
تردن الحياة الدنيا وزينتها فتعالين أمتعكن وأسرحكن سراحا جميلا
وإن كنتن تردن الله ورسوله والدار الآخرة فإن الله أعد للمحسنات
منكن أجرا عظيما قالت فقلت في هذا أستأمر أبوي فإني أريد الله
ورسوله والدار الآخرة قالت ثم فعل أزواج رسول الله صلعم مثل
ما فعلت .

297. Dari Abdurrahman bin 'Auf r.a. katanya :

"Aisyah berkata: "Setelah Rasulullah s.a.w. diperintahkan supaya menyuruh pilih kepada isteri-isteri beliau, dimulainya dari saya. Beliau berkata : "Sesungguhnya aku akan menceritakan kepada engkau suatu hal, tidak mesti engkau terburu-buru menjawabnya, sebelum engkau bermusyawarah dengan ibu bapa engkau." 'Aisyah berkata : "Sesungguhnya beliau mengetahui, bahwa kedua ibu bapa saya, tidak akan menyuruh saya bercerai dengan beliau. Kata 'Aisyah: "Kemudian itu beliau mengatakan, bahwa Allah 'Azza Wajalla telah berfirman: "Hai Nabi ! Katakanlah kepada isteri-isteri engkau: Kalau kamu menginginkan kehidupan dunia (kehidupan mewah) dan perhiasannya, maka marilah, aku berikan kepada kamu harta benda (kekayaan) dan kamu aku ceraikan dengan perceraian yang baik. Tetapi, kalau kamu menginginkan Allah dan RasulNya dan kampung akhirat, maka sesungguhnya

Allah telah menyediakan untuk orang-orang yang telah mengerjakan kebaikan di antara kamu akan pahala yang besar." Kata 'Aisyah : "Saya menjawab : "Apakah dalam hal ini, saya akan bermusyawarat dengan ibu bapa saya ? Sesungguhnya saya menginginkan Allah dan RasulNya dan kampung akhirat. "Kata 'Aisyah : "Kemudian itu isteri Rasulullah s.a.w. memperbuat (menjawab) serupa dengan apa yang saya perbuat."

٢٩٨- عن جابر بن عبد الله قال دخل أبو بكر يستأذن على رسول الله
صلعم فوجد الناس جلوسا ببابه لم يؤذن لأحد منهم قال فأذن لأبي
بكر فدخل ثم أقبل عمر فاستأذن فأذن له فوجد النبي صلعم جالسا
حوله نساؤه واجما ساكتا قال فقال لأقولن شيئا أضحك النبي صلعم
فقال يا رسول الله لو رأيت بنت خارجة سألتني النفقة فقمت إليها
فوجأت عنقها فضحك رسول الله صلعم وقال هن حولي كما ترى
يسألنني النفقة فقام أبو بكر إلى عائشة يجأ عنقها فقام عمر إلى
حفصة يجأ عنقها كلاهما يقول تسألن رسول الله صلعم ما ليس عنده
فقلن والله لا نسأل رسول الله صلعم شيئا أبدا ليس عنده ثم اعتزلهن
شهرا أو تسعا وعشرين ثم نزلت هذه الآية يا أيها النبي قل لأزواجك
إن كنتن تردن الحياة الدنيا وزينتها فتعالين أمتعكن وأسرحكن سراحا
جميلا وإن كنتن تردن الله ورسوله والدار الآخرة فإن الله أعد للمحسنات
منكن أجرا عظيما . قال فبدأ بعائشة فقال يا عائشة إني أريد أن

أَعْرِضَ عَلَيْكِ أَمْرًا أُحِبُّ أَنْ لَا تَعْجَلِي فِيهِ حَتَّى تَسْتَشِيرِي أَبَوَيْكِ
قَالَتْ وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللهِ فَتَلَا عَلَيْهَا الْآيَةَ قَالَتْ أَفِيكَ يَا رَسُولَ اللهِ
أَسْتَشِيرُ أَبَوَيَّ بَلْ أَخْتَارُ اللهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ وَأَسْأَلُكَ أَنْ لَا
تُخْبِرَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِكَ بِالَّذِي قُلْتُ قَالَ لَا تَسْأَلُنِي امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ إِلَّا أَخْبَرْتُهَا
إِنَّ اللهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعَنِّتًا وَلَا مُتَعَنِّتًا وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مُيَسِّرًا .

298. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya :**

"Datang Abu Bakar meminta izin untuk masuk ke rumah Rasulullah s.a.w., sedang orang banyak didapatinya duduk dekat pintu rumah Rasulullah s.a.w. dan belum diizinkan masuk seorangpun. Lalu Abu Bakar diizinkan masuk dan dia terus masuk. Kemudian itu datang 'Umar dan minta izin masuk, lalu diizinkan. Didapatinya Nabi s.a.w. sedang duduk, disekelilingnya duduk isteri-isteri beliau dalam keadaan sedih dan terdiam. Kata Abu Bakar (dalam hatinya) : "Nanti saya akan mengucapkan sesuatu yang bisa menyebabkan Rasulullah s.a.w. tertawa." Abu Bakar berkata : "Ya Rasulullah ! Kiranya engkau melihat binti Khariyah (isteri Abu Bakar) meminta kepada saya perbelanjaan, lalu saya berdiri dan memukul kuduknya. Lalu Rasulullah s.a.w. tertawa mendengarnya dan berkata : "Sebagaimana engkau lihat, perempuan-perempuan ini di kelilingku, mereka meminta perbelanjaan kepadaku." Lalu Abu Bakar berdiri menuju 'Aisyah dipukulnya kuduk 'Aisyah. Kemudian 'Umar berdiri menuju Hafshah, dipukulnya kuduk Hafshah. Keduanya Abu Bakar dan Umar sama-sama mengatakan : "Kamu meminta kepada Rasulullah s.a.w. apa yang tiada dipunyainya." Keduanya 'Aisyah dan Hafshah menjawab : "Demi Allah, kami tiada akan meminta kepada Rasulullah s.a.w. sesuatu yang tiada dipunyainya, untuk selamanya." Kemudian Nabi menjauhkan diri dari isteri-isterinya itu selama satu bulan atau dua puluh sembilan hari. Kemudian itu turunlah ayat ini : Hai Nabi ! Katakanlah kepada isteri-isteri engkau : Kalau kamu menginginkan kehidupan dunia (kehidupan mewah) dan perhiasannya, maka marilah, aku berikan kepada kamu harta benda (kekayaan) dan kamu akan kuceraikan dengan perceraian yang baik. Tetapi, kalau kamu menginginkan Allah dan RasulNya dan kampung akhirat, maka sesungguhnya Allah telah menyediakan untuk orang-orang yang telah mengerjakan kebaikan di antara kamu akan pahala yang besar." (Qur-an Surat Al Ahzab ayat 28-29). Dimulai oleh Nabi dari 'Aisyah. Nabi berkata : "Hai 'Aisyah ! hendak mengemukakan kepada engkau sesuatu hal, kuharap supaya engkau tidak tergesa-gesa menjawabnya, sebelum engkau bermusyawarat dengan ibu bapa engkau." 'Aisyah bertanya : "Apakah itu ya Rasulullah ?" Lalu beliau membacakan kepada ayat yang tersebut tadi. Kata 'Aisyah : "Apakah tentang engkau, ya Rasulullah, saya mesti bermusyawarat dengan ibu bapa saya ?" Tidak ! melainkan saya memilih Allah dan RasulNya dan kampung akhirat. Dan saya minta kepada engkau supaya jangan engkau ceritakan jawaban saya ini kepada salah seorang dari isteri-isteri engkau mengenai apa yang saya ucapkan tadi." Jawab Nabi setiap perempuan yang menanyakan itu kepadaku, niscaya akan kuberitakan. Sesungguhnya Allah tiada mengutus aku untuk menyulitkan dan tidak pula mencari-cari kesulitan, melainkan Allah mengutus aku menjadi guru dan memudahkan urusan."

NABI MENJAUHKAN DIRI DARI ISTERINYA SELAMA SEBULAN

٢٩٩- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا اعْتَزَلَ نَبِيُّ اللهِ صلعم نِسَاءَهُ قَالَ
دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا النَّاسُ يَنْكُتُونَ بِالْحَصَى وَيَقُولُونَ طَلَّقَ رَسُولُ اللهِ
صلعم نِسَاءَهُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُؤْمَرْنَ بِالْحِجَابِ فَقَالَ عُمَرُ فَقُلْتُ لَأَعْلَمَنَّ
ذَلِكَ الْيَوْمَ قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ أَقَدْ بَلَغَ
مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤْذِي رَسُولَ اللهِ صلعم فَقَالَتْ مَالِي وَمَالَكَ يَا ابْنَ
الْخَطَّابِ عَلَيْكَ بِعَيْبَتِكَ قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ فَقُلْتُ

لَهَا يَا حَفْصَةُ أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤْذِي رَسُولَ اللهِ صلعم وَاللهِ
لَقَدْ عَلِمْتِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم لَا يُحِبُّكِ وَلَوْلَا أَنَا لَطَلَّقَكِ رَسُولُ
اللهِ صلعم فَبَكَتْ أَشَدَّ الْبُكَاءِ فَقُلْتُ لَهَا أَيْنَ رَسُولُ اللهِ صلعم
قَالَتْ هُوَ فِي خِزَانَتِهِ فِي الْمَشْرُبَةِ .

فَدَخَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبَاحٍ غُلَامِ رَسُولِ اللهِ صلعم قَاعِدًا عَلَى
أُسْكُفَّةِ الْمَشْرُبَةِ مُدَلٍّ رِجْلَيْهِ عَلَى نَقِيرٍ مِنْ خَشَبٍ وَهُوَ جِذْعٌ يَرْقَى
عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ صلعم وَيَنْحَدِرُ فَنَادَيْتُ يَا رَبَاحُ اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى
رَسُولِ اللهِ صلعم فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْغُرْفَةِ ثُمَّ نَظَرَ إِلَيَّ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا ثُمَّ
قُلْتُ يَا رَبَاحُ اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صلعم فَنَظَرَ رَبَاحٌ
إِلَى الْغُرْفَةِ ثُمَّ نَظَرَ إِلَيَّ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا ثُمَّ رَفَعْتُ صَوْتِي فَقُلْتُ يَا رَبَاحُ
اسْتَأْذِنْ لِي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صلعم فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ
صلعم ظَنَّ أَنِّي جِئْتُ مِنْ أَجْلِ حَفْصَةَ وَاللهِ لَئِنْ أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ
صلعم بِضَرْبِ عُنُقِهَا لَأَضْرِبَنَّ عُنُقَهَا وَرَفَعْتُ صَوْتِي فَأَوْمَأَ إِلَيَّ أَنِ
ارْقَهْ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صلعم وَهُوَ مُضْطَجِعٌ عَلَى حَصِيرٍ
فَجَلَسْتُ فَأَدْنَى عَلَيْهِ إِزَارَهُ وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ
فِي جَنْبِهِ .

فَنَظَرْتُ بِبَصَرِي فِي خِزَانَةِ رَسُولِ اللهِ صلعم فَإِذَا أَنَا بِقَبْضَةٍ

مِنْ شَعِيرٍ نَحْوِ الصَّاعِ وَمِثْلِهَا قَرَظًا فِي نَاحِيَةِ الْغُرْفَةِ وَإِذَا أَفِيقٌ مُعَلَّقٌ
قَالَ فَابْتَدَرَتْ عَيْنَايَ قَالَ مَا يُبْكِيكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللهِ
وَمَا لِي لَا أَبْكِي وَهٰذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِكَ وَهٰذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرَى
فِيهَا إِلَّا مَا أَرَى وَذَاكَ قَيْصَرُ وَكِسْرَى فِي الثِّمَارِ وَالْأَنْهَارِ وَأَنْتَ رَسُولُ
اللهِ صلعم وَصِفْوَتُهُ وَهٰذِهِ خِزَانَتُكَ فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ أَلَا تَرْضَى
أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا قُلْتُ بَلَى قَالَ وَدَخَلْتُ عَلَيْهِ حِينَ
دَخَلْتُ وَأَنَا أَرَى فِي وَجْهِهِ الْغَضَبَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا يَشُقُّ
عَلَيْكَ مِنْ شَأْنِ النِّسَاءِ فَإِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهُنَّ فَإِنَّ اللهَ مَعَكَ وَمَلٰئِكَتَهُ
وَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَأَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَالْمُؤْمِنُونَ مَعَكَ وَقَلَّمَا تَكَلَّمْتُ وَأَحْمَدُ
اللهَ بِكَلَامٍ إِلَّا رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ اللهُ يُصَدِّقُ قَوْلِي الَّذِي أَقُولُ وَنَزَلَتْ هٰذِهِ
الْآيَةُ آيَةُ التَّخْيِيرِ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ
وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلٰئِكَةُ
بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيرٌ . وَكَانَتْ عَائِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ وَحَفْصَةُ تَظَاهَرَانِ عَلَى
سَائِرِ نِسَاءِ النَّبِيِّ صلعم .

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَطَلَّقْتَهُنَّ قَالَ لَا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي
دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَالْمُسْلِمُونَ يَنْكُتُونَ بِالْحَصَى يَقُولُونَ طَلَّقَ رَسُولُ اللهِ
صلعم نِسَاءَهُ أَفَأَنْزِلُ فَأُخْبِرَهُمْ أَنَّكَ لَمْ تُطَلِّقْهُنَّ قَالَ نَعَمْ إِنْ

شئت فلم أزل أحدثه حتى تحسر الغضب عن وجهه وحتى كشر فضحك وكان من أحسن الناس ثغرا ثم نزل نبي الله صلعم ونزلت فنزلت أتشبث بالجذع ونزل رسول الله صلعم كأنما يمشي على الأرض ما يمسه بيده فقلت يا رسول الله إنما كنت في الغرفة تسعة وعشرين قال إن الشهر يكون تسعا وعشرين فقمت على باب المسجد فناديت بأعلى صوتي لم يطلق رسول الله صلعم نساءه ونزلت هذه الآية وإذا جاءهم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به ولو ردوه إلى الرسول وإلى أولي الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه فكنت أنا استنبطت ذلك الأمر وأنزل الله آية التخيير.

299. Dari 'Umar bin Khattab r.a. katanya :

"Setelah Nabi Allah s.a.w. menjauhkan dirinya dari isteri-isteri beliau, saya masuk ke dalam mesjid, kebetulan orang banyak sedang memukul-mukul batu kecil, mereka mengatakan : "Rasulullah s.a.w. telah menceraikan isteri-isterinya." Hal itu terjadi sebelum ada perintah hijab (mengadakan tabir). Saya berkata (dalam hati): "Sesungguhnya hari ini saya hendak mengetahui (keadaan yang sebenarnya)." Lalu saya masuk ke rumah 'Aisyah dan mengatakan : "Hai puteri Abu Bakar ! Apakah perbuatanmu telah sampai menyakitkan hati Rasulullah s.a.w. ?" 'Aisyah menjawab : "Engkau tidak perlu campur tangan hai Ibnul Khattab ! Kewajiban engkau hanyalah berkenaan dengan anak engkau !" Kemudian saya masuk ke rumah Hafshah binti 'Umar dan mengatakan kepadanya : "Hai Hafshah ! Apakah perbuatanmu telah sampai menyakitkan hati Rasulullah s.a.w. ? Demi Allah ! Engkau tahu bahwa Rasulullah s.a.w. tidak mencintai engkau. Kalau tidak karena saya, niscaya Rasulullah s.a.w. telah menceraikan engkau."

Lalu Hafshah menangis dengan tangis yang amat keras. Kemudian saya menanyakan kepadanya : "Di mana Rasulullah s.a.w. ?" Dia menjawab : "Di bilik tempat menyimpan barang-barangnya !"
Lalu saya datang ke situ, kebetulan saya bertemu dengan Rabah, bujang Rasulullah s.a.w. sedang duduk di atas bendul, menjuntaikan kakinya ke tangga yang terbuat dari kayu yaitu pohon korma yang di atas tangga itu Rasulullah s.a.w. naik dan turun. Lalu saya memanggilnya : "Hai Rabah ! Mintakanlah keizinan kepada Rasulullah s.a.w. (untuk masuk) !" Rabah melihat ke dalam bilik, kemudian dia melihat kepadaku, dengan tidak berkata sepatahpun. Kemudian saya berkata sekali lagi : ' "Hai Rabah! "Hai Rabah! Mintalah keizinan untuk saya kepada Rasulullah s.a.w. ! Sesungguhnya saya mengira bahwa Rasulullah s.a.w. menduga kedatangan saya ini untuk urusan Hafshah. Demi Allah ! Kalau seandainya Rasulullah s.a.w menyuruh saya menetak kuduk Hafshah niscaya saya tetak kuduknya. Dan saya mengeraskan suara, lalu Rabah memberikan isyarat supaya saya naik (masuk). Lalu saya masuk menemui Rasulullah s.a.w. kebetulan beliau sedang berbaring di atas tikar, saya duduk dan beliau menyempurnakan letak sarungnya dan tidak ada kain yang lain. Kebetulan tikar telah berkesan pada rusuk beliau.

"Saya melihat dalam bilik simpanan Rasulullah s.a.w. kebetulan saya menampak seonggok jagung, kira-kira segantang dan sebanyak itu pula biji qaraz di tempat lain dalam bilik. Dan kebetulan pula sehelai kulit yang sudah kering tergantung, lalu saya tidak dapat menahan air mata mengalir. Nabi bertanya : "Apakah yang menyebabkan engkau menangis, hai Ibnul Khaththab?" Saya menjawab : "Ya Nabi Allah ! Mengapa saya tidak akan menangis sedang tikar ini telah membekas di rusuk engkau. Di sinilah bilik simpanan engkau, tiada saya lihat selain dari apa yang dapat saya lihat. Itu Kaisar (Raja Rumawi) dan Kisra (Raja Parsia) berada dalam buah-buahan dan sungai-sungai (serba cukup), sedang engkau Rasul Allah s.a.w. dan pilihanNya, begini keadaan bilik simpanan engkau!" Nabi menjawab : "Hai Ibnul Khaththab! Apakah engkau tiada merasa senang, bahwa akhirat untuk kita dan dunia untuk mereka?" Saya berkata:

"Ya. merasa senang!" Dan ketika saya masuk, saya melihat perasaan marah terbayang di muka Nabi. Lalu saya berkata : "Ya Rasulullah! Apakah yang menimbulkan kesulitan kepada engkau berkenaan dengan isteri-isteri engkau? Kalau sekiranya engkau menceraikan mereka maka sesungguhnya Allah dipihak engkau juga para Malaikat, Jibril, Mika-il, saya, Abu Bakar dan orang-orang yang beriman semuanya di pihak engkau." Jarang saya mengucapkan perkataan dan memuji Allah dengan perkataan itu, melainkan saya mengharapkan kiranya Allah membenarkan perkataan yang saya ucapkan itu. Maka turunlah ayat yang menyuruh pilih : "Mudah-mudahan Tuhannya kalau kamu diceraikannya mengganti dengan isteri-isteri yang lebih baik dari kamu." (Qur-an surat At Tahrim ayat 5). Dan kalau kamu berdua bantu-membantu melawannya, maka sesungguhnya Allah Pelindungnya, juga Jibril, orang beriman yang saleh, selain dari itu Malaikat-malaikat membantunya pula." (Qur-an surat At Tahrim ayat 4). 'Aisyah binti Abu Bakar dan Hafshah binti 'Umar, bantu-membantu menghadapi isteri-isteri Nabi yang lain.

"Saya bertanya : "Ya Rasulullah! Adakah mereka (isteri-isteri itu) telah engkau ceraikan?" Nabi menjawab : "Tidak! Saya berkata: "Ya Rasulullah! Sesungguhnya saya masuk ke dalam mesjid, sedang orang Islam mereka memukul-mukul batu kecil, mereka mengucapkan: "Rasulullah s.a.w. telah menceraikan isteri-isteri beliau!" Apakah saya akan pergi memberitakan kepada mereka, bahwa engkau tiada menceraikan mereka?" Nabi menjawab: "Baik, kalau engkau mau!" Saya senantiasa berbicara sehingga perasaan marah tampak hilang dari air muka Nabi, sampai beliau tertawa dan kelihatan taringnya dan taring beliau paling baik. Kemudian Nabi turun (dari bilik) dan sayapun turun dan berpegang dengan tangga pohon korma itu. Nabi turun seolah-olah apa yang dipegang beliau dengan tangannya berjalan di atas bumi. Saya berkata : "Ya Rasulullah! Engkau berada dalam bilik hanya baru dua puluh sembilan hari." Nabi menjawab : "Bulan ini hanya dua puluh sembilan hari." Kemudian saya berdiri di pintu mesjid dan menyerukan dengan sekeras-keras suara : "Rasulullah s.a.w. tidak menceraikan isteri-isterinya." Kemudian turunlah ayat ini : "Apabila datang kepada mereka suatu urusan

(kejadian), berupa keamanan atau ketakutan (kecemasan), mereka siarkan saja. Kalau mereka pulangkan hal itu kepada Rasul, kepada pemegang urusan (pemimpin) di antara mereka, tentu orang-orang yang menyelidiki urusan itu lebih dalam dapat mengetahuinya." (Qur-an surat An Nisa' ayat 83). Kata Umar : "Saya termasuk orang yang menyelidiki urusan itu lebih dalam. Dan Allah 'Azza Wajalla menurunkan pula ayat menyuruh pilih."

٢٠٠ـ عن عبد الله بن عباس قال مكثت سنة وأنا أريد أن أسأل عمر بن الخطاب عن آية فما أستطيع أن أسأله هيبة له حتى خرج حاجا فخرجت معه فلما رجع فكنا ببعض الطريق عدل إلى الأراك لحاجة له فوقفت له حتى فرغ ثم سرت معه فقلت يا أمير المؤمنين من اللتان تظاهرتا على رسول الله صلعم من أزواجه فقال تلك حفصة وعائشة قال فقلت له والله إن كنت لأريد أن أسألك عن هذا منذ سنة فما أستطيع هيبة لك قال فلا تفعل ما ظننت أن عندي من علم فسلني عنه فإن كنت أعلمه أخبرتك قال وقال عمر والله إن كنا في الجاهلية ما نعد للنساء أمرا حتى أنزل الله تعالى فيهن ما أنزل وقسم لهن ما قسم قال فبينما أنا في أمر أأتمره إذ قالت لي امرأتي لو صنعت كذا وكذا فقلت لها وما لك أنت ولما ههنا وما تكلفك في أمر أريده فقالت لي عجبا لك يا ابن الخطاب ما تريد أن تراجع أنت وإن ابنتك لتراجع رسول الله صلعم حتى يظل يومه غضبان.

قال عمر فأخذ ردائي ثم أخرج مكاني حتى أدخل على حفصة
فقلت لها يا بنية إنك لتراجعين رسول الله صلعم حتى يظل يومه
غضبان فقالت حفصة والله إنا لنراجعه فقلت تعلمين أني أحذرك
عقوبة الله وغضب رسوله يا بنية لا يغرنك هذه التي قد أعجبها حسنها
وحب رسول الله صلعم إياها ثم خرجت حتى أدخل على أم سلمة
لقرابتي منها فكلمتها فقالت لي أم سلمة عجبا لك يا ابن الخطاب قد
دخلت في كل شيء حتى تبتغي أن تدخل بين رسول الله صلعم وأزواجه
قال فأخذتني أخذا كسرتني عن بعض ما كنت أجد فخرجت من عندها
وكان لي صاحب من الأنصار إذا غبت أتاني بالخبر وإذا غاب كنت أنا آتيه
بالخبر ونحن حينئذ نتخوف ملكا من ملوك غسان ذكر لنا أنه يريد
أن يسير إلينا فقد امتلأت صدورنا منه.

فأتى صاحبي الأنصاري يدق الباب وقال افتح افتح فقلت جاء
الغساني فقال أشد من ذلك اعتزل رسول الله صلعم أزواجه فقلت
رغم أنف حفصة وعائشة ثم آخذ ثوبي فأخرج حتى جئت فإذا رسول
الله صلعم في مشربة له يرتقى إليها بعجلة وغلام لرسول الله صلعم
أسود على رأس الدرجة فقلت هذا عمر فأذن لي قال عمر فقصصت
على رسول الله صلعم هذا الحديث فلما بلغت حديث أم سلمة تبسم

رسول الله صلعم وإنه لعلى حصير ما بينه وبينه شيء وتحت
رأسه وسادة من أدم حشوها ليف وإن عند رجليه قرظا مصبورا
وعند رأسه أهبا معلقة فرأيت أثر الحصير في جنب رسول الله صلعم
فبكيت فقال ما يبكيك فقلت يا رسول الله إن كسرى وقيصر فيما
هما فيه وأنت رسول الله صلعم أما ترضى أن تكون لهما الدنيا ولك
الآخرة.

300. Dari Abdullah bin Abbas r.a. katanya :

"Setahun lamanya, saya ingin hendak menanyakan kepada Umar bin Khattab tentang suatu ayat, tetapi saya tidak sanggup menanyakan karena takut dan hormat kepadanya. Sampailah dia berangkat naik haji dan saya berangkat bersama-sama dengan dia. Setelah kembali pulang (dari mengerjakan haji) dan sampai di suatu jalan, dia menyimpang di suatu tempat untuk suatu keperluan dan saya berdiri menunggunya sampai selesai. Kemudian itu saya berjalan bersama beliau, lalu saya bertanya: "Ya Amirul Mukminin! Siapakah dua orang yang bantu membantu menentang Rasulullah s.a.w. dari antara isteri-isteri beliau?" Dia menjawab : "Ialah Hafshah dan 'Aisyah!" Saya (Ibnu Abbas) berkata : "Demi Allah! Sesungguhnya saya telah berniat hendak menanyakan hal ini kepada engkau semenjak tahun yang lalu, tapi saya tidak sanggup karena takut dan hormat kepada engkau." Umar berkata : "Janganlah engkau berbuat begitu! Apa yang engkau kira saya mempunyai pengetahuan tentang sesuatu, tanyakanlah hal itu kepada saya ! Kalau saya mengetahui, saya ceritakan kepada engkau. Demi Allah ! Sesungguhnya kami pada masa jahiliyah, kami tidak memasukkan perhitungan kaum perempuan, sampai Allah menurunkan tentang kaum perempuan apa yang diturunkanNya dan memberikan hak kepada mereka apa yang diberikanNya. Pada suatu ketika, saya memikirkan suatu urusan, ketika itu

isteri saya mengatakan : "Sebaiknya kalau engkau memperbuat begini dan begitu !" Saya mengatakan kepadanya : "Mengapa engkau ikut serta, mengapa terjadi begini dan mengapa engkau turut memikirkan tentang apa yang saya hendak memperbuatnya ?" Dia menjawab: "Aneh, ya Ibnul Khaththab! Engkau tidak mau bersoal jawab (bertukar pikiran), sedang anak engkau bersoal jawab dengan Rasulullah s.a.w. sampai sehari lamanya beliau menjadi marah."

" 'Umar berkata : "Lalu saya ambil cedar saya, kemudian pergi dari rumah saya, sampai masuk ke rumah Hafshah. saya menanyakan "Hai anakku ! Adakah engkau membantah Rasulullah s.a.w. sampai sehari itu beliau menjadi marah?" Hafshah menjawab : "Demi Allah! Sesungguhnya kami bersoal jawab dengan beliau." Saya berkata: "Tahukah engkau bahwa saya memperingatkan (menegur) engkau, hukuman Allah (siksaan) dan kemurkaan Rasulullah? Hai Anakku! Janganlah engkau terpengaruh oleh perempuan yang mengagumi kecantikannya dan kecintaan Rasulullah s.a.w. kepadanya." Kemudian itu saya pergi sampai masuk ke rumah Ummu Salamah karena dia kerabat saya. Saya bercakap-cakap dengan dia dan Ummu Salamah mengatakan kepada saya : "Engkau aneh, hai Ibnul Khaththab! Engkau telah mencampuri segala urusan, sampai engkau hendak mencampuri urusan Rasulullah s.a.w. dengan isteri-isteri beliau." (Ucapannya itu) menimbulkan kesan dalam hati saya, sebagiannya menyinggung perasaan saya. Lalu saya pergi meninggalkannya. Saya mempunyai seorang kawan dari kaum Anshar. Kalau saya tidak datang (kepada Nabi), dia yang menyampaikan berita kepada saya. Sebaliknya kalau dia tidak datang, saya menyampaikan kepadanya. Kami di waktu itu mencemaskan serangan seorang raja dari raja-raja Ghassan, diberitakan bahwa dia bermaksud hendak menyerang kami. Hati kami penuh kecemasan terhadap itu."

"Maka datanglah kawan saya dari kaum Anshar itu mengetuk pintu dan mengatakan: "Bukalah pintu, bukalah pintu!" Saya bertanya : "Apakah kaum Ghassan datang menyerang?" Dia menjawab: "Lebih hebat dari itu! Rasulullah s.a.w. telah menjauhkan diri dari isteri-isteri beliau." Saya berkata (dalam hati) : "Celaka Hafshah dan 'Aisyah!" Kemudian saya mengambil pakaian saya dan berangkat

sehingga datang menemui Rasulullah s.a.w. kebetulan Rasulullah s.a.w. berada di bilik simpanannya yang dinaiki dengan tangga. Seorang bujang Rasulullah s.a.w. yang berkulit hitam duduk di kepala tangga. Saya berkata : "Ini Umar, lalu saya diizinkan masuk, saya ceritakan kepada Rasulullah s.a.w. cerita ini. Setelah saya sampai kepada cerita Ummu Salamah, beliau tersenyum. Beliau tidur di atas tikar langsung tidak ada alasnya dan dibawah kepala beliau ada bantal dari kulit yang disamak berisi sabut (serabut) dan di dekat kedua kaki beliau seonggok biji qaraz dan dekat kepala beliau tergantung sehelai kulit. Saya melihat bekas tikar dirusuk beliau, lalu saya menangis. Nabi bertanya: "Mengapa engkau menangis?" Saya menjawab: "Ya Rasulullah ! Sesungguhnya Kisra (Raja Parsia) dan Kaisar (Raja Rumawi) dalam keadaan mewah, sedang engkau Rasulullah s.a.w. (hidup begini)." Rasulullah s.a.w. berkata : "Apakah engkau tidak merasa senang, kalau dunia untuk keduanya dan akhirat untuk engkau?"

٢٠١- عن ابن عباس قال لم أزل حريصا أن أسأل عمر عن المرأتين من أزواج النبي صلعم اللتين قال الله تعالى إن تتوبا إلى الله فقد صغت قلوبكما حتى حج عمر وحججت معه فلما كنا ببعض الطريق عدل عمر وعدلت معه بالإداوة فتبرز ثم أتاني فسكبت على يديه فتوضأ فقلت يا أمير المؤمنين من المرأتان من أزواج النبي صلعم اللتان قال الله عز وجل لهما إن تتوبا إلى الله فقد صغت قلوبكما قال عمر واعجبا لك يا ابن عباس قال هي حفصة وعائشة ثم أخذ يسوق الحديث قال كنا معشر قريش قوما نغلب النساء فلما قدمنا المدينة وجدنا قوما تغلبهم نساؤهم فطفق نساؤنا يتعلمن من نسائهم قال وكان منزلي في بني

أُمَيَّةَ بْنِ زَيْدٍ بِالْعَوَالِي فَتَغَضَّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَأَتِي فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِي فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي فَقَالَتْ مَا تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَكَ فَوَاللّٰهِ إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صلعم لَيُرَاجِعْنَهُ وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ فَانْطَلَقْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ أَتُرَاجِعِينَ رَسُولَ اللّٰهِ صلعم فَقَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ أَتَهْجُرُهُ إِحْدَاكُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ قَالَتْ نَعَمْ قُلْتُ قَدْ خَابَ مَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ مِنْكُنَّ وَخَسِرَ أَفَتَأْمَنُ إِحْدَاكُنَّ أَنْ يَغْضَبَ اللّٰهُ عَلَيْهَا لِغَضَبِ رَسُولِ اللّٰهِ صلعم فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكَتْ لَا تُرَاجِعِي رَسُولَ اللّٰهِ صلعم وَلَا تَسْأَلِيهِ شَيْئًا وَسَلِينِي مَا بَدَا لَكِ وَلَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْسَمَ وَأَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صلعم مِنْكِ (يُرِيدُ عَائِشَةَ).

قَالَ وَكَانَ لِي جَارٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُولَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صلعم فَيَنْزِلُ يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا فَيَأْتِينِي بِخَبَرِ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ وَآتِيهِ بِمِثْلِ ذٰلِكَ وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِتَغْزُوَنَا فَنَزَلَ صَاحِبِي ثُمَّ أَتَانِي عِشَاءً فَضَرَبَ بَابِي ثُمَّ نَادَانِي فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ حَدَثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ قُلْتُ مَاذَا أَجَاءَتْ غَسَّانُ قَالَ لَا بَلْ أَعْظَمُ مِنْ ذٰلِكَ وَأَطْوَلُ طَلَّقَ النَّبِيُّ صلعم نِسَاءَهُ فَقُلْتُ قَدْ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هٰذَا كَائِنًا.

حَتَّى إِذَا صَلَّيْتُ الصُّبْحَ شَدَدْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي ثُمَّ نَزَلْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ وَهِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ أَطَلَّقَكُنَّ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم فَقَالَتْ لَا أَدْرِي

هَا هُوَ ذَا مُعْتَزِلٌ فِي هٰذِهِ الْمَشْرُبَةِ فَأَتَيْتُ غُلَامًا لَهُ أَسْوَدَ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَانْطَلَقْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَجَلَسْتُ فَإِذَا عِنْدَهُ رَهْطٌ جُلُوسٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ فَجَلَسْتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ ثُمَّ أَتَيْتُ الْغُلَامَ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا فَإِذَا الْغُلَامُ يَدْعُونِي فَقَالَ ادْخُلْ فَقَدْ أَذِنَ لَكَ فَدَخَلْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صلعم فَإِذَا هُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى رَمْلِ حَصِيرٍ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ فَقُلْتُ أَطَلَّقْتَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ نِسَاءَكَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيَّ وَقَالَ لَا فَقُلْتُ اللّٰهُ أَكْبَرُ لَوْ رَأَيْتَنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ قَوْمًا نَغْلِبُ النِّسَاءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ فَتَغَضَّبْتُ عَلَى امْرَأَتِي يَوْمًا فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِي فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي فَقَالَتْ مَا تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَكَ فَوَاللّٰهِ إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صلعم لَيُرَاجِعْنَهُ وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ فَقُلْتُ قَدْ خَابَ مَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ مِنْهُنَّ وَخَسِرَ أَفَتَأْمَنُ إِحْدَاهُنَّ أَنْ يَغْضَبَ اللّٰهُ عَلَيْهَا لِغَضَبِ رَسُولِ اللّٰهِ صلعم فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكَتْ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللّٰهِ صلعم فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَدْ دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْسَمَ مِنْكِ وَأَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صلعم مِنْكِ فَتَبَسَّمَ أُخْرَى.

فقلت استأنس يا رسول الله قال نعم فجلست فرفعت رأسي
في البيت فوالله ما رأيت فيه شيئا يرد البصر إلا أهبا ثلاثة فقلت ادع
الله يا رسول الله أن يوسع على أمتك فقد وسع على فارس والروم وهم
لا يعبدون الله فاستوى جالسا ثم قال أفي شك أنت يا ابن الخطاب
أولئك قوم عجلت لهم طيباتهم في الحياة الدنيا فقلت استغفر لي
يا رسول الله وكان أقسم أن لا يدخل عليهن شهرا من شدة موجدته
عليهن حتى عاتبه الله عز وجل.

301. Dari Ibnu Abbas r.a. katanya :

"Saya selalu mempunyai hasrat hendak menanyakan kepada Umar bin Khaththab, dua orang perempuan dari isteri-isteri Nabi s.a.w. yang disebutkan dalam firman Allah Ta'ala : "Kalau engkau berdua tobat kepada Allah (itu lebih baik) dan hati engkau keduanya telah tertarik. (kepada kesalahan)." (Qur-an surat At Tahrim ayat 4). Sampai 'Umar naik haji dan saya naik haji bersama dengan dia. Setelah kami berada di suatu jalan, 'Umar menyimpang, lalu saya menyimpang pula bersama dengan dia membawa suatu perkakas dan dia buang air besar. Kemudian itu dia datang kepada saya, lalu saya mencurahkan air kepada kedua tangannya dan dia beruduk. Lalu saya bertanya : "Ya Amirul Mukminin! Siapakah dua orang perempuan dari isteri-isteri Nabi s.a.w. yang Allah 'Azza Wajalla telah berfirman mengenai keduanya : "Kalau engkau keduanya tobat kepada Allah (itu lebih baik) dan sesungguhnya engkau keduanya telah tertarik (kepada kesalahan). 'Umar menjawab : "Wah, aneh hai Ibnu Abbas! Keduanya ialah Hafshah dan 'Aisyah." Kemudian 'Umar meneruskan ceritanya. Katanya : "Kami kaum Qureisy menguasai kaum perempuan. Setelah kami datang ke Madinah, kami mendapati kaum yang dikuasai oleh perempuannya. Maka terjadilah, perempuan

kami belajar dari perempuan mereka. Tempat tinggal saya dalam lingkungan keluarga Bani Umayyah bin Zaid di pinggir kota. Pada suatu hari, saya marah-marah kepada isteri saya dan ketika itu dia membantah perkataan saya. Lalu saya menyalahkan perbuatannya membantah perkataan saya itu. Dia menjawab: "Mengapa engkau menyalahkan perbuatan saya membantah perkataan engkau? Demi Allah! Sesungguhnya isteri-isteri Nabi s.a.w. membantah perkataan beliau dan salah seorang di antaranya menjauhi beliau sampai malam." Lalu saya berangkat dan masuk ke rumah Hafsah, menanyakan "Benarkah engkau membantah perkataan Rasulullah s.a.w. ?" Dia menjawab: "Ya!" Saya bertanya lagi : "Betulkah salah seorang di antara kamu menjauhi beliau sampai malam?" Dia menjawab: "Ya!" Saya berkata : "Sesungguhnya malang siapa yang memperbuat demikian dari antara kamu dan dia merugi. Adakah seseorang kamu merasa aman dari murka Allah, disebabkan murka Rasulullah s.a.w.? Kalau begitu dia pasti binasa. Janganlah engkau membantah Rasulullah s.a.w. dan jangan meminta apa-apa kepada beliau, melainkan mintalah kepada saya apa yang engkau rasa perlu! Janganlah engkau terpengaruh oleh karena tetangga engkau (madu engkau) lebih cantik dan lebih dicintai Rasulullah s.a.w. dari engkau (dimaksudnya 'Aisyah)."

"Kata 'Umar : "Saya mempunyai tetangga dari kaum Anshar. Kami berganti-ganti datang menemui Rasulullah s.a.w. Dia datang satu hari dan saya satu hari. Dia datang kepada saya membawa berita tentang wahyu dan sebagainya dan saya datang pula kepadanya (waktu giliran saya) serupa itu pula. Kami pernah mempercakapkan bahwa Ghassan[1] telah memasang teropa (mempersiapkan) kuda untuk menyerang kami. Kawan saya itu pergi (menemui Nabi) dan kembali di waktu senja diketuknya pintu saya dan saya dipanggilnya, lalu saya ke luar menemuinya. Dia mengatakan : "Telah terjadi suatu peristiwa besar!" Saya bertanya: "Apakah itu? Apakah kaum Ghassan telah datang (menyerang)?" Dia menjawab : "Tidak! Bahkan, lebih besar dan lebih hebat dari itu: Nabi s.a.w. telah menceraikan isteri-isterinya." Saya berkata : "Sesungguhnya Hafshah telah malang dan rugi. Saya menduga, bahwa ini akan terjadi."

"Setelah sembahyang Subuh saya memakai pakaian saya, kemudian berangkat dan masuk ke rumah Hafshah dan dia sedang menangis. Lalu saya bertanya: "Apakah kamu telah diceraikan oleh Rasulullah s.a.w.?" Dia menjawab: "Saya tidak tahu, lihatlah beliau sedang menjauhkan dirinya di bilik simpanannya!" Saya datang bertemu dengan seorang bujang yang berkulit hitam dan saya mengatakan : "Mintakanlah (kepada Nabi) izin masuk untuk 'Umar!" Lalu dia masuk kemudian ke luar kembali menemui saya dan mengatakan : Sesungguhnya saya telah menyebutkan permintaan engkau kepada beliau, tapi beliau diam saja. Lalu saya berjalan, sehingga sampai dekat mimbar dan duduk di situ. Kebetulan dekat mimbar itu sekumpulan orang duduk bersama-sama sebagiannya menangis. Saya duduk sebentar, kemudian saya didesak oleh perasaan saya (hendak menemui Nabi). Saya datang kembali menemui bujang tadi dan mengatakan: "Mintakanlah keizinan masuk untuk Umar!" Lalu dia masuk dan keluar kembali, mengatakan : "Sesungguhnya saya telah menyebutkan permintaan engkau kepada beliau, tetapi beliau diam saja." Lalu saya pergi, kebetulan bujang tadi memanggil saya, mengatakan : "Silakan masuk karena beliau telah mengizinkan engkau!" Lalu saya masuk dan memberi salam kepada Rasulullah s.a.w. kebetulan ketika itu tikar telah membekas di rusuk beliau. Saya bertanya : "Apakah engkau telah menceraikan isteri-isteri engkau, ya Rasulullah?" Lalu beliau mengangkat kepalanya dan mengatakan : "Tidak! Saya mengucapkan : "Allahu Akbar! Kiranya engkau melihat keadaan kita, ya Rasulullah! Kita kaum Quraisy menguasai perempuan. Setelah kita datang ke Madinah, kita dapati kaum yang dikuasai oleh perempuan. Maka terjadilah, perempuan-perempuan kita belajar kepada perempuan-perempuan mereka. Pada suatu hari, saya marah-marah kepada isteri saya lalu dia membantah perkataan saya. Saya menyalahkannya, karena dia membantah perkataan saya. Dia menjawab: "Tidak boleh engkau menyalahkan saya karena membantah perkataan engkau. Maka demi Allah, sesungguhnya isteri-isteri Nabi membantah perkataan beliau dan salah seorang di antara mereka menjauhi Nabi dari siang sampai malam." Saya berkata : "Sesungguhnya malang siapa yang berbuat demikian di antara mereka dan rugi. Adakah merasa aman

salah seorang di antara kamu dari murka Allah kepadanya, disebabkan murka RasulNya? Kalau begitu dia pasti binasa." Lalu Rasulullah s.a.w. tersenyum mendengarnya. Saya berkata : "Ya Rasulullah! Sesungguhnya saya telah masuk ke rumah Hafshah dan mengatakan : "Janganlah engkau terpengaruh oleh karena tetangga (madu) engkau lebih cantik dan lebih dicintai oleh Rasulullah s.a.w. dari engkau!" Lalu Rasulullah s.a.w. tersenyum sekali lagi."

"Saya bertanya: "Bolehkah saya terus di sini ya Rasulullah?" Nabi menjawab: "Ya, boleh!" Lalu saya duduk dan mengangkat kepala (untuk memperhatikan) apa yang ada dalam rumah. Demi Allah! Tiada sesuatu yang nampak saya lihat selain tiga onggokan (bahan makanan). Lalu saya mengatakan: Do'akanlah kepada Allah, ya Rasulullah, supaya Allah melimpahkan kekayaan kepada umat engkau. Sesungguhnya Allah telah melimpahkan kekayaan kepada bangsa Parsia dan Rumawi sedang mereka tiada menyembah Allah. Lalu beliau menepatkan duduknya, kemudian itu berkata: "Apakah engkau masih dalam ragu, hal Ibnul Khatthab ?," Saya menjawab: "Mohonkanlah ampunan kesalahan saya, ya Rasulullah!" Beliau telah bersumpah tidak akan datang ke rumah isterinya selama satu bulan, karena sangat tersinggung perasaan beliau dari tingkah laku mereka, sampai beliau ditempelak (dicela) oleh Allah 'Azza Wajalla."

SESUDAH THALAK TIGA

٣٠٢- عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ وَهُوَ
غَائِبٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكِيلَهُ بِشَعِيرٍ فَسَخِطَتْهُ فَقَالَ وَاللهِ مَالَكِ عَلَيْنَا
مِنْ شَيْءٍ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللهِ صلعم فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكِ
عَلَيْهِ نَفَقَةٌ فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَّ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ قَالَ تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا
أَصْحَابِي اِعْتَدِّي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى تَضَعِينَ ثِيَابَكِ فَإِذَا

حَلَلْتِ فَآذِنِينِي قَالَتْ فَلَمَّا حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ
وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم أَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ
عَنْ عَاتِقِهِ وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُعْلُوكٌ لَا مَالَ لَهُ انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ
فَكَرِهْتُهُ ثُمَّ قَالَ انْكِحِي أُسَامَةَ فَنَكَحْتُهُ فَجَعَلَ اللهُ فِيهِ خَيْرًا وَاغْتَبَطْتُ
بِهِ.

302. Dari Fatimah binti Qais r.a. katanya:

"Bahwa Abu Amru bin Hafas menceraikannya dengan perceraian yang ketiga kali, sedang dia pergi jauh. Abu Amru mengirimkan kepada wakilnya untuk Fatimah jagung, lalu perempuan itu tidak merasa senang dengan kiriman itu. Wakil itu mengatakan: "Demi Allah! Kami tidak berkewajiban apa-apa memberi engkau sedikitpun. Lalu perempuan itu datang menemui Rasulullah s.a.w. dan menyebutkan hal itu kepada beliau. Nabi berkata: "Engkau tidak akan mendapat nafkah dari padanya." Nabi menyuruhnya supaya menghabiskan masa 'iddahnya di rumah Ummu Syarik. Kemudian Nabi mengatakan: "Perempuan itu banyak dikunjungi oleh sahabat-sahabatku. Sebab itu hendaklah selama dalam 'iddah, diamlah engkau di rumah Ibnu Ummu Maktum karena dia seorang yang buta, boleh engkau membuka kudung di situ. Apabila 'iddah engkau telah liwat, beritahukanlah kepadaku!" Kata Fatimah: "Setelah 'iddah saya liwat, saya ceritakan kepada Nabi, bahwa Mu'awiyah bin Abu Sofyan dan Abu Jaham keduanya meminang saya." Rasulullah s.a.w. berkata: "Adapun Abu Jaham seorang laki-laki yang suka memukul isterinya dan adapun Mu'awiyah seorang miskin, tiada mempunyai harta. Kawinlah engkau dengan Usamah bin Zaid!" Tetapi saya tidak suka kepadanya. Kemudian itu Nabi mengatakan sekali lagi: "Kawinlah engkau dengan Usamah!" Lalu saya kawin dengan Usamah dan Allah mengadakan kebahagiaan dalam perkawinan itu dan ada yang iri hati melihat keberuntungan saya dengan dia."

PEREMPUAN YANG DICERAIKAN BOLEH KELUAR RUMAH BILA PERLU

٣٠٣- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ طُلِّقَتْ خَالَتِي فَأَرَادَتْ أَنْ تَجُدَّ نَخْلَهَا
فَزَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ فَأَتَتِ النَّبِيَّ صلعم فَقَالَ بَلَى فَجُدِّي نَخْلَكِ
فَإِنَّكِ عَسَى أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا.

303. Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya:

"Bibi saya diceraikan suaminya dan dia bermaksud hendak memetik buah kormanya. Lalu ada orang yang mencegahnya dan melarangnya ke luar. Dia datang menemui Nabi s.a.w. dan beliau mengatakan: "Boleh keluar! Petiklah kormamu, mudah-mudahan engkau bersedekah atau mengerjakan perbuatan baik."

'IDDAH PEREMPUAN HAMIL, MELAHIRKAN ANAK

٣٠٤- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ سُبَيْعَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ
بْنِ خَوْلَةَ وَهُوَ فِي بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا فَتُوُفِّيَ عَنْهَا فِي
حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ تَنْشَبْ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ فَلَمَّا
تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا تَجَمَّلَتْ لِلْخُطَّابِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ
بَعْكَكٍ (رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ) فَقَالَ لَهَا مَا لِي أَرَاكِ مُتَجَمِّلَةً لَعَلَّكِ
تَرْجِينَ النِّكَاحَ إِنَّكِ وَاللهِ مَا أَنْتِ بِنَاكِحٍ حَتَّى تَمُرَّ عَلَيْكِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ
وَعَشْرٌ قَالَتْ سُبَيْعَةُ فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ
فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ صلعم فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي بِأَنِّي قَدْ حَلَلْتُ حِينَ
وَضَعْتُ حَمْلِي وَأَمَرَنِي بِالتَّزَوُّجِ إِنْ بَدَا لِي.

304. **Dari Abdullah bin 'Utbah r.a. katanya:**

"Bahwa Subai'ah menceritakan kepadanya, sesungguhnya dia adalah isteri Sa'ad bin Khaulah, dalam keluarga Bani 'Amir bin Lu-ai dan dia termasuk orang yang ikut dalam perang Badar. Sa'ad diwafatkan di waktu haji Wada', meninggalkan isterinya Subai'ah yang sedang hamil. Tidak lama sesudah suaminya wafat, Subai'ah melahirkan anaknya. — Setelah suci dari darah nifas, dia berhias kalau-kalau ada orang yang hendak meminang. Lalu datang kepadanya Abu Sanabil bin Ba'kak (seorang laki-laki dari Bani Abdud Dar) mengatakan kepadanya: "Mengapa engkau saya lihat berhias. Boleh jadi engkau mengharapkan kawin lagi. Bahwa engkau, demi Allah, belum kawin sebelum liwat empat bulan sepuluh hari." Kata Subai'ah: "Setelah Abu Sanabil mengatakan hal itu kepada saya, saya berpakaian di waktu sore, langsung datang menemui Rasulullah s.a.w. dan menanyakan hal itu. Nabi menfatwakan kepada saya, bahwa saya telah boleh kawin sesudah saya melahirkan anak. Beliau menyuruh saya supaya kawin, kalau saya setuju."

BERKABUNG HANYA DIBOLEHKAN TIGA HARI, KALAU BUKAN KARENA KEMATIAN SUAMI

٣٠٥- عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

305. **Dari Ummu Habibah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Tidak dibolehkan perempuan yang beriman kepada Allah dan hari akhirat berkabung karena orang yang meninggal dunia, lebih dari tiga hari, kecuali kalau meninggal suaminya, boleh berkabung selama empat bulan sepuluh hari."

LI'AN (PERCERAIAN SESUDAH TUDUH MENUDUH)

٣٠٦- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ عُوَيْمِرًا الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى

عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَهُ أَرَأَيْتَ يَا عَاصِمُ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَسَلْ لِي عَنْ ذَلِكَ يَا عَاصِمُ رَسُولَ اللهِ صلعم فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ اللهِ فَكَرِهَ رَسُولُ اللهِ صلعم الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا حَتَّى كَبُرَ عَلَى عَاصِمٍ مَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صلعم فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ يَا عَاصِمُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللهِ صلعم قَالَ عَاصِمٌ لِعُوَيْمِرٍ لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللهِ صلعم الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْهَا قَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللهِ لَا أَنْتَهِي حَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْهَا.

فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللهِ صلعم وَسْطَ النَّاسِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم قَدْ نَزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا قَالَ سَهْلٌ فَتَلَاعَنَا وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صلعم فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ عُوَيْمِرٌ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ أَمْسَكْتُهَا فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللهِ صلعم.

306. **Dari Sahal bin Sa'ad As Sa'idi r.a. katanya:**

"Bahwa 'Uwaimir Al 'Ajlani datang kepada 'Ashim bin 'Adi Al Anshari, menanyakan: "Bagaimana pendapat engkau, hai 'Ashim, kalau seorang laki-laki (suami) mendapati bersama isterinya seorang laki-laki lain, bolehkah dibunuhnya laki-laki itu, lalu dia dibunuh pula, atau apa yang akan diperbuatnya? Maka tanyakanlah hal itu untuk saya kepada

Rasulullah s.a.w. hai 'Ashim!" Lalu 'Ashim menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. dan beliau tidak menyukai pertanyaan itu dan mencelanya, sehingga 'Ashim merasa kurang senang (keberatan) terhadap apa yang didengarnya dari Rasulullah s.a.w. Setelah 'Ashim pulang ke rumahnya, datanglah 'Uwaimir dan menanyakan: "Hai 'Ashim! Apakah jawab Rasulullah s.a.w.?" Kata 'Ashim kepada 'Uwaimir: "Engkau tidak mendatangkan kebaikan kepada saya, karena Rasulullah s.a.w. tidak suka mendengarkan pertanyaan yang engkau suruh tanyakan kepada beliau." Kata 'Uwaimir: "Demi Allah! Saya tidak akan berhenti, sebelum saya sampai bertemu dengan Rasulullah s.a.w."

"Lalu 'Uwaimir pergi sampai bertemu dengan Rasulullah s.a.w. ketika beliau sedang di tengah orang banyak. 'Uwaimir bertanya: "Ya Rasulullah! Bagaimana pendapat engkau tentang seorang laki-laki (suami) yang mendapati bersama isterinya seorang laki-laki lain, akan dibunuhnyakah lalu dia dibunuh pula, atau apa yang akan diperbuatnya?" Rasulullah s.a.w. menjawab: "Sesungguhnya telah turun ayat tentang engkau dan isteri engkau, maka pergilah dan bawa dia ke sini!" Kata Sahal: "Lalu keduanya tuduh menuduh, sedang masih bersama orang banyak dekat Rasulullah s.a.w. Setelah selesai tuduh menuduh, 'Uwaimir berkata: "Saya mendustai perkawinan dengan dia, ya Rasulullah! Kalau saya terus memeliharanya." Lalu perempuan itu diceraikan - kannya tiga kali, sebelum disuruh oleh Rasulullah s.a.w. "

٣٠٧- عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمُتَلَاعِنَانِ أَيُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا قَالَ سُبْحَانَ اللّٰهِ نَعَمْ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذٰلِكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ أَرَأَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ كَيْفَ يَصْنَعُ إِنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذٰلِكَ قَالَ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صلعم فَلَمْ يُجِبْهُ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذٰلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدِ ابْتُلِيتُ بِهِ فَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ هٰؤُلَاءِ

الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ. وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللّٰهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ. وَيَدْرَؤُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ. وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ.

فَتَلَاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعَظَهُ وَذَكَّرَهُ وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ قَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا ثُمَّ دَعَاهَا فَوَعَظَهَا وَذَكَّرَهَا وَأَخْبَرَهَا أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ قَالَتْ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَاذِبٌ فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ. وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللّٰهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ. ثُمَّ ثَنَّى بِالْمَرْأَةِ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

307. Dari Sa'id bin Jubair r.a. katanya:

"Saya bertanya kepada Ibnu 'Umar: "Ya Abu Abdurrahman! Dua suami isteri yang tuduh menuduh, apakah diceraikan antara keduanya?" Ibnu 'Umar menjawab: "Subhanallah, ya! Sesungguhnya orang pertama yang menanyakan hal itu ialah si Anu Anak si Anu. Dia bertanya: "Ya Rasulullah! Bagaimana pendapat engkau, kalau salah seorang kami mendapati isterinya mengerjakan perbuatan keji (zina) apakah

yang akan diperbuatnya? Kalau dia bicara tentu dia membicarakan suatu hal yang besar (menuduh berbuat jahat) dan kalau dia diam saja, berarti mendiamkan perkara besar pula." Nabi diam saja tiada memberikan jawaban. Kemudian itu dia datang lagi kepada Nabi mengatakan: "Sesungguhnya apa yang telah saya tanyakan dahulu kepada engkau sekarang saya telah dicobai dengan itu (telah terjadi pada diri saya)." Lalu Allah 'Azza Wajalla menurunkan ayat ini, dalam surat Nur: "Orang-orang yang menuduh isterinya (berzina) dan tiada mempunyai saksi (untuk membuktikan tuduhannya) selain dirinya sendiri, maka kesaksian seseorang itu (dapat diterima) jika dia bersumpah dengan nama Tuhan empat kali, bahwa dia termasuk orang-orang benar. Dan sumpah yang kelima ialah, bahwa kutukan (laknat) Allah akan ditimpakan kepadanya, kalau dia termasuk orang-orang yang dusta. Tetapi isteri itu dapat terhindar dari hukuman (rajam), jika dia mengemukakan pengakuan (bersumpah) dengan nama Allah empat kali, bahwa suaminya itu termasuk orang yang dusta. Dan sumpah yang kelima ialah bahwa kemurkaan Allah akan ditimpakan kepadanya, jika suaminya termasuk orang-orang yang benar." (Ayat 6–9).

"Nabi membacakan ayat-ayat itu kepada orang yang bertanya, mengajarnya, memberikan peringatan kepadanya dan memberitakan, bahwa siksaan dunia lebih ringan dari siksaan akhirat. Orang itu berkata: "Demi Tuhan yang mengutus engkau membawa kebenaran! Saya tidak berdusta menuduhnya." Kemudian Nabi memanggil perempuan, isteri orang itu mengajarnya, memberikan kepadanya dan memberitakan, bahwa sikaan dunia lebih ringan dari siksaan akhirat. Perempuan itu berkata: "Tidak! Demi Tuhan yang mengutus engkau membawa kebenaran, sesungguhnya dia (suaminya) orang yang dusta." Nabi memulai dengan laki-laki (suami), lalu dia bersumpah empat kali dengan nama Allah, bahwa dia termasuk orang-orang yang benar. Dan sumpah yang kelima, bahwa kutukan (laknat) Allah akan ditimpakan kepadanya, kalau dia termasuk orang-orang yang dusta. Kemudian panggilan yang kedua kepada perempuan (isteri), lalu dia bersumpah empat kali sumpah dengan nama Allah, bahwa suaminya termasuk orang-orang yang dusta. Sumpah yang kelima, bahwa kemurkaan Allah akan ditimpakan kepadanya (isteri), kalau suaminya termasuk orang-orang yang benar. Kemudian itu Nabi menceraikan antara keduanya."

BAHAGIAN KELIMA BELAS

HARTA BENDA, KEMEWAHAN DUNIA DAN HIDUP SEDERHANA

BERBEDA PANDANGAN TENTANG DUNIA

٣٠٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلعم الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ.

308. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Dunia ini penjara bagi orang yang beriman (membatasi nafsunya) dan surga bagi orang kafir (bebas memperturutkan nafsu)."

KEMEWAHAN DUNIA TIADA BERHARGA

٣٠٩- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صلعم مَرَّ بِالسُّوْقِ دَاخِلًا مِنْ بَعْضِ الْعَالِيَةِ وَالنَّاسُ كَنَفَتَيْهِ فَمَرَّ بِجَدْيٍ أَسَكَّ مَيِّتٍ فَتَنَاوَلَهُ فَأَخَذَ بِأُذُنِهِ ثُمَّ قَالَ أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنَّ هٰذَا لَهُ بِدِرْهَمٍ فَقَالُوْا مَا نُحِبُّ أَنَّهُ لَنَا بِشَيْءٍ وَمَا نَصْنَعُ بِهِ قَالَ أَتُحِبُّوْنَ أَنَّهُ لَكُمْ قَالُوْا وَاللّٰهِ لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ عَيْبًا فِيْهِ لِأَنَّهُ أَسَكُّ فَكَيْفَ وَهُوَ مَيِّتٌ فَقَالَ فَوَاللّٰهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللّٰهِ مِنْ هٰذَا عَلَيْكُمْ.

309. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. bahwa :**

"Rasulullah s.a.w. melalui sebuah pasar dalam pinggiran kota sedang orang banyak di kiri kanan beliau. Lalu beliau bertemu dengan seekor anak kambing mati yang kecil telinganya. Anak kambing itu diambil oleh Nabi dan dipegang kedua telinganya, kemudian itu beliau berkata: "Siapakah di antara kamu, yang mau memperoleh ini dengan membayar satu dirham?" Mereka menjawab: "Kami tidak suka mempunyainya dengan pembayaran apapun. Untuk apa kami pergunakan?" Nabi berkata: "Adakah kamu suka untuk memperolehnya?" Mereka menjawab: "Demi Allah, kalau sekiranya anak kambing itu hidup, ada juga celanya, karena kecil kedua telinganya, apalagi kalau dia telah mati." Lalu Nabi bersabda: "Demi Allah! Sesungguhnya kesenangan dunia ini lebih rendah di sisi Allah dari anak kambing ini dalam pandangan kamu."

TIGA MACAM HARTA

٣١٠- عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صلعم وَهُوَ يَقْرَأُ أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ قَالَ يَقُولُ ابْنُ آدَمَ مَالِي مَالِي وَهَلْ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا أَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ .

310. **Dari Mutharrif dari bapanya, katanya:**

"Saya datang menemui Nabi s.a.w. dan beliau sedang membaca ayat: "Kamu dilalaikan oleh karena mencari segala banyak." Kemudian beliau bersabda: "Anak Adam (manusia) mengatakan: "Hartaku, hartaku! Yang untuk engkau, hai Anak Adam, apa yang engkau makan, telah engkau habiskan dan apa yang engkau pakai, telah usang atau engkau sedekahkan, telah engkau teruskan (menjadi amal saleh)."

٣١١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم يَقُولُ الْعَبْدُ مَالِي مَالِي

إِنَّمَا لَهُ مِنْ مَالِهِ ثَلَاثٌ مَا أَكَلَ فَأَفْنَى أَوْ لَبِسَ فَأَبْلَى أَوْ أَعْطَى فَاقْتَنَى وَمَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ ذَاهِبٌ وَتَارِكُهُ لِلنَّاسِ.

311. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: Seorang manusia mengatakan: "hartaku, hartaku! Yang menjadi kepunyaannya dari harta itu hanya tiga: Apa yang dimakannya, telah dihabiskannya dan apa yang dipakainya, telah menjadi usang atau dinafkahkannya (untuk kebaikan), telah disimpannya (untuk hari kemudian). Selain dari itu akan lenyap dan tinggal untuk orang lain."

HANYA AMAL BAIK YANG TERUS MENGIKUTI MAYIT

٣١٢- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم يَتْبَعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ .

312. **Dari Anas bin Malik r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Orang yang telah meninggal dunia diiringkan (ke kubur) oleh tiga, kemudian yang dua kembali dan yang tinggal bersama dia hanya satu, diiringkan oleh keluarganya, hartanya dan amalnya (perbuatan baik), lalu keluarganya dan hartanya pulang kembali dan yang tinggal bersama dia hanya amalnya."

KEMEWAHAN HIDUP BISA MENCELAKAKAN UMMAT

٣١٣- عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلعم بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجِزْيَتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللهِ صلعم هُوَ صَالَحَ أَهْلَ

البحرين وأمّر عليهم العلاء بن الحضرمي فقدم أبو عبيدة بمال من
البحرين فسمعت الأنصار بقدوم أبي عبيدة فوافوا صلاة الفجر مع
رسول الله صلعم فلمّا صلّى رسول الله صلعم انصرف فتعرّضوا له
فتبسّم رسول الله صلعم حين رآهم ثمّ قال أظنّكم سمعتم أنّ أبا
عبيدة قدم بشيء من البحرين فقالوا أجل يا رسول الله قال فأبشروا
وأمّلوا ما يسرّكم فوالله ما الفقر أخشى عليكم ولكنّي أخشى عليكم
أن تبسط الدنيا عليكم كما بسطت على من كان قبلكم فتنافسوها
كما تنافسوها وتهلككم كما أهلكتهم.

313. **Dari 'Amru bin 'Auf r.a. bahwa:**

"Rasulullah s.a.w. mengirim 'Ubaidah bin Jarrah ke negeri Bahrain, bahwa, Abu 'Ubaidah bin Jarrah yang telah diutus oleh Rasulullah s.a.w. ke Bahrain datang (kembali) membawa jiz-yah (iuran negara) penduduk Bahrain. Rasulullah s.a.w. telah mengadakan perjanjian damai dengan penduduk Bahrain dan mengangkat untuk menjabat kepala pemerintahan di situ 'Alaa bin Hadlrami. Setelah Abu 'Ubaidah datang (kembali) membawa harta dari Bahrain, kaum Anshar mendengar kedatangan Abu 'Ubaidah, karenanya mereka cukup ramai hadir sembahyang Subuh bersama Rasulullah s.a.w. Setelah Rasulullah s.a.w. selesai mengerjakan sembahyang beliau berputar (melihat kepada orang banyak). Mereka semuanya memandang kepada Nabi, lalu Nabi tersenyum ketika melihat mereka. Kemudian Nabi berkata: "Aku mengira, bahwa kamu mendengar Abu 'Ubaidah datang membawa apa-apa dari Bahrain." Mereka menjawab: "Betul, ya Rasulullah!" Beliau bersabda: "Kamu boleh bergembira dan penuh harapan memperoleh apa yang menggembirakan kamu! Demi Allah! Aku tidak cemas, kemiskinan akan mencelakakan kamu. Melainkan aku cemas, kalau kekayaan dunia, dilimpahkan kepada kamu, sebagaimana dilimpahkan kepada orang-orang yang sebelum kamu, lalu kamu berlomba mengejarnya, sebagaimana orang-orang yang dahulu berlomba mengejarnya dan harta itu membinasakan kamu, sebagaimana orang-orang yang dahulu pernah dibinasakannya."

KEMEWAHAN MENIMBULKAN PERPECAHAN DAN PERMUSUHAN

٣١٤- عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال قال رسول الله صلعم إذا
فتحت عليكم فارس والروم أي قوم أنتم قال عبد الرحمن بن عوف
نقول كما أمرنا الله قال رسول الله صلعم أو غير ذلك تنافسون ثمّ
تحاسدون ثمّ تدابرون ثمّ تباغضون أو نحو ذلك ثمّ تنطلقون
في مساكين المهاجرين فتجعلون بعضهم على رقاب بعض.

314. **Dari Abdullah bin Amru bin 'Ash katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bertanya (kepada sahabat-sahabat): "Apabila dibukakan (ditaklukkan) Parsia dan Rumawi ke tangan kamu, kamu menjadi kaum yang bagaimana?" Abdurrahman bin 'Auf menjawab: "Kami akan mengucapkan (memperbuat) apa yang diperintahkan Allah kepada kami!" Nabi menukas apakah bukan yang lain dari itu? Kamu akan berlomba-lomba (mengejar keuntungan dunia) kemudian kamu berdengki-dengkian, kemudian kamu bermusuh-musuhan, kemudian kamu berbenci-bencian dan sebagainya. Kemudian kamu berjalan ke rumah-rumah kaum Muhajirin, maka terjadilah yang sebagian menindas yang lain."

MELIHAT KE ATAS DAN KE BAWAH

٣١٥- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إذا نظر أحدكم إلى

مَنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ فِى الْمَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ مِمَّنْ فُضِّلَ عَلَيْهِ.

315. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Apabila seseorang kamu memperhatikan orang yang lebih dari padanya, tentang kekayaan dan tubuh, maka hendaklah dia memperhatikan pula orang yang kurang dari padanya, di samping orang yang lebih dari padanya."

٣١٦ - عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم انْظُرُوْا إِلَى مَنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوْا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوْا نِعْمَةَ اللهِ.

316. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Perhatikanlah orang yang kurang dari kamu dan jangan hanya kamu perhatikan orang yang lebih dari kamu, karena dengan itu wajarlah kamu tidak memandang enteng nikmat Allah kepada kamu."

MULUT DIKUNCI SEDANG ANGGOTA TUBUH DISURUH BICARA

٣١٧ - عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ هَلْ تُضَارُّوْنَ فِى رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِى الظَّهِيْرَةِ لَيْسَتْ فِى سَحَابَةٍ قَالُوْا لَا قَالَ فَهَلْ تُضَارُّوْنَ فِى رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ فِى سَحَابَةٍ قَالُوْا لَا قَالَ فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لَا تُضَارُّوْنَ فِى رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ إِلَّا كَمَا تُضَارُّوْنَ فِى رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا قَالَ فَيَلْقَى الْعَبْدَ فَيَقُوْلُ أَىْ فُلْ أَلَمْ أُكْرِمْكَ وَأُسَوِّدْكَ وَأُزَوِّجْكَ وَأُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَذَرْكَ

تَرْأَسُ وَتَرْبَعُ فَيَقُوْلُ بَلَى قَالَ فَيَقُوْلُ أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِىَّ فَيَقُوْلُ لَا فَيَقُوْلُ فَإِنِّى أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيْتَنِى ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِىَ فَيَقُوْلُ أَىْ فُلْ أَلَمْ أُكْرِمْكَ وَأُسَوِّدْكَ وَأُزَوِّجْكَ وَأُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَذَرْكَ تَرْأَسُ وَتَرْبَعُ فَيَقُوْلُ بَلَى أَىْ رَبِّ فَيَقُوْلُ أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِىَّ فَيَقُوْلُ لَا فَيَقُوْلُ فَإِنِّى أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيْتَنِى ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ فَيَقُوْلُ لَهُ مِثْلَ ذٰلِكَ فَيَقُوْلُ يَا رَبِّ آمَنْتُ بِكَ وَبِكِتَابِكَ وَبِرُسُلِكَ وَصَلَّيْتُ وَصُمْتُ وَتَصَدَّقْتُ وَيُثْنِى بِخَيْرٍ مَا اسْتَطَاعَ فَيَقُوْلُ هٰهُنَا إِذًا قَالَ ثُمَّ يُقَالُ لَهُ الْآنَ نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ وَيَتَفَكَّرُ فِى نَفْسِهِ مَنْ ذَا الَّذِى يَشْهَدُ عَلَىَّ فَيُخْتَمُ عَلَى فِيْهِ وَيُقَالُ لِفَخِذِهِ وَلَحْمِهِ وَعِظَامِهِ انْطِقِى فَتَنْطِقُ فَخِذُهُ وَلَحْمُهُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ وَذٰلِكَ لِيُعْذِرَ مِنْ نَفْسِهِ وَذٰلِكَ الْمُنَافِقُ وَذٰلِكَ الَّذِى يَسْخَطُ اللهُ عَلَيْهِ.

317. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Mereka (sahabat-sahabat) bertanya: "Ya Rasulullah! Adakah kita akan melihat Tuhan kita di hari kiamat?" Nabi menjawab: "Adakah kamu ragu melihat mata hari di waktu tengah hari yang tiada berawan?" Mereka menjawab: "Tidak!" Nabi bertanya: "Adakah kamu ragu melihat bulan di malam bulan purnama yang tiada berawan?" Mereka menjawab: "Tidak!" Nabi berkata: "Demi Tuhan yang diriku dalam kuasaNya! Kamu tidak akan ragu melihat Tuhan kamu, sebagaimana kamu tidak ragu melihat salah satu di antara keduanya (mata hari dan bulan)." Kata Nabi: "Tuhan menemui seorang hambaNya, menanyakan: "Hai Anu! Bukankah Aku telah memuliakan engkau, menjadikan engkau pemimpin, mengawinkan engkau, menundukkan kepada engkau

kuda dan onta dan membiarkan engkau menjadi seorang kepala dan bersenang-senang?" Dia menjawab: "Ya, betul!" Tuhan bertanya: "Adakah engkau mengira akan menemuiKu?" Dia menjawab: "Tidak!" Kata Tuhan: "Sebab itu Aku melupakan engkau, sebagaimana engkau melupakan Aku." Kemudian Tuhan menemui orang yang kedua dan bertanya: "Hai Anu! Bukankah Aku telah memuliakan engkau, menjadikan engkau pemimpin, mengawinkan engkau, menundukkan kepada engkau kuda dan onta, menjadikan engkau seorang pemimpin menjadikan engkau seorang kepala dan bersenang-senang?" Dia menjawab: "Benar, ya Tuhanku!" Tuhan bertanya: "Adakah engkau mengira akan menemuiKu?" Dia menjawab: "Tidak!" Tuhan berkata: "Sebab itu, Aku melupakan engkau, sebagaimana engkau melupakanKu." Kemudian itu Tuhan bertemu dengan orang yang ketiga, mengatakan kepadanya seperti yang dikatakanNya tadi. Dia menjawab: "Ya Tuhanku! Saya beriman kepada Engkau, kepada Kitab Engkau, kepada Rasul Egnkau dan saya mengerjakan sembahyang dan bersedekah." Dia memuji Tuhan dengan baik, menurut kesanggupannya. Tuhan berkata: "Hai, kalau begitu tunggulah!" Kemudian dikatakan kepadanya: "Sekarang Kami akan mengirim saksi Kami kepada engkau." Orang itu berpikir dalam hatinya, siapakah gerangan saksi yang akan dikirim kepadanya. Lalu mulutnya ditutup dan dikatakan kepada pahanya, dagingnya dan tulangnya: "Berbicaralah!" Lalu pahanya, dagingnya dan tulangnya menceritakan pekerjaan masing-masing. Demikian itu supaya dia tidak dapat mengemukakan ke'uzurannya mengenai kesalahan dirinya. Itulah orang munafik dan itulah orang yang Allah murka kepadanya."

٣١٨- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُوْلِ اللهِ صلعم فَضَحِكَ فَقَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ مِمَّ أَضْحَكُ قَالَ قُلْنَا اللهُ وَرَسُوْلُهُ أَعْلَمُ قَالَ مِنْ مُخَاطَبَةِ الْعَبْدِ رَبَّهُ يَقُوْلُ يَارَبِّ أَلَمْ تُجِرْنِي مِنَ الظُّلْمِ قَالَ يَقُوْلُ بَلَى قَالَ فَيَقُوْلُ فَإِنِّي لَا أُجِيْزُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا شَاهِدًا مِنِّي قَالَ فَيَقُوْلُ كَفَى

بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيْدًا وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِيْنَ شُهُوْدًا قَالَ فَيُخْتَمُ عَلَى فِيْهِ فَيُقَالُ لِأَرْكَانِهِ انْطِقِي قَالَ فَتَنْطِقُ بِأَعْمَالِهِ قَالَ ثُمَّ يُخَلَّى بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَلَامِ قَالَ فَيَقُوْلُ بُعْدًا لَكُنَّ وَسُحْقًا فَعَنْكُنَّ كُنْتُ أُنَاضِلُ

318. Dari Anas bin Malik r.a. katanya:

"Pernah kami berada dekat Rasulullah s.a.w. lalu beliau tertawa dan bertanya: "Tahukah kamu apa yang menyebabkan aku tertawa?" Kami menjawab: "Allah dan RasulNya yang lebih tahu!" Nabi berkata: "Karena percakapan hamba dengan Tuhannya. Hai Tuhanku! Bukankah saya telah Engkau bebaskan dari kesalahan?" Tuhan menjawab: "Ya! Tetapi Aku tidak membolehkan diriKu membebaskan, melainkan dengan ada saksi dari pihakKu. Cukuplah untuk engkau di hari ini, diri engkau sendiri menjadi saksi dan juga orang-orang mulia yang memuliakan (kerja engkau sehari-hari) turut pula menjadi saksi." Maka ditutup mulut orang itu dan dikatakan kepada anggota-anggotanya." Berbicaralah! Lalu anggota-anggotanya menceritakan amal perbuatan masing-masing. Kemudian orang itu diizinkan berbicara dengan mulutnya, mengatakan (kepada anggotanya): "Celaka dan binasalah kamu! Apakah terhadap kamu saya akan membela diri (bertentangan)?"

MAKAN SEDERHANA

٣١٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحَمَّدٍ قُوْتًا.

319. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. mendo'a: "Ya Allah! Berilah rezeki keluarga Muhammad makanan sekedar mengenyangi!"

٣٢٠ - عن عائشة قالت ما شبع آل محمد صلعم منذ قدم المدينة من طعام برٍّ ثلاث ليالٍ تباعا حتى قبض.

320. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Tidak pernah keluarga Muhammad s.a.w. sejak datang ke Madinah, cukup makan kenyang dari gandum selama tiga malam berturut-turut, sampai beliau wafat."

٣٢١ - عن عائشة قالت ما شبع رسول الله صلعم ثلاثة أيام تباعا من خبز برٍّ حتى مضى لسبيله.

321. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Tidak pernah Rasulullah s.a.w. makan cukup kenyang selama tiga hari berturut-turut, dari roti yang terbuat dari gandum, sampai beliau meneruskan perjalanannya (meninggal)."

٣٢٢ - عن عائشة قالت ما شبع آل محمد صلعم يومين من خبز برٍّ إلا وأحدهما تمر.

322. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Tiada pernah keluarga Muhammad s.a.w. makan cukup kenyang selama dua hari dari roti yang terbuat dari gandum melainkan salah satunya (bercampur) korma."

٣٢٣ - عن عائشة قالت إن كنا آل محمد صلعم لنمكث شهرا ما نستوقد بنار إن هو إلا التمر والماء.

323. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Kami keluarga Muhammad s.a.w. hampir sebulan, kami tidak pernah menyalakan api (untuk memasak makanan), makanan hanyalah korma dan air."

٣٢٤ - عن عائشة قالت توفي رسول الله صلعم وما في رفي من شيء يأكله ذو كبد إلا شطر شعير في رفٍّ لي فأكلت منه حتى طال عليَّ فكلته ففني.

324. Dari 'Aisyah r.a. katanya:

"Ketika Rasulullah s.a.w. wafat tidak ada di meja saya sesuatu yang dapat dimakan oleh makhluk yang bernyawa, selain sedikit jagung di meja saya. Itulah yang saya makan dan lama habisnya, kemudian saya takar, lalu cepat habisnya."

٣٢٥ - عن عروة عن عائشة أنها كانت تقول والله يا ابن أختي إن كنا لننظر إلى الهلال ثم الهلال ثم الهلال ثلاثة أهلة في شهرين وما أوقد في أبيات رسول الله صلعم نار قال قلت يا خالة فما كان يعيشكم قالت الأسودان التمر والماء إلا أنه قد كان لرسول الله صلعم جيران من الأنصار وكانت لهم منائح فكانوا يرسلون إلى رسول الله صلعم من ألبانها فيسقيناه.

325. Dari 'Urwah, dari 'Aisyah r.a. bahwa dia pernah berkata:

"Demi Allah, Hai anak saudaraku! Pernah kami melihat bulan sabit, kemudian bulan sabit, kemudian bulan sabit tiga kali bulan sabit selama dua bulan, tidak pernah dinyalakan api (untuk memasak) di rumah-rumah Rasulullah s.a.w." Kata anak saudara: "Saya bertanya: Apakah yang dapat menghidupkan kamu?" 'Aisyah menjawab: "Dua yang hitam, yaitu korma dan air. Selain dari itu, Rasulullah s.a.w.

mempunyai tetangga dari kaum Anshar. Mereka mempunyai binatang perahan mereka mengirimkan susunya kepada Rasulullah s.a.w. Maka dengan itu beliau kami beri minum."

٣٢٦- عن أبي هريرة قال والذي نفسي بيده ما أشبع رسول الله صلعم
أهله ثلاثة أيام تباعا من خبز حنطة حتى فارق الدنيا .

326. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Demi Tuhan yang diriku dalam kuasaNya! Rasulullah s.a.w. tidak mencukupkan makan sampai kenyang keluarga beliau, sampai tiga hari berturut-turut dari roti yang terbuat dari gandum sehingga beliau meninggal dunia."

٣٢٧- عن سماك قال سمعت النعمان بن بشير يقول ألستم في طعام
وشراب ما شئتم لقد رأيت نبيكم صلعم وما يجد من الدقل ما يملأ
به بطنه .

327. Dari Simak r.a. katanya:

"Saya mendengar Nu'man bin Basyir berkata: "Bukankah kamu makan minum sesuka hatimu? Sesungguhnya saya melihat Nabi kamu, beliau tiada memperoleh buah korma, biarpun yang kurang baik, untuk mengenyangkan perut beliau."

LEBIH DARI HIDUP SEDERHANA

٣٢٨- عن عبد الرحمن الحبلي يقول سمعت عبد الله بن عمرو بن
العاص وسأله رجل فقال ألسنا من فقراء المهاجرين فقال له عبد
الله ألك امرأة تأوي إليها قال نعم قال ألك مسكن تسكنه قال
نعم قال فأنت من الأغنياء قال فإن لي خادما قال فأنت من الملوك .

328. Dari Abdurrahman al Hubaliy r.a. katanya:

"Saya mendengar Abdullah bin Amru bin 'Ash ketika seorang laki-laki menanyakan kepadanya: "Bukankah kami termasuk orang-orang Muhajirin yang miskin?" Abdullah berkata kepada orang itu: "Adakah engkau mempunyai isteri yang sekediaman dengan engkau?" Dia menjawab: "Ada!" Abdullah bertanya: "Adakah engkau mempunyai kediaman yang engkau diami?" Dia menjawab: "Ada!" Abdullah berkata: "Kalau begitu engkau termasuk orang-orang yang kaya!" Dia berkata lagi: "Saya mempunyai seorang kahdam." Abdullah berkata: "Kalau begitu, engkau termasuk raja-raja."

ORANG MISKIN LEBIH DAHULU MASUK SURGA

٣٢٩- قال أبو عبد الرحمن وجاء ثلاثة نفر إلى عبد الله بن عمرو بن
العاص وأنا عنده فقالوا يا أبا محمد إنا والله ما نقدر على شيء لا نفقة
ولا دابة ولا متاع فقال لهم ما شئتم إن شئتم رجعتم إلينا فأعطيناكم
ما يسر الله لكم وإن شئتم ذكرنا أمركم للسلطان وإن شئتم صبرتم
فإني سمعت رسول الله صلعم يقول إن فقراء المهاجرين يسبقون
الأغنياء يوم القيامة إلى الجنة بأربعين خريفا قالوا فإنا نصبر لا
نسأل شيئا .

329. Abu Abdurrahman r.a. berkata:

"Datang tiga orang kepada Abdullah bin 'Amru bin 'Ash dan ketika itu saya di dekatnya. Mereka mengatakan: "Hai Abu Muhammad (gelar Abdullah)! Sesungguhnya kami, demi Allah, tiada mempunyai apa-apa, tidak ada belanja, tidak ada binatang ternak dan tidak ada harta benda." Abdullah mengatakan kepada mereka: "Apakah kehendak kamu? Kalau

kamu menghendaki apa-apa, kamu boleh datang kepada kami, nanti akan kami berikan kepada kamu apa yang dimudahkan Allah untuk kamu. Dan kalau mau kami sampaikan urusan kamu kepada Penguasa. Dan kalau kamu mau kamu boleh bersabar, karena saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya orang-orang Muhajirin yang miskin empat puluh tahun lebih dahulu masuk surga di hari kiamat dari orang-orang kaya." Mereka berkata: "Kalau begitu, kami bersabar dan tidak akan meminta apa-apa."

MELALUI BEKAS-BEKAS RUNTUHAN NEGERI YANG MENDERITA HUKUMAN TUHAN

٣٣٠- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَرْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صلعم عَلَى الْحِجْرِ فَقَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللهِ صلعم لَا تَدْخُلُوْا مَسَاكِنَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ اِلَّا اَنْ تَكُوْنُوْا بَاكِيْنَ حَذَرًا اَنْ يُصِيْبَكُمْ مِثْلُ مَا اَصَابَهُمْ ثُمَّ زَجَرَ فَاَسْرَعَ حَتَّى خَلَّفَهَا.

330. Dari Abdullah bin Umar r.a. katanya:

"Kami bersama Rasulullah s.a.w. meliwati negeri Hijir, lalu Rasulullah s.a.w. berkata: "Janganlah kamu memasuki tempat dia orang-orang yang menganiaya dirinya sendiri, melainkan bahwa kamu menangis, untuk menjaga jangan sampai kamu ditimpa hukuman serupa dengan apa yang menimpa mereka." Kemudian Nabi memburu (kendaraannya) dan berlari cepat, sampai negeri itu tinggal jauh di belakang."

٣٣١- عَنْ نَافِعٍ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ اَخْبَرَهُ اَنَّ النَّاسَ نَزَلُوْا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صلعم عَلَى الْحِجْرِ اَرْضِ ثَمُوْدَ فَاسْتَقَوْا مِنْ اٰبَارِهَا وَعَجَنُوْا بِهِ الْعَجِيْنَ فَاَمَرَهُمْ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اَنْ يُهَرِيْقُوْا مَا اسْتَقَوْا وَيَعْلِفُوا الْاِبِلَ الْعَجِيْنَ وَاَمَرَهُمْ اَنْ يَسْتَقُوْا مِنَ الْبِئْرِ الَّتِى كَانَتْ تَرِدُهَا النَّاقَةُ.

331. Dari Nafi' r.a. katanya:

"Bahwa Abdullah bin Umar menceritakan kepadanya," bahwa orang banyak berhenti bersama Rasulullah s.a.w. di Hijir negeri kaum Samud. Lalu mereka mengambil air dari bandar di situ dan mereka membasahi tepung dengan air itu. Lalu Rasulullah s.a.w. menyuruh membuangkan air yang mereka ambil, sedang tepung supaya diberikan menjadi makanan onta. Nabi menyuruh mereka mengambil air dari telaga yang kesitu onta pergi minum."

MENOLONG PEREMPUAN JANDA DAN ORANG MISKIN

٣٣٢- عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم اَلسَّاعِى عَلَى الْاَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِيْنِ كَالْمُجَاهِدِ فِى سَبِيْلِ اللهِ.

332. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Orang yang berusaha membantu perempuan janda dan orang miskin sama dengan orang yang berjuang di jalan Allah."

MEMELIHARA ANAK YATIM

٣٣٣- عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم كَافِلُ الْيَتِيْمِ لَهُ اَوْ لِغَيْرِهِ اَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِى الْجَنَّةِ.

333. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Orang yang mengurus anak yatim kera-

batnya atau bukan kerabatnya, aku dengan orang itu seperti yang dua ini dalam surga (telunjuk dan jari malang)."

PEMBANGUNAN MASJID

٣٣٤- عن عبيد الله الخولانى يذكر انه سمع عثمان بن عفان عند قول الناس فيه حين بنى مسجد الرسول صلعم انكم قد اكثرتم وانى سمعت رسول الله صلعم يقول من بنى مسجدا يبتغى به وجه الله بنى الله له مثله فى الجنة .

334. Dari 'Ubaidillah al Haulani r.a. katanya:

"Dia menyebutkan Usman bin Affan mengucapkan perkataan, ketika orang banyak membicarakannya (mencelanya) waktu dia membangun mesjid Rasulullah s.a.w. katanya: "Sesungguhnya kamu banyak bicara sedang saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang membangun mesjid, dengan tujuan hendak mencari keredaan Allah niscaya Allah akan membangun untuknya serupa itu pula dalam surga."

٣٣٥- عن محمود بن لبيد ان عثمان بن عفان اراد بناء المسجد فكره الناس ذلك واحبوا ان يدعه على هيئته فقال سمعت رسول الله صلعم يقول من بنى مسجدا لله تعالى بنى الله له فى الجنة مثله .

335 Dari Mahmud bin Labid r.a. katanya:

"Bahwa Usman bin 'Affan bermaksud hendak membangun (memperbesar) mesjid Rasulullah s.a.w. Tetapi orang banyak tidak menyukai dan mereka suka supaya mesjid itu dibiarkan saja menurut keadaannya. Usman berkata: "Saya mendengar Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang membangun mesjid karena Allah, niscaya Allah akan membangun untuk dia serupa dalam surga."

BAHAGIAN KE ENAM BELAS

KISSAH SEORANG BERPENYAKIT KUSTA, SEORANG BERKEPALA BOTAK DAN SEORANG BUTA

ORANG YANG BERPENYAKIT KUSTA

٣٣٦- عن ابى هريرة انه سمع النبى صلعم يقول ان ثلاثة فى بنى اسرائيل ابرص واقرع واعمى .

فاراد الله ان يبتليهم فبعث اليهم ملكا فاتى الابرص فقال اى شىء احب اليك قال لون حسن وجلد حسن ويذهب عنى الذى قد قذرنى الناس قال فمسحه فذهب عنه قذره واعطى لونا حسنا وجلدا حسنا قال فاى المال احب اليك قال فاعطى ناقة عشراء فقال بارك الله لك فيها.

336. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Bahwa dia mendengar Rasulullah s.a.w. menceritakan, ada tiga orang dari kaum Bani Isra-il: Seorang berpenyakit kusta, seorang berkepala botak dan seorang bermata buta."

"Lalu Allah hendak menguji mereka, dengan mengutus kepada mereka seorang Malaikat. Pertama dia datang kepada orang berpenyakit kusta, lalu bertanya: "Apakah yang lebih engkau sukai?" Orang itu menjawab: "Warna yang bagus, kulit yang elok dan hilang dari saya penyakit

yang menyebabkan orang banyak jijik melihat saya." Lalu Malaikat itu membarutnya, maka hilanglah penyakitnya dan diberi warna yang bagus dan kulit yang elok. Malaikat bertanya: "Apakah harta (kekayaan) yang lebih engkau sukai?" Dia menjawab : "Onta!" Lalu dia diberi beberapa ekor onta betina yang sedang mengandung. Malaikat berkata: "Kiranya Allah memberi berkat kepada engkau berkenaan dengan pemberian ini."

ORANG BERKEPALA BOTAK

قَالَ فَأَتَى الأَقْرَعَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ شَعَرٌ حَسَنٌ
وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدْ قَذِرَنِي النَّاسُ قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ
وَأُعْطِيَ شَعَرًا حَسَنًا قَالَ فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ فَأُعْطِيَ بَقَرَةً
حَامِلًا فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا .

"Kali kedua Malaikat itu datang kepada orang yang berkepala botak. Malaikat bertanya: "Apakah sesuatu yang lebih engkau sukai?" Orang itu menjawab: "Rambut yang bagus dan hilang dari saya apa yang menyebabkan orang jijik melihat saya." Orang itu dibarut oleh Malaikat, lalu hilang botaknya dan diberi rambut yang bagus. Malaikat bertanya: "Apakah harta (kekayaan) yang lebih engkau sukai?" Dia menjawab: "Sapi!" Lalu dia diberi sapi betina yang sedang mengandung. Malaikat berkata: "Kiranya Allah memberi berkat kepada engkau berkenaan dengan sapi ini!"

ORANG BERMATA BUTA

قَالَ فَأَتَى الأَعْمَى فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ إِلَيَّ
بَصَرِي فَأُبْصِرَ بِهِ النَّاسَ قَالَ فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ قَالَ فَأَيُّ
الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْغَنَمُ فَأُعْطِيَ شَاةً وَالِدًا .

"Kali yang ketiga Malaikat itu datang kepada orang yang bermata buta. Malaikat itu menanyakan: "Apakah sesuatu yang lebih engkau sukai?" Orang itu menjawab: "Supaya Allah mengembalikan penglihatan saya, sehingga saya dapat melihat orang banyak." Malaikat membarutnya, lalu Allah mengembalikan penglihatan orang itu. Malaikat bertanya: "Apakah harta yang lebih engkau sukai?" Dia menjawab: "Kambing!" Lalu dia diberi kambing yang hampir beranak."

MALAIKAT DATANG KEMBALI

فَأُنْتِجَ هَذَانِ وَوَلَّدَ هَذَا قَالَ فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنَ الإِبِلِ وَلِهَذَا وَادٍ
مِنَ الْبَقَرِ وَلِهَذَا وَادٍ مِنَ الْغَنَمِ قَالَ ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ
فَقَالَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ قَدِ انْقَطَعَتْ بِيَ الْحِبَالُ فِي سَفَرِي فَلاَ بَلاَغَ لِيَ الْيَوْمَ
إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ
وَالْمَالَ بَعِيرًا أَتَبَلَّغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرِي فَقَالَ الْحُقُوقُ كَثِيرَةٌ فَقَالَ لَهُ
كَأَنِّي أَعْرِفُكَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْذَرُكَ النَّاسُ فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ فَقَالَ
إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى
مَا كُنْتَ قَالَ وَأَتَى الأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا وَرَدَّ عَلَيْهِ
مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَى هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ قَالَ وَأَتَى
الأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ
بِيَ الْحِبَالُ فِي سَفَرِي فَلاَ بَلاَغَ لِيَ الْيَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ
عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاةً أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي سَفَرِي فَقَالَ قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيَّ
بَصَرِي فَخُذْ مَا شِئْتَ وَدَعْ مَا شِئْتَ فَوَاللَّهِ لاَ أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ شَيْئًا

أَخَذْتَهُ لِلّٰهِ فَقَالَ أَمْسِكْ مَالَكَ فَإِنَّمَا ابْتُلِيتُمْ فَقَدْ رُضِيَ عَنْكَ وَسُخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ .

"Maka berkembang biaklah onta dan sapi, sedang kambing telah banyak anaknya. Maka untuk yang seorang mempunyai lembah yang penuh onta. Dan yang seorang mempunyai lembah yang penuh sapi. Dan seorang lagi mempunyai lembah yang penuh kambing. Kemudian, Malaikat itu datang kembali kepada orang yang berpenyakit kusta, menurut bentuk dan keadaan (yang menyedihkan). Dia mengatakan: "Saya seorang miskin! Telah melintasi bukit-bukit dalam perjalanan saya. Maka tiadalah yang dapat menyampaikan (kepada tujuan saya), melainkan pertolongan Allah. Kemudian itu, saya meminta kepada engkau dengan nama Allah yang telah memberi engkau warna yang bagus, kulit yang elok dan harta yaitu onta, memberi perbekalan untuk meneruskan perjalanan saya." Dia menjawab: "Kewajiban banyak yang mesti dipenuhi." Malaikat berkata: "Seakan-akan saya mengenal engkau. Bukankah engkau dahulunya seorang yang berpenyakit kusta, orang banyak jijik melihat engkau, hidup miskin, lalu Allah memberi engkau." Dia menjawab: "Hanyalah saya mempusakai harta ini turun temurun." Malaikat berkata: "Kalau sekiranya engkau dusta kiranya Allah mengembalikan engkau sebagaimana keadaan engkau dahulunya!" Dan Malaikat itu datang pula kepada orang yang berpenyakit botak, dengan rupa dan keadaan (yang menyedihkan), Malaikat itu mengatakan kepadanya serupa dengan perkataan yang diucapkannya kepada orang tadi. Jawabannya serupa dengan yang dijawabkan orang itu. Malaikat berkata: "Kalau sekiranya engkau dusta, kiranya Allah menjadikan engkau kembali serupa keadaan engkau dahulunya!" Dan Malaikat itu datang pula kepada orang yang dahulunya bermata buta dan mengatakan: "Saya seorang miskin, orang yang dalam perjalanan, telah melintasi bukit-bukit dalam perjalanan saya. Maka tiadalah yang dapat menyampaikan (kepada tujuan) di hari ini, melainkan dengan pertolongan Allah. Kemudian kepada engkau saya meminta dengan nama Allah yang telah mengembalikan penglihatan engkau dan memberikan kambing, supaya saya dapat perbekalan untuk melanjutkan perjalanan saya." Orang itu menjawab: "Sesungguhnya saya dahulunya seorang buta, lalu Allah mengembalikan penglihatan saya. Sebab itu ambillah seberapa engkau suka dan biarkanlah tinggal seberapa engkau suka! Demi Allah, saya tidak menaruh keberatan di hari ini sedikitpun terhadap apa yang engkau ambil karena Allah." Malaikat berkata: "Peliharalah hartamu! Kamu hanya diuji dan engkau diredai (disenangi), sedang dua orang kawan engkau mendapat murka."

BAHAGIAN KETUJUH BELAS

KISSAH PEMUDA PAHLAWAN

RAJA, PANDAI SIHIR DAN PENDETA

٢٣٧- عن صهيب أن رسول الله صلعم قال كان ملك فيمن كان
قبلكم وكان له ساحر فلما كبر قال للملك إني قد كبرت فابعث إلي
غلاما أعلمه السحر فبعث إليه غلاما يعلمه فكان في طريقه إذا سلك
راهب فقعد إليه وسمع كلامه فأعجبه فكان إذا أتى الساحر مر بالراهب
وقعد إليه فإذا أتى الساحر ضربه فشكى ذلك إلى الراهب فقال إذا
خشيت الساحر فقل حبسني أهلي وإذا خشيت أهلك فقل حبسني
الساحر.

"Bahwa Rasulullah s.a.w. menceritakan : Pada masa dahulu ada seorang Raja, dia mempunyai Pandai Sihir. Setelah Pandai Sihir itu berumur lanjut, dia mengatakan kepada Raja : "Sesungguhnya saya telah berumur lanjut, sebab itu kirimlah kepada saya seorang pemuda, supaya saya ajarkan kepadanya ilmu sihir." Lalu Raja mengirim seorang pemuda untuk diberi pelajaran oleh Pandai Sihir itu. Di pinggir jalan yang dilaluinya (menuju rumah Pandai Sihir) ada seorang Pendeta. Pemuda itu singgah ke sana dan mendengarkan ucapan pendeta tadi dan tertarik hatinya. Setiap Pemuda datang ke rumah Pandai Sihir melewati rumah pendeta dia singgah dan duduk di situ. Setelah dia sampai di rumah Pandai Sihir, Pemuda itu dipukulnya. Halini diadukannya kepada Pendeta. Pendeta mengatakan kepadanya : "Kalau engkau takut (akan dihukum), oleh Pandai Sihir, katakanlah kepadanya, bahwa engkau terlambat disebabkan keluarga engkau. Dan kalau engkau takut (akan dihukum) oleh keluarga engkau, katakanlah bahwa engkau terhalang karena Pandai Sihir."

MEMBUNUH BINATANG BESAR DAN MENGOBATI ORANG SAKIT

فبينما هو كذلك إذ أتى على دابة عظيمة قد حبست الناس
فقال اليوم أعلم الساحر أفضل أم الراهب أفضل فأخذ حجرا فقال
اللهم إن كان أمر الراهب أحب إليك من أمر الساحر فاقتل هذه
الدابة حتى يمضي الناس فرماها فقتلها ومضى الناس فأتى الراهب
فأخبره فقال له الراهب أي بني أنت اليوم أفضل مني قد بلغ من
أمرك ما أرى وإنك ستبتلى فإن ابتليت فلا تدل علي وكان الغلام
يبرئ الأكمه والأبرص ويداوي الناس من سائر الأدواء.

"Dalam keadaan sedemikian, kebetulan dia bertemu dengan seekor binatang besar yang menghalangi orang banyak lewat di situ. Lalu Pemuda itu berkata (dalam hatinya) : "Pada hari ini, saya dapat mengetahui, apakah Pandai Sihir yang lebih utama atau Pendeta yang lebih utama?" Lalu dia mendo'a : "Ya Allah! Kalau seandainya urusan (keadaan) Pendeta Engkau sukai lebih dari Pandai Sihir, maka bunuhlah binatang ini, supaya orang banyak dapat lalu!" Lalu binatang itu dipanahnya dan mati dibunuhnya menyebabkan orang banyak dapat lalu. Kemudian dia datang kepada Pendeta dan menceritakan hal itu kepadanya. Pendeta itu lantas menjawab: "Hai

anakku! Engkau di hari ini sudah lebih dari saya! Sesungguhnya keadaan engkau telah sampai (tinggi) sebagai apa yang saya lihat. Dan engkau tentu nanti akan mendapat ujian (cobaan). Kalau kiranya engkau telah menghadapi ujian itu, janganlah engkau menunjukkan saya." Pemuda itu telah pandai mengobati orang bisu dan orang yang berpenyakit kusta, juga mengobati orang banyak dari berbagai penyakit yang lain."

SEORANG ANGGOTA MAJELIS RAJA

فَسَمِعَ جَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ فَأَتَاهُ بِهَدَايَا كَثِيرَةٍ فَقَالَ مَا
هٰهُنَا لَكَ أَجْمَعُ إِنْ أَنْتَ شَفَيْتَنِي فَقَالَ إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللّٰهُ
فَإِنْ أَنْتَ آمَنْتَ بِاللّٰهِ دَعَوْتُ اللّٰهَ فَشَفَاكَ فَآمَنَ بِاللّٰهِ فَشَفَاهُ اللّٰهُ
فَأَتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ
بَصَرَكَ قَالَ رَبِّي قَالَ وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي قَالَ رَبِّي وَرَبُّكَ اللّٰهُ فَأَخَذَهُ فَلَمْ
يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ .

"Maka sampailah berita kepada seorang anggota majelis raja yang buta matanya. Lalu dia datang kepada Pemuda itu membawa hadiah yang banyak dan mengatakan : "Semua yang ada ini (hadiah) adalah untuk engkau, kalau engkau dapat menyembuhkan saya (dari kebutaan)." Pemuda itu menjawab : "Saya tidak bisa menyembuhkan siapapun. Hanya Allah yang bisa menyembuhkan. Kalau engkau beriman kepada Allah, saya mendo'akan kepada Allah, lalu engkau disembuhkan-Nya." Orang itu beriman kepada Allah, lalu dia disembuhkan oleh Allah. Orang itu datang kepada Raja dan duduk dekat Raja sebagaimana biasa. Lalu Raja menanyakan kepadanya: "Siapakah yang mengembalikan pemandangan engkau?" Dia menjawab "Tuhanku!" Raja bertanya: "Adakah engkau mempunyai Tuhan selain aku?" Dia meniawab: "Tuhan saya dan Tuhan engku

ialah Allah!" Lalu orang itu disiksa dan terus disiksa, sampai dia menunjukkan Pemuda itu."

PENDETA DAN ANGGOTA MAJELIS RAJA DIBELAH KEPALANYA.

فَجِيءَ بِالْغُلَامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ أَيْ بُنَيَّ قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا
تُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ فَقَالَ إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي
اللّٰهُ فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ
لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَدَعَا بِالْمِنْشَارِ فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ فِي مَفْرِقِ
رَأْسِهِ فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَّاهُ . ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ
ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَوَضَعَ الْمِنْشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى
وَقَعَ شِقَّاهُ .

"Lalu Pemuda itu dibawa ke hadapan Raja dan Raja mengatakan kepadanya : "Hai anakku! Sesungguhnya kepandaian sihirmu telah sampai engkau sanggup mengobati orang bisu dan orang berpenyakit kusta dan memperbuat (ini) dan memperbuat (itu)." Pemuda itu menjawab : "Sesungguhnya saya tidak sanggup mengobati siapapun, hanya Allah yang sanggup mengobati." Lalu Pemuda itu disiksa dan terus disiksa, sampai dia menunjukkan Pendeta. Lalu Pendeta itu dibawa ke hadapan Raja dan dikatakan kepadanya : "Kembalilah (keluarlah) engkau dari agama engkau!" Pendeta itu menolak. Lalu Raja menyuruh mengambil gergaji dan gergaji itu diletakkan di atas puncak kepala Pendeta dan dibelah sampai jatuh yang sebelahnya. Kemudian dihadapkan pula seorang anggota majelis raja dan dikatakan kepadanya : "Kembalilah (keluarlah) engkau dari agama engkau!" Dia tidak mau (menolak). Lalu gergaji diletakkan pula di atas puncak kepalanya dan dibelah sampai jatuh yang sebelahnya."

ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلِ كَذَا وَكَذَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذِرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلَّا فَاطْرَحُوهُ فَذَهَبُوا بِهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَ شِئْتَ فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ قَالَ كَفَانِيهِمُ اللهُ.

فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرْقُورٍ فَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَإِلَّا فَاقْذِفُوهُ فَذَهَبُوا بِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَ شِئْتَ فَانْكَفَأَتْ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَغَرِقُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ قَالَ كَفَانِيهِمُ اللهُ.

"Kemudian dihadapkan pula Pemuda dan dikatakan kepadanya: "Kembalilah (keluarlah) engkau dari agama engkau!" Dia tiada mau (menolak). Lalu Pemuda itu diserahkan oleh Raja kepada beberapa orang pegawainya dan memerintahkan : "Bawalah Pemuda ini ke bukit ini dan itu, naikkan ke atas dan setelah sampai ke puncak bukit, kalau dia mau kembali (keluar) dari agamanya (jangan diapa-apakan). Tetapi kalau tidak mau, lemparkanlah dia ke bawah!" Lalu pegawai-pegawai Raja membawa Pemuda itu naik ke bukit. Dia mendo'a: "Ya Allah! Peliharalah saya dari kejahatan mereka, menurut cara yang Engkau kehendaki!" Maka bukit itu bergoncang keras, sehingga pegawai-pegawai Raja itu jatuh semuanya, sedang Pemuda itu datang kembali berjalan kaki menemui Raja. Raja bertanya: "Apakah yang diperbuat oleh kawan-kawan engkau?" Dia menjawab : "Allah memelihara saya dari kejahatan mereka."

"Kemudian Raja menyerahkan Pemuda tadi kepada pegawai-pegawainya dan memerintahkan : "Bawalah Pemuda ini, naikkan ke sebuah sampan dan berlayarlah ke tengah lautan. Kalau dia mau kembali (keluar) dari agamanya (janganlah diapa-apakan). Tetapi, kalau dia tidak mau, buanglah dia (ke laut)!" Lalu Pemuda itu mereka bada dan dia mendo'a: "Ya Allah! Peliharalah saya dari kejahatan mereka, menurut cara yang Engkau kehendaki!" Lalu sampan itu terbalik dan pegawai-pegawai Raja tenggelam, sedang Pemuda tadi datang kembali dengan berjalan kaki menemui Raja. Lalu Raja menanyakan kepadanya: "Apakah yang telah diperbuat oleh kawan-kawan engkau?" Dia menjawab "Allah memelihara saya dari kejahatan mereka."

KORBAN PEMUDA TIADA SIA-SIA

فَقَالَ لِلْمَلِكِ إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا آمُرُكَ بِهِ قَالَ وَمَا هُوَ قَالَ تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَتَصْلُبُنِي عَلَى جِذْعٍ ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي ثُمَّ ضَعِ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلْ بِاسْمِ اللهِ رَبِّ الْغُلَامِ ثُمَّ ارْمِنِي فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي فَجَمَعَ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَصَلَبَهُ عَلَى جِذْعٍ ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قَالَ بِاسْمِ اللهِ رَبِّ الْغُلَامِ ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ فِي مَوْضِعِ السَّهْمِ فَمَاتَ فَقَالَ النَّاسُ آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلَامِ آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلَامِ آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلَامِ.

"Kemudian Pemuda itu mengatakan kepada Raja: "Sesungguhnya engkau tidak bisa membunuh saya, kecuali kalau engkau memperbuat apa yang saya suruh engkau mengerjakannya." Raja bertanya : "Apakah itu?" Dia menjawab · "Engkau kumpulkan orang banyak dalam suatu lapangan dan saya engkau salib di suatu pohon kayu.

Kemudian engkau ambil sebuah anak panah dari tempat simpanan anak panah kepunyaan saya. Kemudian letakkan anak panah itu dengan tepat pada induk panah dan bacalah : "Dengan nama Allah, Tuhan Pemuda ini. Kemudian lepaskanlah anak panah itu dari busurnya! Kalau engkau memperbuat begitu, barulah engkau dapat membunuh saya." Lalu Raja mengumpulkan orang banyak pada suatu lapangan yang luas dan menyalib Pemuda itu pada suatu pohon, kemudian Raja mengambil sebuah anak panah dari tempat simpanan anak panah dari tempat simpanan anak panah Pemuda itu. Lalu meletakkan anak panah dengan tepat pada induk panah dan mengucapkan : "Dengan nama Allah, Tuhan Pemuda ini." Lalu Pemuda itu dipanahnya, lantas anak panah itu mengenai pelipisnya (antara mata dan telinga). Lalu Pemuda itu meletakkan (tangannya di tempat yang kena anak panah, lantas dia meninggal dunia. Orang banyak bersama-sama mengucapkan : "Kami beriman (mempercayai) Tuhan Pemuda itu, kami mempercayai Tuhan Pemuda itu, kami mempercayai Tuhan Pemuda itu!"

RAJA YANG KEJAM MEMBAKAR ORANG BERIMAN

فَأُتِيَ الْمَلِكُ فَقِيلَ لَهُ أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْذَرُ قَدْ وَاللهِ نَزَلَ بِكَ حَذَرُكَ
قَدْ آمَنَ النَّاسُ فَأَمَرَ بِالْأُخْدُودِ فِي أَفْوَاهِ السِّكَكِ فَخُدَّتْ وَأَضْرَمَ النِّيرَانَ
وَقَالَ مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَحْمُوهُ فِيهَا أَوْ قِيلَ لَهُ اقْتَحِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى
جَاءَتِ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا فَقَالَ لَهَا
الْغُلَامُ يَا أُمَّهِ اصْبِرِي فَإِنَّكِ عَلَى الْحَقِّ .

"Maka datanglah orang kepada Raja, mengatakan : "Adakah engkau tahu, bahwa apa yang dahulunya engkau cemaskan, sesungguhnya demi Allah, telah terjadi apa yang engkau cemaskan itu. Sesungguhnya orang banyak telah beriman (kepada Allah)." Lalu Raja memerintahkan membuat parit di pintu jalan-jalan. Maka dibuatlah parit

dan api dinyalakan di dalamnya. Raja memerintahkan, supaya siapa yang tidak mau kembali (keluar) dari agamanya maka bakarlah orang itu dalam parit, atau diucapkan kepadanya supaya masuk ke dalamnya. Lalu mereka melaksanakan perintah Raja. Sampailah ada seorang perempuan bersama anaknya yang masih kecil, dia mundur maju untuk masuk ke dalam parit itu. Lalu anaknya itu berkata: "Hai Ibuku! Teguhkanlah pendirianmu, karena kita menurut yang benar!"

BAHAGIAN KE DELAPAN BELAS

KISSAH TIGA ORANG YANG TERKURUNG DALAM GUA

MASING–MASING DISURUH MENDO'A

٣٣٨- عن عبد الله بن عمر أن رسول الله صلعم قال بينما ثلاثة نفر يمشون أخذهم المطر فأووا إلى غار في جبل فانحطت على فم غارهم صخرة من الجبل فانطبقت عليهم فقال بعضهم لبعض انظروا أعمالا عملتموها صالحة لله فادعوا الله تعالى بها لعل الله يفرجها عنكم.

338. Dari Abdullah bin 'Umar r.a. katanya

"Bahwa Rasulullah s.a.w. menceritakan : "Pada suatu ketika, ada tiga orang berjalan, mereka ditimpa hujan lebat, lalu berteduh ke dalam gua di satu bukit. Maka jatuhlah dari bukit itu sebuah batu besar ke pintu gua tadi, menyebabkan mereka terkurung di dalamnya. Yang satu berkata kepada yang lain : "Perhatikanlah amal baik yang telah kamu kerjakan, karena Allah, maka mendo'alah kepada Allah, mudah-mudahan Allah membukakan batu itu dari kita."

DO'A ORANG PERTAMA

فقال أحدهم اللهم إنه كان لي والدان شيخان كبيران وامرأتي ولي صبية صغار أرعى عليهم فإذا أرحت عليهم حلبت فبدأت بوالدي

فسقيتهما قبل بني وأنه نأى بي ذات يوم الشجر فلم آت حتى أمسيت فوجدتهما قد ناما فحلبت كما كنت أحلب فجئت بالحلاب فقمت عند رؤوسهما أكره أن أوقظهما من نومهما وأكره أن أسقي الصبية قبلهما والصبية يتضاغون عند قدمي فلم يزل ذلك دأبي ودأبهم حتى طلع الفجر فإن كنت تعلم أني فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج لنا منها فرجة نرى منها السماء ففرج الله منها فرجة فرأوا منها السماء.

"Maka salah seorang dari antara mereka, mendo'a: "Ya Allah! Sesungguhnya saya mempunyai dua orang ibu bapa yang telah tua dan sangat tua, seorang isteri dan beberapa orang anak-anak yang perlu saya pelihara. Apabila saya telah kembali kepada mereka di waktu sore, saya memerah susu untuk mereka. Maka saya mulai dengan kedua orang ibu bapa, saya beri minum lebih dahulu keduanya, sebelum memberi minum anak-anak saya. Pada suatu hari, saya pergi jauh mengambil kayu dan saya baru pulang setelah hari senja, kebetulan saya dapati keduanya telah tidur nyenyak. Lalu saya memerah susu sebagaimana biasanya dan saya bawa susu itu dan berdiri dekat kepala keduanya. Saya tidak suka membangunkan keduanya dari tidur nyenyak keduanya dan tidak pula menyukai memberi minum anak-anak, dahulu dari ibu bapa, sedangkan anak-anak telah memekik-mekik dekat kaki saya (meminta diberi minum). Maka teruslah begitu keadaannya, baik saya, ataupun mereka (ibu bapa dan anak-anak) sampai terbit fajar. Kalau kiranya Engkau mengetahui, bahwa saya memperbuat itu karena mencari keredaan Engkau, maka bukakanlah untuk kami suatu pembukaan, yang dari situ kami dapat melihat langit! Lalu Allah membukakan, suatu pembukaan dan mereka dari situ dapat melihat langit."

DO'A ORANG KEDUA

وقال الآخر اللهم إنه كانت لي ابنة عم أحببتها كأشد ما يحب
الرجال النساء وطلبت إليها نفسها فأبت حتى آتيها بمائة دينار فتعبت
حتى جمعت مائة دينار فجئتها بها فلما وقعت بين رجليها قالت يا عبد
الله اتق الله ولا تفتح الخاتم إلا بحقه فقمت عنها فإن كنت تعلم أني
فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج لنا منها فرجة ففرج لهم .

"Dan yang seorang lagi mendo'a : "Ya Allah! Sesungguhnya ada seorang perempuan anak paman saya, saya mencintainya sebagai cinta yang sangat mendalam dari seorang laki-laki kepada seorang perempuan. Saya meminta kepadanya supaya menyerahkan dirinya, tetapi dia menolak sebelum saya memberikan kepadanya uang seratus dinar. Kemudian saya berusaha dengan susah payah, sampai saya dapat mengumpulkan uang seratus dinar itu dan uang itu saya berikan kepadanya. Setelah saya tiduri, dia berkata "Hai Abdullah! Patuhlah engkau kepada Allah dan janganlah tutup engkau buka, melainkan menurut haknya (perkawinan)!" Lalu saya berdiri meninggalkannya. Kalau kiranya engkau tahu, bahwa saya memperbuat itu, karena mencari keredaan Engkau, maka bukakanlah untuk kami suatu pembukaan. Lalu dibukanya untuk mereka."

DO'A ORANG KETIGA

وقال الآخر اللهم إني كنت استأجرت أجيرا بفرق أرز فلما قضى
عمله قال أعطني حقي فعرضت عليه فرقه فرغب عنه فلم أزل أزرعه
حتى جمعت منه بقرا ورعاءها فجاءني فقال اتق الله ولا تظلمني حقي
قلت اذهب إلى تلك البقر ورعاءها فخذها فقال اتق الله ولا

تستهزئ بي فقلت لا أستهزئ بك خذ ذلك البقر ورعاءها فأخذه
فذهب به فإن كنت تعلم أني فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج لنا
ما بقي ففرج الله ما بقي .

"Dan yang seorang lagi mendo'a pula: "Ya Allah! Sesungguhnya saya pernah mengupah kepada seorang upahan, membuat tempat padi. Setelah dia menyelesaikan pekerjaannya, dia berkata : "Berikanlah hak saya (upah)!" Lalu saya berikan upahnya seukuran tempat padi yang dibuatnya. Tetapi dia tidak suka. Maka upahnya (padi) tetap saya tanam sehingga saya dapat mengumpulkan sapi dan penggembalanya. Kemudian dia datang lagi kepada saya dan mengatakan: "Patuhlah engkau kepada Allah dan jangan engkau rugikan (kurangi) hak saya!" Saya menjawab: "Pergilah engkau mengambil sapi dan penggembalanya dan ambillah!" Dia berkata: "Patuhlah engkau kepada Allah dan janganlah saya dipermain-mainkan!" Saya menjawab: "Saya tidak mempermain-mainkan engkau. Ambillah sapi itu dan penggembalanya!" Lalu diambilnya dan dibawanya semua. Kalau kiranya Engkau mengetahui, bahwa saya memperbuat itu, karena mencari keredaan Engkau maka bukakanlah untuk kami tutup yang masih ada!" Lalu dibukakan oleh Allah tutup yang masih ada."

BAHAGIAN KE SEMBILAN BELAS

LUQTHAH DAN DHIAFAH
(BARANG DAPAT DAN MENERIMA TAMU)

UMUMKAN SELAMA SETAHUN

٣٣٩- عن زيد بن خالد الجهني أن رجلا سأل رسول الله صلعم عن
اللقطة فقال عرفها سنة ثم اعرف وكاءها وعفاصها ثم استنفق بها
فإن جاء ربها فأدها إليه فقال يا رسول الله فضالة الغنم قال خذها
فإنما هي لك أو لأخيك أو للذئب قال يا رسول الله فضالة الإبل قال
فغضب رسول الله صلعم حتى احمر وجهه ثم قال ما لك ولها معها
حذاؤها وسقاؤها حتى يلقاها ربها.

339. **Dari Zaid bin Khalid Al Juhaniy r.a. katanya:**

"Bahwa ada seorang laki-laki menanyakan kepada Rasulullah s.a.w tentang barang dapat. Beliau menjawab : "Beritahukanlah (umumkan) selama setahun! Selain dari itu, ketahuilah ikatnya dan bungkusnya. Kemudian, boleh engkau pergunakan. Apabila yang empunya datang bayar kepadanya!" Dia bertanya "Ya Rasulullah! Bagaimana kambing yang dapat?" Beliau menjawab: "Boleh engkau ambil, karena kambing itu untuk engkau atau saudara engkau atau serigala." Dia bertanya : "Ya Rasulullah! Bagaimana onta yang dapat?" Lalu beliau marah sehingga merah mukanya dan berkata: "Tidak perlu engkau urus onta itu. Dia mempunyai sepatu dan minumannya sampai dijumpai oleh yang empunya."

٣٤٠- قال سويد بن غفلة خرجت أنا وزيد بن صوحان وسلمان بن
ربيعة غازين فوجدت سوطا فأخذته فقالا لي دعه فقلت لا ولكني
أعرفه فإن جاء صاحبه وإلا استمتعت به قال فأبيت عليهما فلما
رجعنا من غزاتنا قضي لي أني حججت فأتيت المدينة فلقيت أبي بن
كعب فأخبرته بشأن السوط وبقولهما فقال إني وجدت صرة فيها
مائة دينار على عهد رسول الله صلعم فأتيت بها رسول الله صلعم
فقال عرفها حولا قال فعرفتها فلم أجد من يعرفها ثم أتيته فقال
عرفها حولا فعرفتها فلم أجد من يعرفها ثم أتيته فقال عرفها حولا
فعرفتها فلم أجد من يعرفها فقال احفظ عددها ووعاءها ووكاءها
فإن جاء صاحبها وإلا فاستمتع بها فاستمتعت بها.

340. **Suwaid bin Ghafalah r.a. katanya**

"Saya berangkat bersama Zaid bin Shuhan dan Salman bin Rabi'ah, pergi berperang. Saya mendapat sebuah cemeti (cambuk), lalu saya ambil. Keduanya mengatakan kepada saya: "Biarkan saja!" Saya menjawab "Tidak! Tetapi akan saya beritahukan (umumkan). Apabila yang empunya datang (akan saya berikan). Kalau tidak, akan saya pergunakan (pakai). Saya menolak pendapat keduanya. Setelah kami kembali dari peperangan, saya ditakdirkan naik haji. Kemudian saya datang ke Madinah dan bertemu dengan Ubayya bin Ka'ab. Lalu saya ceritakan kepadanya keadaan (mendapat) cemeti dan perkataan

kedua orang kawan saya. Ubayya berkata : "Sesungguhnya saya mendapat sebuah pura yang berisi uang seratus dinar, di masa Rasulullah s.a.w. Lalu saya bawa pura itu kepada Rasulullah s.a.w. dan beliau berkata : "Beritahukanlah (umumkan) selama setahun! Lalu saya beritahukan, tetapi saya tidak memperoleh orang yang mengenalnya (mempunyainya). Kemudian saya datang lagi menemui beliau dan beliau mengatakan : "Beritahukanlah selama setahun!" Lalu saya beritahukan, tetapi belum juga saya mendapat orang yang mengenalnya (mempunyainya). Kemudian saya datang lagi kepada beliau dan dikatakannya "Beritahukanlah selama setahun! Lalu saya beritahukan, tapi saya belum juga memperoleh orang yang mengenalnya (mempunyainya). Kemudian beliau berkata : "Ingatilah (jangan lupa) jumlahnya, bungkusnya dan ikatnya! Kalau datang yang empunya (berikan kepadanya) dan kalau tidak, engkau boleh mempergunakan." Lalu barang dapat itu saya pergunakan (belanjakan)."

BARANG KEPUNYAAN ORANG HAJI

٣٤١- عن عبد الرحمن بن عثمان التيمي أن رسول الله صلعم نهى عن لقطة الحاج.

341. Dari Abdurrahman bin Usman At Taimiy r.a. katanya :

"Bahwa Rasulullah s.a.w. "Melarang mengambil barang yang tercecer dari orang yang sedang mengerjakan haji."

BERSALAH, KALAU TIDAK DIUMUMKAN

٣٤٢- عن زيد بن خالد الجهني قال قال رسول الله صلعم من آوى ضالة فهو ضال ما لم يعرفها.

342. Dari Zaid bin Khalid Al Juhaniy r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang mengambil barang dapat, ia adalah orang sesat (bersalah), selama belum diberitahukannya (diumumkannya)."

DILARANG MEMERAH TERNAK ORANG LAIN, KECUALI DENGAN IZINNYA.

٣٤٣- عن ابن عمر قال قال رسول الله صلعم لا يحلبن أحد ماشية أحد إلا بإذنه أيحب أحدكم أن تؤتى مشربته فتكسر خزانته فينتقل طعامه إنما تخزن لهم ضروع مواشيهم أطعمتهم فلا يحلبن أحد ماشية أحد إلا بإذنه.

343. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Janganlah seseorang kamu memerah ternak orang lain, melainkan dengan izin yang empunya. Adakah seseorang kamu menyukai, bahwa diambil minumannya, dipecah (dibuka dengan paksa) simpanannya, lalu dipindahkan makanannya? Hanyalah bendala ternak mereka menjadi simpanan makanan mereka. Sebab itu, janganlah seseorang kamu memerah ternak orang lain, kecuali dengan izin yang empunya."

MEMULIAKAN TAMU

٣٤٤- عن أبي شريح العدوي قال سمعت أذناي وأبصرت عيناي حين تكلم رسول الله صلعم فقال من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه جائزته قالوا وما جائزته يا رسول الله قال يومه وليلته والضيافة ثلاثة أيام فما كان وراء ذلك فهو صدقة عليه وقال من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت.

344. Dari Abu Syuraih Al 'Adawi r.a. katanya :

"Kedua telinga saya mendengar dan kedua mata saya melihat, ketika Rasulullah s.a.w. berkata, beliau bersabda "Siapa yang ada beriman

kepada Allah dan hari kemudian, maka hendaklah dia memuliakan tamunya, jamuan tambahannya." Mereka bertanya : "Apakah jamuan tambahan itu ya Rasulullah?" Beliau menjawab : "Sehari dan malamnya." Menerima tamu itu hanya tiga dan barang yang lebih dari itu, adalah sedekah. Beliau bersabda lagi : "Siapa yang ada beriman kepada Allah dan hari kemudian, maka hendaklah dia mengucapkan perkataan yang baik atau diam saja."

TAMU TIDAK BOLEH MEMBERATI TUAN RUMAH

٣٤٥- عَنْ أَبِى شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَجَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَلَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يُقِيْمَ عِنْدَ أَخِيْهِ حَتَّى يُؤْثِمَهُ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللهِ وَكَيْفَ يُؤْثِمُهُ قَالَ يُقِيْمُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْئَ لَهُ يَقْرِيْهِ بِهِ.

345. Dari Abu Syuraih Al Khuza'i r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda : "Menerima tamu tiga hari dan jamuan tambahannya sehari semalam. Tidak halal bagi seorang Muslim bertamu di rumah saudaranya sampai menyebabkan saudaranya berdosa." Mereka bertanya : "Ya Rasulullah! Bagaimana caranya dia menyebabkan saudaranya berdosa?" Beliau menjawab: "Dia masih tinggal di rumah saudaranya, sedang saudara itu tidak mempunyai apa-apa untuk menyediakan makanannya."

KEWAJIBAN MENERIMA TAMU

٣٤٦- عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللهِ إِنَّكَ تَبْعَثُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُوْنَنَا فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ

فَأُمِرُوْا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوْا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوْا فَخُذُوْا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِى يَنْبَغِى لَهُمْ.

346. Dari 'Uqbah bin 'Amir r.a. katanya :

"Kami bertanya : "Ya Rasulullah! Sesungguhnya engkau mengutus kami, lalu kami tinggal pada suatu kaum dan mereka tidak menyediakan makanan untuk kami, bagaimana pendapat engkau?" Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada kami "Kalau kamu singgah pada suatu kaum, lalu mereka mempersiapkan untuk kamu apa yang patut diberikan kepada tamu, maka terimalah! Tetapi, kalau mereka tiada berbuat begitu, maka ambillah dari mereka hak tamu yang sepatutnya mereka berikan."

KEWAJIBAN MEMBERI BANTUAN

٣٤٧- عَنْ أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِى سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ صلعم إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ قَالَ فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِيْنًا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلُ ظَهْرٍ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهْرَ لَهُ وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ قَالَ فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِى فَضْلٍ.

347. Dari Abu Sa'id Al Khudri r.a. katanya:

"Pada suatu ketika, kami dalam perjalanan bersama Nabi s.a.w. Ketika itu datang seorang laki-laki duduk di atas kenderaannya. Lalu dia melengongkan pemandangannya ke kiri dan ke kanan. Rasulullah s.a.w. bersabda : "Siapa yang ada mempunyai kelebihan kendaraan, maka hendaklah dia bermurah hati memberikan kepada siapa yang tiada mempunyai kendaraan. Siapa yang ada mempunyai kelebihan perbekalan, maka hendaklah dia bermurah hati memberikannya ke

pada siapa yang tiada mempunyai perbekalan. Selanjutnya Nabi menyebut bermacam-macam harta yang disebutkan oleh beliau, sehingga kami menampak (merasa), bahwa seseorang di antara kami tiada berhak atas harta yang berlebih (dari keperluan).''

BAHAGIAN KE DUA PULUH

SUMPAH DAN NAZAR

TIADA BOLEH BERSUMPAH DENGAN NAMA LAIN ALLAH

٣٤٨ـ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلعم إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوْا بِآبَائِكُمْ قَالَ عُمَرُ فَوَاللهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صلعم نَهَى عَنْهَا ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا.

348. Dari 'Umar Bin Khattab r.a. katanya:

''Rasulullah s.a.w. bersabda: ''Sesungguhnya Allah 'Azza Wajalla melarang kamu bersumpah dengan (menyebut nama) bapa kamu.'' Kata 'Umar: ''Maka demi Allah, saya tiada bersumpah (dengan nama bapa), semenjak saya mendengar Rasulullah s.a.w. melarangnya baik sumpah sendiri atau menceritakan sumpah orang lain.''

٣٤٩ـ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صلعم أَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ وَعُمَرُ يَحْلِفُ بِأَبِيْهِ فَنَادَاهُمْ رَسُوْلُ اللهِ صلعم أَلَا إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوْا بِآبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللهِ أَوْ لِيَصْمُتْ

349. Dari Abdullah r.a. katanya:

''Bahwa Rasulullah s.a.w. mendapati 'Umar bin Khattab di kendaraannya, sedang 'Umar bersumpah dengan nama bapanya. Lalu Rasulullah

s.a.w. menyerunya (mengatakan): "Ketahuilah, bahwa Allah 'Azza Wajalla melarang kamu bersumpah dengan (nama) bapa-bapa kamu. Siapa yang bersumpah, maka hendaklah dia bersumpah dengan (nama) Allah atau diam saja (tiada bersumpah)."

٣٥٠- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم من حلف منكم فقال في حلفه باللات فليقل لا إله إلا الله ومن قال لصاحبه تعال أقامرك فليتصدق.

350. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa di antara kamu yang bersumpah dan menyebutkan dalam sumpahnya: "Demi Lata (nama berhala), maka hendaklah orang itu mengucapkan: "La ilaha illallah (tiada Tuhan selain Allah)." Dan siapa yang mengatakan kepada kawannya: "Marilah kita bermain judi, maka hendaklah orang itu bersedekah!"

٣٥١- عن عبد الرحمن بن سمرة قال قال رسول الله صلعم لا تحلفوا بالطواغي ولا بآبائكم.

351. Dari Abdurrahman bin Samurah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Janganlah kamu bersumpah dengan (nama) berhala dan jangan pula dengan (nama) bapa-bapa kamu."

MELANGGAR SUMPAH, KALAU TERNYATA LEBIH BAIK, DENGAN MEMBAYAR KIFARAT

٣٥٢- عن أبي موسى الأشعري قال أتيت النبي صلعم في رهط من الأشعريين نستحمله فقال والله لا أحملكم وما عندي ما أحملكم عليه قال فلبثنا ما شاء الله ثم أتي بإبل فأمر لنا بثلاث ذود غر الذرى

فلما انطلقنا قلنا لا يبارك الله لنا أتينا رسول الله صلعم نستحمله فحلف أن لا يحملنا ثم حملنا فأتوه فأخبروه فقال ما أنا حملتكم ولكن الله حملكم وإني والله إن شاء الله لا أحلف على يمين ثم أرى خيرا منها إلا كفرت عن يميني وأتيت الذي هو خير.

352. Dari Abu Musa Al 'Asy'ari katanya:

"Saya datang kepada Nabi s.a.w. bersama beberapa orang dari suku Asy'ari. Kami meminta supaya Nabi memikul perbelanjaan kami (untuk pergi berperang). Beliau menjawab: "Demi Allah! Aku tidak akan memikul perbelanjaan kamu dan aku tidak mempunyai apa-apa untuk memikul perbelanjaan kamu!" Tiada lama kemudian, sekedar masa yang dikehendaki Allah, dibawa orang onta kepada Nabi. Lalu beliau memerintahkan supaya diberikan kepada kami tiga onta yang putih bongkolnya. Setelah kami berangkat, kami berkata (dalam hati) atau yang seorang mengatakan kepada yang lain: "Allah tidak memberi keberkatan kepada kita. Tadi kita datang kepada Rasulullah s.a.w. meminta supaya beliau memikul belanja kita, lalu beliau bersumpah tidak akan memikul belanja kita (sesudah bersumpah)." Lalu mereka kembali menemui Nabi dan menceritakan perasaan mereka kepada beliau. Nabi menjawab: "Bukan aku yang memikul perbelanjaan kamu, melainkan Allah yang memikul perbelanjaan kamu. Sesungguhnya aku, demi Allah, kalau Allah menghendaki, jika aku bersumpah, kemudian aku melihat yang lebih baik dari itu, niscaya aku akan bayar kifarat (denda) sumpah itu dan aku kerjakan yang lebih baik."

٣٥٣- عن أبي موسى قال أرسلني أصحابي إلى رسول الله صلعم أسأله لهم الحملان إذ هم معه في جيش العسرة (وهي غزوة تبوك) فقلت يا نبي الله إن أصحابي أرسلوني إليك لتحملهم فقال والله لا أحملكم

على شيء ووافقته وهو غضبان ولا أشعر فرجعت حزينا من منع
رسول الله صلعم ومن مخافة أن يكون رسول الله صلعم قد وجد في
نفسه علي فرجعت إلى أصحابي فأخبرتهم الذي قال رسول الله صلعم
فلم ألبث إلا سويعة إذ سمعت بلالا ينادي أي عبد الله بن قيس
فأجبته فقال أجب رسول الله صلعم يدعوك فلما أتيت رسول
الله صلعم قال خذ هذين القرينين وهذين القرينين وهذين
القرينين (لستة أبعرة ابتاعهن حينئذ من سعد) فانطلق
بهن إلى أصحابك فقل إن الله يحملكم على هؤلاء فاركبوهن قال
أبو موسى فانطلقت إلى أصحابي بهن فقلت إن رسول الله صلعم
يحملكم على هؤلاء ولكن والله لا أدعكم حتى ينطلق معي بعضكم إلى
من سمع مقالة رسول الله صلعم حين سألته لكم ومنعه في أول مرة
ثم إعطاءه إياي بعد ذلك لا تظنوا أني حدثتكم شيئا لم يقله فقالوا
لي والله إنك عندنا لمصدق ولنفعلن ما أحببت فانطلق أبو موسى
بنفر منهم حتى أتوا الذين سمعوا قول رسول الله صلعم ومنعه
إياهم ثم إعطاءهم بعد فحدثوهم بما حدثهم به أبو موسى سواء.

353. Dari Abu Musa r.a. katanya:

"Saya diutus oleh kawan-kawan menemui Rasulullah s.a.w. meminta kepada beliau kendaraan (untuk pergi perang), ketika mereka hendak ikut bersama-sama dengan Nabi dalam tentara yang menghadapi kesulitan (yaitu perang Tabuk). Saya mengatakan: "Ya Nabi Allah ! Sesungguhnya kawan-kawan saya mengutus saya untuk menemui engkau, supaya engkau memikul persiapan (kendaraan) mereka." Nabi menjawab: "Demi Allah ! Aku tidak akan memikul persiapan kamu barang sedikitpun." Kebetulan Nabi sedang marah, tetapi saya tidak tahu. Lalu saya kembali (menemui kawan-kawan), dengan perasaan sedih, disebabkan Rasulullah s.a.w. tidak bersedia menerima permintaan dan juga cemas kalau Rasulullah s.a.w. merasa kecil hati terhadap saya. Saya kembali menemui kawan-kawan saya, menceritakan kepada mereka apa yang diucapkan oleh Rasulullah s.a.w. Tidak lama kemudian, hanya sebentar, ketika itu Bilal menyerukan: "Hai Abdullah bin Qais! Lalu saya menjawab." Katanya : "Perkenankanlah panggilan Rasulullah s.a.w. dan beliau memanggil engkau." Setelah saya datang menemui Rasulullah s.a.w. beliau berkata: "Ambillah ini dua yang seikat, ini dua yang seikat dan ini dua yang seikat (enam onta yang dibeli Nabi ketika itu dari Sa'ad). Bawalah onta-onta itu kepada kawan-kawan engkau dan katakan (kepada mereka): "Bahwa Allah memikul persiapan kamu dengan onta-onta ini. Maka kendarailah!" Kata Abu Musa: "Lalu saya bawa onta-onta itu kepada kawan-kawan saya, dan mengatakan: "Bahwa Rasulullah s.a.w. memikul persiapan kamu dengan onta-onta ini. Tetapi, demi Allah, saya tidak akan berpisah dengan kamu, sebelum pergi bersama saya beberapa orang di antara kamu kepada orang yang mendengar perkataan Rasulullah s.a.w. ketika saya mengajukan permintaan untuk kamu, dan menolak pada permulaannya, kemudian memberikan kepada saya sesudah itu. Ini untuk menjaga supaya kamu jangan mengira bahwa saya menceritakan kepada kamu bukan yang diucapkan oleh beliau." Mereka mengatakan kepada saya: "Demi Allah, sesungguhnya engkau bagi kami seorang yang dipercaya. Kami akan memperbuat apa yang engkau sukai." Lalu Abu Musa pergi bersama beberapa orang dari antara mereka, sehingga bertemu dengan mereka yang mendengar perkataan Rasulullah s.a.w. beliau pada mulanya menolak (permintaan mereka) dan kemudian memperkenankannya. Orang-orang itu menceritakan kepada mereka serupa dengan apa yang diceritakan oleh Abu Musa."

٣٥٤- عن أبي هريرة قال أعتم رجل عند النبي صلعم ثم رجع إلى أهله فوجد الصبية قد ناموا فأتاه أهله بطعامه فحلف لا يأكل من أجل صبيته ثم بدا له فأكل فأتى رسول الله صلعم فذكر له فقال رسول الله صلعم من حلف على يمين فرأى غيرها خيرا منها فليأتها وليكفر عن يمينه.

354. Dari Abu Musa r.a. katanya:

"Seorang laki-laki telah sampai jauh malam dekat Nabi s.a.w. kemudian dia pulang kepada isterinya, didapatinya anak-anak telah tidur. Lalu isterinya menghidangkan makanannya dan dia bersumpah tidak akan makan, karena perlu untuk makanan anak-anaknya. Kemudian terasa baginya (perlu makan), lalu dia makan. Kemudian datang menemui Rasulullah s.a.w. dan menyebutkan hal itu kepada beliau. Rasulullah s.a.w. menjawab: "Siapa yang bersumpah (tidak akan mengerjakan sesuatu), tapi kemudian dia merasa ada yang lain lebih dari itu, hendaklah diperbuatnya yang lebih baik dan dibayarnya kifarat (denda) sumpahnya."

٣٥٥- عن عبد الرحمن بن سمرة قال قال لي رسول الله صلعم يا عبد الرحمن بن سمرة لا تسأل الإمارة فإنك إن أعطيتها عن مسألة وكلت إليها وإن أعطيتها عن غير مسألة أعنت عليها وإذا حلفت على يمين فرأيت غيرها خيرا منها فكفر عن يمينك وائت الذي هو خير.

355. Dari Abdurrahman bin Samurah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. mengatakan kepada saya: "Hai Abdurrahman bin Samurah ! Jangan engkau meminta jabatan pemerintahan, karena kalau engkau diberi jabatan pemerintahan karena permintaan niscaya engkau diserahkan kepada jabatan itu (lepas dari bimbingan Tuhan). Tetapi, kalau engkau diberi jabatan dengan tiada permintaan, niscaya engkau ditolong dalam menjalankan jabatan itu (dipimpin oleh Allah). Dan kalau engkau bersumpah, lalu engkau melihat (merasa) ada yang lebih baik dari itu bayarlah kifarat sumpah dan kerjakanlah yang lebih baik."

ISI SUMPAH DIUKUR DENGAN KEPERLUANNYA

٣٥٦- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم يمينك على ما يصدقك عليه صاحبك.

356. Dari Abu Hurairah r.a. katanya :

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sumpah engkau diperlakukan menurut apa yang dibenarkan oleh kawan engkau (yang menyuruh bersumpah)."

٣٥٨- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم اليمين على نية المستحلف.

357. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sumpah itu diperlakukan menurut niat orang yang menyuruh bersumpah."

KARENA TIDAK MENGUCAPKAN INSYAALLAH

٣٥٨- عن أبي هريرة قال قال سليمان بن داود نبي الله لأطوفن الليلة على سبعين امرأة كلهن تأتي بغلام يقاتل في سبيل الله فقال له صاحبه أو الملك قل إن شاء الله فلم يقل ونسي فلم تأت واحدة من نسائه إلا واحدة جاءت بشق غلام فقال رسول الله صلعم ولو قال إن شاء الله لم يحنث وكان دركا له في حاجته.

358. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sulaiman anak Daud, Nabi Allah, bersumpah: Demi, saya akan campur malam ini kepada tujuh puluh isteri, semuanya akan melahirkan anak laki-laki, yang akan berperang di jalan Allah."

"Kawannya atau Malaikat menyuruh mengucapkan: . "Insyaallah (kalau Allah menghendaki)." Tetapi dia tidak mengucapkan itu dan lupa. Maka tiada seorangpun dari perempuannya yang melahirkan anak, selain dari seorang yang melahirkan anak laki-laki sebelah. Rasulullah s.a.w. bersabda: "Kalau seandainya dia mengucapkan insyaallah, dia tidak kena kifarat sumpah dan apa yang dikehendakinya itu tercapai."

SUMPAH YANG MEMBAHAYAKAN KELUARGA

٣٥٩- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم والله لأن يلج أحدكم بيمينه في أهله آثم له عند الله من أن يعطي كفارته التي فرض الله.

359. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Demi Allah, bahwa seseorang kamu tetap memenuhi sumpahnya berkenaan dengan (membahayakan) keluarganya, itu lebih besar dosanya di sisi Allah, dari (melanggar sumpahnya) dan membayar kifarat yang diwajibkan oleh Allah kepadanya (karena melanggar sumpah)."

WAJIB MEMENUHI NAZAR

٣٦٠- عن ابن عمر أن عمر قال يا رسول الله إني نذرت في الجاهلية أن أعتكف ليلة في المسجد الحرام قال فأوف بنذرك.

360. **Dari Ibnu 'Umar bahwa 'Umar berkata:**

"Ya Rasulullah ! Sesungguhnya saya bernazar (berjanji dengan Tuhan) di masa jahiliyah (sebelum memeluk agama Islam) bahwa saya akan i'tikaf (beribadat) satu malam di Masjidil Haram." Nabi menjawab: "Penuhilah nazar engkau itu !"

MEMBAYAR NAZAR IBU

٣٦١- عن ابن عباس قال استفتى سعد بن عبادة رسول الله صلعم في نذر كان على أمه توفيت قبل أن تقضيه قال رسول الله صلعم فاقضه عنها.

361. **Dari Ibnu Abbas r.a. katanya:**

"Sa'ad bin 'Ubadah meminta putusan kepada Rasulullah s.a.w. tentang Nazar ibunya yang telah meninggal dunia sebelum dibayarnya nazar itu. Rasulullah s.a.w. bersabda: "Bayarlah sebagai penggantinya !"

NAZAR TIDAK MENOLAK BAHAYA

٣٦٢- عن عبد الله بن عمر قال أخذ رسول الله صلعم يوما ينهانا عن النذر ويقول إنه لا يرد شيئا وإنما يستخرج به من الشحيح

362. **Dari Abdullah bin 'Umar r.a. katanya:**

"Pada suatu hari Rasulullah s.a.w. telah melarang kami bernazar dan beliau mengatakan, bahwa nazar itu tiada akan menolak sesuatu (bahaya) apapun. Hanyalah nazar itu dapat mengeluarkan pembayaran dari orang yang kikir."

TIDAK MENCEPATKAN DAN TIDAK MELAMBATKAN SESUATU

٣٦٣- عن ابن عمر قال رسول الله صلعم النذر لا يقدم شيئا ولا يؤخره وإنما يستخرج به من البخيل.

363. **Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Nazar itu tidak akan mencepatkan sesuatu (keuntungan) dan tiada pula akan melambatkan (bahaya). Hanyalah dengan nazar itu dapat dikeluarkan pembayaran dari orang yang kikir."

TIDAK MENDATANGKAN KEBAIKAN

٣٦٤ - عن ابن عمر أن النبي صلعم نهى عن النذر وقال إنه لا يأتي بخير
وإنما يستخرج به من البخيل .

364. Dari Ibnu 'Umar r.a. katanya:

"Bahwa Nabi s.a.w. melarang bernazar dan beliau bersabda: "Sesungguhnya nazar itu tiadalah akan mendatangkan kebaikan, hanyalah dengan nazar itu dapat dikeluarkan pembayaran dari orang yang kikir."

TIDAK MEROBAH QADAR

٣٦٥ - عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم لا تنذروا فإن النذر
لا يغني من القدر شيئا وإنما يستخرج به من البخيل .

365. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Janganlah kamu bernazar, karena nazar itu tiada akan menolong (merobah) qadar sedikitpun, hanyalah dengan itu dapat dikeluarkan pembayaran dari orang yang kikir."

٣٦٦ عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم إن النذر لا يقرب من
ابن آدم شيئا لم يكن الله قدره له ولكن النذر يوافق القدر فيخرج
بذلك من البخيل ما لم يكن البخيل يريد أن يخرج .

366. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya nazar itu tiadalah mendekatkan kepada anak Adam (manusia) sesuatu apapun, yang tidak ditakdirkan oleh Allah untuk orang itu. Tetapi nazar itu ada yang sesuai dengan qadar, lalu dikeluarkan pembayaran karenanya dari orang yang kikir, apa yang oleh orang kikir itu tidak hendak dikeluarkannya (kalau bukan karena nazar)."

TIDAK BOLEH MEMENUHI NAZAR, KALAU BERUPA MAKSIAT

٣٦٧ - عن عمران بن حصين قال قال رسول الله صلعم لا وفاء لنذر
في معصية ولا فيما لا يملك العبد .

367. Dari 'Imran bin Hushein r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Tiada perlu membayar nazar yang berupa maksiat dan tiada pula apa yang tidak dipunyai (disanggupi) oleh seseorang."

NAZAR SEORANG TUA

٣٦٨ - عن أبي هريرة أن النبي صلعم أدرك شيخا يمشي بين ابنيه
يتوكأ عليهما فقال النبي صلعم ما شأن هذا قال ابناه يا رسول الله
كان عليه نذر فقال النبي صلعم اركب أيها الشيخ فإن الله غني عنك
وعن نذرك .

368. Dari Abu Hurairah r.a. katanya:

"Bahwa Nabi s.a.w. bertemu dengan seorang tua yang berjalan kaki antara dua orang anaknya, bergantung kepada keduanya. Lalu Nabi bertanya: "Mengapa begini?" Kedua anaknya itu menjawab: "Ya Rasulullah! Dia (bapanya) bernazar (berjalan kaki ke Ka'bah). Nabi berkata: "Berkendaraanlah engkau hai orang tua, karena Allah tidak memerlukan engkau dan nazar engkau (memenuhi nazar)."

NAZAR SEORANG WANITA

٣٦٩ - عن عقبة بن عامر قال نذرت أختي أن تمشي إلى بيت الله حافية
فأمرتني أن أستفتي لها رسول الله صلعم فاستفتيته فقال لتمش
ولتركب .

369. Dari 'Uqbah bin 'Amir katanya:

"Saudaraku yang perempuan bernazar, akan berjalan kaki ke Baitullah, dengan kaki telanjang. Lalu dia menyuruh saya supaya menanyakan untuknya kepada Rasulullah s.a.w. (tentang itu). Lalu saya tanyakan dan beliau menjawab: "Hendaklah dia berjalan kaki dan berkendaraan!"

BAHAGIAN KE DUA PULUH SATU

NAMA DAN GELAR

MUHAMMAD DAN ABU QASIM

٣٧٠- عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم سَمُّوا بِاسْمِي وَلَا تَكَنَّوْا بِكُنْيَتِي.

370. Dari Anas r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Bernamalah kamu dengan namaku (Muhammad) dan jangan bergelar dengan gelarku (Abu Qasim)."

NAMA YANG BAIK

٣٧١- عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلعم إِنَّ أَحَبَّ أَسْمَائِكُمْ إِلَى اللهِ
عَبْدُ اللهِ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ.

371. Dari Ibnu Umar r.a. katanya:

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Sesungguhnya nama yang lebih disukai Allah ialah Abdullah dan Abdurrahman."

MENUKAR NAMA

٣٧٢- عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ ابْنَةً لِعُمَرَ كَانَتْ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ فَسَمَّاهَا
رَسُولُ اللهِ صلعم جَمِيلَةَ.

372. **Dari Ibnu Umar r.a. katanya :**

"Bahwa puteri 'Umar bernama 'Ashiah (orang durhaka) lalu dinamakan (diganti namanya) oleh Rasulullah s.a.w. dengan Jamilah (yang cantik)."

٣٧٣- عن زينب بنت أم سلمة قالت كان اسمي برة فسماني رسول الله صلعم زينب .

373. **Dari Zainab binti Ummi Salamah katanya :**

"Dahulu namaku Barrah, lalu diganti oleh Rasulullah s.a.w. dengan Zainab."

NAMA YANG TIDAK BAIK

٣٧٤- عن أبي هريرة قال إن أخنع اسم عند الله رجل يسمى ملك الأملاك .

374. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya :**

"Sesungguhnya nama yang paling hina di sisi Allah seorang yang dinamakan Raja segala Raja."

JANGAN MALU MENYEBUT NAMA SENDIRI

٣٧٥- عن جابر بن عبد الله قال أتيت النبي صلعم فدعوت فقال النبي صلعم من هذا قلت أنا قال فخرج وهو يقول أنا أنا .

375. **Dari Jabir bin Abdullah r.a. katanya:**

"Saya datang kepada Nabi s.a.w. dan memanggil beliau, lalu Nabi bertanya: "Siapa itu ?" Saya menjawab: "Saya !" Nabi keluar sambil mengucapkan: "Saya, saya !"

PERBUATAN YANG TIDAK SOPAN

٣٧٦- عن ابن شهاب أن سهل بن سعد الأنصاري أخبره أن رجلا اطلع من جحر في باب رسول الله صلعم ومع رسول الله صلعم مدرى يرجل به رأسه فقال رسول الله صلعم لو أعلم أنك تنظر طعنت به في عينك إنما جعل الله الإذن من أجل البصر .

376. **Dari Ibnu Shihab bahwa Sahal bin Sa'ad Al Anshari menceritakan kepadanya:**

"Ada seorang laki-laki yang menengok kamar Rasulullah s.a.w. dari pintu, sedang Rasulullah s.a.w. memegang sebuah besi untuk menyisir rambutnya, lalu Rasulullah s.a.w. mengatakan kepadanya: "Kalau aku tahu, bahwa engkau melihat-lihat, niscaya kutusuk mata engkau dengan ini. Sesungguhnya Allah menyuruh minta izin (masuk) karena melihat."

٣٧٧- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلعم من اطلع في بيت قوم بغير إذنهم فقد حل لهم أن يفقؤوا عينه .

377. **Dari Abu Hurairah r.a. katanya:**

"Rasulullah s.a.w. bersabda: "Siapa yang mengintip di rumah orang dengan tiada izin yang punya rumah, maka sesungguhnya halal bagi mereka mencukil matanya."

MEMBATASI PEMANDANGAN

٣٧٨- عن جرير بن عبد الله قال سألت رسول الله صلعم عن نظر الفجاءة فأمرني أن أصرف بصري .

378. **Dari Jarir bin Abdullah r.a. katanya:**

"Saya bertanya kepada Rasulullah s.a.w. dengan pandangan yang sekonyong-konyong (kepada perempuan yang bukan muhrim), lalu beliau menyuruh saya cepat mengalihkan pemandangan saya."

CATATAN

Al-Quran melukiskan *ulil albab* sebagai orang yang diberi *hikmah*, yang sanggup mengambil pelajaran dari sejarah umat terdahulu, kritis mendengarkan pembicaraan atau ungkapan pemikiran orang, bersungguh-sungguh mencari ilmu dengan merenungkan ciptaan Allah di langit dan di bumi dan mengambil pelajaran dari Kitab yang diwahyukan oleh Allah. Kemudian ia sanggup sendirian mempertahankan keyakinannya dan tidak terpesona dengan bilangan yang banyak dalam kejelekan, berusaha menyampaikan peringatan Allah kepada masyarakat dan mengajari mereka prinsip tauhid, memenuhi janji kepada Allah, menyambungkan apa yang diperintahkan Allah untuk menghubungkannya, bersabar, memberikan *infaq*, dan menolak kejelekan dengan kebaikan. Di samping itu semua, ia pun bangun tengah malam dan mengisinya dengan rukuk dan sujud di hadapan Allah, banyak berzikir, serta hanya takut kepada Allah saja.

CATATAN